# Mitteilungen

der

# Litterarischen Gesellschaft Masovia

**(des frühern Vereins für Kunde Masurens).**



Herausgegeben

von dem

**Vorsitzenden Prof. Dr. K. Ed. Schmidt in Lötzen.**

**5. Heft. (5. Jahrgang.)**

**Lötzen 1899.**
Verlag der Litterarischen Gesellschaft Masovia.

## I.

# Mitglieder-Verzeichnis.

1. Abramowski, Pastor, Berlin, O. 17.
2. Adamy, August, Besitzer, Gregersdorf p. Arys.
3. Alexander, Pfarrer, Mierunsken.
4. v. Altenstadt, General, Gr. Meduníschken, p. Szabienen.
5. Arnswald, Martin, Gutsbesitzer, Mykossen.
6. Augustin, Ludwig, Grundbesitzer, Chelchen bei Lyck.
7. Barczewski jun., Franz, (Lyck) Ober-Plehnen bei Dönhofstädt.
8. Bartel, F. G., Färbereibesitzer, Lötzen.
9. Becker, Kaufmann, Lyck.
10. Becker, Karl, Grundbesitzer, Eckersberg.
11. Dr. Behrend, Franz, Landrath, Lyck.
12. Dr. Beeckmann, Landrat, Angerburg.
13. Dr Bercio, Superintendent, Ortelsburg,
14. Bercio, Pfarrer, Kl. Koslau p. Gr. Koslau.
15. Bercio, Pfarrer, Rydzewen.
16. Dr. Bezzenberger, Universitäts-Professor, Geh. Regierungsrat, Königsberg i. Pr.
17. Bienko, Robert, Gutsbesitzer, Sczepanken p. Milken.
18. Bienko, Fritz, Gutsbesitzer, Leegen p. Sentken (Kr. Lyck.)
19. Bienutta, Hans, Droguist, Lyck.
20. Blask, R., prakt. Arzt, Arys.
21. Bogusch, Rechtsanwalt, Königsberg i. Pr.
22. Böhmer, Hans, Prorektor, Marggrabowa.
23. Böhncke, Superintendent, Lötzen.
24. Dr. Böhncke, prakt. Arzt, Lötzen.
25. Boriß, Paul, Kaufmann, Lyck.
26. Borkowski, Ernst, Pfarrer, Kruglanken.
27. Borowski, Superintendent, Rastenburg.
28. Borrieß, O., Postassistent, Lötzen.
29. Brachvogel, O., Katrinowen p. Wischniewen.
30. Bradtke, O., Restaurateur, Lötzen.
31. v. Brandt, Landeshauptmann, Königsberg i. Pr.
32. Braun, Superintendent, Angerburg.
33. Brink, Ludw., Gasthofbes., Czierspienten, Kr. Johannisburg.
34. v. Brodowski, General der Infanterie, Excellenz, Gouverneur von Ulm a. d. D.

35. Brodowski, Fr. Borszymmen.
36. Buch, Karl, Kataster-Kontroleur, Marggrabowa.
37. Büchler, Ernst, Prediger, Soldau.
38. Buhrow, Max, Amtsrichter, Prenzlau.
39. Buhrow, Kreis-Schulinspektor, Ortelsburg.
40. Bury, Otto, Tierarzt, Marggrabowa.
41. Dr Büschler, Chemiker, Königsberg i. Pr.
42. v. Byla, Landrat, Duderstadt.
43. Cludius, Pfarrer, Kl. Jerutten (Kr. Ortelsburg).
44. Conrad, Georg, Amtsrichter, Mühlhausen, Ostpr.
45. Czemper, Lehrer, Lyck.
46. Czybulka, O., Kaufmann, Lötzen.
47. Czygan, Rechtsanwalt, Lyck.
48. Czygan, Paul, Oberlehrer, Königsberg i. Pr.
49. Czygan, Paul, Fabrikbesitzer, Lötzen.
50. Czyperek, A., Gemeindevorsteher, Gregersdorf, Kr. Johannisburg.
51. Daczko, Rektor, Lötzen.
52. Dodillet, Max, Gutsbesitzer, Sarken (Kr. Lyck).
53. Ebel, Hans, Pfarrer, Muschaken.
54. Dr. Eberhardt, Kreis-Physikus, Allenstein.
55. Ecker, Emil, Lehrer, Marggrabowa.
56. Eckert, Amtsgerichts-Sekretär, Arys.
57. Ein Waldt, H., Abbau Bialla.
58. Elösser, S., Geschäftsführer der Firma Rudolf Mosse, Berlin, S., Urbanstr. 185.
59. Dr. Elpen, Sanitätsrat, Lötzen.
60. Fiebermann, Kasernen-Inspektor, Arys.
61. Flöß, Pfarrer, Orlowen.
62. Franz, Charlotte, geb. v. Livonius, Adl. Symken, Kr. Johannisburg.
63. Frenzel, Landgerichtsrat, Danzig, Weidengasse 36.
64. Freudenhammer, Professor, Königsberg i. Pr., Sackheimer Hinterstraße 64.
65. Frisch, Gutsbesitzer, Karolinenthal (Kr. Lyck).
66. Frölich, W. Kaufmann, Lötzen.
67. Gauda, Oberinspektor, Kinderhof bei Gerdauen.
68. Gauda, Pfarrer, Willenburg.
69. Gauer, K., Fabrikbesitzer, Lötzen.
70. Gerß, Superintendent a. D., Königsberg i. Pr.
71. Geyer, Franz, Lehrer, Czierspienten, Kr. Johannisburg.
72. Glanert, Albert, Buchdruckereibesitzer, Lyck.
73. Gliemann, Maurermeister, Lyck.
74. Goronzi, Sorquitten.
75. Goullon, M., Landschaftsrat, Schlagamühle bei Drygallen.

76. Graeter, Professor, Tilsit.
77. Grau, Ernst, Apotheker, Arys.
78. Grenda, Landgerichtsrat, Königsberg i. Pr.
79. Grenda, Pfarrer, Usdau, Kr. Neidenburg.
80. Grigo, August, Lehrer, Chmielewen p. Eckersberg.
81. v. d. Gröben, Polizeidirektor, Rixdorf.
82. Gröhn, Kataster-Kontroleur, Ortelsburg.
83. Günter, Richard, Neidenburg.
84. Gusovius, Kriminalkommissarius, Berlin SW. 61, Gitschiner-Str. 16.
85. Guttfeld, Rechtsanwalt, Berlin, Sigmundshof 20.
86. Hahn, Amtsgerichtsrat, Lötzen.
87. Hänichen, Philipp, Rittergutsbes. Sachen p. Muschaken.
88. Hasford, Gutsbesitzer, Marchewken (Kr. Johannisburg).
89. Hassenstein, Geheimer Ober-Justizrat, Senatspräsident, Marienwerder.
90. Hassenstein, R., Pfarrer, Borzymmen, Kr. Lyck.
91. Hegel, Wilhelm, Regierungs-Präsident, Gumbinnen.
92. Dr. Hein, Otto, Amtsrichter, Ortelsburg.
93. Hein, Robert, Gasthofbesitzer, Eckersberg.
94. Hensel, P., Pfarrer, Gehsen p. Dlottowen.
95. Hesse, Hugo, Rektor, Marggrabowa.
96. Hilveti, Alexander, Forstassessor, Gumbinnen.
97. Hoffmann, Bruno, Rittergutsbesitzer, Lomno p. Camerau.
98. Holzlöhner, Seminarlehrer, Angerburg.
99. Horn, Lehrer, Lötzen.
100. Huguenin, Rechtsanwalt, Angerburg.
101. Jakobi, Pfarrer, Stradaunen.
102. v. Jarotzky, Hauptmann im Regt. 45, Lötzen.
103. Dr. Jedamski, Apothekenbesitzer, Gerdauen.
104. John, Wasserbauinspektor, Lötzen.
105. Kalleß, Seminarlehrer, Angerburg.
106. Kamnitzer, Jakob, Kaufmann, Arys.
107. Kastner, August, Kaufmann, Lyck.
108. Kastner jun., Gottlieb, Kaufmann, Lyck.
109. Kastner, Hans, Grundbesitzer, Arys.
110. Dr. v. Kętrzyński, Direktor, Lemberg, Galizien.
111. Klein, Oskar, Lyck.
112. Koch, Wilhelm, Ober-Steuer-Kontroleur, Lötzen.
113. Kohtz, Moritz, Guts- u. Mühlenbes., Neuendorf (Kr. Lyck).
114. Kolmar, Rentier, Königsberg i. Pr.
115. Dr. Konietzko, P., prakt. Arzt, Artern, Th.
116. Koschorrek, Pfarrer, Eckersberg.
117. Kossakowski, Samuel, Gasthofbesitzer, Gregersdorf p. Arys.

118. Kostka, Walther, Gutsbesitzer, Romanowen (Kr. Lyck)
119. v. Kownacki, O., Rittergutsbesitzer, Kl. Tauersee bei Heinrichsdorf, Ostpr.
120. Krahl, G., Rektor, Friedrichshof.
121. Kraska, Paul, Kaufmann, Lyck.
122. Krenz, Max, Pfarrer, Jedwabno.
123. Krosta, Pfarrer, Milken.
124. Kruk, Rudolf, Mühlenbesitzer, Lyck.
125. Krüger, Professor, Tilsit.
126. Krüger, Kreistierarzt, Marggrabowa.
127. Krüger, Arthur, Bürgermeister, Arys.
128. Krüger, O., Rechtsanwalt, Allenstein.
129. Krüger, Richard, Grundbesitzer, Arys.
130. Kullak, E., geb. Romeycke, Ublick p. Stotzken.
131. Lack, Postmeister, Angerburg.
132. Laser, E., Apothekenbesitzer, Lötzen.
133. Lehmann, Emil, Fabrikbesitzer, Guszianka p. Rudczanny.
134. Lehmann, Franz, Sekretär der Invalid.- u. Altersvers.-Anstalt Ostpreußen, Königsberg i. Pr., Wilhelmstr. 123.
135. Dr. Lehmann, Julius, prakt. Arzt, Berlin SW., Planufer 24.
136. Lehmann, Max, Fabrikbesitzer, Lötzen.
137. Graf v. Lehndorff, Karl, Majoratsherr, Steinort.
138. Leusentin, Oberförster a. D., Lontzig bei Schwentainen, Reg.-Bez. Königsberg.
139. Dr. Lohmeyer, Universitäts-Professor, Königsberg i. Pr., Augusta-Str. 6.
140. Lolies, Amtsrichter, Gerdauen.
141. v. Loos, Karl, Ober-Regierungsrat, Gumbinnen.
142. v. Losch, Oberst a. D., Dessau.
143. Luther, H., für den wissenschaftlichen Verein, Wehlau.
144. Mack, Gustav, Domänenpächter, Pierkunowen.
145. v. Mackrodt, Manfred, Postvorsteher, Mierunsken.
146. Maczkowski, K. A., Rechtsanwalt, Lyck.
147. Masuren-Verein, z. H. des Herrn Bureau-Vorsteher Haffner, Königsberg i. Pr., Französ. Str. 19.
148. Mauerhoff, Kaufmann, Gerdauen.
149. Meißner, Pfarrer, Drygallen.
150. Meyer, J., Professor, Lyck.
151. Dr. Milkau, Oberbibliothekar und Hilfsarbeiter im Kultus-Ministerium, Berlin W., Schöneberger Ufer 31.
152. Milthaler, G., Kaufmann, Lötzen.
153. Molter, Kreis-Schulinspektor, Lötzen.
154. Monetha, Rittergutsbesitzer, Sophienthal.
155. Mühlenberg, Oskar, Lehrer, Kukowen (Kr. Oletzko).

156. Dr. Müller, Oberlehrer, Osterode, Ostpr.
157. Dr. Murach, Assistent an der Versuchsstation, Königsberg i. Pr., Sternwartstr. 16.
158. Dr. Myska, Oberlehrer, Tilsit.
159. Neumann, Otto, Kaufmann, Arys.
160. Neumann, Richard, Kaufmann, Arys.
161. Niklas, A., Pfarrer, Schwentainen (Kr. Oletzko).
162. Opitz, Alfred, Gutspächter, Schedlisken (Kr. Lyck).
163. Opitz, Ernst, Amtsrichter, Goldap.
164. Oskierski, Rechtsanwalt, Lyck.
165. v. Pape, Rittergutsbesitzer, Wolfsee p. Wilkassen.
166. Papendieck, E., Gutsbesitzer, Elisenhöh bei Marggrabowa.
167. Paul, Karl, Gutsbesitzer, Przepiorken (Kr. Lyck.)
168. Pawlowski, Ludwig, Rendant, Lyck.
169. D. Pelka, Herm., Ober-Konsistorialrat, Königsberg i. Pr., Hintertragheim 30.
170. Dr. Peters, Felix, prakt. Arzt, Arys.
171. Petersdorff, Pfarrer, Wischniewen (Kr. Lyck).
172. Petzinna, W., Bauunternehmer, Lyck.
173. Pieper, Kaufmann, Arnswalde.
174. Dr. Pilsky, prakt. Arzt, Berlin N., Auguststr 91.
175. v. Plehwe, Oberlandesgerichts-Präsident, Königsberg i. Pr., Tragh. Pulverstr. 19.
176. Plewka, Bürgermeister, Gerdauen.
177. Polenz, Oberlehrer, Tilsit.
178. Prange, Rittergutsbesitzer, Neuhof p. Alt-Krzywen.
179. Prange, Leo, Fabrikbesitzer, Brooklyn - New - York 903. Union-Street.
180. Presting, Seminar-Direktor, Köslin.
181. Prutz, Th. Ziegeleibesitzer, Lyck.
182. Quednau, Rittergutsbesitzer, Balden bei Wuttrienen.
183. v. Queis, Hans, Regierungsrat, Gumbinnen.
184. v. Raabe, Amtsrichter, Willenberg.
185. Radau, Hans, Restaurateur, Königsberg i. P., Alte Gasse 25.
186. Rakowski, E., Kaufmann, Lötzen.
187. Rausch, Pfarrer, Bialla.
188. Rauschke, Gustav, Amtsvorsteher, Gr. Rosinsko.
189. Reck, Gutsbesitzer, Malleczewen (Kr. Lyck).
190. Reinbacher, Kaufmann, Lyck.
191. Dr. Reiner, Staatsanwalt, Memel.
192. Reinert, Georg, Kassierer, Marggrabowa.
193. Reuter, Rittergutsbesitzer, Lupken (Kr. Johannisburg).
194. Rohrer, Rechtsanwalt, Lötzen.
195. Dr. Romeick, prakt. Arzt, Lyck.
196. Romeycke, Maria, Berlin W. 35, Steglitzer Str. 77.

197. Rößler, Gustav, Gutsbesitzer, Abbau Bialla p. Bialla.
198. Rost, H., Lehrer, Arys.
199. Rutkowski, Pfarrer, Ostrokollen.
200. Sack, Ernst, Pfarrer, Arys.
201. Salewsky, August, Rektor, Eckersberg.
202. Sandmann, Julius, Kaufmann, Lötzen.
203. Schellong, Pfarrer, Engelstein.
204. Schickert, Pfarrer a. D., Sensburg.
205. Schlichting, Karl, Regierungs- u. Baurat, Gumbinnen.
206. Dr. Schmidt, K. Ed., Professor, Lötzen.
207. Schmidt, Leo, Hotelier, Marggrabowa.
208. Schott, Lehrer, Soffen p. Stradaunen.
209. Schrage, Landgerichtsrat, Stettin.
210. Schröder, Pfarrer, Sorquitten.
211. Schuchmann, Arthur, Hotelbesitzer, Arys.
212. Schultz, Alfred, Landwirt, Leutnant der Reserve, Stradaunen (Kr. Lyck).
213. Schulz, Superintendent, Lyck.
214. Schulz, Friedrich, Regierungs-Assessor, Gumbinnen.
215. Schulze, Karl, Maurermeister, Lyck.
216. Schuster, Paul, Ober-Regierungsrat, Gumbinnen.
217. Schweichler, Bürgermeister, Lötzen.
218. Schwerdtfeger, Forstmeister in Friedeburg, Post Wittmund, Prov. Hannover.
219. Scott, Landschaftsrat, Gronden bei Buddern.
220. Singer, H., Redacteur, Bromberg.
221. Dr. Sinnecker, Josef, prakt. Arzt, Widminnen.
222. Skierlo, Superintendent, Johannisburg.
223. Skrzeczka, Rittergutsbesitzer, Siewken.
224. Snoy, Fridolin, Regierungs- und Schulrat, Gumbinnen.
225. Dr. Sobolewski, prakt. Arzt, Königsberg i. Pr.
226. Solty, Pfarrer, Lyck.
227. Specovius, Rentier, Angerburg.
228. Stiller, Anton, Grundbesitzer, Arys.
229. Stobbe, Ratmann, Lötzen.
230. Stolterfoth, Gustav, Amtsrichter, Arys.
231. Strehl, Karl, Kl. Mrosen (Kr. Lyck).
232. v. Streng, Rittergutsbesitzer, Berghof bei Alt-Krzywen.
233. Sulga, Lehrer, Lipiensken bei Milken.
234. Dr. Surminski, Sanitätsrat und Kreisphysikus, Lyck.
235. Thomas, Seminardirektor, Angerburg.
236. Tomuschat, Rechtsanwalt, Marggrabowa.
237. Tomuschat, Superintendent, Neidenburg.
238. Trieglaff, Regierungs-Baumeister, Lyck.
239. Trinker, Superintendent, Osterode.

240. Twardy, Gottlieb, Grundbesitzer, Czarnen p. Arys.
241. Uhse, Rittergutsbesitzer, Gansenstein p. Kruglanken.
242. Utzkurat, Hermann, Bausupernumerar, Arys.
243. Vogelreuter, Wilhelm, Prediger, Marggrabowa.
244. Wadepuhl, Johann, Privatier, Arys.
245. Walendy, Rudolf, Kaufmann, Lyck.
246. Wallner, Gutsbes. und Amtsvorst., Thiemau p. Skoppen.
247. Wawrzyn, Karl, Landgerichts-Sekretär, Lyck.
248. Weinberg, Amtsgerichtsrat, Neidenburg.
249. Weisstein, Hermann, Kreis-Bauinspektor Ortelsburg.
250. Wessolek, G., Lehrer, Gregersdorf p. Arys.
251. Wiebe, Emil, Buchhändler, Lyck.
252. Wietoska, Ludwig, Besitzer, Gregersdorf p. Arys.
253. Willamowski, Wilhelm, Sczepanken bei Milken.
254. Willutzki, Karl, Sczepanken bei Milken.
255. Wolter, Johannes, Pfarrer, Kutten.
256. Wrobel, Albert, Kl. Mühle bei Lyck.
257. Zielaskowski, Arthur, Landgerichtsrat, Allenstein.

---

## Verzeichnis der Druckfehler im vorigen (4.) Heft.

Im Inhaltsverzeichnis soll es heißen:

V. Handfeste von Schedlisken. Mitgeteilt von Rechtsanwalt K. A. Maczkowski in Lyck S. 127.

VI. Kurze Mitteilungen S. 131.

S. 25. Z. 11 v. oben muß es heißen: Des Schwiegersohnes des Grafen Podewils.

S. 37. Z. 3 v. oben muß es heißen: Zog sich auf seine Güter zurück.

S. 37 Z. 22 v. oben muß es heißen: le tonneau de Voltaire au Roi (7)

S. 37. Die 4 Anmerkungen müssen natürlich numeriert werden: 1., 2., 3., 4. Anm. 2 soll heißen: S. S. 10 A. In Anm. 3. ist statt „Osteck“ zu lesen „Achteck.“

S. 38 Z. 13 v. oben lies: um hohe Stellungen.
" " " 21 " " " vergänglichen.
" " " 25 " " " vom Meyerinckschen Regiment.
" " " 30 " " " v. Büssy.
" " " 36 " " " nach Port-Royal zurück.

S. 39 Anm. 5 lies: Vgl. S. 11 A.

S. 40. Z. 8 v. oben lies: kindlichen Gehorsam.
" " " 5 " unten " Vgl. S. 18.
" " " 4 " " " Vgl. S. 27.
" " " 3 " " " 1,108.

# Eckersberg
## und seine Umgebung.
### Geschichte, Beschreibung und Urkunden.

Von

Rechtsanwalt **K. A. Maczkowski** in Lyck.

## I.
## Einleitung.

Im nördlichen Teile des Kreises Johannisburg, in Masuren, etwa 1 Meile von dem Städtchen Arys entfernt, liegt an der Stelle, wo der langgestreckte Tirklo-See mit dem großen Spirding-See sich vereinigt, abseits von den großen Heerstraßen und den Eisenbahnen, früher wegen Mangels einer Brücke und einer Chaussee schwer und unbequem zu erreichen, jetzt nach Erbauung der festen Brücke über den Tirklo-See und der Chaussee Arys-Eckersberg-Dombrowken leichter zugänglich, das Kirchdorf Eckersberg.



Ansicht von Eckersberg mit Tirklo-See.

Es ist idyllisch auf einer geräumigen Anhöhe, umspült von den Wogen des tiefen Tirklo- und Spirding-Sees, gelegen; kaum sind die wenigen Gebäude von dem sich dem Dörflein nähernden Reisenden wegen der Fülle der Bäume, die sich um das Dorf herum, an den Wegen und in den Gärten befinden, zu sehen. Vergessen und still ruht das Dörflein; nur hin und wieder kommen Fremde hierher. In neuester Zeit, nach Errichtung des Truppenübungsplatzes bei Arys, wo im Sommer eine Menge Militär sich aufhält, dient Eckersberg zur Sommerszeit als Ausflugsort für die Bewohner und das Militär von Arys. Man hält sich in dem anmuthigen Garten des Gastwirths Hein dortselbst auf. Wer Gelegenheit hat, den dem Publikum sonst garnicht zugänglichen Pfarrgarten zu betreten, ist überrascht von der Schönheit desselben; entzückend ist die Aussicht vom Pfarrgarten aus nach dem Spirding-See und dem am andern Ufer dieses Sees auf Anhöhen gelegenen Dörfchen Gutten.[1]) Es ist sehr zu bedauern, daß die Kirche nicht einen höheren Thurm besitzt; man würde von demselben nach allen Seiten die Umgegend weit überschauen können.

Früher war an dieser Stelle ein größeres Leben und Treiben. Bei der Ankunft des deutschen Ordens in Preußen standen in der Nähe von Eckersberg Burgen der heidnischen preußischen Bevölkerung, von welchen aus Kriegszüge gegen die feindlichen Nachbaren unternommen wurden, in deren Umgebung dann später auch Kämpfe mit den Ordensrittern stattfanden. Deutliche Reste solcher heidnischen Burgen sind heute noch zu sehen. Nach Bezwingung der heidnischen Bevölkerung erbaute der Orden hier eine Burg, die Eckersburg, und eine Zeit lang herrschte auf derselben kriegerisches Leben und Treiben. Ueber Eckersberg zogen die Ritter nach der südlicher gelegenen Johannisburg; über Eckersberg machte der Orden oft seine Kriegsreisen nach Lithauen. Oefter kamen auch die heidnischen Lithauer unter ihren Fürsten in diese Gegend; es erfolgten hier blutige Kämpfe zwischen Orden und Lithauern, die mit der Niederbrennung der Eckersburg endeten. Der Orden gab diesen festen Platz auf und seit dem letzten Drittel des 14. Jahrhunderts war dieser Ort der Vergessenheit geweiht. Erst gegen Ende des 15. Jahrhunderts wurden hier Colonisten angesiedelt, auch eine Pfarre eingerichtet und eine Kirche gebaut. Die Reformation drang auch hier durch; Eckersberg wurde lutherisch, wie das übrige Masuren.

---

[1]) Schumann in den Geol. Wanderungen durch Altpreußen (Ein Gang um den Spirding-See) 1869 S. 215 vermißt den zur landschaftlichen Schönheit notwendigen Contrast.

Die Geschichte von Eckersberg ist, wenn auch nicht viel überliefert ist, interessant. Soviel ich vermocht, habe ich aus Urkunden dasjenige, was der Nachwelt überliefert zu werden würdig ist, entnommen und hier zusammengestellt. Vielleicht, wenn hier später einmal systematische, umfassende Nachgrabungen im Pfarr- und Kirchengarten, im Dorfe und bei den heidnischen Burgresten stattgefunden haben werden, wird sich noch mehr Material zur Ergänzung dieser Nachrichten vorfinden. Zur Zeit sind solche Untersuchungen nicht möglich gewesen.

Im Nachstehenden schildere ich zunächst die Kämpfe bei Eckersberg im 13. und 14. Jahrhundert zwischen dem deutschen Ritterorden und den heidnischen Preußen und Littauern, die Burg und die heidnischen Stätten, und gehe dann zu der Beschreibung des heutigen Kirchdorfs Eckersberg über. Am Schlusse dieser Abhandlung sind die noch vorhandenen Urkunden über Eckersberg und über einige in der Nähe liegende Ortschaften, da sie für die Geschichte Eckersberg's und seine Umgebung von Bedeutung sind, abgedruckt.

An Chroniken besitzt Eckersberg nur eine von dem damaligen Rector Johannes Hassenstein vom 1. Oktober 1867 begonnene, bis auf die neueste Zeit fortgeführte mangelhafte Schulchronik, welche auch Auszüge aus Voigt und Töppen enthält. Hassenstein erzählt darin, daß der Gutsbesitzer Neumann aus Wensöwen auf seinen Bonitirungsreisen im Kirchdorfe Gr. Rosinsko bei einem Krämer eine alte dickleibige, in Schweinsleder gebundene Chronik von Eckersberg etwa im Jahre 1857 vorfand und kaufte. Er gab sie dem Krämer in Verwahrung. Als Neumann nach vierzehntägiger Abwesenheit zurückkehrte, hatte der Krämer wegen Papiermangels die Blätter der Chronik herausgerissen und in seinem Laden verbraucht. Man bleibt daher nur angewiesen auf die Angaben der alten Chronisten und die wenigen Urkunden im Königlichen Staatsarchiv zu Königsberg, bei der Königlichen Regierung in Gumbinnen und bei der Kirche zu Eckersberg, sowie auf die erwähnte Schulchronik.

## II.

# Die Schlacht am Walde Winse

im Jahre 1277

## zur Winterszeit zwischen den Ordensrittern unter dem Landmeister Konrad von Thierberg und den heidnischen Sudauern.[2])

Der Landmeister Konrad v. Thierberg[3]) — so erzählt der Ordenschronist Peter v. Dusburg, dem wir hier folgen — und mehrere Ordensbrüder betraten mit 1500 Reitern das Land Sudauen und verwüsteten die in demselben gelegene Landschaft Kimenow. Abgesehen von den Getöteten, deren viele gewesen, nahmen die Ordensritter noch 1000 Menschen gefangen und führten sie nebst einer fast unermeßlichen Beute an verschiedenen Gegenständen mit sich.[4]) Am folgenden Tage, als das Heer der Ordensbrüder auf dem Rückwege an den Wald Winse[5]) gekommen war, kam es zwischen ihnen und

---

[2]) Litteratur: Petrus de Dusburg, Cronica terre Prussie, pars III cap. 194 (Script. rer. Pruss. I S. 138). — Nikolaus v. Jeroschin, Kronike von Pruzinlant, vers 16769—16812 (Script. rer. Pruss. I S. 497). — Caspar Schütz S. 40—41. — Lucas David (ed. Hennig) V. S. 22—23. — L. v. Baczko, Geschichte Preußens I. 1792 S. 343. — Voigt, Geschichte Preußens III. S. 363—365. — Töppen, Masuren S. 27. — Ewald, die Eroberung Preußens durch die Deutschen IV. 1886 S. 240.

[3]) Petrus von Dusburg nennt hier den Landmeister (magister) Konrad von Thierberg. Es kann darunter aber auch vielleicht der Ordensmarschall und Vice-Landmeister Konrad von Thierberg der Jüngere zu verstehen sein, welcher den Landmeister gleichen Namens bei dessen häufiger Abwesenheit in den Jahren 1277—1279 vertrat und in alten Urkunden Vice-Landmeister genannt wird. Voigt, Gesch. Preußens III. S. 363, Anm. 4. Töppen, Gesch. der Preuß. Historiographie 1853 S. 287.

[4]) Nikol. v. Jeroschin vers. 16782 fg.:
sô trîbin sî von dannen
kindir unde wîbe
mê wen tûsint lîbe
unde roubis alsô vil . . .

[5]) Das Wort Winse ist ein jazwingisches (sudauisches) Wort. Nesselmann, Thesaur. ling. Pruss. 1873 S. 207 hält es irrig für altpreußisch, giebt aber für Winse keine Erklärung. Meines Erachtens ist es gleichbedeutend dem polnischen Worte wąż gen. węża Schlange (altslav. ushj, russ. ûsh, lettisch ohdse, vergl. altpreuß. angis Schlange, littauisch wingis Biegung, Krümmung; wingis eiti in Biegungen gehen, sich schlängeln), so daß winse silva, Wald winse, bedeuten würde: Schlangen-Wald. Die unten abgedruckte Verschreibungsurkunde für das Dorf Sastrosznen von Mittwoch nach Bartholomäi apostoli 1477 erwähnt in der Nähe dieses Dorfes den „Bliß Schlange"; dieser Name existiert noch heute dort, allerdings in polnischer Uebersetzung: der Wonsz-(Wąż)-Fluß, fließt aus dem Gr. Wonsz-(Wąż)-See (jetzt durch Ablassen sehr klein geworden; das ehemalige Becken bildet den Nietlitzer Bruch und fiskalisches Wiesenterrain)

den Sudauern, welche dem Ordensheere mit 3000 auserwählten Kriegern gefolgt waren, zu einem blutigen Kampfe.[6]) Die Ordensbrüder griffen mit den ihrigen die verfolgenden Feinde männlich an, töteten viele, verwundeten viele tödtlich und jagten die Uebrigen bis an den Anfang ihres Landes[7]) in die Flucht. In dieser Schlacht fielen vom Ordensheere nur 6 Mann, die anderen kehrten wohlbehalten heim.[8])

So weit Peter von Dusburg.

Die Zeit, in welcher dieser Kriegszug nach Kimenow und die Schlacht am Walde Winse stattfanden, geben die Chronisten Peter von Dusburg und Nikolaus von Jeroschin nicht an. Kaspar Schütz (1599), welcher außer dieser Chronik noch andere Quellen gehabt hat, giebt das Jahr 1277 an. Vogt und Töppen schließen sich dem

---

an den Dörfern Sastroszнen, Drosdowen und dem Gute Wensöwen vorbei westlich von Eckersberg in den Spirding-See. In der Verschreibungsurkunde von Wensöwen vom Sonntage nach visitationes Mariae 1496 (Abschn. VII, Urkunde VI, 2) ist dieser Fluß „Wansoffer Fließ" genannt; der Gr. Wonsz-See wird in der Verschreibungs-Urkunde von Cierspienten vom 5. März 1539 „Wansoffsker Sehe" genannt, Abschn. VII, Urk. VIII. Hier ist somit der Name Winse noch mehrfach erhalten. — Bei Hennenberger („Landtafel und „Der Seen, Ströme" ꝛc. S. 28) heißen beide: Wentschen-See u. -Fl.

[6]) Nikolaus v. Jeroschin vers. 16788—16812:

Und dô sî sus herabe
eine tagevart genâmin
und des andrin tagis qnâmin
mit des roubis zinse
in einen walt, der Winse
von den Prûzin ist genannt,
dô wart den brûdrin irkant,
daz nâch in qnâmin houwin
wol drîtûsint Sudouwin
ûzirwelt zu strîte gar.
Und als sî wurdin ir gewar,
zuhant sî ummewantin
und gescharit rantin
vîentlîch dî vîende an,
dî ouch zegelîchin sân
sich der vlucht irwûgin.
Alsus dî brûdre slugin
von dem her ein michil part
und widir zurucke wart
unz an ir land sî tribin.
In der reite blibin
ouch sechs man der cristnin tôt;
daz andre her gar âne nôt
mit dem roube allintsam
vrôlîch heim zu lande quam.

[7]) usque ad terre ipsorum introitum. Schütz S. 40 nennt das Gebiet Kimenow den Eingang zum Lande der Sudauer.

[8]) Schütz a. a. O. erzählt, daß die Schlacht „gleichwohl auch mit des Ordens nicht geringem Schaden zugegangen sei." Infolgedessen will J. Voigt, Gesch. Preußens III., S. 364 Anm. 2 der Meinung sein, daß die erwähnten 6 Gefallenen nur Ordensbrüder gewesen seien; von den Reitern des Ordensheeres, welche nicht Ordensbrüder gewesen, seien dennoch auch viele gefallen. Dies widerspricht aber obigen Worten des Dusburg. Auch die Angabe des Schütz, daß von den verfolgenden Sudauern 2000 Mann am Walde Winse getötet seien, scheint, weil so hoch gegriffen, nicht richtig zu sein. Dusburg hat nur den Ausdruck „viele". (Vgl. Script rer. Pruss. I. S. 138 Anm. 1).

an.[9]) Dieser Angabe wird als der wahrscheinlichsten zu folgen sein. Ueber die Jahreszeit, in welcher diese Ereignisse sich zugetragen haben, ist uns nichts überliefert; Ewald will die Kriegsreise in den Winter setzen, da nach der Natur des Landes, gegen welches sich der Angriff richtete, wegen der vielen Sümpfe und Gewässer nur der harte Winter für den Zug geeignet erscheinen konnte. Das ist zutreffend, wenn, wie in Folgendem ausgeführt ist, die Gegend bei Wensöwen-Eckersberg als das Schlachtfeld am Walde Winse anzunehmen ist. Ob aber der Zug zur Winterszeit, am Anfange oder am Ende des Jahres 1277, stattgefunden hat, ist nicht zu entscheiden; vielleicht war es im Anfange des Jahres 1277, da der Jahresanfang beim deutschen Ritterorden am 25. Dezember war, somit fast der ganze Winter in ein Jahr fiel. Wenn man nun fragt, in welcher Gegend Preußens der Wald Winse zu suchen sei, wo der oben beschriebene Kampf der Ordensritter unter dem Landmeister Konrad v. Thierberg und den Sudauern stattgefunden hat, so hat man eine ganz sichere Antwort nicht zu erwarten. Nur die neueren Forscher der preußischen Geschichte haben sich auf diese Frage eingelassen. J. Voigt[10]) nimmt wegen des Gutes Wensöwen bei Eckersberg diese Gegend nördlich vom Spirdingsee als Schlachtfeld an; vielleicht, sagt er, sei es des Ordensmarschalls, Konrad v. Thierberg, Plan gewesen, von dort aus östlich vorzudringen bis an die Burg Skomand's, welche ostwärts von Lyck am See Skomand (jetzt Skomentnen) lag. Töppen schwankt; zuerst[11]) glaubt er obige Annahmen J. Voigt's reprobiren zu müssen, da die von Voigt gemeinte Gegend zu Galindien und nicht zu Sudauen gehöre; eher sei an Wensöwken zu denken, welches nordwestlich vom Laßmiaden-See liegt; sodann[12]) glaubt er mit J. Voigt am sichersten das Winse-Schlachtfeld bei dem erwähnten Gute Wensöwen, in der Nähe von Eckersberg, suchen zu müssen. Lotar Weber[13]) hingegen verwirft beider Ansichten und sucht den Wald Winse in der Gegend von Insterburg und Pillkallen, wo die heutigen Ortschaften Wenskeu und Weszkallen noch an den Namen Winse erinnern sollen. Er begründet seine Ansicht mit der

---

[9]) Siehe die Angaben bei Voigt III S. 363, 364 und Töppen, Masuren S. 27. — Ewald a. a. O. S. 240 will das Jahr 1278, und zwar nach Anm. 4 daselbst die Zeit nach dem 2. Februar 1278.

[10]) J. Voigt, Gesch. Preußens III. S. 364 Anm. 1.

[11]) Töppen, historisch-comparative Geographie von Preußen 1858 S. 31 u. Anm. 161.

[12]) Töppen, Geschichte Masurens 1870 S. 27.

[13]) Lotar Weber, Preußen vor 500 Jahren 1878 S. 24, 25.

Behauptung, daß der Orden, nachdem er Teile von Sudauen im Jahre 1254 an die Fürsten Daniel von Halicz und Ziemowit von Masovien abgetreten, seine Eroberung Sudauens nur mit dem Norden beginnen durfte; dieser sowie der fernere Umstand, daß die Eroberungszüge von Tapiau ausgegangen seien, nötigten, das erste Angriffsobjekt des Ordens Kimenau, im Norden zu suchen. Ewald[14]) entscheidet sich nicht definitiv; er vermutet aber, daß wenn die Schlacht bei Wensöwen stattgefunden hat, Konrad von Thierberg seinen Marsch von Königsberg aus zuerst pregelaufwärts durch Nadrauen in das nördliche Sudauen und nach Plünderung des Gebietes Kimenau seinen Rückweg in südwestlicher Richtung durch Galindien genommen habe. — Zu einer einigermaßen sicheren Beantwortung der obigen Frage nach dem Winse-Schlachtfelde kommt man nur, wenn man feststellt, von wo aus und nach welcher Richtung hin die Kriegszüge nach Sudauen stattfanden. Lotar Weber giebt als Ausgangspunkt die Burg Tapiau an, ohne Gründe zu nennen. Es ist aber folgendes zu erwägen. Der Landmeister und der Ordensmarschall hatten keinen bestimmten Wohnsitz in Preußen; sie waren jedesmal dort zu finden, wo die augenblicklichen Verhältnisse sie riefen. Auf jeder Burg standen ihnen wohl Wohnräume zur Verfügung.[15]) Bis zum Jahre 1277 waren im östlichen Preußen folgende hier in Betracht kommenden Ordensburgen erbaut: Elbing 1237 — Balga 1239 — Roessel 1240 — Bartenstein 1240; 1274 neu gebaut, — Christburg 1247 — Braunsberg ca. 1251 — Kreuzburg 1253 — Königberg 1255 — Wehlau 1255 — Heilsberg 1261 — Tapiau 1265. — Von diesen könnten als Ausgangspunkt des Zuges nach Kimenau in Frage kommen die Sudauen am nächsten gelegenen Burgen: Wehlau, Tapiau, Königsberg, Brandenburg, Roessel und Bartenstein. Es kommt mir sehr wahrscheinlich vor, daß ein Teil der vielen Züge nach Sudauen, besonders nach dem südlichen, auch von Bartenstein und Roessel aus von den Ordensrittern unternommen ist. Nehmen wir an, gerade dieser Zug des Landmeisters oder Ordensmarschalls nach Kimenau sei von Bartenstein oder Roessel ausgegangen, so wird er sich in schwach südöstlicher Richtung, nördlich vom Spirding-See gegen Skomandsburg hin erstreckt haben. Zu demselben Resultate kommt auch Voigt.[16])

---

[14]) A. L. Ewald, die Eroberung Preußens durch die Deutschen 1886 S. 241.

[15]) Voigt, Geschichte Preußens III S. 522. Bezüglich des Ordensmarschalls gilt für die ältere und die hier in Frage stehende Zeit dasselbe. Voigt III S. 530.

[16]) Voigt, Gesch. Preußens III S. 364 Anm. 1.

In dieser Gegend wird — in der Nähe des Skomand-Sees — die sudauische Landschaft Kimenau zu suchen sein. Dieselbe wird einen großen Umfang gehabt haben.[17]) Auf dem Rückwege nach der Heimat (nach Roessel oder Bartenstein zu) erfolgte die Schlacht am Walde Winse. Das kann in der Nähe von Wensöwen, Wonsz-See und -Fluß geschehen sein.[18]) Denn auf dem Rückwege von Kimenau nach Bartenstein wird das Ordensheer über die Passage bei Cierspienten und über den Wonsz-Fluß nach Rhein zu gezogen sein.

Es bleibt noch übrig, die Stelle ungefähr zu bezeichnen, an welcher das Winse-Schlachtfeld sich befinden kann. Unzweifelhaft wird die ganze Fläche zwischen Marcinowolla, Cierspienten, Wensöwen, Dombrowken und Marcinowolla, wo der Wonsz-Fluß und -See sich befinden, mit Wald bedeckt gewesen und den Namen Winse-Wald bei den alten Preußen geführt haben. Die aus Kimenau zurückkehrenden Ritter werden über die Passage[19]) bei Cierspienten, zwischen Tirklo- und Buwelno-See nach Dombrowken zu (in der Richtung nach Bartenstein) in den zwischen den Seen und dem Wonsz-Flusse gelegenen Theil des Waldes Winse gekommen und hier von den Sudauern ereilt sein. Hier wird die Schlacht stattgefunden haben. In dieser Gegend sind auch mehrfach Altertumsfunde gemacht worden. Im Gr. Wonsz-See fand man Speerspitzen aus Geweih gefertigt und Hohlkelte.[21]) Sämmtliche Funde deuten darauf hin, daß in der Nähe des Wonsz-Sees und bei Wensöwen Kämpfe in heidnischer Zeit stattgefunden haben.

---

[17]) Eine Menge Namen weisen in der Gegend Arys-Lyck-Grodno-Gonionds-Szczucin-Johannisburg auf den alten Namen Kimenau hin: Skomand (der Name des alten Häuptlings von Sudauen), Skomand-See, Skomentnen, Camieny-brod (der alte Name der Furt bei Prostken). Imionken, Kaminsken (bei Arys), Kamienna, Kamienista (bei Lipsk, Gouv. Grodno), Kamen (Gouv. Suwalki), Kownaty (bei Szczucin), Kamienka (östl. von Gonionds, östlich von Bober), Kamienka (südlich von Sokolka), Bityi Kamen, Kamenka und Kamenka-Bach (bei Janowo), Kunijala und Kunijalka-Bach (bei Koryzin), alles im russ. Gouv. Grodno.

[18]) Siehe oben Anm. 5.

[19]) Dies ist in jener Gegend die geeignetste Stelle für den Rückzug gewesen. Sonst ist von Angerburg bis Cierspienten die Passage für eine Reiterschaar schwierig, in jener Zeit wegen der Sümpfe usw. noch weit schwieriger gewesen.

[21]) Prussia-Museums-Katalog I 1893 Nr. 95, 115.

# III.
# Die Burg Eckersberg.[22])

## 1. Geschichte der Burg (1340—1378).

Die Ordensritter errichteten in der Gegend, wo die vorhin beschriebene Schlacht am Walde Winse stattfand, eine Burg, sowohl zur Sicherung ihrer Eroberungen in Sudauen, als auch zum Schutze gegen von Osten und Süden andringende Feinde. Als geeignetste Stelle hierzu erschien ihnen die Anhöhe an der Vereinigung des Tirklo- und des Spirdings-Sees, wo jetzt das Kirchdorf Eckersberg steht. Auf 2 Seiten von Seen, auf den anderen Seiten von Sümpfen umgeben, war die Stätte nicht leicht zugänglich. Wann diese Burg gebaut ist und an welcher Stelle, darüber besitzen wir keine Nachrichten. Wir lernen sie nur kennen unter dem Namen Eckersberg oder Eckersburg aus den Kämpfen mit den Littauerfürsten Kynstutte, die wir im nächsten Abschnitte schildern wollen. Wir können die Zeit der Erbauung nur muthmaßen. Die Linie Angerburg—Lötzen—Eckersberg—Johannisburg war schon in Heidenzeiten eine strategisch wichtige; aus der Zeit, in der die alte heidnische Urbevölkerung hier noch ungestört lebte, finden wir mehrere Burgen in der Nähe dieser Linie, von denen einige sich in der Umgebung von Eckersberg befinden.[23]) Der Orden, als er in diese Gegenden kam, erkannte bald die strategische Wichtigkeit dieser Oertlichkeit[24]) für seine Kämpfe mit den heidnischen Nachbaren, wo diese Burgen sowohl wegen der Nähe der „Wildnis“ genannten Waldgebiete im Südosten der jetzigen Provinz Ostpreußen, als auch wegen der Nähe der großen Seen sicheren Schutz und sichere Zufluchtsörter gewährten. Seine erste Thätigkeit richtete er darauf, die vier genannten

---

[22]) Die Litteratur über die Burg Eckersberg ist sehr dürftig. Einige Notizen finden sich bei: Töppen, Historisch-komparative Geographie von Preußen 1858 S. 208, Wutzke, Bemerkungen über die Besitznahme Preußens 1836 S. 79; Töppen, Masuren; Voigt, Gesch. Preußens; Script. rer. Pruss.; Pisanski, de montibus Prussiae notabilioribus und „Merkwürdigkeiten des Spirdingsees, Hennenberger, Erclerung der Landtaffel; Böttcher, Bau- und Kunstdenkmäler in Masuren 1896 S. 34 — Bonk in seiner Abhandlung: Die Städte und Burgen in Altpreußen (Altpreuß. Monatsschrift Bd. 31 S. 320 fg. Bd. 32 S. 73 fg. 205 fg.) erwähnt ihrer nicht. — J. C. Wutzke, Bemerkungen über die Besitznahme Preußens rc., Berlin, 1836, sagt S. 79, daß „nur noch ein Hügel das frühere Dasein des Schlosses Eckersberg bekundet“; er versetzt irrthümlich die Erbauung der Burg Eckersberg in das Jahr 1361.

[23]) Auf Caspar Hennenbergers Landtaffel befinden sich an den Ufern des Spirding-Sees 5 Berge gezeichnet, „da vor Zeiten ein Schloß drauff gewesen.“

[24]) Vergl. Töppen, Masuren S. 40.

Burgen: Angerburg, Letzenburg, Eckersburg und Johannisburg zum Schutze seines Herrschaftsgebietes aufzubauen. Der Bau der Burgen fand wohl nicht in zu großen Zwischenräumen statt. Erwägen wir, daß die Angerburg im Jahre 1335 erbaut,[25]) die Johannisburg (castrum sancti Johannis) im Jahre 1345 vom Hochmeister Heinrich Dusmer von Arfberg angelegt[26]) und die Letzenburg wohl unter dem Hochmeister Dietrich von Altenburg (1335—1341) oder nur kurze Zeit früher erbaut ist,[27]) so gehen wir nicht fehl, wenn wir annehmen, daß die Eckersburg — um die Sicherung des Landes auf der strategischen Linie Angerburg-Johannisburg noch weiter zu fördern — ebenfalls in diesen Zeiten, etwa ums Jahr 1340 vom Orden erbaut ist. Geschichtlich tritt das Haus Eckersberg erst auf in den im nächsten Abschnitte zu schildernden Kämpfen mit Kynstutte (1361—1378). Ihren Namen Eckersberg hatte die Burg jedenfalls von ihrem Gründer, der ein Ordensritter, jedenfalls ein höherer Gebietiger desselben gewesen sein wird und den Namen Eckart geführt hat.[28])

An welcher Stelle die Burg gestanden, war, da die Burg im Jahre 1378 zerstört und dem Erdboden gleichgemacht war, die Erinnerung an dieselbe daher mit der Zeit geschwunden war, bis auf die neueste Zeit unbekannt geblieben. Die alten und neueren Schriftsteller erwähnen nur eine Burg Eckersberg, kennen aber nicht die Stelle, wo sie einstmals gewesen.[29]) Erst der im Jahre 1891 verstorbene Königsberger Gymnasial-Professor, Dr. Georg Bujack, Vorsitzender der Alterthumsgesellschaft Prussia daselbst, eruierte bei seinem Aufenthalte in Eckersberg am 16. und 17. Juli 1891 mit positiver Gewißheit die Stätte der ehemaligen Ordensburg Eckersburg. Eine ausführliche Abhandlung von ihm über diesen Gegenstand fand sich nicht in seinem Nachlasse; Professor Bezzenberger, der Nachfolger Bujack's im Vorsitze der Prussia, fand nur in dem Bujack'schen Reiseberichte für das Jahr 1890 eine kurze Notiz vor, welche, soweit sie hier interessiert, folgendermaßen lautet: [30])

---

[25]) Chron. Samb. in Script. rer. Pruss. I., S. 280.

[26]) Wigand v. Marburg in Script. rer. Pruss. IV., S. 3.

[27]) Töppen, Masuren S. 64, 67.

[28]) Der Name Eckhard oder Eckart findet sich zu damaliger Zeit bei den Ordensrittern; es werden in Voigt's Namens-Codex erwähnt: Eckard v. Renis, Comthur von Mohrungen (S. 39), Eckhard Kulling, Comthur zu Insterburg (S. 86) und Eckard in Preuß. Mark (S. 98).

[29]) Hennenberger 1595; Lucanus 1748; Wutzke 1836. Auch Voigt und Töppen sagen nichts über die Lage der Burg.

[30]) Sitzungsberichte der Alterthumsgesellschaft Prussia für das 47. Vereinsjahr 1891/92 (17. Heft) S. 34—35.

„Eine Wiederholung des Besuchs von Eckersberg ergab für Bujack erfreuliche Resultate . . . . für die Lage der alten zerstörten Ordensburg Eckersberg selber. Beim Heraufgehen der Dorfstraße vom Anlegeplatz der Fähre am Kruge am Tirklo-See-Arm hatte Bujack die instinktive Ahnung, daß die heutige Kirche von Eckersberg die alte Burg Eckersberg gewesen sein müsse, und das hat sich dann bei seinem Aufenthalt Mittwoch den 16. und Donnerstag den 17. Juli in Eckersberg zur Genüge herausgestellt. Die um das Fundament der Kirche außerhalb flach liegenden großen Steine, ein alter Keller nahe der Kirche, ein Stück der Umfassungsmauer des Kirchhofs, eine Vertiefung nach dem Pfarrgarten zu, welche unfraglich der alte Graben des eigentlichen Burgplatzes ist, die tiefen Keller des Pfarrhauses, endlich die kleine Schanze im Pfarrgarten mit einem weiten Ausblick auf den See, auf welcher ein Feuerzeichen errichtet wurde, erweist zur Genüge, daß der Pfarrgarten mit Pfarrhaus die Vorburg resp. Viehhof war, und daß die Schanze noch einen kleinen Thurm resp. Danzker enthielt."

Es ist bedauerlich, daß der Tod den Professor Bujack die Arbeit nicht vollenden ließ. Der Unterzeichnete hat sodann im Laufe des Jahres 1899 von Arys aus mehrfach Fahrten nach Eckersberg und Umgegend unternommen und das Terrain in und um Eckersberg einer mehrfachen, sorgfältigen Prüfung unterzogen, wobei ihm der derzeitige Pfarrer in Eckersberg, Herr Gustav Koschorrek, und Herr Lehrer Wessoleck in Gregersdorf behülflich waren. Das Resultat dieser Forschungen entspricht demjenigen Bujacks vom Jahre 1890 ziemlich vollständig.

Zu bemerken ist noch, daß auf die Beschreibung und den Zustand der Eckersburg nur folgendes wenige in den alten Chroniken sich bezieht: Die Burg wird castrum[31]) oder arx[32]) genannt; sie hat eine priveta, necessarium, secretum[33]), Danziger (= Cloake). Eine weitere Beschreibung der Burg und ihrer Theile fehlt in den Quellen.

Lothar Weber[34]) nennt die Eckersburg ein Wildhaus: „Die Wildnis war in ihrem westlichen Teile in unserer Periode

---

[31]) Wigand v. Marburg in Script. rer. Pruss. II S. 527 cap. 52; Dlugossus, Historiae Polonicae Lib. IX. S. 1131 (Ed. Lipsiae 1711).

[32]) arx genannt bei Kojalowicz, Historia Lithuaniae 1650 I S. 323.

[33]) Wigand v. Marburg in Script. rer. Pruss. II S. 529 cap. 53. Die damals übliche Bezeichnung für die stark befestigte Cloake in Ordensburgen war „Danczk, Dantziger."

[34]) Lothar Weber, Preußen vor 500 Jahren S. 552. 109. 110. Wildhäuser waren ohne Vorburg; Böttcher, Bau- und Kunstdenkmäler Ostpreußens, VIII. (Nachträge) S. 85.

(d. i. vor etwa 550 Jahren) zahlreich besetzt mit Außenforts, vorgeschobenen Wachtposten, die den Namen Wildhäuser führten, deren Besatzung wahrscheinlich von der Abgabe des Wartlohns erhalten wurde, die daher in den Zinsregistern nicht aufgeführt sind und von denen wir nur gelegentlich etwas erfahren." Daß diese Wildhäuser, und auch die Eckersburg, nicht besonders stark waren, auch nicht besonders ausgerüstet waren, können wir aus dem in den Script. rer. Pruss.[35]) für 8 andere Wildhäuser befindlichen Ausrüstungsverzeichnisse schließen: es gehörten dazu 3—8 Stück „ruckarmbrost", 2—6 Stück „stegereif armbrost" und 20—40 Schock „phile" ( = Pfeile). Die Eckersburg hatte, wie jede andere Burg, eine Besatzung, die jedoch nicht bedeutend sein konnte. Die Burg hatte ferner einen Commandanten, prefectus[36]); als solcher wird in dem Kampfe gegen Kynstutte Hademar genannt, der die Burg Eckersberg vertheidigte. Wir wissen von ihm sonst nichts.

Es scheint dieser prefectus ein Pfleger (Verwalter der Burg und des anliegenden Ordensgebietes) gewesen zu sein. Aus dem Notariatsinstrumente über die Verhandlung wegen des vom Könige Kasimir von Polen befohlenen Aufbaues einer festen Burg bei Raygrod von 1360[37]) von welchem der Anfang durch Moder teilweise vernichtet ist, erfahren wir, daß der Pfleger von Johannisburg und ferner der Pfleger von Egirsbergh, Odelemus, mit dem vom Hochmeister Winrich v. Kniprode entsandten Ordensmarschall Anfangs Juli 1360 nach Raygrod zogen, um gegen den vom polnischen Könige befohlenen Bau einer starken Feste daselbst zu protestieren. Wigand von Marburg erwähnt in cap. 52 seiner Chronik[38]) einen Ritter Hanke de Eckersberg und cap. 53 Johann de Eckersberg.[39]) Beide Namen beziehen sich sicherlich nur auf eine und dieselbe Person.[40]) Ein anderer Chronist, Caspar Schütz[41]) nennt denjenigen, welcher den Herzog Kynstutte gefangen nahm: Heinrich, Pfleger von

---

[35]) Bd. II S. 708.

[36]) Wigand v. Marburg cap. 52, 53. (Script. rer. Pruss. II S. 528, 529.)

[37]) Voigt, cod. diplom. Pruss. III S. 113 Nr. 87 — Voigt, Geschichte Preußens V S. 134 fg. 137 Anm. — Script. rer. Pruss. II S. 525 Anm. 519.

[38]) Script. rer. Pruss. II S. 528.

[39]) Script. rer. Pruss II S. 530.

[40]) Hanke ist wohl Diminutiv v. Johann, so auch Th. Hirsch in Script. rer. Pruss. II S. 528 Anm. 550.

[41]) Caspar Schütz, Beschreibung Preußens, fol. 75 Kojalowicz, Hist. Lithuan. S. 325 nennt den Ritter Henricus Heckerberg, statt Henricus de Eckersberg.

Eckersberg. Folgen wir Schütz, welcher die ursprüngliche deutsche Reimchronik Wigand's von Marburg noch benutzte, so muß auch Wigand an dieser Stelle, wo er von der Gefangennehmung Kynstutte's spricht, den Ritter Hanke oder Heinrich v. Eckersberg „Pfleger" genannt haben. Freilich meint Töppen,[42]) daß aus der Notiz Wigand's prefectus Hademar ganz sicher noch nicht folge, daß Eckersberg eigene Pfleger gehabt habe. Aber Töppen hat hierbei die Nachricht des Caspar Schütz und das Notariatsinstrument vom 25. Juni 1367 übersehen, in welchen Pfleger von Eckersberg genannt werden. Voigt[43]) und Th. Hirsch[44]) sind der Ansicht, daß Eckersberg eigene Pfleger gehabt habe. In seiner späteren Geschichte Masurens giebt Töppen[45]) die Möglichkeit zu, daß ein Pfleger in Eckersberg gewesen sein könne, doch könne das Pflegeramt nur sehr kurze Zeit bestanden haben, da es später nicht mehr erwähnt werde. Ein prefectus von Eckersberg, Johannes Surbach, wird 1378 bei der Zerstörung von Eckersberg erwähnt.

Danach waren **in Eckersberg** folgende uns bekannte **Pfleger:**

1. Odelemus, 1360.
2. Hademar, 1361.
3. Hanke (Johann) oder Heinrich, 1361.
4. Johannes Surbach, 1378.

Das Pflegeramt von Eckersberg war untergeordnet dem Comthur von Balga.[46])

Die Burg Eckersberg stand nicht lange; wir haben angenommen, daß sie um das Jahr 1340 gebaut sei. Der Lithauerfürst Kynstutte belagerte sie im Jahre 1361 unter ihrem prefectus Hademar und bemächtigte sich ihrer, indem er sie zugleich zerstörte; sie wurde wohl wieder aufgebaut. Ihre vollständige Zerstörung erfolgte nach dem Pfingstfeste 1378 durch Kynstutte, der plötzlich gegen die Burg heranstürmte und sie verbrannte (incendio turbavit).[47]) Ihr letzter Pfleger

---

[42]) Töppen, Historisch-compar. Geographie S. 201 Anm. 897.

[43]) Voigt, Gesch. Preußens V S. 137 Anm.

[44]) Script. rer. Pruss. II S. 528 Anm 550.

[45]) Töppen, Gesch. Masurens S. 70 oben. Irrig ist aber Töppen's Annahme (l. c. S. 71 oben), daß es Heinrich Kranichfeld aus Eckersberg gewesen sei. Dieser war um diese Zeit Pfleger in Rastenburg. Script. rer. Pruss. II. S. 520 Anm. 479 und S. 527 Anm. 541.

[46]) Töppen, Hist.-comparative Geographie S. 201.

[47]) Wigand v. Marburg cap. 53 Script. rer. Pruss. II. S. 529. Das Nähere über die Einnahme und Zerstörung von Eckersberg siehe unten Abschnitt IV, 2 u. 3.

Johannes Surbach wurde von Kynstutte gefangen genommen.[48])
Seitdem (1378) verschwand die Burg vom Erdboden, da sie nicht wieder aufgebaut wurde. Das Pflegeramt Eckersberg erlosch: nirgends wird ein Pfleger von Eckersberg mehr erwähnt.

---

## 2. Die jetzt noch vorhandenen Reste der Burg Eckersberg.

Um das Jahr 1570 besuchte Kaspar Hennenberger, der die „Landtaffel" (Karte) von Preußen herausgegeben hat, die Gegend von Eckersberg und muß die Ruinen der Burg gesehen haben, denn er schreibt: „Das Schloß (Eckersberg) liegt noch wüst.[49])

Jetzt sind, wie sich die eingehende Besichtigung ergeben hat, nur noch folgende Reste der alten Burg vorhanden:

1. Der Keller unter dem Pfarrhause. Der Eingang zu demselben befindet sich im Flure. Man steigt 5+3+1+3 Stufen hinab zu demselben; die 5+3 Stufen führen in der gleichen Richtung (nach der Spirdingseite zu), die 1+3 Stufen führen rechtwinklig rechts ab nach der Giebelseite des Pfarrgartens in den Keller. Der Zugang zu dem Keller selbst ist 0,93 m breit und 6 m + 4,20 m lang, die Treppen sind nicht steil und bequem. Der Boden des Kellers liegt 2,35 m unter der Erdoberfläche; auf der nach dem Pfarrgarten zu liegenden Giebelseite ist eine viereckige Oeffnung, die im Keller selbst ziemlich groß ist und nach außen zu sich verengt. Sie mündet auf derselben Giebelseite dicht über dem Erdboden. Man ersieht an der Oeffnung, daß die **Kellermauer hier 2½ m stark** ist. Der Keller ist mäßig gewölbt, zwischen der zweiten und dritten Treppe des Zugangs befinden sich in der Mauer linker Hand 3 Nischen, 45 cm tief von nachstehender Form:

die dritte Nische ist größer als die ersten beiden, welche gleich groß sind.

---

[48]) Wigand v. Marburg cap. 106 (Script. rer. Pruss. II. S. 596). Voigt, Gesch. Preußens V. S. 291. — Johannes Dlugoß lib. X. S. 44 nennt den prefectus castri Joannes Szumbach.

[49]) Kaspar Hennenberger, Erlernung der Landtaffel 1595 S. 112.

Etwa 3 m von dieser letzteren Vertiefung und etwa 1 m weit von der gegenüberstehenden Wand entfernt ist ein Pfeiler, der vom Kellerboden bis zur Mitte der Wölbung geht und dieselbe durchbricht; er hat 0,63 m im Quadrat. Er stellt wohl einen Luftschacht dar, der aus wahrscheinlich einem unter diesem Keller befindlichen, aber jedenfalls vermauerten Raum führt. Herr Pfarrer Koschorrek erzählte, daß dieser Schacht sich gerade unter seinem Arbeitszimmer befinde und daß an dieser Stelle die Dielen bald faulten und ein Modergeruch wahrzunehmen wäre. Der Keller selbst ist sehr feucht, die Wände sind mit Feuchtigkeit bedeckt. Die Ziegel der Wände sind sehr hart; zum Theil sind sie mit Kalk beworfen. In der Wand, welche den Nischen gegenüberliegt, befindet sich etwa in Mannshöhe noch eine vermauerte Höhlung, die wohl ebenfalls früher eine Oeffnung war. Andere vermauerte Zugänge zu diesem Keller habe ich nicht bemerken können. Doch ist anzunehmen, daß dieser Keller nicht der einzige gewesen ist, der sich unter dem alten Ordensschlosse befunden hat; es deutet schon der Luftschacht darauf hin, daß sich darunter noch andere Räume befinden. Aber jedenfalls werden auch an den Seiten dieses Kellers noch Räume vorhanden sein, die vermauert oder verschüttet sind. Der Kellerboden ist gepflastert.

2. Der Turmrest des Danzigers im Pfarrgarten. Er liegt, wie aus dem Situationsplan zu ersehen ist, ca. 12 m von der Giebelseite des Pfarrhauses im Pfarrgarten, und zwar mehr nach der Spirdingseite zu. Es ist das ein runder Hügel, mit Erde beschüttet, der nach oben hin spitzer wird. Der obere Theil ist verschieden hoch, die der Spirdingseite zugekehrte Hälfte etwa 1½ m höher als die dem Schulhause zugekehrte. Zwischen diesem Thurm, der natürlich früher sehr hoch und stark befestigt war, bestand eine Verbindung mit dem Haupthause, die nicht mehr kenntlich ist. Der Thurmhügel ist bepflanzt und mit Bänken bestellt; Nachgrabungen sind nicht möglich, da sonst die Anpflanzungen beschädigt würden. Doch theilte Herr Pfarrer Koschorreck mit, daß beim Graben Ziegelstücke zum Vorschein gekommen seien. Man hat diesen Hügel früher mit Unrecht für eine altpreußische Heidenburg (der Sudauer) angesehen und ihm den Namen Grodzisko gegeben; [50]) andere haben ihn richtig als Schanze er-

[50]) Pisanski, Merkwürdigkeiten des Spirding-Sees. (In Königsberg. Frag- u. Anzeigungs-Nachrichten 1749 Nr. 37) § 3—5. — Pisanski de montibus regni Prussiae notabilioribus 1769, § IX S. 15. — Töppen, Masuren S. 35, 40. — Bötticher, Bau- und Kunstdenkmäler Ostpreußens VI, Masuren, S. 33.

kannt.[51]) Es ist wohl der nach der Zerstörung des Schlosses durch Kynstutte im Jahre 1361 zum Theil stehen gebliebene Danziger, auf den sich der prefectus Hademar rettete;[52]) im Laufe der Zeit ist er bis auf den gegenwärtigen Rest geschwunden. Daß hier ein Thurm stand, ergiebt die rundliche Gestalt des Hügels. Der vorige Pfarrer von Eckersberg hat diesen Hügel bepflanzt; so erhalten sich die im Inneren des Hügels befindlichen Mauerreste besser, als wenn sie offen lägen. In früheren Jahrhunderten fand man in dem Hügel allerlei Eisenzeug, so im Jahre 1733 einen Brustharnisch, Spieße, Pfeile, Nägel, Schlüssel.[53]) Der Angerburger Pfarrer Helwing fand früher dort einen wunderbaren Stein, der fast ganz „metallisch“ war.[54])

3. Das Pfarrhaus selbst steht auf einer Anhöhe; zwischen demselben und dem Danziger Rest im Garten, auf der nach dem Spirdingsee gelegenen Giebel- und Front-Seite sieht man noch jetzt eine breite Vertiefung, die wohl den Burggraben, der die Gebäude und Mauern der alten Ordensburg umgeben hat, darstellt. Hinter dieser Vertiefung liegt der oben unter 2 beschriebene Thurmrest.

4. Um die Kirche und den Pfarrgarten herum zieht sich eine sehr lange Steinmauer; außerhalb derselben, an der Dorfstraße, liegt eine Menge großer Steine umher. Ohne Zweifel rühren sowohl die herumliegenden als auch die zu der Mauer und den Treppen vor den Gebäuden der Dorfbewohner zum Theil noch von der alten Ordensburg her. Es wäre sonst schwer, diese Masse Steine hierherzuschaffen, zumal die Umgegend nicht sehr reich an Steinen ist. Nach Zerstörung der Burg lagen sie hier in großer Anzahl zerstreut.

---

[51]) Schumann, Geolog. Wanderungen S. 215. — Bujack in: Sitzungsberichte der Alterthumsgesellschaft Prussia pro 1891/92 S. 34—35.

[52]) Siehe unten Abschnitt IV, 2.

[53]) Pisanski in der oben angeführten Schrift de montibus regni Prussiae: Mons Grodzysko in pago Eckersberg, Territorii Reinensis, prope aedes Pastoris coetus ejus conspicuus; de quo jam (§ VII) quaedam retulimus. Huius figura haemisphaerica aliaeque notae testantur, ipsum prisco aevo Sudauitis propugnaculo inserviisse. Pariter in eo variam antiquitatis supellectilem subinde, deprehendere licuit, potissimum a. 1733, quo integer thorax ferreus, hastae, sagittae, serae, clavi et res aliae tum ad usus bellicos, tum ad domesticos spectantes effossae sunt. Fabulis autem merito admunerandum, quod quidem perhibent, Sudoni, Waidewuthi filio, Montem hunc praebuisse domicilium. — Pisanski, Merkwürdigkeiten § 3.

[54]) Helwingii Lithographia Angerburgica 1717 I. S. 75.

5. Ob ein Stück der Umfassungsmauer von der Kirche uralt und etwa von der alten Ordensburg noch herrührt, wie Bujack meint, habe ich nicht feststellen können, da die ganze Mauer neu gebaut zu sein scheint. Auch diesbezügliche Nachfragen ergaben nichts.

6. Ebensowenig gelang es mir, im Dorfe alte Keller vorzufinden, die auf unterirdische Gänge schließen ließen. Zwar erwähnt die vom Rektor Hassenstein verfaßte Schulchronik, daß der frühere Fährbesitzer Becker im Dorfe bei Anlage eines neuen Kellers unter dem Speicher nach der Seeseite hin alte Gemäuer mit vermauerten Eingängen vorgefunden habe; auch soll nach dieser Schulchronik von dem Thurmreste im Pfarrgarten aus in den Spirding-See eine Wölbung hineinführen; Bujack erwähnt zwar auch einen alten Keller im Dorfe nahe der Kirche; aber niemand im Dorfe wußte von solchem. Alle Nachforschungen verliefen, da Nachgrabungen sich nicht machen ließen, resultatlos.

## IV.

# Die Kämpfe des Lithauerfürsten Kynstutte

## mit den Ordensrittern bei Eckersberg (1361—1378.)

Mit dem benachbarten, den alten Preußen stammverwandten Volke der heidnischen Lithauer führte der deutsche Ritterorden lange Zeit hindurch viele Kriege. Schon um die Mitte des 13. Jahrhunderts begann der lithauische Fürst Mindowe (1240—1263), Sohn des Ryngold seine Kämpfe mit dem Orden; sein Sohn Trojden (1270—82) setzte die Kämpfe fort. Verheerungszüge des Ordens nach Lithauen und der Lithauer nach Preußen fanden mit wechselndem Glücke zahlreich statt.

So blieb es auch, als in Lithauen eine neue Dynastie zur Herrschaft gelangt war. Gedymin (1315—1341), ein neuer Herzog der Lithauer, breitete sein Reich aus und wurde in seinen Kämpfen gegen den Orden vom Glücke begünstigt.[55]) Seine Söhne Olgierd und Kynstutte, von hohem kriegerischen Muthe beseelt, erachteten es für nöthig, der wachsenden Macht des Ordens mit bewaffneter Hand sich entgegenzustellen und ihn in seinem eigenen Lande anzugreifen. Die Chronisten berichten uns von zahlreichen Einfällen der Lithauer ins Ordensland Preußen. Uns interessieren hier aber nur diejenigen, welche Fürst Kynstutte (Kiejstut) von Troki in Lithauen,[56]) ein Mann von ritterlichem Charakter und von edler Denkungsart,[57]) obwohl ein Heide, mit dem deutschen Ritterorden zur Zeit des Hochmeisters Winrich von Kniprode (1351—1382) in der Umgegend von Eckersberg führte und wie er gegen diese

[55]) Bobrzynski, Dzieje Polski I S. 271 Sokołowski u. Inlender, Dzieje Polski I S. 182. fg. — Caro, Gesch. Polens II S. 466 fg.

[56]) Kynstutte oder Kiejstut war der fünfte Sohn König Gedymins von Lithauen. Er hatte zwei Frauen; von der ersten, deren Name unbekannt ist, hatte er wohl die ersten drei Söhne, von der zweiten Frau Biruta aus Polongen hatte er die drei jüngeren Söhne und die Töchter. Er war Fürst in Troki in Lithauen. Auf Veranlassung des Großfürsten von Lithauen, Jagiello, des nachmaligen Königs von Polen, wurde er am 15. August 1382 im Gefängnisse in Krewo erwürgt; zur selben Zeit wurde seine Ehefrau Biruta ertränkt. Vergl. Graf Kazimierz Stadnicki, Olgierd i Kieystut Lwów 1870. — Josef Wolff, Ród Gedimina, Kraków 1887 S. 47 fg.

[57]) Caro, Gesch. Polens II S. 468. — Graf Kazimierz Stadnicki, Olgierd i Kiegstut 1870 S. 11 fg.

Ordensburg siegreich vordrang. Von seinen übrigen Kämpfen mit dem Orden haben wir hier abzusehen.[58])

Wir folgen der Erzählung Wigands v. Marburg, als dem ältesten und zuverlässigsten Chronisten der lithauischen Kämpfe des Ordens, unter Berücksichtigung der Angaben der übrigen Chronisten.

---

[58]) Zur Orientierung diene folgende Stammtafel (nach Josef Wolff):

Putuwer, Fürst v. Lithauen † 1292.

- Witen † 1315 Großfürst v. Lithauen.
- Gedymin Großf. v. Lithauen † 1341.
- Wojn Fürst v. Potock 1326.

Kinder Gedymins:

- Olgierd, Großfürst v. Lithauen † 1377.
  1. Maria, Fürstin v. Witebsk † 1346.
  2. Julianne, Tocht. d. Fürst. Alexander Michalowicz v. Twer † 1392.
- Jewnut-Iwan, Fürst in Wilno dann i. Zaslaw 1345—1366.
- Kiejstut (Kynstutte) Fürst in Troki † 15. August 1382.
  1. N. N.
  2. Biruta † 1382. aus Polongen

Kinder Olgierds:

- Jagietto (Wladislaw II.) Großfürst von Lithauen, König von Polen.
  1. Königin Hedwig von Polen, Tochter Königs Ludwig d. Gr. von Polen.
  2. Anna von Cilly.
  3. Elisabeth, Tochter eines Wojwoden,
  4. Sophia, Tochter Andreas v. Kijew

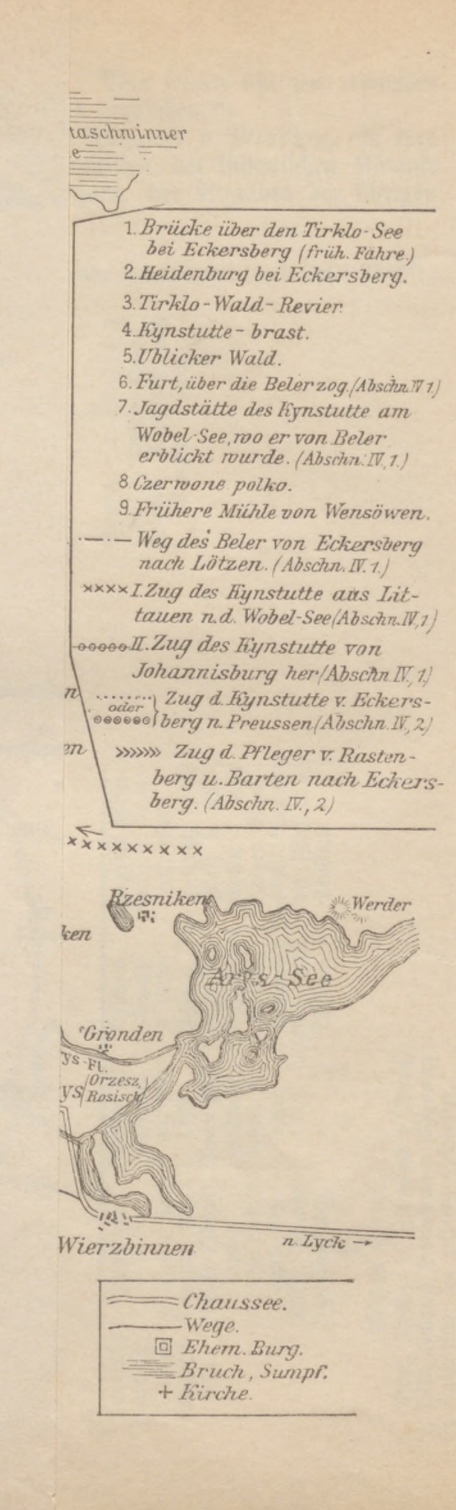
Kinder Kiejstuts:

- Patrig 1348—65 † jung.
- Wojdat 1362 † jung
- Butaw (Henryk) 1365. u. 1381
  - Wajdutta 1381.
- Witold (Alexander) † 1430.
  1. Maria v. Starodub.
  2. Anna v. Smolensk † 1. August 1418.
  3. Juliane, Tochter Iwans Olgimontowicz, W. Iwans v. Karaczów † ca. 1448.
  - Sophia † 15. Juni 1453.
    1391: Wassily Dymitrowicz, Großfürst von Moskau † 1425.

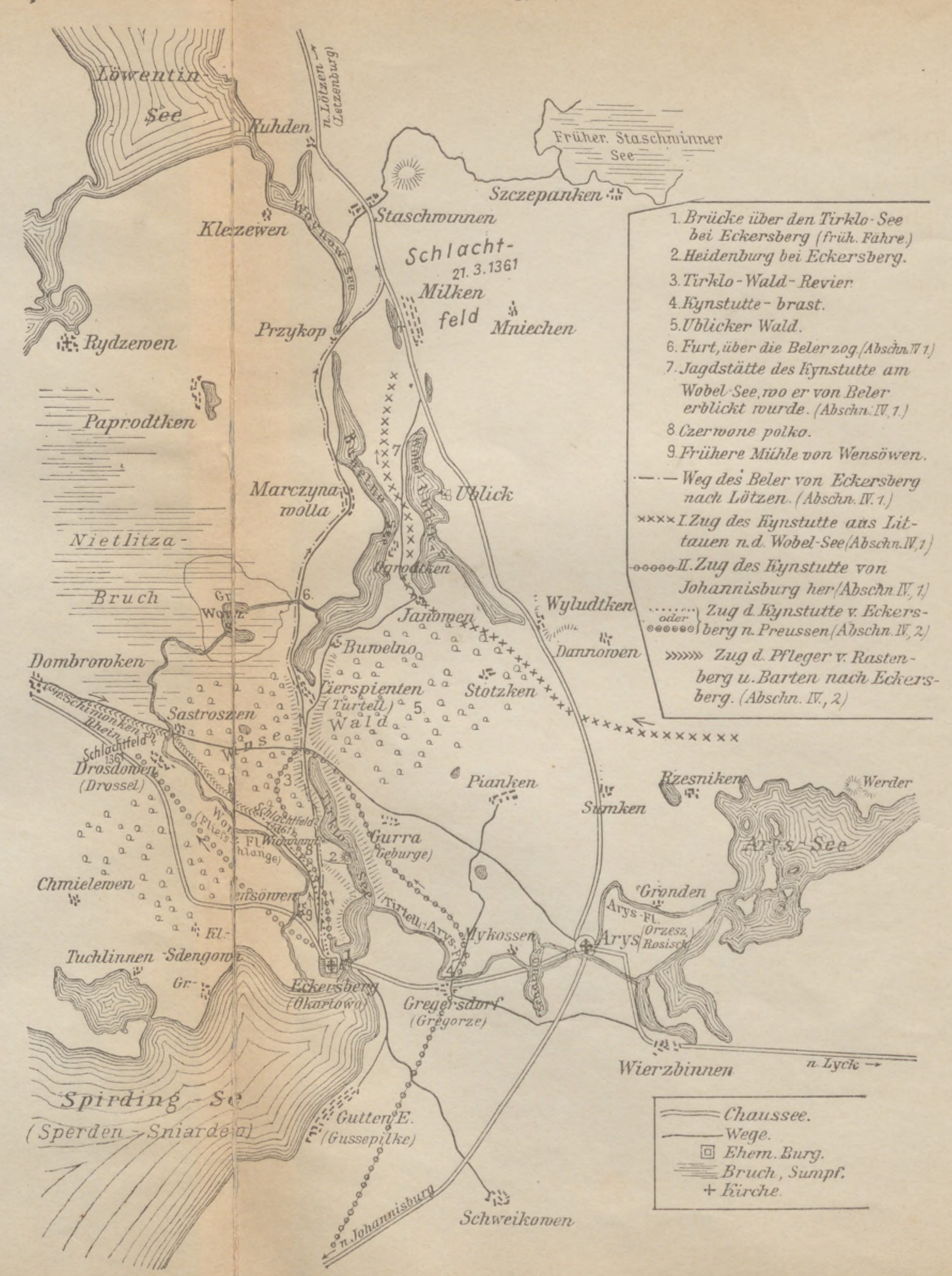
Kinder Olgierds (≠):

- Towciwitt (Konrad) † 1390 (August) jung
- Zygmunt † 1440.
  1. Tochter des Fürsten Andreas Odyńcewicz
  2. 1416 Oroka? Tochter des Fürst. Janusz von Masovien.
  - Michael † 1452.
    1. Anna, Tochter d. Ziemowit v. Płock.
    2. Olka, Schwest. Boleslaws v. Masovien.
    3. Katharina, der ersteren Schwester.
- Miktowsa (Maria) † 30. Okt. 1405
  Iwan Michalowicz Fürst v. Twer. 1375
- Danuta (Anna) † 1429
  Janusz, Fürst v. Masovien 1380? bei Wigand schon 1361 Ehefrau.
- Ryngatta (Elisabeth) † 1434 (ermordet)
  1. Heinrich, 1392, Fürst v. Masovien † nach einigen Mon.
  2. 1392/3 Alexander Fürst v. d. Moldau.

's um Eckersberg.



# Plan der Züge und Kämpfe Kynstutte's um Eckersberg.



## 1.

# Die Schlacht bei Wilken und die Gefangennahme Kynstuttes durch den Pfleger Hanke von Eckersberg

(am 21. März 1361).

## sowie Kynstuttes Flucht von Marienburg

(am 18. November 1361).[59])

Im Jahre 1361 zogen die Ordensbrüder Heinrich v. Kranichsfeld,[60]) Pfleger von Rastenburg, Heinrich Beler[61]) und Herzog Albrecht v. Sachsen,[62]) die sich bereits durch Tapferkeit ausgezeichnet hatten, mit 250 Streitern

---

[59]) Litteratur: Wigand von Marburg cap. 52 (Script. rer. Pruss. II. S. 527 fg.) — Hartmann de Wartberge, Chron. Livonicum (Script. rer. Pruss. II. S. 81). — Annalista Thorunensis. — Chronik Detmars v. Lübeck. — Johannes v. Posilge (Lindenblatt) Chronik (Script. rer. Pruss. III. S. 80). — Conrad Bitschin, Suplem. Dusburgi (Script. rer. Pruss. III. S. 479). — Die ältere Hochmeisterchronik (Script. rer. Pruss. III. S. 593). — Simon Grunau: Tract. 13 cap. III. § 1. — Caspar Schütz, S. 75—75v. — Lucas David (ed. Hennig) Bd. VII S. 52—54. — J. Voigt, Gesch. Preußens Bd. V 1832 S. 143—147. — Töppen, Masuren 1870 S. 71. — Joh. Dlugossus, Hist. Pol. 1480. (Ausgabe Leipzig 1711) lib. IX. S. 1130—31. Mathias Miechowita, Chronica Polon. 1540 Lib. IV. Cap. 26 S. 242—43. — Maciej Stryjkowski, Kronika Polska, Litewska, Zmodzka i wszystkiej Rusi 1582 (Ausgabe Warschau 1766) Buch XII. Cap. 8 S. 402—403. — Kojalowicz, Hist. Lithuan. Pars. I. 1650 S. 323—327. — Adam Naruszewicz, Historya Narodu Polskiego, Tom. VI, Warszawa 1785 S. 298—299. — Th. Narbutt, Dzieje narodu litewskiego V. Wilno 1839 S. 97—102. — Baliński u. Lipiński, Starożytna Polska, Tom. III, Warszawa 1846 S. 60—61. J. J. Kraszewski, Litwa II. 1850 S. 266—270. — Graf Kazimierz Stadnicki, Olgierd i Kiejstut 1870 S. 14—16.

[60]) Ueber Heinrich v. Kranichsfeld, der im Jahre 1353 von den Lithauern bei Rössel gefangen genommen war, aber später entkam, vergl. Script. rer. Pruss. II. S. 520 Anm. 479, Voigt, Namens-Codex S. 100.

[61]) Wer Heinrich Beler gewesen ist, ist nicht bekannt. Ob es der Pfleger von Lötzen war, der nicht bei Eckersberg mit den anderen blieb, sondern nach (seinem Hause) Lötzenburg eilte? In Voigt's Namens-Codex S. 93 beginnt die Reihe der Pfleger von Lötzen erst mit dem Jahre 1437.

[62]) Es ist unbekannt, wer dieser Herzog Albrecht v. Sachsen gewesen ist. Die Vermuthung Th. Hirsch's in den Script. rer. Preuss. II. S. 527 Anm. 542, daß es der Enkel des Kurfürsten Rudolf I. († 1356) aus dem Askanischen Hause Sachsen-Wittenberg sei, dürfte nicht zutreffen, da derselbe mit Katharina, Tochter Waldemars I., Fürsten von Anhalt und Wittwe Herzogs Magnus II. von Braunschweig-Lüneburg verheirathet war. (Siehe L. A. Cohn, Stammtafeln zur Gesch. d. deutsch. Staaten, Braunschweig 1871, Taf. 57). Nach Voigt, Namens-Codex S. 100 u. 23 ist Albrecht, Herzog von Sachsen: Pfleger zu Rastenburg 30. Sept. 1363 und 9. August 1371—76, ferner Komthur zu Brandenburg 1380 bis 6. Januar 1386.

nach Rußland in das Land Delitcz,[63]) kehrten aber, da sie den Fluß Narew nicht überschreiten konnten, um und lagerten sich am Tage des Apostels [64]) um die Burg Eckersberg, wo sie mit einem kleinen Streithaufen 2 Tage lang rasteten. Aber der Ordensbruder Heinrich Beler suchte mit seinem Heerhaufen in die Burg Letzenburg [65]) zu kommen. Er passirte eine Furt[66]) und fand die Spuren von Heiden und 500 Mann, unter

---

[63]) Die Annahme Hirsch's in Anm. 543 Script. rer. Pruss. II, S. 527, daß dies die Landschaft Djelaticze an der oberen Memel, am Einflusse des Flüßchens Beresina in den Niemen, nördlich von Nowogrod in Lithauen, gewesen sei, ist völlig unzutreffend. Um dorthin zu gelangen, brauchten die Ritter den Narew nicht zu überschreiten. Diese Gegend liegt auch sehr weit ab. Das Land Delitz muß jenseits des Narew gelegen haben, da es im Lande „Russia" gelegen war und die Ritter in dasselbe nicht gelangen konnten, da sie den Narew nicht überschreiten konnten. Wahrscheinlich war das an der Strecke Lomsa-Wisna. Das Land Delitz lag dann südöstlich hiervon, in „Russia" im späteren Podlachien. Es muß das die Gegend von Bielsk gewesen sein, wie J. J. Kraszewski, Litwa Bd. II 1850 S. 267 und Narbutt, l. c. V S. 98 wollen.

[64]) Wigand hat hier: in diebus apostoli, der Name des Apostels fehlt. Th. Hirsch in Script. rer. Pruss. II S. 527 ergänzt hier in diebus apostoli Mathie = 24. Februar 1361. Diese Conjuctur ist absolut unrichtig. Wigand berichtet nämlich, daß die Ordensritter unter Heinrich v. Kranichfeld von ihrem Zuge gegen Rußland zurückkehrten, bei Eckersberg Halt machten und dort 2 Tage verweilten. Darauf fand am 21. März 1361 der Kampf mit Kynstutte und dessen Gefangennahme statt. Folglich können sie doch nur wenige Tage vor dem 21. März nach Eckersberg gekommen sein. Sodann ergiebt sich aus der Verschreibungsurkunde für Wolfsdorf d. d. Rastenburg vom Tage Cathedra Petri = 22. Februar 1361, daß Heinrich von Kranichsfeld an diesem Tage als Zeuge in dieser Urkunde genannt wird. (Altpr. Monatsschrift XXII S. 512.) Er kann somit doch nicht in der kurzen Zeit vom 22.—24. Februar 1361 von Rastenburg gegen Rußland bis an den Narew gezogen und nach Eckersberg zurückgekehrt sein! Da die Zeitbestimmung in diebus (statt in die) apostoli, ohne den Namen, ungewöhnlich ist, halte ich die Stelle für corrumpiert. Vielleicht war es der dies Josephi nutricii domini = 19. März. Daraus ergiebt sich, daß die Reise der Ordensritter nach Rußland kurze Zeit vorher im März (nicht im Februar) 1361 stattfand, und daß sie wegen der Anschwellung des Narew zufolge der Frühjahrsgewässer diesen Fluß nicht überschreiten konnten. Im Februar konnte dieser Fluß nicht anschwellen, da zu dieser Zeit hier noch Eis ist.

Ferner, wenn die Ordensritter auf dem Heimzuge am 24. Februar 1361 schon bei Eckersberg gewesen sein sollten, so müßte doch die Schlacht und Gefangennahme Kynstutte's danach bereits am 26. Februar stattgefunden haben, da sie hier nach Wigand nur 2 Tage blieben! Aber die Gefangennahme war nach Wigands Zeugnis am 21. März 1361.

[65]) Letzenburg = Lötzen.

[66]) Die Furt muß in dem Flüßchen gewesen sein, welches aus dem früheren Wonsz-See in den Buwelno-See fließt und heute die Grenze zwischen den Ländereien der Ortschaften Czierspienten und Marcinawolla bildet. Ueber dieses Flüßchen führte der Weg nach der Burg Lötzen. Siehe Anm. 69.

welchen die Lithauerfürsten Kynstutte, Patirke[67]) und Olgierd[68]) sich befanden. Er sandte nun schnell nach Eckersberg mit der Meldung, er habe ein großes Heer von Heiden gefunden am Wobel-See.[69]) Bruder Heldrung brachte auch die Meldung von einem großen Heere. Aber auch Bruder Beler stellte Posten und Wachen aus und bat den Herzog Albrecht, mit seinen Reisigen herbeizukommen, da die Feinde ins Preußenland sich zu wenden schienen. Nach Empfang dieser Nachrichten kam der Herzog sofort mit den Seinen herbei; von dort folgten sie den Spuren der Feinde, bis sie mit diesen zusammentrafen. Hierauf entstand eine mörderische Schlacht und ein feindlicher Kampf (bellum letale et hostilis pugna) auf beiden Seiten. In diesem Zusammentreffen blieben 130 Heiden tot, während von den Christen nur 14 getödtet wurden. Auch entflohen die Heiden wie Wahnsinnige. Unter diesen floh Patirke, von großem Schrecken erfaßt, wie ein Rasender. Ritter Konrad Hoburg[70]) stieß ihn durch einen Lanzenstoß vom Pferde, daß er zu Boden fiel. Hanke v. Eckersberg[71]) aber nahm den Kynstutte gefangen und hielt ihn; als aber dieser Präfekt von Eckersberg hörte, daß jener (Patirke) vom Pferde herabgeworfen sei, empfand er Mitleid und suchte ihm aufzuhelfen, nachdem er zuvor der Obhut des Ritters Nikolaus v. Windekaym[72]) den König und Herrn der Lithauer (Kynstutte) anvertraut hatte, welcher gern entschlüpft wäre. Es kam schnell Herzog Albrecht herzu und hielt den König

[67]) Ob Patirke ein Bruder oder Sohn des Kynstutte war, ist lange nicht bekannt gewesen. Der Name kommt sonst nicht vor. Vergl. Script. rer. Pruss. II S. 522 Anm. 497. Voigt V S. 93. Anm. 1. Nach J. J. Kraszewski war er der Sohn Kynstuttes. Nach den Untersuchungen des Grafen Kazimierz Stadnicki (Olgierd i Kiejstut, Lwów 1870 S. 206 fg.) und Josef Wolffs (Ród Gedimina, Kraków 1886 S. 53 fg.) war Patirg der älteste Sohn Kynstutte's und starb jung; er tritt in der Geschichte der Jahre 1348—60 hervor.

[68]) Olgierd war der dritte Sohn König Gedymin's v. Lithauen und Bruder Kynstutte's. Er starb 1377.

[69]) Wobel-See ist der jetzige Ublick-See. Beler zog den Weg von Eckersberg nach Lötzen. Der Weg wird jetzt so bezeichnet: Eckersberg, Wensöwen, westl. Ufer des Tirklo-Sees, Cierspienten, Furt im Flusse zwischen Wonsz- und Buwelno-See, Marczinawolla, Przykop, Milken bis Lötzen. Beler muß die Lithauer nicht sehr weit von Eckersberg erblickt haben, sonst hätte er die Meldung nach Lötzen, nicht nach Eckersberg geschickt. Kynstutte kann sich nur zwischen Buwelno- und Ublick-See, südlich von Milken befunden haben; wäre er westlich vom Buwelno-See gewesen, so wäre unbedingt beim Zusammentreffen zwischen Beler und Kynstutte ein Kampf erfolgt.

[70]) Der Ordensritter Konrad v. Hoburg ist nicht weiter bekannt.

[71]) Hanke v. Eckersberg war praefectus von Eckersberg; siehe oben Abschnitt III, 1.

[72]) Ueber Windekaym vergl. Script. rer. pruss. II, S. 528 Anm. 551.

in enger Haft gefangen; darauf führte er ihn nach Marienburg. Und es freuten sich alle, der Hochmeister und seine Umgebung, über die ihnen von Gott zu dieser Zeit gewährte große Gnade. Die Gefangennahme Kynstuttes geschah am Palmsonntag den 21. März 1361.[73]) Kynstutte wurde in ein Gemach eingeschlossen und von zwei Brüdern am Tage bewacht; in der Nacht ließ man ihn allein. Er erblickte aber in der Mauer eine Oeffnung; diese erweiterte und verdeckte er; die Ziegel und anderes Material ließ er durch seinen Diener bei Seite schaffen. Und das, was Kynstutte schon lange erwogen hatte, nämlich auf irgend eine Weise zu entfliehen, führte er aus; denn während des ersten Schlafes stieg er durch die Maueröffnung und ließ sich in den Graben hinab. Das erfolgte mit Rath und Unterstützung seines Dieners Alf,[74]) der ein getaufter

[73]) Wigand giebt hier als den Tag der Gefangennahme den Tag Dominica Palmarum (Palmsonntag) 1361 = 21. März 1361 an. Der Annalista Thorunensis (»anno 1361 Kinstut rex lituanorum fuit captus ante diem palmarum in terra Prussia«), Detmar von Lübeck 1361 („In deme sulven jare in palmeawende do wart ghewangen Kynstod, der Lettowen konink"), Johannes v. Posilge (Anno domini 1361 wart Kynstoth gefangen uff den palmobend bie Eckirsberge in der wyltnisse von eyme heren, der hies her Crandchsvelt, und wart gefangen brocht ken Marienburg deme homeister, unde man hilt yn in großir huthe), Conrad Bitschin in suppl. Dusb. (»Anno domini 1361 tempore magistri Winrici anno regiminis sui X in vigilia palmarum Kynstod rex Littuanorum captus est in venatione per quendam fratrem ordinis dictum Henricum Kranichsfelt et tenebatur in Marienburgk sub diligenti custodia») geben den Tag vor Palmsonntag 20. März 1361 als Tag der Gefangennahme Kynstut's an. Dagegen Hermann v. Wartberge (»Eodem anno 1361 — sabbato ante Judica facto conflictu per Prutenos cum Letwinis captus fuit Keinstut, rex Letwinorum, et perductus in Marienburg«), die Aeltere Hochmeisterchronik („Bey des meisters — Winnrich's v. Kniprode — Zeiten wart Kinstutte der Littaven konig am Sonnabende vor judica uff der viltnisse in der yait gefangen und ken Marienburg brocht") und die Historia brevis magistrorum ordinis (Script. rer. Pruss. IV, S. 264): His temporibus anno 1361 sabato ante judica Pruteni apprehenderunt in silvis Kynstutum ducem Lituanorum et captivum perduxerunt in Marienburg) den Sonnabend vor Judica 1361 = 14. März 1361 als Tag der Gefangennehmung an. Die Jüngere Hochmeisterchronik Script. rer. Pruss. V, S. 120) sagt: In disen hoichmeisters tyden soe wert Kynstud der Letauven conninck gevhangen in der vildernisse von den oirden des soenendages op letare Iherusalem ende wert to Marienborch ghewoert. — Doch werden wir mit dem Script. rer. Pruss. II, S. 81 Anm. 2 den Palmsonntag 1361 = 21. März 1361 nach Wigand, der zuverlässigsten Quelle, als den Tag der Gefangennahme annehmen müssen. (cfr. Script. rer. Pruss. III, S. 593 Anm. 1 und III S. 80 Anm. 3). Caspar Schütz S. 75 hat den Sonntag Judica = 14. März 1361.

[74]) Alph ist eine öfter vorkommende Verstümmelung des Namens Adolf (J. Voigt, Gesch. Preußens V S. 145 Anm. 1.) — Caspar Schütz pag. 75 nennt den Diener Alff oder Aloff. — Der übelbeleumundete Chronist Simon Grunau nennt ihn in Tract. 13 Cap. 3 § 1 Michel v. Luff (Lauffen), und nach ihm nennt Lucas David Bd. VII. S. 53 dens. Michael Luff. Vgl. Voigt, l. c. S. 147 Anm. 1.

Heide war. Dieser tröstete den König, brachte ihm ein weißes Ordensgewand mit einem darauf befindlichen schwarzen Kreuze, damit er in der Kleidung eines Ordensbruders schnell zu Pferde heimkäme; Alf hatte ihm hierzu Pferde des Großcomthurs[75]) besorgt. In dieser Kleidung und auf diesen Pferden entfloh Kynstutte fröhlichen Muthes.[76]) Ihm begegnete auch ein Ordensbruder und beide tauschten den Brudergruß aus; letzterer

---

[75]) Großcomthur war damals Wolfram v. Baldersheim (24. März 1360 bis Juli 1374). Voigt, Namens-Codex S. 6.

[76]) Den Tag der Flucht giebt Wigand von Marburg nicht an. Die anderen Chronisten machen jeder eine andere Angabe. Der Annalista Thorunensis („et eodem anno 1361 — mirabiliter evanuit (XVII. Kalendas Novembres) de castro Marienborg") giebt als Tag der Flucht den 15. November 1361 an, Detmar von Lübeck („Twe daghe vor sunte Lucas dage do vorstal he sik van der Meryenborch unde lep en wech") den 16. October 1361, Johannes v. Posilge (ydoch qvam her uß deme gefengnisz dornoch uff sinte Elyzabeth obent, unde qvam weg durch die Mazow, unde was wunder, das her weg komen mochte, als woren ym alle vorthe vorsatczt; sunder her hatte luthe, dy ym hemelich dovon hulfen, also vil man; anders her enmochte van dannen nicht vol sin kommen") den 18. November 1361, Conrad Bitschin in suppl. Dusb. („Nihilominus in profesto s. Elisabeth inde clandestine recessit") den 18. November 1361, Hermann von Wartberge („Eodem anno circa festum Martini Keystut captus inopinabiliter de castro Marienborg profugit et ad terram suam rediit") macht ungenau die Angabe „um das Martinsfest 1361", ebenso die Aeltere Hochmeisterchronik (Abir umb sente Michels tag brach her heymelich die mawer im gefenknisse durch, und in des ordens gewete mit hulfe eyns knechtis wart her mit czween pferden in der nacht awsz gelassen, und do her vurchte, das man em noch volgete, do begab er die pfert und dy welde, und gab sich czu fuße in die gevilde. Des tages lag her stille, des nachtis ging her, bis her qvam durch dy Maßaw in seyn land"). Vergl. Script. rer. Pruss. II. S. 528 Anm. 554; S. 81 Anm. 4; Bd. III S. 80 Anm. 3; S. 81; S. 593 Anm, 2. Vergleiche noch den Gedenkvers in Script. rer. Pruss. III. S. 12. Anno 1361. Captus erat Kinstut per Kransvelt tempore Knyprot. Iudica tum captus Kinstut fuit eximius dux. Nach Lindenblatt und Conrad Bitschin (suppl. Dusb.) würde Kynstutte 34 Wochen gefangen gehalten worden sein; Simon Grunau (Tract. 13 cap. III § 1) beschränkt dieselbe auf 7 Wochen, Dlugoß (lib IX. S. 1131) und Kojalowicz I S. 326) nur auf 2 Tage. Caspar Schütz und Lucas David haben keine Zeitbestimmung für die Flucht; letzterer (Bd. VII S. 54) sagt nur: „die Mertens Gense waren außgeflogen." Sollte das etwa bedeuten, die Flucht sei am Martinstage 1361 erfolgt? cfr. noch Laudatius Blumenau, Hist. de ord. Theut. Crucif. (Script. rer. Pruss, IV S. 53/54) welcher die Flucht in 8 Monate (aber im Jahre 1362 statt 1361) nach der Gefangennahme, für die er kein Datum hat, stattfinden läßt. Er verwechselt Kynstutte mit Jagiello. Die hist. brevis magistr. ordinis (Script rer. Pruss. II S. 264) sagt: qui (Kynstutte) postea die Martini adjutorio cujusdam familiaris evasit (1361). Die jüngere Hochmeisterchronik (Script. rer. Pruss. V S. 120 sagt: Ende dair nae op s. Martyns dach quam hy heymelik ut der vanghenisse myt hulp eens knechts, die hem halp bewaeren, ende hy quam weder in syn lant.

wußte nicht, wer der Reiter war, aber später erfuhr er, wer entflohen sei. Der Flüchtige erreichte den Wald bei Liebstadt, und verbarg sich dort in einem Sumpfe, schickte die Pferde zurück und blieb daselbst bis zur Nacht, indem er darüber sann, wie er in der Nacht weiterkäme. Dies führte er auch aus und gelangte an den Fluß Drewentz. Er durchschritt ihn und kam bald nach Masovien zu seiner Tochter,[77]) wo er eine Zeitlang verweilte. Darauf ging er nach Lithauen; es fanden sich auch Abgesandte aus der Heimath ein, welche schon zwei Mal zu ihm nach Marienburg gegangen waren, und ihn jetzt in dieser wüsten Gegend erwarteten. Zu diesen gelangte Fürst Kynstutte zu Fuß, ermüdet von der Reise und unruhig, da er keine Ruhe auf seiner Flucht sich gegönnt hatte. Man setzte den Fürsten auf ein Pferd und eilends gings nach der Heimat, wo alles über die Rückkehr Kynstuttes sehr erfreut war. —

Soweit die Erzählung in Wigand's von Marburg lateinischer Chronik, die ich in etwas freier Uebersetzung hier wiedergegeben habe. Wigand von Marburg schrieb seine Chronik noch als Zeitgenosse dieser Begebenheiten, die er wohl aus dem Munde glaubwürdiger Augenzeugen erfahren hatte. Spätere Chronisten[78]) haben die einfache Erzählung mehr ausgebildet und umfangreicher erzählt. Danach soll Kynstutte seinem Diener im Gefängnisse versprochen haben, ihn für den Rath und die Hilfe zu belohnen. Er soll dann auch mit ihm zusammen entflohen sein. Ihnen aber ist es nicht bekannt, was nachher aus dem Diener geworden ist.

Kojalowicz erzählt etwas abweichend von Wigand; insbesondere läßt er den Kynstutte 2 Mal von den Ordensrittern gefangen genommen werden.

---

[77]) Herzog Boleslaw v. Masovien-Halitsch (1327—40) hatte die Schwester Kynstuttes, Maria, Tochter Gedimins von Lithauen zur Frau; Herzog Janusz I. von Masovien-Warschau-Czersk (1381—1429) hatte die Tochter Kynstuttes, Anna, (Danuta) zur Frau. Vergl. die Stammtafel in F. Kozłowski's: Dzieye Mazowsza 1858, hinter S. 518 und S. 107. — Script. rer. Pruss. II. S. 528 Anm. 557. Dlugosz (lib. IX S. 1131) hat hier die Tochter Kynstutte's: Ubi a filia germana Anna alias Danutha Ducissa, consorte Janusii Masowiae Ducis cognitus. Ebenso Mathias Michorita. Kojalowicz I. S. 327 nennt auch hier die Tochter des Kynstut: Ibi a filia sua Danuta Janussi Ducis Mazowiae conjuge, agnitus. — Jedenfalls ist bei Wigand filia germana, also Tochter des Kynstutte zu lesen, da Janusz I. sich gegen 1360 mit Danuta (Anna) vermählt hatte. — Kozłowski l. c. S. 238 Anm. — Halicz dagegen war schon nach dem Tode Herzogs Boleslaw 1340 von König Kasimir von Polen in Anspruch genommen worden. Kozłowski l. c. S. 115 Anm. J. Scharaniewicz, Istorija halitschko—wołodimirskoj Rusi. Lwow 1863 S. 156 fg. Caspar Schütz S. 75 v. hat auch Kynstuttes Tochter. Siehe oben Anm. 58 u. Wolff, l. c. S. 52.

[78]) Simon Grunau, Lucas David, Dlugosz.

Das hier für die Schlacht in Frage kommende Terrain ist das zwischen Wissowatten, Ublik und Buwelno-See, Przykop, Staszwinnen, und Mniechen, um Milken herum gelegene. Die Schlacht wird daher sehr wohl in der Nähe des jetzigen Dorfes Milken stattgefunden haben. Die Gefangennahme Kynstuttes erfolgte nicht an derselben Stelle, wo der Lithauerfürst vom Ordensritter Beler — nach einigen Chronisten bei der Jagd — erblickt wurde. Als der von Beler zu Hilfe gerufene Herzog Albrecht von Sachsen herankam, „folgten sie den Spuren der Feinde, bis sie mit diesen zusammentrafen." Der Chronist erzählt auch noch, daß die Lithauer von der Stelle aus, wo sie von Beler erblickt wurden, „sich ins Preußenland zu wenden schienen." Da im Westen die großen Seen (Jagodner-, Löwentin-See u. s. w.) den weiteren Zug der Feinde hinderten, können diese die Richtung nur nach Norden „ins Preußenland" genommen haben. Sie können jedoch noch nicht weit von jener Stelle vorgerückt sein, als sie von den Ordensrittern erreicht wurden. Ich halte es daher für zweifellos, daß die Schlacht in der Nähe von Milken stattgefunden hat.[79])

Töppen hält es für wahrscheinlich,[80]) daß die Gefangennehmung Kynstuttes in der Niederung, über welche der Weg von Arys nach Eckersberg führt, und welche man noch lange Kynstutte-brast (Kynstuttes Furt, Niederung) nannte[81]) stattfand. Diese Ansicht ist nach Obigem nicht haltbar; denn der Zug der Lithauer ging nach dem Berichte Wigand's von der Stelle am Wobel-See, wo Kynstutte lagerte, „ins Preußenland" d. i. nach Norden, und nicht nach Süden. Die Lithauer können auch nicht über Kynstutte-brast gekommen sein, da sonst die von Rußland kommenden Ordens-Ritter, die doch an Kynstutte-brast vorbeigekommen sind, etwas über die Ankunft der Lithauer gehört hätten. Diese müssen vielmehr nördlich vom Arys-See und Kynstutte-brast ihren Weg nach dem Wobel-See genommen haben.

---

[79]) Derselben Ansicht sind auch Narbutt l. c. V. S. 99 (ausdrücklich: Schlacht bei Milken) und J. J. Kraszewski, Litwa S. 267, letzterer fragend.

[80]) Töppen, Gesch. Masurens 1870 S. 71 Anm. 1.

[81]) Handfeste des Dorfes Gregersdorf (Gregorze) bei Eckersberg vom Jahre 1437. Siehe unten Abschnitt VII Urkunde III, und Nr. 4 auf der Karte.

## 2.

# Die Eroberung der Burg Eckersberg durch Kynstutte, die Schlacht am Wonsz-Flusse und Kynstutte's zweite Gefangennahme zu Ende des Jahres 1361[82]).

Bald darauf rückte Kynstutte mit neuer Mannschaft in Preußen ein und bestürmte mit seinen Heiden die Burg Johannisburg,[83]) eroberte die Burg und vernichtete sie durch Feuer bis auf den Grund. Den Lithauern wurde mitgeteilt, daß der Pfleger Johann Kollyn[84]) und sein College sich auf dem befestigten heimlichen Gemache[85]) verborgen hätte.

---

[82]) Litteratur: Wigands v. Marburg Chronik cap. 53 (Script. rer. Pruss. II S. 529), Lucas David (ed. Hennig) Bd. VII S. 54—55. Joannis Dlugossus, Hist. Pol. lib. IX S. 1131 — Mathias Miechowita, Chronica Polonorum 1540 lib. IV cap. 26 S. 243 — Maciey Stryjkowski, Kronika etc. Buch XII cap. 8 S. 403—404. Kojalowicz Histor. Lithuan. I S. 327—329. — Adam Naruszewicz, Historya Narodu Polskiego. Tom. VI. Warszawa 1785. S. 300 — Th. Narbutt, Dzieje narodu litewskiejo V Wilno 1839 S. 102—107 — Balinski und Lipiński, Starożytna Polska. Tom. III Warzawa 1846. S. 61—62. — J. J. Kraszewski, Litwa II 1850 S. 270—272. — J. Voigt, Gesch. Preußens Bd. V 1832 S. 147—149 — Graf Kazimierz Stadnicki, Olgierd i Kiejstut Lwów 1870 S. 17 fg. — Töppen, Masuren 1870 S. 71. —

[83]) Die Burg Johannisburg am Pissek-Flusse, südlich von Eckersberg. —

[84]) Johann Kollyn wird als Pfleger von Johannisburg erwähnt. 1361 — 10. Nov. 1367. Voigt Namens-Codex S. 88.

[85]) Jede Ordensburg hatte ein heimliches Gemach, Abort (priveta, necessarium, secretum), das stark befestigt war und eine geräumige Anlage bildete. Eine solche Abtrittsanlage wurde von der deutschen Bevölkerung: Dansk, Danczik genannt (vielleicht den Danzigern zum Spotte. Auch heute geschieht Aehnliches). Vergl. hierüber Töppen, Gesch. der Stadt Marienwerder 1875 S. 186—205; Adolf Bötticher, die Bau- und Kunstdenkmäler der Provinz Ostpreußen, Heft VIII S. 82 fg. Zweifellos hat die ursprüngliche deutsche Reimchronik Wigand's v. Marburg (wir besitzen jetzt nur eine lateinische Prosa-Uebersetzung derselben) an dieser Stelle den landläufigen Ausdruck Dansk (für Abort, priveta etc.) gehabt. Der polnische Gerichtsschreiber Dlugosz, welcher später Wigand's Reimchronik für sein Werk benutzte, hat diese Stelle nicht verstanden, sondern angenommen, Kynstutte habe gegen die Stadt Danzig einen Zug unternommen (lib. X S. 1131 [Kynstutte] in Prussiam irrupit et castrum S. Joannis primum oppugnans, conquirit et incendit. Ab inde ad castrum Danczik venit, et illud conquirens, et commendatorem Joannem Collin, cum multis aliis capiens, exuit. Applicat posthaec ad castrum Eckersberg — —). Danach müßte Kynstutte von Johannisburg nach Danzig und zurück nach Eckersberg gezogen sein! Die späteren Chronisten und Geschichtsschreiber (Simon

Sogleich erstürmte er das heimliche Gemach und nahm beide gefangen. Die Umgebung der Johannisburg wurde verheert und die umwohnenden Christen ausgeplündert und übel behandelt. Sodann stürmte Kynstutte gegen die Burg Eckersberg, deren er sich auch bemächtigte. Der Pfleger Hademar[86]) flüchtete aus Furcht vor der ansehnlichen Macht des Fürsten mit seiner Streitschaar auf das befestigte heimliche Gemach; dort verteidigten sich er und die Anderen mannhaft; sie vertrieben die Heiden und durchbohrten mehrere mit ihren Geschossen, so daß es ihnen gelang, der Gefangenschaft zu entgehen.

Kynstutte wollte hierauf seinen Kriegszug über die Wüsten weiter[87]) nach Preußen fortsetzen. Das Gerücht hiervon gelangte jedoch zum Pfleger in Rastenburg,[88]) welcher nun mit dem Pfleger von Barten[89]) durch die Wildnis ging und hier und da sich in einen Hinterhalt legte. Einmal war ihre Schaar und die der Lithauer einander nahe, doch sah und hörte einer vom andern nichts. Die beiden Pfleger ritten zusammen über einen Bach an eine Stelle, wo sie das Mahl einnehmen wollten. Hierauf entstand ein Geschrei. Die Pfleger ritten zurück über den Bach und kamen mit Gottes Hülfe in die Gegend, wo schon der Kampf zwischen den Ordensstreitern und Lithauern zu toben begonnen hatte. Die Lithauer erhielten Stiche und Schläge und wandten sich schließlich zur Flucht, verfolgt von den Christen. In dem Kampfe stieß der Pfleger von Rastenburg, Wernher von Windenkeyn,[89]) den Fürsten Kynstutte vom Pferde; doch dieser erhob sich, ergriff Schild

---

Grunau tract. 13 cap. II § 2; — Aeltere Hochmeisterchronik, Script. rer. Pruss. III S. 594; — Caspar Schütz S. 75v—76; — Lucas David VII S. 49—52; — Kojalowicz I S. 327) — erweitern diese Erzählung Dlugosz's und machen selbst eine lange Geschichte daraus, die selbstverständlich auf obigen Mißverständnissen beruht und vollkommen unwahr ist. Vergl. Voigt, Gesch. Preußens V S. 147 Anm. 2 — Töppen, Marienwerder S. 192, 193; Script. rer. Pruss. II S. 529 Anm. 560 und III S. 594 Anm. 1.

[86]) Ueber den Pfleger von Eckersberg, Hademar, siehe oben Abschnitt III.

[87]) Siehe Script. rer. Pruss. II. S. 529 Anm. 561.

[88]) Pfleger von Rastenburg war Heinrich v. Kranichsfeld, siehe oben Anm. 60.

[89]) Pfleger von Barten war jedenfalls zu dieser Zeit (1361) Wernher von Windenkeyn. Script. rer. Pruss, II. S. 530 Anm. 563 u. 566. Er ist zu unterscheiden von dem weiterhin genannten Ordensbruder Nikolaus Wyndekaym. Es wird hier sicher Barten und nicht Bartenstein gemeint sein. Barten wurde im Jahre 1377 von Winrich v. Kniprode befestigt, nachdem es schon längere Zeit vorher bestanden hatte. Töppen, Historisch-comparative Geographie S. 209. Dem Canon. Sambien. zufolge soll die Burg Barten im Jahre 1325 erbaut sein. Ad. Böttcher, Natangen 2. Aufl. 1898 S. 23.

und Lanze und durchbohrte das Pferd des Pflegers. In dieser Drangsal wollte Doyban[90]) auf den Lithauerfürsten eindringen, doch sein Pferd warf ihn zu Boden. Nikolaus Wyndekaym,[91]) dessen Pferd nicht folgen konnte, stand an einem Baume; als er den Kampf mit dem Lithauerfürsten sah, stürmte er, obwohl an der Hand verwundet, auf Kynstutte ein, um ihn zu durchbohren. Doch der Fürst blieb geschützt durch die Rüstung und rief ihm zu: „Durchbohre mich nicht." Als nun Nikolaus antwortete: „Warum soll ich mich nicht an den Heiden rächen?" und ihn nochmals zu durchbohren suchte, rief der Fürst: „Lasse ab! Ich bin Kynstutte! Folge mir, ich werde Dich belohnen!" Doch der Ordensbruder wollte nicht, sondern sagte: „Meine Gebieter werden mir in einer Stunde mehr geben, als Du in allen Zeiten." Da bat ihn der Fürst, ihm ein Pferd zu schenken, was dieser auch that. Kynstutte setzte sich auf das Pferd und entwischte. Es kam ihm in den Weg ein Jüngling zu Pferde, der einen andern bei der Hand führte; der Fürst ritt schnell zwischen beiden hindurch und befahl dem Jünglinge, schneller zu reiten. Doch dieser wollte es nicht, sondern sagte: „Ich werde gut von ferne folgen." Nikolaus Wyndekaym aber und Johann von Eckersberg[92]) verfolgten den Fürsten, holten ihn ein und führten ihn gefangen an den Lagerplatz und hielten ihn dort bewacht. Die Leute kamen allmählig herbei; der Pfleger von Barten[89]) starb infolge seiner Verwundung am nächsten Tage. Ein Ordensbruder und 9 Reisige waren im Kampfe gefallen, viele waren verwundet worden; von den Lithauern aber wurden 100 getötet und viele verwundet, 200 ihrer Pferde blieben zurück, welche die Christen mit großer Beute heimführten. Den gefangenen Kynstutte aber hatte man ganz vergessen: er war entflohen.[93])

---

[90]) Doyban, ein Ordensbruder, ist sonst unbekannt.

[91]) Siehe oben Anm. 72.

[92]) Johann v. Eckersberg ist wohl derselbe, der von Wigand cap. 52 Hanke, Pfleger von Eckersberg genannt wird. Siehe oben Anm. 71.

[93]) Wir sind darüber nicht recht unterrichtet, in welcher Zeit dieser zweite Kampf mit Kynstutte stattfand. Wigand beginnt sein cap. 53, aus welchem wir obige Erzählung wiedergeben, mit den Worten: post haec d. h. nach diesen in cap. 52 erzählten Geschichten von der ersten Gefangennahme Kynstuttes bei Eckersberg im Jahre 1361; das darauf folgende Capitel 54 beginnt mit der Jahreszahl Anno 1362. Nach seiner Flucht von Marienburg kann Kynstutte erst wieder im Herbste 1361 gegen Johannisburg und Eckersberg aufgebrochen sein und zwar im November oder Dezember 1361, kurze Zeit nach seiner Flucht von Marienburg. — Bornbach (Script. rer. Pruss. II S. 531 oben) sagt: „Dornach (1361) zog Kinstut vor Johansburg vnd verbrantes in grundt, thet sunst auch vil schaden. Dornach war konig Kinstut wider gefangen vnd woren vil Littauer erschlagen." — Graf K. Stadnicki l. c. S. 17 hat unrichtig das Jahr 1362,

Es bleibt noch übrig, zu untersuchen, in welcher Gegend die Schlacht stattfand, in welcher diese zweite Gefangennahme Kynstutte's erfolgte. Mit definitiver Sicherheit läßt sich dies nicht ermitteln. Erwägen wir aber, daß Kynstutte von Süden her, von Johannisburg, kam, über Kynstutte-brast (Gregersdorf)[94]) hinüber um den Terklo-See an den jetzigen Ortschaften Gurra, Cierspienten, Wensöwen vorbeiging (denn über den Terklo-See bei Eckersberg konnte er nicht hinüber, da die Ordensritter den Uebergang bewacht haben werden, und der See um diese Zeit noch nicht zugefroren sein wird) die Burg Eckersberg belagerte und zerstörte und über die Wüsten weiter nach Preußen ziehen wollte, so wird man nicht fehlgehen, wenn man annimmt, daß Kynstutte vom westlichen Ufer des Tirklo-Sees bei Eckersberg, wo er sich befand, entweder nach Norden in der Richtung Lötzen—Angerburg oder nach Nordwesten längs der alten Landstraße, nördlich vom Wonsz-Flusse, in der Richtung Wensöwen—Sastrosnen—Dombrowken—Schimonken—Rhein—Rastenburg ziehen wollte. Letzteres dürfte das wahrscheinlichere sein, da nicht die Pfleger von Loetzen und Angerburg ihm entgegenzuziehen sich veranlaßt fühlten, sondern die Pfleger der bedrohten Burgen Rastenburg und Barten. Der Chronist Wigand spricht noch von einem Bache, über den die beiden Pfleger ritten, um sich zu lagern und das Mahl einzunehmen. Es ist sehr möglich, daß es der Wonsz-Fluß war, der in der Nähe von Eckersberg und dem Gr. Wonsz-See bei Drosdowen, Sastroszнen und Wensöwen vorbei in den Spirding-See fließt. Der Kampf würde dann südöstlich von Sastrosznen und nördlich von Wensöwen, zwischen Wonsz-Fluß und Tirklo-See stattgefunden haben, da diese Gegend auch nordwestlich von Eckersberg liegt, in welcher Richtung ja Kynstutte nach Preußen zog. In dieser Gegend, an der Landstraße von Wensöwen nach Cierspienten, nördlich von Wensöwen, heißt noch heute eine Stelle[95]) im Munde der Leute: Czerwone polko (das rothe Feld), weil dort — der Sage nach — in alten Zeiten eine Schlacht mit dem Lithauerfürsten Kynstutte stattgefunden und das Feld sich vom Blute der vielen Gefallenen roth gefärbt haben soll. So hört man es heute noch dort.[96])

---

[94]) Siehe oben Anm. 81.

[95]) Die Stelle gehört zur Besitzung des ausgebauten Grundbesitzers Franz Wichmann, nicht weit von der Heidenburg am Tirklo-See, an der Landstraße. Die Schlacht könnte demnach von hier westlich bis zum Wonsz-Flusse stattgefunden haben.

[96]) Vorher (1890) erfuhr dasselbe auch schon Dr. Bujack von den dortigen Bewohnern. Vgl. Sitzungsberichte der Alterthumsgesellschaft Prussia pro 1891/2, 17. Heft.

Allerdings ist es auch möglich, daß Kynstutte mit seinen Lithauern von Eckersberg aus seinen Weg ins Preußenland südlich vom Wonsz-Flusse (in der Richtung Wensöwen—Drosdowen—Schimonken) nahm und dabei mit dem Ordensvolke der Pfleger von Rastenburg und Barten, das über Schimonken —Dombrowken—Drosdowen oder Sastrosznen nach Eckersberg zog, zusammenstieß. Das Treffen könnte dann in der Nähe von Drosdowen (westlich vom Wonsz-Flusse, nördlich vom Dorfe Drosdowen) erfolgt sein; die Pfleger würden dann von dem bei Drosdowen befindlichen Ordens-Lager aus zum Mahle über den Bach (Wonsz-Fluß) nach einer Stelle auf dessen östlichem Ufer geritten und auf das Kriegsgeschrei hin zum Lager- und Kampfplatze bei Drosdowen über den Wonsz-Fluß zurückgekehrt sein. Auf der beiliegenden Karte ist auch dieses mögliche Schlachtfeld bezeichnet.

## 3.

# Die Zerstörung der Burg Eckersberg durch Kynstutte

### nach dem Pfingstfeste 1378.[97])

Nach dem Pfingstfeste des Jahres 1378 stellte sich Fürst Kynstutte aus List krank. Kurze Zeit darauf kam er mit 500 Reisigen in die Nähe von Eckersberg, bestürmte die Burg, welche von dem Heranzuge des Lithauerfürsten nicht benachrichtigt worden war, und zerstörte sie durch Feuer. Die Bewohner der Burg übergaben dieselbe darauf dem Fürsten. Auch der Pfleger, Johannes Surbach,[98]) gab sich gefangen. Die Heiden wollten ihn

---

[97]) Litteratur: Wigand's v. Marburg Chronik cap. 106 (Script. rer. Pruss. II S. 596) — Johannes Dlugossus lib. X S. 44. — Hennenberger Erklerung der preuß. Landtafel 1595 S. 112 — J. Voigt, Gesch. Preußens Bd. V S. 291 — Th. Narbutt Dzieje narodu litewskiego V 1839 S. 249 fg. (bezieht die Erzählung auf die Burg Insterburg) — Balinski und Lipiński, Starożytna Polska. Tom. III Warszawa 1846 S. 74—75. — Töppen, Gesch. Masurens S. 72 — Graf K. Stadnicki, Olgierd i Kiejstut 1870 S. 12. — Das Pfingstfest war am 6. Juni 1378; die Zerstörung fand daher wohl noch im Juni 1378 statt.

[98]) Dlugoß nennt den Pfleger Joannes Szumbach. Seine Darstellung lautet: Eodem anno (1378) post festum Pentecostes, Kieystuth, Lithuaniae Dux, fingens se per dolum gravi aegritudine correptum, intrat clandestinis itineribus terram Pruthenicam, castrumque Eckersberg impugnat, conquirit et incendit. Castri quoque Praefectum Joannem Szumbach captivat. Quem etsi sui conarentur vivum, pro libamine Diis suis incendere, praefectus tamen Dux Kieystuth, abominandum facinus fieri prohibuit. Der Name des Pflegers findet sich sonst nicht weiter.

ihren Göttern zum Opfer darbringen, weil sie von ihm mehrfach belästigt worden waren; aber Kynstutte gestattete es nicht. Darauf kehrten die heidnischen Feinde in ihre Heimat zurück.[99])

## V.

# Die altpreußische Heidenburg
## am Tirklo-See bei Eckersberg.

Auf Hennenberger's Landtafel befinden sich an den Ufern des Spirding-Sees 5 Berg-Castelle gezeichnet „da vor alters ein Schloß drauff gewesen": 1. nördlich von Eckersberg, 2. bei Tuchlinnen, 3. südwestlich vom Luknainischen See, 4. zwischen Sexter-See und Quicka, gegenüber den Inseln im Spirding-See und 5. zwischen Quicka und Gutten.

Wir wollen im Nachstehenden nur die erstgenannte Heidenburg beschreiben, da die anderen, weil weiter abgelegen, hier nicht interessiren.[100])

Wenn man von Wensöwen ab die alte Landstraße nach Cierspienten zu fährt, liegt unweit von den Gebäuden des Besitzers Franz Wichmann, rechts ab vom Wege, auf dem Eckersberger Pfarrlande am westlichen Ufer des Terklo-Sees auf einem erhöhten Vorsprunge ein mit Wall und Gräben geschützter, künstlich aufgeworfener Hügel, die alte Heidenburg.

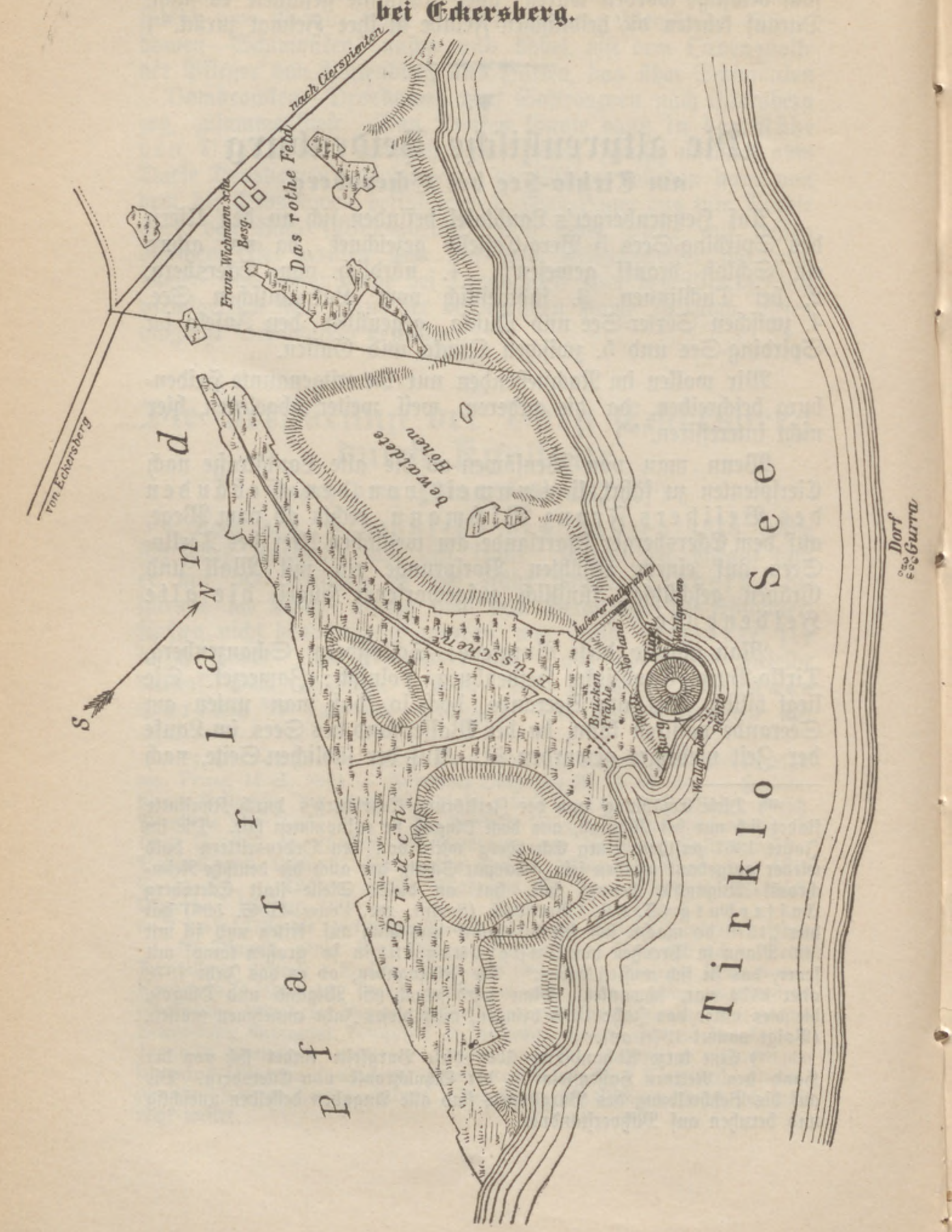
Man nannte diese Burgfeste: Schloßberg, Schanzenberg, Tirklo-Burg, Grodzisko, Heidenburg, polnisch: Zameczek. Sie liegt östlich hart am Seerande, doch so, daß man unten am Seerande passiren kann, da der Wasserstand des Sees im Laufe der Zeit niedriger geworden ist. Auf der südlichen Seite, nach

---

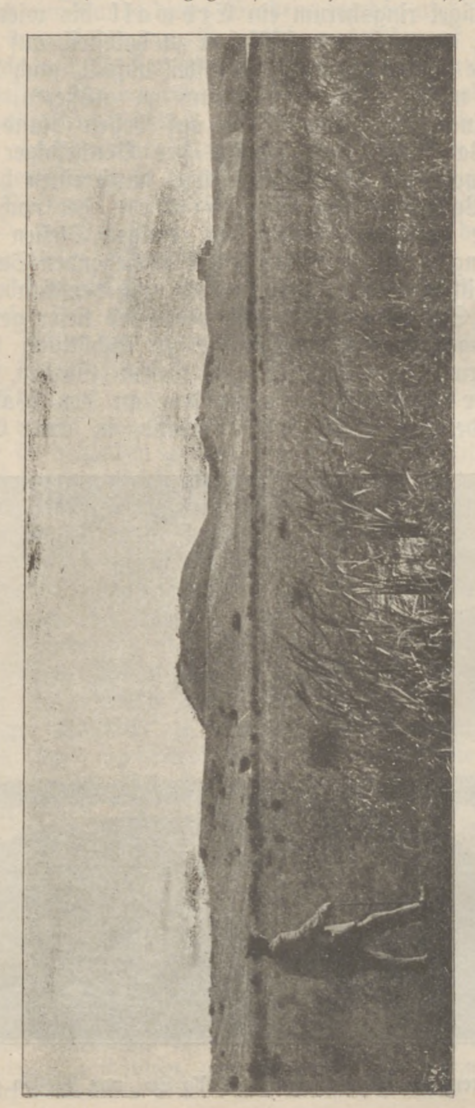
[99]) Diese Erzählung von der Zerstörung Eckersberg's durch Kynstutte findet sich nur bei Wigand, aus dem Dlugoß sie entnommen hat. Die im Jahre 1361 zerstörte Burg Eckersberg wird von den Ordensrittern bald wieder aufgebaut worden sein. Caspar Schütz, der auch die deutsche Reimchronik Wigand's benutzt hat, hat an dieser Stelle statt Eckersberg Insterburg (S. 82). Bornbach (Script. rer. Pruss. II S. 596) hat hier „1378 do machte sich Kinstut krank und ging auf kriken und fil mit 500 Mann in Preußen vor Insterburg, tet in so großen kampf mit feuer, das sie sich musten geben." Die Zeitangaben, ob es das Jahr 1378 oder 1379 war, schwanken. Man wird jedoch mit Wigand und Dlugoß, die dies unter das Jahr 1378 bringen, auch dieses Jahr annehmen müssen. (Voigt nimmt 1379 an).

[100]) Eine kurze Abhandlung über diese Burgfeste findet sich von der Hand des Rektors Hassenstein in der Schulchronik von Eckersberg. Bis auf die Beschreibung des Burghügels sind alle Angaben desselben unrichtig und beruhen auf Mißverständnis.

## Lageplan der altpreußischen Heidenburg am Tirklo-See bei Eckersberg.



Eckersberg zu, wird die Anlage von einem Sumpf begrenzt, durch den ein — jetzt ziemlich verwachsenes — Flüßchen, in den Tirklo-See geht; als die Burg noch bewohnt war, wird hier ein breiterer Fluß oder ein Seearm gewesen sein, den die Burg von dieser Seite gegen feindliche Ueberraschungen schützte.



Die altpreußische Heidenburg am Tirklo-See, von Südwesten gesehen.

Man erblickt noch im Sumpfe mehrere eichene Pfähle einer Brücke, die über das Flüßchen führte, und die Verbindung zwischen der Burg und dem jenseits des Flusses liegenden Ackerlande, einer aus dem Sumpfe hervorragenden Insel herstellte. Auf dieser Seite, vom Terklo=See beginnend, umgiebt den Berghügel ringsherum ein Erdwall bis wiederum zum Tirklo=See, der nach dem Flüßchen zu halbsteil, auf der nördlichen Seite nach dem Terklo=See steil abfällt, nach Westen zu jedoch nur mäßig abfällt und dann zu größeren bewaldeten Hügeln hinansteigt. Der Wall, auf dessen Rande sicherlich hölzerne Pallissaden zum Schutze der Vertheidiger gestanden haben, ist von dem eigentlichen Hügel durch einen breiten und bis zum Wallrande 7 m tiefen Graben, der nach der Tiefe zu schmaler wird und bereits an einigen Stellen durch die Nachgrabungen und den vom Hügel abfließenden Sand ziemlich ausgefüllt ist, getrennt. Ursprünglich muß der Graben mit dem damaligen Seerande gleich, also bedeutend tiefer gewesen sein. Die herausgenommene Erde wurde zur Schüttung des Burghügels verwendet. Westlich von diesem Graben, nach der Cierspienter Landstraße zu, wird das an den Wallrand sich anschließende, fast gleich hohe Vorland, in einer Entfernung



Die altpreußische Heidenburg am Tirklo=See, von Westen gesehen.

von ca. 50 m von dem Graben, nochmals von einem jetzt ziemlich verschütteten Graben durchschnitten; derselbe läuft in gerader Linie vom Terklo-See bis zu den Wiesen am Flusse und muß früher viel tiefer gewesen sein. Er ist jetzt an einzelnen Stellen höchstens 2 m tief, sonst viel flacher, und 44 m lang. Auch am Rande dieses Grabens werden wohl Pallissaden gewesen sein. Uebrigens ist wohl anzunehmen, daß beide Gräben nicht mit Wasser gefüllt, sondern trocken gewesen sind. Aus der ersten Grabenvertiefung steigt der nach allen Seiten gleich steil abfallende, schwer zu ersteigende Burghügel, ein Kegel mit abgeschnittener Spitze, zu einer Höhe von 14 m, vom Seerande gemessen auf. Der Umfang des Burghügels — 4 m hoch vom Seerande in der Tiefe des umgebenden Wallgrabens gemessen — beträgt etwa 155 m, der Umfang der obersten Fläche etwa 68 m (Durchmesser 22 m).

Die Oberfläche dieses Hügels, der früher bedeutend höher gewesen sein muß, ist nicht mehr eben, da zu den verschiedensten Zeiten hier oben Nachgrabungen gehalten worden sind. Auf diesem Hügel befand sich früher eine brunnenartige Vertiefung, welche wohl als Wasserbehälter gedient hat, indem das Wasser durch fichtene Röhren aus dem Terklo-See in denselben geleitet wurde.[101]) Jetzt ist diese Vertiefung, infolge der vielen, durch Berufene uud Unberufene vorgenommenen Nachgrabungen verschüttet und nicht kenntlich. Auf diesem Berghügel muß sicherlich zu heidnischen Zeiten ein Wohngebäude gestanden haben; es wird das ein aus Lehm errichtetes Gebäude gewesen sein. Noch jetzt fand ich Lehmstücke, in denen die Spuren von Stroh vorhanden waren. Ob auch Steinbauten sich auf diesem Hügel befanden, ist fraglich. Auf der Oberfläche des Hügels und im Hügel selbst findet man große Steine eingegraben (vielleicht auch nur, um den Erdhügel haltbarer zu machen), ferner liegen am Fuße des Hügels und am Seerande große Steine, die als Bausteine hatten verwendet werden können. In einem Steine fanden wir einen künstlichen Einschnitt. An der Stelle, wo dem Dorfe Gurra gegenüber der Burghügel ohne Graben und

---

[101]) Töppen, Geschichte Masurens 1870 S. 40 — Pisanski, de montibus regni Prussiae notabilioribus, Regiom 1769 § IX S. 15 schreibt: Mons Terklo, modico intervallo a praecedente (vom Grodzisko-Berg=Thurmrest im Pfarrgarten) remotus et Lacui Spirdingensi proxime adiacens; quo ab altera parte circumfusus, ab altera vallo et fossa probe munitus cernitur. Fovea (die brunnenartige Vertiefung auf dem Hügel) in summo ejus apice excavata non obscure palam facit, aquam olim per canales ope machinae hydraulicae eo ductam fuisse. Nobilitat se praeterea mons hic plantis quibusdam, quas progignit, non ubique obviis. — Pisanski, Merkwürdigkeiten § 2.

Wall ist und hart an den Tirklo-See stößt, sah man früher 5 Reihen, zu je 5 Stück eichener Pfähle in den Tirklo-See hineinragen; jetzt ist dort nichts mehr zu sehen, da der Boden des Sees mit dichtem Schlamm bedeckt ist. Zu welchem Zwecke die Pfähle hier eingerammt gewesen, läßt sich nicht ergründen, da wir über die Einrichtung der alten Preußenburgen noch zu wenig wissen. Zu diesen Pfählen ging von der Spitze des Berghügels ein Gang. Noch jetzt sieht man oben auf dem Hügel eine gangartige Vertiefung, die nach der Seeseite zu tiefer wird.

Ueber die Vorgeschichte dieser Burg ist nichts bekannt. Sie wird schon lange vor Ankunft des deutschen Ritterordens in Preußen bestanden haben und — wenn nicht schon viel früher in den Nachbarkriegen zerstört — vielleicht von den Rittern in den Kämpfen mit den Sudauern um 1270—1283 eingenommen worden sein. Die Bewohner wurden zum Teil niedergemacht in den Kämpfen, zum Teil gefangen und in anderen Gegenden angesiedelt. Das war das Verfahren des Ordens gegenüber den Ueberwundenen. Weder die Chronisten noch die Verleihungsurkunden enthalten eine Angabe über diese heidnische Burganlage. Der Orden vergab das Terrain, auf dem die Burg, der man nach dem Tirklo-See[102]) den Namen Tirklo- oder Terklo-Burg gab,[103]) nicht an Colonisten, sondern behielt es für sich. Nach der Säkularisirung des Herzogthums Preußen blieb das umgebende Land Staatsdomaine, bis ein Teil desselben im Jahre 1805 einigen Besitzern in Eckersberg in Erbpacht gegeben[104]) und später Eigenthum derselben wurde.

---

[102]) Der See hieß ursprünglich Tirtel-See, nach dem jetzigen Arys-Flusse, welcher südlich von Gurra in diesen See mündet und den Namen Tirtel'scher Fluß führte. In der Handfeste von Eckersberg vom Jahre 1492 werden dem Nikolaus Garnmeister 15 Morgen Ackers „vff dem Tirtell, dem Arischen flis vber" verschrieben. In der Handfeste von Cierspienten vom 5. März 1539 heißt der See „Tirttell", und das neu anzulegende Dorf (jetzt Cierspienten) soll danach den Namen „Turtell" führen. In der Handfeste von Gurra vom 15. Mai 1540 werden Dorf und See „Tirtell" aufgeführt. Diese Bezeichnungen finden wir z. Th. noch auf Hennenbergers Karte. — Jedenfalls dürfte das Wort „Tirtel" (aus dem später der leichteren Aussprache wegen von der polnisch redenden Bevölkerung die Benennung Tirklo-See und -Wald gemacht worden ist) ein altpreußisches oder jazwingisches (sudauisches) Wort von unbekannter Bedeutung sein. Die Hassenstein'sche Schulchronik von Eckersberg führt die Sage an, daß anno 1660 die Türken im Tirklo-See getränkt haben und davon der See seinen Namen erhalten haben soll. Darunter können nur die Tartarn aus dem Einfalle von 1656 oder 1657 gemeint sein; aber wie wir eben gesehen haben, bestand der Name „Tirtel" schon im Jahre 1492.

[103]) Pisanski, l. c.

[104]) Siehe unten Abschn. VII Urkunde von Eckersberg I, 13.

Durch die Separation in den Jahren 1847—1848 wurde die Burg nebst dem umgebenden Acker- und Wiesenlande der Kirche zu Eckersberg als Eigentum überwiesen und gehört derselben noch jetzt.

Wohl hat Töppen[105]) Recht, wenn er annimmt, daß diese Burg der Wohnsitz eines preußischen Edlen, eines rex oder regulus der Sudauer,[106]) gewesen ist. Auf einer Landzunge am Wasser gelegen, gegenüber den Höhen des Dorfes Gurra, in der Nähe von Wald umgeben, muß diese Burgfeste in alten Zeiten inmitten einer reizenden Naturumgebung gelegen haben, worauf die preußischen Edlen sicherlich auch Bedacht genommen haben werden. Noch jetzt hat man von der Spitze des Burghügels nach sämmtlichen Seiten einen herrlichen Ausblick auf die bewaldeten Höhen und den langgestreckten See. Zugleich war diese Bergfeste ein Wartberg, von welchem aus weithin sichtbare Feuersignale gegeben werden konnten, und ein Zufluchtsort, in welchem die heidnischen Umwohner in Zeiten der Gefahr Schutz vor den Feinden fanden.[107])

Der Boden der Burganlage ist meist Sand, hin und wieder mit kleinen Steinen vermischt. Oefter finden sich auch größere Steine, besonders nach der Cierspienter Landstraße zu. Der Burghügel selbst besteht aus Sand, mit Lehm vermischt.

Auf dem Gelände in der Umgebung des Hügels fand man, aus alter Zeit herrührend, Streithämmer, Pfeile, eiserne Sporen, Steigbügel usw. Jetzt wachsen auf der Spitze des Burghügels niedrige Sträucher wild. Das Gelände um denselben wird wegen des Sandes nicht beackert, sondern nur von Vieh beweidet. Zahlreiche schön blühende Pflanzen, die man sonst seltener findet, schmücken den Hügel und das angrenzende Gelände, so daß, besonders im Juni, ein herrlicher Blumenflor dort entfaltet ist. Hierüber berichten bereits die Schriftsteller

---

[105]) Töppen, Geschichte Masurens S. 40.

[106]) Siehe hierüber: Karl Lohmeyer, Preußen, Land und Volk bis zur Ankunft des deutschen Ordens (In: Preußische Jahrbücher, herausg. von Treitschke und Wehrenpfennig, 33 Bd. Berlin 1874, S. 232 fg.)

[107]) Töppen, l. c. — Siehe über die altpreußischen Burgen noch: Oberst A. v. Cohausen, Alte Verschanzungen, Burgen und Stadtbefestigungen im Rheinland und Preußen (In: Zeitschrift für preußische Geschichte und Landeskunde, III. Jahrg. Berlin 1866 S. 613 fg). — Ueber ähnliche Schloßberge berichtet K. Kaeswurm, Alte Schloßberge und andere Ueberreste von Bauwerken aus der Vorzeit im Pregelgebiete Litauens, in: Schriften der Physikalisch-Oekonomischen Gesellschaft zu Königsberg 14. Jahrg. 1873 S. 72 fg. — Vergleiche noch: Dr. R. Behla, die vorgeschichtlichen Rundwälle im östlichen Deutschland Berlin 1888 und Freih. v. Boenigk, Ueber ostpreußische Burgwälle in: Sitzungsberichte der Alterthumsgesellschaft Prussia im 35. Vereinsjahre (1878/79) S. 57 fg.

des vorigen Jahrhunderts.[108]) Einen besonders reizenden Anblick gewähren um die Pfingstzeit jedes Jahres die weißblühenden Anemonen.[109])

Es ist zu wünschen, daß an diesen seit über 650 Jahren bestehenden und noch so gut erhaltenen Burgresten aus der heidnischen Preußenzeit nichts gerührt werde und dieses hochinteressante Denkmal aus alter Zeit erhalten bleibe.

## VI.

# Das Kirchdorf Eckersberg (Okartowo) seit 1492.

### 1. Geschichte.

Ueber die Besiedelung der Umgebung der Burg Eckersberg ist keine Nachricht auf uns gekommen. Es ist sehr wahrscheinlich, daß bei Gründung der Ordensburg Eckersberg sich auch bei derselben und in der Umgegend Leute niederließen und von den Ordensgebietigern mit Land begabt wurden, welchen die Verpflichtung oblag, im Fall des Krieges den Ordensleuten auf der Burg beizustehen, zu Bauten an der Burg Dienste zu leisten und auch Zins an die Burgleute abzuliefern. So war es wenigstens bei anderen Ordensburgen, und bei dieser kann keine Ausnahme gemacht worden sein.

Nach der Zerstörung der Burg im Jahre 1378 scheint Eckersberg und seine Umgebung eine Zeitlang unbewohnt geblieben zu sein. Erst später geschah die Gründung von Ortschaften in dieser Gegend. So wurden in folgenden Jahren dort folgende Ortschaften neu gegründet:

Quicka 1434, Dombrowsken 1435?, Gregersdorf 1437 Arys (Neuendorf) 1443, Sumken 1443, Gutten E. 1450, Lissuhnen 1450, Pianken 1452, Wierzbinnen ca. 1468, Mykossen

[108]) G. A. Helwing, Flora quasimodogenita. Gedani 1712 — Pisanski, de montibus regni Prussiae notabilioribus. Regiom 1769 (Siehe oben Anm. 101 a. E.)

[109]) Helwing, l. c. zählt folgende Pflanzen auf, die auf dem Schloßberge bei Eckersberg und in der Umgebung wild wachsen:

1. Anemone silvestris alba major; 2. Astragulus perennis spicatus; 3. Betoniva floribus lacte incarnatis; 4. Alsine palustris; 5. Caryophullus sylvestris; 6. Conyza palustris; 7. Equisetum granulosum; 8. Hieracium repens; 9. Persicaria hirsuta; 10. Polygonum majus; 11. Verbascum foemina, flore albo; 12. Scabiosa latifolia rubra; Auch fanden wir im August auf dem bewaldeten Hügel an der Burg und in dem Tirklo-Wäldchen an der Eierspienter Grenze zerstreut Neottia Nidus aris Rich. (Gemeine Nestwurz).

1468, Sastroszynen vor 1477, Tuchlinnen 1477, Nippen 1483, Wensöwen 1484, Eckersberg 1492, Chmielewen 1494, Sdengowen 1496, Cierspienten 1539, Gurra vor 1540, Ublick vor 1540, Dziubiellen 1542, Schweikowen 1550, Buwelno vor 1553, Drosdowen 1555.

Ueber Eckersberg besitzen wir als älteste Urkunde die Verschreibung[110]) des Komthurs v. Rhein, Rudolf v. Diepoltskirchen, über 27 Morgen Acker und 8 Morgen Wiesen für Nicolaus Garnmeister vom Dienstag vor aller Gotts heiligentagk 1492.[111]) Die ursprüngliche Bevölkerung, die früher in diesen Gegenden seßhaft gewesen, war bei Eroberung dieser Landschaft getödtet oder nach anderen Gegenden weggeführt und dort angesiedelt; der Orden verlieh daher das Land an ihm ergebene Leute, meistens Zuzügler aus Deutschland. Auch hier erhielt ein Deutscher, Nicolaus Garnmeister, „umb der mannigfaltigen getreuen Dienste willen, die er uns und unserm Orden gethan hat und noch in zukommenden Zeiten thun soll," das Land. Wir erfahren aus der angeführten Urkunde, daß bereits ein Nachbar dieses Nicolaus Garnmeister zu Eckersberg existierte, mit dem er zum Theil gleiche Rechten und Pflichten hatte: z. B. freie Viehtrift auf den Ordens-Freiheiten, Scharwerksdienste für den Orden und Hilfeleistung bei der Jagd. Diese ältere Verschreibungsurkunde von Eckersberg ist bis jetzt nicht aufgefunden. Der Name dieses Nachbars ist uns auch nicht bekannt.[112]) Der Inhalt der Verleihungsurkunde für Nicolaus Garnmeister vom 30. Oktober 1492 ist nun folgender:

Namens des Hochmeisters Johann v. Tiefen verleiht der Komthur zu Rhein, Rudolf v. Diepoltskirchen, am 30. Oktober 1492 zu Rhein seinem, um den Orden verdienten Manne, Nicolaus Garnmeister, sowie dessen rechten Erben und Nachkommen:

1. 12 Morgen Acker zu einem Garten zu Eckersberg,
2. 15 Morgen Acker „uff dem Tirtell" (= Tirklo-Revier) gegenüber dem Arys-Flusse,
3. 8 Morgen Wiese gegen Wensöwen, an dem Flusse, der von der Wensöwer Mühle läuft.

Diese Ländereien sollte Nicolaus Garnmeister erblich und ewiglich zu kölmischem Rechte besitzen. Auch sollte er die

---

[110]) Siehe unten Abschnitt VII Urkunde I Nr. 1.

[111]) = 30. Oktober 1492.

[112]) Jedenfalls war in dieser älteren Verschreibungsurkunde für den „Nachbarn" zu Eckersberg auch etwas über die Gründung der Kirche daselbst enthalten.

Berechtigung zur freien Viehtrift auf des Ordens Freiheiten[113]) haben, wie sein Nachbar. Der Beliehene, Nicolaus Garnmeister, übernahm dagegen nach Inhalt der Verschreibungsurkunde die Verpflichtung:

1. zu Martini jeden Jahres dem Orden 1 Mark und sechs Hühner als Zins zu geben,
2. dem Orden Hand-Scharwerksdienste zu leisten,
3. mit dem Orden auf die Jagd zu ziehen oder diesem dabei zu helfen.[114])

Diese Ansiedelung behielt den Namen der alten Burg Eckersburg oder Eckersberg, wie auch in der erwähnten Urkunde von 1492 angegeben ist. Die Schreibweise Eckersberg überwog dann später und ist bis heute verblieben. Nach der polnischen Einwanderung[115]) gaben die polnischen Bewohner dem Orte den polnischen Namen Okortowo, der noch heute dort gehört wird. In der Verschreibung von 1492 ist von einem Kruge zu Eckersberg noch nicht die Rede. Als der Kammerrath des Herzogs Albrecht von Preußen, Kaspar v. Nostitz seine Notizen bei seinen Reisen in Preußen, die nachher in seinem „Haushaltungsbuch des Fürstenthums Preußen" niedergelegt sind, machte, existirte ein Krug zu Eckersberg auch noch nicht. Kaspar v. Nostiz sagt nämlich darin bei der Beschreibung des „Amtes" Arys: „Da (an dem engsten Ort über dem Spirdingsee-Eckersberg) kann man einen Zall anlegen und einen krug, von Aris zu verlegen," und weiter: „Zum Egkerßberg sall man auch einen krug zum verlag legen und bauen, sall inß erste von Arißz verlegt werden; wirt gute notzung haben."[116]) Diese Reise des Kammeraths Kaspar v. Nostitz nach Eckersberg muß schon einige Jahre vor 1550 stattgefunden haben.[117]) Denn wir besitzen bereits vom 16. Oktober 1550 einen Kaufbrief über den Krug zu Eckersberg.[118]) An diesem Tage, so theilt der Haupt-

[113]) Das ist wohl das Land, das, als die Burg Eckersberg noch existierte (1340—1378), die Ritter dieser Burg für sich benutzten. Später blieb dieses Land Staatseigentum unter dem Namen Terklo-Wald. Ein Theil davon wurde im Jahre 1805 einigen Bewohnern von Eckersberg in Erbpacht gegeben (siehe unter Abschnitt VII, Urkunde I, 13).

[114]) Diese 3 Verpflichtungen hatte auch der Nachbar des Garnmeister, und noch eine mehr, nämlich: die Scharwerksverpflichtung, zum Schlosse Rhein für den Orden zu fahren. Dieser Verpflichtung sollte Garnmeister überhoben sein, wie die Urkunde besagt.

[115]) Siehe hierüber Töppen, Geschichte Masurens S. 116 fg.

[116]) K. Lohmeyer, Kaspar v. Nostitz Hausaltungsbuch des Fürstenthums Preussen. Leipzig 1893 S. 53 Ziff. 4 u. S. 54 Ziff. 15.

[117]) Siehe unten Anm. 216.

[118]) Siehe unten Abschnitt VII Urkunde I, Nr. 4.

mann des Hauptamts Rhein, Georg v. Diebes, zu welchem Eckersberg gehörte, mit, erschien vor ihm Zacharias Wensoffski mit der Mittheilung, daß er weiland von Jan Pitschinken und dessen Stiefkindern den Krug zu Eckersberg erd- und nagelfest für 15 preußische Mark gekauft und diese Summe baar an die Verkäufer mit einem Male bezahlt habe. Dieser Kauf wird vom Hauptmann Georg v. Diebes bestätigt.

Nach der Jahresrechnung des Amts Rhein von 1567/68 befanden sich in Eckersberg 3 Krüge.

Am 27. Juni 1571 verschreibt[119]) Herzog Albrecht Friedrich von Preußen, dem Kaplan zu Eckersberg, Martin Prefdzisken (Prawdziska) den Krug zu Eckersberg nebst 4 Morgen Acker, einer Wiese und dem Garten, auf welchem der Krug erbaut ist, welches alles dieser gekauft hatte, frei von Zins und Scharwerk.

Im Jahre 1607 werden ebenfalls hart an der Kirche von Eckersberg 3 Krüge erwähnt.[120])

Am 5. Juni 1627 beurkundet[121]) dann der Jägermeister und Hauptmann zu Rhein, Reinhardt v. Halle, daß im Amte Anna Sdingoffsky, Wittwe des Michel Sdingoffsky, mit ihrem Sohne Jacob Sdingoffsky erschienen sei und erklärt habe, daß sie Armuths halber ihren Krug zu Eckersberg länger nicht habe halten können und daher den Krug nebst den dazu gehörigen Aeckern, Morgen und Garten an Bannasch Smoczin in Drygallen für 150 Mark verkauft und dieser den Kaufpreis an sie bezahlt habe. Dieser Kauf erfolgte im Beisein des Kirchenvaters Gregor Warda von Eckersberg. Der Kauf wurde vom Hauptmann zu Rhein bestätigt.

Die Jahresrechnung des Amtes Rhein vom Jahre 1672/73 erwähnt in Eckersberg einen (wohl fiskalischen) Miethskrug, der jährlich 50 Mark Pachtgeld einbringe. Derselbe ist wohl auf Anregung des Kammerrats Kaspar v. Nostiz hier angelegt worden. Aber seit dem Jahre 1733 fand sich in Eckersberg kein Krug mehr, derselbe war eingegangen.[122]) Es wurde daher durch den Erbpachtvertrag vom Jahre 1751 dem Fährbesitzer Adam Kochan das Recht eingeräumt,[123]) Bier und

[119]) Siehe unten Abschnitt VII Urkunde I Nr. 7.

[120]) Schreiben des Hauptmanns von Rhein vom 24. April 1607 (Königsberger Staatsarchivakten betr. Eckersberg).

[121]) Siehe unten Abschnitt VII Urkunde I Nr. 9.

[122]) Protokoll des Justizamtmanns Brachvogel von Arys vom 4. Mai 1781 in den General-Grundakten von Eckersberg.

[123]) Siehe unten Abschnitt VII Urkunde I Nr. 11.

Branntwein zu verschänken. Sein Grundstück blieb ein Kruggrundstück und trug die Bezeichnung Eckersberg Nr. 4 im Grundbuche.

Zur Zeit der Separation 1847/48 befanden sich im Dorfe Eckersberg folgende Krüge:

1. das Kruggrundstück des Christian Danielczyk,
2. ein den Kaufmann Becker'schen Erben gehöriges Schankhaus,
3. das Kruggrundstück des Fährbesitzers Julius Schlegelberger.

Jetzt befindet sich nur noch ein Gasthaus in Eckersberg, welches dem Kaufmann Robert Hein daselbst gehört.

Kehren wir nun zurück zu der Landverleihung.

Im Jahre 1554 verkaufte der Hauptmann von Rhein, Georg v. Diebes, an den Pfarrer Friedrich Jeger in Eckersberg ein Landstück mit Bruch bei Schweikowen für den Preis von 60 preußische Mark.[124]) Der Kauf wurde am 22. Juni 1555 durch Herzog Albrecht bestätigt; doch mußte der Pfarrer sich die Verpflichtung auferlegen lassen, mit seinem Pferde 2 Tage hindurch im Rheinischen Jagdgebiete auf der Hühnerjagd jährlich Hilfe zu leisten.[124])

Im Jahre 1606 befahl dann der Kurfürst Joachim Friedrich, dem Pfarrer zu Eckersberg die verordneten 4 Kirchenhufen anzuweisen. In diesen oder den nächstfolgenden Jahren erhielt der Pfarrer 4 Kirchenhufen, nämlich 2 zu Eckersberg und 2 zu Gutten zugemessen.[125])

Sodann erhielt auch der Fährbesitzer Adam Kochan zu Eckersberg durch die Verschreibungsurkunde vom 21. October 1781 eine Hufe köllmisch im Dorfe Drosdowen, nachdem sie ihm bereits im Jahre 1753 überlassen war, frei von allen Lasten zum Eigentum von der Lithauischen Kriegs- und Domänen-Kammer zu Gumbinnen zugewiesen.[126])

Schließlich erhielten einige Besitzer von Eckersberg im Jahre 1805 ein Stück fiskalischen Landes im Tirklo-Wald-Reviere von 505 Morgen und 120 □Ruthen in Erbpacht. Sie hatten dafür die Taxe des darauf befindlichen Holzes mit 105 Thalern 53 Sgr. 12 Pfg. und einen jährlichen Zins von 5 Thalern pro Hufe = 84 Thaler 25 Sgr. an die Königliche Forstkasse zu zahlen.[127])

---

[124]) Siehe unten Abschnitt VII Urkunden I, 5 u. 6.

[125]) Siehe unten Abschnitt VII Urkunde I, 8 und den Text in Abschnitt VI, 3.

[126]) Siehe unten Abschnitt VII Urkunde I, 12.

[127]) Siehe unten Abschnitt VII Urkunde I, 13.

In den Jahren 1847—1852 fand dann zu Eckersberg die Separation (Gemeinheitsauseinandersetzung) auf Grund einer im Jahre 1840 hergestellten Dorfskarte statt. Zur Berücksichtigung kamen das durch die Verleihungen erworbene sog. „alte Feld" und das im Jahre 1805 erworbene Tirklo-Forstterrain, das sog. „neue Feld". Die erste Separation und der erste Rezeß vom $\frac{\text{18. Dezember 1847}}{\text{13. October 1848}}$ bezog sich nur auf die Vertheilung einer Fläche von 1778 Morgen 140 □Ruthen; nicht zur Vertheilung kamen: das Dorf, Kirchhof, Gewässer, Wege und gewisse Gemein- und Separatstücke, zusammen: 179 Morgen 149 □Ruthen. Von der zu vertheilenden Fläche erhielten:

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1. die Pfarre 2 getrennte Stücke (eins hinter der Kirche am Wonsz-Flusse 184 Morg. 122 □Rut., das andere am Tirklo-See 240 Morg. 56 □Rut.) | 425 M. | 56 | □R. |
| 2. die Schule | 16 „ | 66 | „ |
| 3. Eigenkäthner Rektor Kowalczyk | 5 „ | 125 | „ |
| 4. Gutsbesitzer Neumann-Wensöwen | 60 „ | 72 | „ |
| 5. zur Fortsetzung einer Gemengewirtschaft verbleiben | 1271 „ | 1 | „ |
| Summa | 1778 M. | 56 | □R. |

Durch die zweite Separation und den zweiten Rezeß vom $\frac{\text{1. Juli 1851}}{\text{23. November 1852}}$ kamen von dem obigen Gemeindelande 1256 Morgen 139 □Ruten zur Vertheilung. Hiervon erhielten:

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1. Julius Schlegelberger | 322 | Morg. | 166 □Ruten |
| 2. Ludwig Raphalczyk | 85 | „ | 134 „ |
| 3. Michael Konrad | 116 | „ | 39 „ |
| 4. Friedrich Koppetsch | 140 | „ | 53 „ |
| 5. Michael Nowak | 139 | „ | 45 „ |
| 6. Gutsbes. Arend in Wensöwen | 445 | „ | 95 „ |
| 7. Eigenkäthner Duddek | 6 | „ | 147 „ |
| S. | 1256 | Morg. | 139 □Rut. |

Aus Eckersbergs Geschichte ist noch folgendes zu erwähnen: Im Jahre 1625 wütete auch hier die Pest; der Pfarrer Johannes Grzegorzewski wurde von ihr hinweggerafft.

Als im Oktober 1656 während des schwedisch-polnischen Krieges der lithauische Unterfeldherr Gonsiewski mit Polen und Tartaren im Auftrage des Königs Johann Kasimir von Polen seinen Rachezug in das Herzogtum Preußen machte, drang nach der unglücklichen Schlacht bei Prostken

(8. Oktober 1656) ein Schwarm Tataren auch nach Eckersberg vor. Die Kirche daselbst mit allen Kirchengebäuden, nämlich Pfarrwiddem, Kaplanei, Schule und Hospital wurden „bis in den Grund" verbrannt,[128]) wahrscheinlich auch die Gebäude der Bewohner von Eckersberg und die Brücke über den Terklo-See. Der Gottesdienst hat etliche Jahre in einer Scheune verrichtet werden müssen.[129])

Im Eckersbergischen Kirchspiele wurden bei diesem Einfall der Tataren im Oktober 1656 folgende Personen von den Tataren in die Sklaverei weggeführt: [129a])

**Eckersberg.**

1. Just Scholt, ein Ehemann deßen Eheweib annoch lebet.
2. Hanß sein Sohn von 12 Jahren.
3. Anna Kulikowna deß Glöckners Eheweib.
4. Anna deß Töpffers Eheweib.
5. Sophia deß Churfr. Gärtners nahmens Kroij Tochter von 18 Jahren.

**Wensewen:**

1. Eva Kalasyna deß Gärtners Eheweib.
2. Andreas }
3. Thomek } derselben Euen ihre Söhne.
4. Albrecht }
5. Greger deß Saulen eines Gärtners Sohn.
6. Maciey deß Ridwansken eines Freyen Sohn.
7. Barbara deß Thomken Freyen Tochter.
8. Elisabetha deß Andres Garnmeisters seines Weibes Schwester.
9. Maria deß Seel. Paluchen eines Freyen Schwester Tochter.
10. Elisabetha deß Jan Borowsken eines Gärtners Eheweib.

**Droßdowen:**

1. Greger deß Schultzen knecht.
2. Catharina deß Schultzen Gärtnersche.
3. Catharina deß Naporen Pauren Tochter von 18 Jahren.
4. Catharina deß Schiltniken Pauren Eheweib.
5. Anna deß Schiltnen Tochter von 18 Jahren.
6. Maria auch derselben Tochter von 11 Jahren.
7. Catharina deß Sabiegatzen Pauren Eheweib.
8. Dorothea deß Pauren nahmens Kopetsch Eheweib.
9. Anna deßen Tochter von 15 Jahren.

---

[128]) Bericht der Oberräthe vom 29. November 1691 an den Kurfürsten (Akten des Königlichen Staatsarchivs Königsberg).

[129]) Bei dem Neubau der Brücke in Eckersberg im Jahre 1891 kamen die eichenen Pfähle der alten Brücke zum Vorschein; sie waren oben verbrannt.

[129a]) Akten des Kgl. Staatsarchivs zu Königsberg betr. Ambts Rein Untersuchung und Spezification derer so im Tartarischen Einfall 1656 im October weggeführt worden und noch nicht zurückkommen. Vom Jahre 1663.

### Cierspienten:

1. Thomas des Simnen Pauren Sohn von 12 Jahren.

### Chmielewen:

1. Maria Kosorkowa ein Eheweib dero Mann an der Pest gestorben.
2. Catharina Skupiowa ein Eheweib dero Mann an der Pest auch gestorben.
3. Elisabetha deroselben Dienstmagd von 14 Jahren.
4. Maria deß Mariaken Pauren Eheweib nebst
5. 2 Töchter Catharina von 15 } Jahren.
6. und Anna von 12 } Jahren.
7. Martin Blasko ein Bawer Ehemann.
8. Christoff deß Hanß Schultzen Gärtner ein Ehemann.
9. Anna Watzenglen Eheweib, deß Schultzen Gärtnersche.
10. Anna ihre Tochter von 12 Jahren.
11. Michael deß Janen Danowsken Pauren Sohn von 15 Jahren.

### Dzinbiellen:

Michael des Krasken Bawren Sohn von 12 Jahren.
Demselben Pauren ein Mädchen von 13 Jahren.
3 Dienst Mägde, so bey dem Bawren gedienet von 18 Jahren, deroselben Nahmen man nicht erkündigen können.
Drey Dienstjungen, deroselbigen Nahmen auch vnbekandt.
Sa. 8 Persohnen.

### Saftrosnen:

— 0 —

### Dombrofsken:

— 0 —

### Gurkeln:

— 0 —

### Ließnunen:

Simontziken Schwester und dero Tochter von 12 Jahren.
Kucholkowna Mägdchen von 12 Jahren.
Jochimm Gärtner und sein Weib.
Sa. 5 Persohnen.

### Gregerßdorff:

Deß HE Pfarrern Dienst Magd.
Deß Baltzers Dienstweib.
Sa. 2 Persohnen.

**Nippa:**

Niegoß mit seinem Weibe.
Sein Sohn Michael von 18) Jahren.
Die Tochter von 15 )
Sa. 4 Persohnen.
Summa Summarum 55 Persohnen.

Während der **Pestzeit** 1709—10 litt auch das Kirchspiel Eckersberg sehr; in der Kirchenrechnung von Eckersberg vom Jahre 1710 finden wir folgende Notizen über die einzelnen Kirchspielsdörfer:

Eckersberg ausgestorben.
Tuchlinnen ausgestorben.
Sastrosznen verpest gewesen, in der Contagion ausgestorben
Dombrowken ist mehrenteils ausgestorben.
Gregersdorf ist verpest gewesen.
Wensewen verpest gewesen.
Chmielewen verpest gewesen.
Cierspienten verpest gewesen.
Drosdowen verpest gewesen.
Sdengowen gesund geblieben.
Nippen gesundes Dorf.
Lissunen gesundes Freidorf.
Quicka gesund.
Werder auf dem Sperden-See gesund.
Werder auf dem Sexten ist nichts gefallen.
Gutten gesund.
Dziubiellen gesund.

An Glockengeld, Honig, Seckelgeld und Erdgeld kam während des Pestjahrs 1710 nichts zur Kirche ein.

Der Pfarrer Johann Orlovius starb im Juli 1710 an der Pest, ebenso seine ganze Familie. Die Kirchenvorsteher von Eckersberg sagen in ihrem Berichte an die Oberräthe in Königsberg am 29. Juli 1710: „in diesem Armen, theils vergessen und ausgestorben Kirchspiel." Der Nachfolger des Pfarrers Orlovius, Jakob Danowius, mußte wegen der Pest auf freiem Felde bei Byngowen introduciert werden.

Im Jahre 1718 brannte die nach dem tatarischen Einfalle neu erbaute Pfarrwiddem und die Caplanei nebst den dazu gehörigen Stallungen und Scheunen ab.

Im Jahre 1758 brannte die wiederaufgebaute Pfarrwiddem von neuem ab.

Die jetzige Kirche wurde, nachdem die alte baufällige, nach dem Tataren-Einfalle erbaute Kirche, abgebrochen war, im Jahre 1799 erbaut.[130])

Im Jahre 1812 zog das französische Militair hier durch.

---

[130]) Acten des Königl. Staatsarchivs zu Königsberg i. Pr.

Im April 1873, zur Zeit des Rektors Skrodzki, wurde das alte hölzerne Schulhaus abgebrochen und an der Stelle ein neues massives Schulgebäude aufgebaut, welches noch jetzt steht (siehe das nähere darüber unten in Abschnitt 4).

Am 26. Juni 1873 ertrank beim Wasserschöpfen an der Eckersberger Fähre der 10jährige Schüler Fritz Andrzeyczyk. Seine Leiche wurde erst 6 Tage später ans Ufer gespült und gefunden.

Am 16. Juli 1878 ist in Eckersberg eine Postagentur eröffnet und vom 16. October 1880 ab mit Fernsprechbetrieb ausgestattet worden. Ueber den Tirklo-See, südlich von der Fähranstalt wurde ein Kabel gelegt, welches noch heute unbenutzt auf dem Grunde des Sees liegt; die beiden breiten viereckigen Kabelsäulen stehen noch jetzt auf jeder Uferseite. Nach Erbauung der Chaussee und der Brücke geht der Telephondraht längs derselben über der Erde. Zum Bestellbezirk der Postagentur gehören die Ortschaften Klein-Sdengowen (Gut), Groß-Sdengowen (Dorf), Mathildenau (Mühle), Chmielewen (Dorf mit Posthülfstelle), Tuchlinnen (desgl.), Wensöwen (Gut) und der Abbau Koschlack von Cierspienten. Die Postagentur wird durch einen Postagenten mit wechselndem Einkommen verwaltet. Der erste Postagent war der Rektor Skrodzki, der jetzige ist der Kaufmann Hein. Außerdem sind in Eckersberg ein Landbriefträger und ein Posthülfsbote beschäftigt.[131])

Am 5. Januar 1880 wurden dem Rektor Skrodzki zwei Pferde im Werthe von 600 Mark nebst sämmtlichem Geschirr gestohlen und über das blanke Eis nach Gutten und von da nach Polen geführt; von den Dieben fehlte jede Spur.

Im Jahre 1885 baute der Gastwirth Hein ein neues massives Wohnhaus.

Am 8. August 1885 besuchte der Oberpräsident v. Schlieckmann Eckersberg und wurde dort festlich von den Behörden und Einwohnern empfangen.

Am 9. November 1886, früh Morgens, entstand ein großer Brand in Eckersberg; es brannte das Gehöft des Fährbesitzers Becker.

Im März 1890, Abends zwischen 8 und 9 Uhr, stürzte das Gefährt des Pfarrers Teschner zu Eckersberg rückwärts von der defecten Fähre, die voll Wasser war, in den See. Der Pfarrer und dessen Knecht retteten sich durch Schwimmen, während das Gefährt sank und die werthvollen Pferde ertranken. Erst am nächsten Morgen zog man Wagen und Pferde aus dem Wasser.

---

[131]) Mitteilung der Kaiserl. Oberpostdirection zu Gumbinnen.

Am 28. Mai 1891 begann die Dammschüttung zur festen Brücke über den Tirklo-See; am 28. Mai 1892 wurde die neue Brücke dem Verkehre übergeben (siehe das Nähere unten in Abschnitt VI, 5).

Am 8. November 1891 wurde der Fährbetrieb auf dem Tirklo-See eingestellt.

In den Jahren 1892 und 1893 wurde die Kreis-Chaussee von Arys über Mykossen, Gregersdorf, Eckersberg, Wensöwen, Sdengowen, Drosdowen bis Dombrowken gebaut.[132]) Die frühere Landstraße von Arys nach Dombrowken führte über Gurra, südlich an Cierspienten vorbei, und über Sastrosznen und war etwas kürzer. Durch die Chaussee hat sich auch der Ort Eckersberg etwas gehoben; die dortigen Besitzer können ihre Producte auf dem Arys'er Markte oder an das Proviantamt des Truppenübungsplatzes Arys schneller und bequemer verkaufen und haben dort ein gutes Absatzgebiet. Von Arys aus werden sehr oft Ausflüge nach dem schön gelegenen Eckersberg und dessen historischen Orten unternommen.

---

## 2.

## Beschreibung, Verwaltung und statistische Nachrichten.

Das Kirchdorf Eckersberg liegt im nordöstlichen Teile des Kreises Johannisburg, Reg.-Bez. Gumbinnen an der Nordostecke des großen Spirding-Sees, da wo der langgestreckte Tirklo-See sich mit demselben vereinigt, etwa unter dem Schnittpunkte des Längengrades 39° 31' 30" und des Breitengrades 53°48'20". Das zum Dorfe gehörige Terrain zieht sich vom Spirding-See längs dem Tirklo-See nach Norden; es wird begrenzt von der Feldmark des Dorfes Cierspienten im Norden, von der des Gutes Wensöwen und des Dorfes Drosdowen im Westen (hier bildet mit kurzer Unterbrechung die Grenze der Wonsz-Fluß), vom Spirding-See im Süden und vom Tirklo-See im Osten. In dem südlichen Teile der Feldmark Eckersberg liegen Wiesen und Gebrüch; aus ihnen erhebt sich die geräumige Anhöhe, die vordem die Ordenshäuser trug und jetzt die kirchlichen Gebäude und Wohn- und Wirtschaftsgebäude der Dorfbewohner

---

[132]) Die obigen Nachrichten sind z. Th. der Schulchronik entnommen, z. Th. beruhen sie auf Mittheilungen des Herrn Superintendenten Teschner in Marggrabowa und des Herrn Rektors Skrodzki in Arys.

enthält. Wald besitzt Eckersberg nicht. Außer dem genannten Wonsz-Flusse sind weitere Gewässer im Eckersberger Terrain nicht vorhanden; am Fuße der Tirklo-Burg ging früher ein kleines Flüßchen in den Tirklo-See.

In früheren Zeiten muß Eckersberg einen lebhaften Verkehr gehabt haben. Hennenberger nennt es ein, „fein Kirchdorf.“[133])

Am Tage Bartholomaei = 24. August jedes Jahres wurde hier ein Jahrmarkt abgehalten; das Markt- und Standgeld von demselben ergab im Jahre 1672 eine Einnahme von 2 mark 2 groschen;[134]) wir wissen jedoch nicht, warum und wann derselbe in Wegfall gekommen ist.[135]) Auch selbst noch zu den Zeiten, als die Fähre existirte, war hier der Verkehr sehr lebhaft; die Anstauung der Menschen und Fuhrwerke, die hier an der Fähre auf das Uebersetzen ans jenseitige Ufer warteten, besonders an Sonntagen, ergab ein regeres Leben, als es jetzt nach Erbauung der Brücke und Chaussee ist.[136])

Vor der Separation war der Besitzstand folgender:

1) Die Pfarre Eckersberg besaß . . 2 Hufen
außerdem 2 Hufen in Gutten E).

2. 8 Zinsgüter; davon besaßen:

| | | |
|---|---|---|
| a) Gutsbes. Neumann in Wensöwen | 10½ | Morg. 2 □ Ruthen |
| b) Krugbes. Julius Schlegelberger | 15 | „ |
| c) Besitzer Johann Wapniewski (später Michael Nowack . . . | 7½ | „ |
| d) Besitzer Michael Schettler . . . (später Grdbes. Arendt-Wensöwen) | 11 | „ |
| e) Besitzer Friedrich Koppetsch . . | 9½ | „ |
| f) Besitzer Michael Conradt . . . | 10½ | „ |
| g) Besitzer Friedrich Warda . . . | 15½ | „ |
| h) Besitzer Lugwig Raffalczyk . . | 10½ | „ |
| 3. das neue Tirklo-Feld mit . . . war unter die Besitzer zu b, c, und e—h vertheilt. | 505 | „ 120 □ Ruthen: |
| S. 5 Hufen | 505 | Morg. 120 □ Ruthen kullmisch |

Die jetzige Größe der Gemarkung Eckersberg beträgt: 487,5 hectar.[137])

---

[133]) Kaspar Hennenberger, Ercleruug der Landtaffel 1595 S. 112.

[134]) Jahresrechnung des Amtes Rhein pro 1672/73.

[135]) Die betreffenden Acten der Kgl. Regierung zu Gumbinnen sind verkauft. —

[136]) Schumann, Geolog. Wanderung: Ein Gang um den Spirding-See. S. 214.

[137]) Gemeindelexikon von Ostpreußen 1898 S. 372

Die jetzigen Besitzer sind folgende:

Nr. des Grundbuchs:

1, 4, 5, 10, 12, 13: Caroline Becker, geb. Fleischer, Wittwe des letzten Fährbesitzers Carl Becker.
2, 9, 14: Kaufmann Robert Hein.
3, 6: Grundbesitzer Albert Knisch (früher Stopka).
7, 8, 15, 16, 21: Grundbesitzer Samuel Nowack.
11, 18: Gutsbesitzerwittwe Ludowike Neumann geb. Neumann in Wensöwen.
17, 24, 25: Kirche zu Eckersberg.
26: Kirche und Schule zu Eckersberg.
19: Gutsbesitzer Johann Adamy in Kl. Sdengowen.
20: Wittwe Charlotte Bondzio geb. Sadowski.
22: Schuhmachermeister Franz Wichmann (wohnt abgebaut).
27: Domänen-Fiskus (Spirding-See.)[138])

Nach der Volkszählung vom 1. Dezember 1895 waren in Eckersberg vorhanden: 17 bewohnte Wohnhäuser; an Haushaltungen waren: 17 gewöhnliche von 2 und mehr Personen, 2 von einzeln lebenden Personen mit eigener Hauswirthschaft. Die Einwohneranzahl betrug: 134 Personen, davon 62 männliche, 72 weibliche, alle evangelischen Glaubensbekenntnisses.[137])

Die Auswanderung nach dem Westen, wo der Verdienst größer ist, erstreckt sich auch auf den Ort Eckersberg. Im Jahre 1899 wanderten 11 Personen aus.[139])

Bezüglich der **Abgaben und Zinse**, die die Bewohner von Eckersberg leisten mußten, haben wir nur folgende Nachrichten:

## I. Aus dem Jahre 1567/68.

„Eckersburgk hatt 3 Kruge, zinsett ider 2 mr. unnd 10 hünner; noch seint daselbest 5 gartten. zinst ider 20ß vom Rosgarten 30 ß und 1 mr. von der hoffestettem.

| | | |
|---|---|---|
| 6 mr. | | vonn 3 Krügenn |
| 1 mr. | 40 ß | von 5 gartten |
| | 30 ß | vom Rosgarttenn |
| 1 mr. | | von der hoffstette |
| | | Summa thutt |
| | | 9 mr. 10 ß. |

Einnahme Zoll von der brukken zu Eckersburgk 43 mr. Zoll von der brückken zu Eckersburgk; es seintt 47 mr. gewesen, darvon hatt man dem Zolner 4 mr. gegebenn.“[140])

[138]) Der Flächeninhalt des ganzen Spirding-Sees beträgt 8139 hectar. 67 ar 86 Quadratmeter.

[139]) Schulchronik.

[140]) Jahresrechnung des Amtes Rhein pro 1567/68. (Foliant 9697).

## Plan von Eckersberg.

1. Burghügel.
2. Pfarrhaus
3. Kirche
4. Schule
5. Besitzer Becker
6. Kaufm. Hein
7. Besitzer Nowack
8. Kirchhof.

Pfarrland

nach Wensören

Dorfstrasse

Pfarrgarten

Brücke

Damm

nach Gregersdorf

Spirding-See

Tirklo-See

## II. Aus dem Jahre 1672/73.

### „ Eckersburg.

Alhier ist eine Kirche, darzu sind
2 huben alhier und 2 huben von Gutten gewidmet. 3 huben haben die Einwohner hieselbsten, als 1 hube frey, von Rudolpff von Tippelskirch dem Niclaus Garnmeister anno 1492 verschrieben, und 2 huben uff zinß. haben vor diesen von 2 huben 5 Gärtner 2 Hofstädten 3 Morgen Heyde von einem Krug vor alles und jedes 17 mark geld und 30 stück hünnere gezinset wie anno 1664 in der Rechnung zu ersehen. Bei der Visitation anno 64 ist ihnen der Zinß bis uff 30 mark erhöhet worden.

In diesem Dorff ist ein Mietskrug. Der Zinß wird unterm Titul Krug-Arende eingebracht.

Summa 30 mark Geldt.

Von wüsten wird eingebracht 6 mark.

---

Einnahm Geldt an Standt- und Marcktgeld:
von Eckersburg 2 mark 2 ß im Jahrmarckt Bartholomaei.

---

Einnahm Geldt vom Krugverlag und vor Schwartzbier:
An Arende 50 mark Krüger zu Eckersburg.

---

Einnahm Geldt an Wiesen-Zinß:
18 mark die Dorffschafft Eckersberg von den Wiesen am Fluß bey Wensowen laut dem Vergleich, so anno 65 Nr. 2 beygeleget (nicht mehr vorhanden).

---

Einnahm Geldt an Feergeld.
60 mark an Pfergeld (Fährgeld J.) die Kirchen Väter zu Eckersburg von der Pfeer daselbsten, und müßen dieselbe gemees den alten Rechnungen uf ihre uncosten erhalten.

---

Einnahm Geldt an neuen Erbgeldern von caducirten huben.
Von anno 1672 im Rest verblieben 210 mark.
Darauf ist erlegt:
15 mark der Caplan zu Eckersburg Johannes Adamy uf seinen Rest der 60 mark gezahlet, und restiret noch 45 mark.[141])

Zu alter Zeit, bevor der deutsche Ritterorden diese Landschaft erobert hatte, gehörten Eckersberg und seine Umgebung zur heidnisch-preußischen Landschaft Sudauen, nicht Galindien,[142])

[141]) Jahresrechnung des Amtes Rhein pro 1672/73 (Foliant 9712).

welche durch die vielen Grenzkriege beinahe menschenleer geworden war. Der Tirklo-See wird nicht mehr sehr weit von der östlichen Grenze zwischen Galindien und Sudauen gelegen haben.[142]) Nach der Eroberung Preußens durch den deutschen Ritterorden, war Eckersberg, wo, wie wir gesehen haben, ein Pfleger saß, ebenso wie die Pfleger zu Preuß. Eylau, Bartenstein, Rastenburg, Seesten, Rhein, Johannisburg, Lyck und die Waldmeister von Eisenberg und Leunenburg dem Comthur zu Balga untergeordnet. Nach der für den Orden unglücklichen Schlacht bei Tannenberg (15. Juli 1410) wurde Rhein, welches seit 1394 eigene Comthure gehabt, der Mittelpunkt der Verwaltung für die Gebiete: Rhein, Seesten, Rastenburg, Leunenburg und Barten.[143]) Zum Gebiete Rhein gehörten auch Lyck und Johannisburg und das Gebiet der zerstörten Burg Eckersberg.

Zur herzoglichen Zeit, nach dem Jahre 1525, wurde das Herzogtum Ostpreußen in 3 Kreise eingetheilt: Samland, Natangen und Oberland, von denen der Natangische Kreis auch das jetzige Masuren, also Eckersberg mit, umfaßte. Die früheren Amtsbezirke der Ordens-Comthure, Pfleger und Vogte finden sich jetzt als herzogliche Hauptämter wieder; zum Hauptamte Rhein gehörte auch Eckersberg. In Rhein residirte der Hauptmann.[144]) Ein Theil des Hauptamtes Rhein war das von einem Amtmann und Fischmeister verwaltete Kammeramt Arys, welchem Eckersberg zugeschlagen war.[145]) Im Jahre 1724 kam das Hauptamt Rhein, und damit Eckersberg, unter die Kriegs- und Domänen-Kammer zu Gumbinnen.

Im Jahre 1752 gingen die Hauptämter ein und es wurden in Preußen 10 Kreise gebildet, die von je einem Landrathe verwaltet wurden. Eckersberg kam mit dem Hauptamte Rhein in den Kreis Seyesten hinein.

Im Jahre 1815 wurden die jetzigen Regierungsbezirke Königsberg und Gumbinnen eingerichtet und eine neue Kreiseinteilung vorgenommen; an der Spitze dieser neuen Kreise,

---

142) Töppen, Historisch-comparative Geographie S. 28; Lotar Weber, Preußen vor 500 Jahren S. 26.

142) Siehe hierüber Töppen, Histor.-comparative Geographie S. 28, Töppen, Geschichte Masurens S. 4 fg.; Lotar Weber, Preußen vor 500 Jahren S. 23.

143) Töppen, Hist.-comparative Geographie S. 201 fg.

144) Töppen, Histor.-comparative Geographie S. 260 fg. Töppen, Geschichte Masurens S. 174 fg.

145) K. Lohmeyer, Kaspar v. Nostitz Haushaltungsbuch des Fürstenthums Preußen 1578 Leipzig 1893 S. 51 und 53.

welche kleiner ausfielen, blieben die Landräthe. Eckersberg kam in den neuen Kreis Johannisburg, zu dem es noch heute gehört.

Nach Einrichtung der Amtsbezirke in jedem Kreise wurde hier das Amt Eckersberg im Jahre 1874 errichtet, welches außer dem Dorfe Eckersberg noch einige andere Ortschaften umfaßt. Jetziger Amtsvorsteher ist Gutsbesitzer Adamy in Kl. Sdengowen.

Gemeindevorsteher des Dorfes Eckersberg ist gegenwärtig der Kaufmann Robert Hein daselbst; derselbe ist auch Standesbeamter für den im Jahre 1873 errichteten Standesamtsbezirk Eckersberg.

Was das Justizwesen anlangt, so ist folgendes zu bemerken:

In ältester Zeit sprach der Comthur und nach ihm der Hauptmann Recht. Daneben bestand das Landgericht, welches sich jedoch nur selten zu Rhein versammelte.[146])

Eckersberg gehörte zum Kammeramte Arys; die Beamten desselben erhoben seit 1720 auch die Kriegscontributionen und erhielten im Jahre 1725 die Gerichtsbarkeit nicht blos über die königlichen Amtseinsassen, sondern auch über Köllmer und Freien.[147])

Im Jahre 1751 gingen die Hauptämter ein und es wurden an deren Stelle 9 Justizkollegien gebildet, von denen für Eckersberg das Justiz-Kollegium zu Lyck in Betracht kommt, welches die Hauptämter Lyck, Johannisburg, Oletzko, Rhein und Lötzen umfaßte.

Außerdem wurden im Jahre 1770 die Domainen-Aemter, da ein einzelnes Domainenamt einem Justitiar nicht hinreichende Beschäftigung und Unterhalt bot, zu Domainenjustizämtern vereinigt; das Domainen-Justizamt Arys umfaßte die Domainenämter Arys, Drygallen, Johannisburg und Schnittken.

Im Jahre 1781 wurden die Kreis-Justizkommissionen als Kommissarien der Obergerichte eingerichtet; die Kreisjustizkommission Lyck, zu der Eckersberg gehörte, ging erst im Jahre 1846 ein.

Im Jahre 1824 wurde das Domainen-Justizamt Arys mit dem Stadtgericht Arys vereinigt, und so kam Eckersberg unter das Stadt- und Landgericht Arys. Im Jahre 1849 wurde das Kreisgericht Johannisburg mit den Kreis-

---

[146]) Töppen, Gesch. Masurens S. 215, 325.

[147]) Töppen, Masuren S. 275.

gerichts-Deputationen zu Arys und Bialla eingerichtet; am 1. October 1879 trat das Amtsgericht Arys ins Leben. Eckersberg blieb immer bei dem Gerichte zu Arys. Die nächst höhere Instanz bildet das Landgericht zu Lyck.

Am 19. Januar 1900 hat sich für die Kirchspiele Arys und Eckersberg ein Krieger-Verein von 85 Mitgliedern gebildet, dessen Vorsitzender der Gutsbesitzer und Hauptmann der Landwehr Herr Martin Arnswald in Mykossen, wurde.

---

## 3.

## Die Kirche zu Eckersberg und ihre Geistlichen.

### I. Das Kirchspiel Eckersberg.

#### 1. Die katholische Zeit.

Wann eine Kirche in Eckersberg eingerichtet, womit sie beliehen worden ist und welches ihre ersten Geistlichen gewesen sind, hierüber sind sichere Nachrichten nicht mehr vorhanden. Allerdings wissen wir, daß schon in katholischer Zeit eine Kirche in Okortowa (Eckersberg) existierte. Die Monumenta historiae Warmiensis geben hierüber Aufklärung, und zwar das in Bd. III S. 384 fg. publicierte, im bischöflichen Archive zu Frauenburg befindliche und in der Zeit von ca. 1487—1499 verfaßte Verzeichnis: Sedes archipresbyterales dioecesis Warmiensis. Danach gehörten zur kirchlichen Diöcese Ermland, deren Bischof in Heilsberg residierte, mehrere Archipresbyteriate. Das Archipresbyteriat Roessel, mit der sedes Roessel, hatte die größte Ausdehnung und enthielt die östlichen Teile der jetzigen Kreise Roessel und Sensburg, die südlichen der Kreise Rastenburg und Angerburg, und ferner die Kreise Lötzen, Oletzko, Lyck und Johannisburg.[148]) In letzterem Kreise Johannisburg gehörte zur sedes Roessel die Kirche zu Okortowa mit der Filiale Orsesche. Sie war dotiert mit 4 Hufen Landes und 3 Last Getreide (mansi VI lastae III).[149]) Danach war Eckersberg (Okortowa) die Hauptkirche und Arys (Orsesche, Rosisch) deren Filiale, die von Eckersberg aus verwaltet und versehen wurde. Im Jahre 1503, Sonntags nach Bartholomäus, bat der Comthur von Rhein, Rudolf von Diepoltskirchen (Tippels-

---

[148]) Monumen. histor. Warm. III S. 388.

[149]) Ibidem S. 406. — J. Leo, Historia Prussiae, Braunsberg 1725 S. 425.

kirch), den Bischof von Ermland, Lucas[150]), die Kommende über die Kirche zu Eckersberg seinem geistlichen Sohne versuchsweise auf ein Jahr zu übertragen.[151])

Aus katholischer Zeit ist nur ein Geistlicher von Eckersberg, Georg, im Jahre 1513 bekannt. Derselbe hatte das Dorf Selke[152]) zu seiner Parochie zu ziehen versucht.

Auf den Antrag des Pfarrers zu Juchi[153]) wurden unter dem 4. Februar 1513 mehrere Zeugen vernommen, die aussagten, daß Selken zur Kirche Juchi gehöre. Hiernach grenzte in katholischer Zeit das Kirchspiel Okortowa mit dem von Juchi.[154])

## 2. Die protestantische Zeit.

Man kann sagen, daß mit dem Jahre 1525, in welchem der letzte Hochmeister des deutschen Ritterordens, Markgraf Albrecht von Brandenburg, weltlicher Herzog von Preußen wurde, auch die Reformation in seinem Lande Preußen durchgeführt war.[155]) Die katholischen Kirchen in Masuren, somit auch die Kirche zu Eckersberg, wurden in lutherische umgewandelt. Die katholischen Priester, die Luthers Lehre annahmen, blieben weiter in ihrem priesterlichen Amte.[156]) Die Kirchen, die vordem unter dem Bischofe von Ermland gestanden, wurden am 10. März 1528 unter die neuen lutherischen Bischöfe von Samland und Pomesanien verteilt. Der Bischof von Pomesanien, **Weiß**, erhielt in Masuren die Kirchen: Rastenburg, Seesten, Rhein, Angerburg, Lötzen, Nordenburg, Lyck, Stradaunen und Johannisburg.[157]) Eckersberg wird hier nicht genannt; möglich ist es, daß während der unruhigen Reformationszeit das Kirchspiel Eckersberg (wie auch die anderen: Jucha, Milken ꝛc.) eingegangen und der katholische Priester weggezogen war.

Im Jahre 1531 wurde das ganze Herzogtum Preußen in Parochien, d. h. räumlich begrenzte Kirchspiele mit bestimmten Ortschaften, eingeteilt. Bis dahin stand es jedem

---

[150]) Lucas v. Watzelrode, Bischof von Ermland 1489—1512 cfr. Mon hist. Warm. III S. 133.

[151]) Braunsberger Archiv D. 88. — Mon. hist. Warm. III S. 406 Anm. 97. Siehe unten Abschn. VII, Urkunde I, 2.

[152]) Selke, Selken, jetzt Neuhoff, im Kreise Lötzen. Die polnisch sprechenden Bewohner daselbst nennen den Ort noch jetzt „Zelki“. Es hat jetzt eine eigene Kirche.

[153]) Juchi = Kirchdorf Jucha im Kreise Lyck.

[154]) Mem. Luc; Mon. hist. Warm. III S. 406 Anm. 97. Siehe unten Abschn. VII Urkunde I, 3, wo das Zeugenprotokoll abgedruckt ist.

[155]) Arnoldt, Kirchengeschichte Königsberg 1769 S. 260 fg.

[156]) Arnoldt, Kirchengesch. Königsberg 1769 S. 265.

[157]) Ibidem S. 269.

Orte frei, sich zur benachbarten Kirche zu halten, wie es die Einwohner wollten.[158]) Herzog Albrecht mit den Theologen Brißmann und Poliander, dem Bischofe von Samland, Georg von Polentz, und dem neuen Bischof von Pomesanien, Paul Speratus, bereiste das ganze Herzogthum, formirte geschlossene Kirchspiele und ordnete auch zugleich die Einkünfte eines jeden lutherischen Pfarrers.[159]) In den Artikeln von 1544 wurde für die Pfarrer ein Normalsatz von 4 Hufen Land und 50 Mk. Geld aufgestellt.

Wann die evangelische Kirche zu Eckersberg eingerichtet worden ist, wissen wir nicht. Arnoldt zählt Pfarrer daselbst seit 1541 auf,[160]) während der Pfarrer Joh. Dannowski von Eckersberg um 1738 seinen Vorfahren, Jacob Danowski, der dort katholischer Geistlicher gewesen und zum Protestantismus übergetreten sein soll, 1530 als ersten lutherischen Pfarrer in Eckersberg nennt. Doch ist diese Nachricht nicht verbürgt.[160a])

Die Kirche in Eckersberg gehörte seit 1542[161]) zum pomesanischen Bistum. Im Jahre 1587 hörte die bischöfliche Würde im Herzogthum Preußen überhaupt auf; es wurden statt der beiden Bisthümer zwei Consistorien, das pomesanische und das samländische, eingerichtet. Eckersberg gehörte zum ersteren. Neben den Bischöfen wurden in den polnischen Aemtern Preußens Archidiakone oder Erzpriester eingesetzt, und zwar in Lyck im Jahre 1540 der Erzpriester Johann Maletius,[162]) der Buchdrucker des Herzogs Albrecht, gebürtig aus Krakau.

So kam Eckersberg unter die Inspektion des Erzpriesters zu Lyck, dem die Hauptämter Lyck, Johannisburg und Oletzko in kirchlicher Hinsicht unterstanden.[163])

---

158) Arnoldt, Kirchengesch. S. 283.

159) Ibidem S. 283 — Erleutertes Preussen III S. 206. Vergl. auch die Kirchenordnung von 1544; Arnoldt S. 508 fg.

160) Arnoldt, Presbyteriologie 1777 S. 369. Siehe noch unten die Reihe der Geistlichen.

160a) Siehe unten Anm. 200.

161) Isaaksohn, Gesch. der Quellen des evangel. Kirchenrechts in Preussen. Königsberg 1839 S. 3.

162) Töppen, Masuren S. 216 in Anm. 5. — Johann Maletius erhielt von Herzog Albrecht das Gut Malleczewen (so nach ihm benannt) im Kreise Lyck geschenkt, wo er eine eigene Druckerei einrichtete und lutherische geistliche Schriften druckte und besonders nach Polen vertrieb.

163) Im Königlichen Staatsarchive zu Königsberg i. Pr. finden wir mehrere Urkunden, aus denen ersichtlich ist, daß der Erzpriester von Lyck die Geistlichen in Eckersberg introducierte.

König Friedrich Wilhelm I. trennte im Jahre 1715 das Hauptamt Johannisburg von der Inspektion Lyck, sodaß der Erzpriester zu Lyck nur noch die Hauptämter Lyck und Oletzko behielt. Die neue Inspektion Johannisburg umfaßte nun das Hauptamt Johannisburg und drei Kirchen des Hauptamts Rhein, nämlich: Arys, Eckersberg und Claussen;[164]) der Erzpriester in Johannisburg führte die Aufsicht.

Eckersberg gehört bis heute zum Superintendentur-Bezirke Johannisburg. Der Titel eines Erzpriesters ist schon längst umgewandelt in den eines Superintendenten. —

Nach Einführung der Reformation fand, wie schon erwähnt, die Abgrenzung der Parochien und die Feststellung der zu jedem Kirchspiele gehörigen Ortschaften statt. Wir ersehen aber erst aus den Kirchenrechnungen des XVIII. Jahrhunderts, daß seit der Reformation folgende Ortschaften zum Kirchspiele Eckersberg gehörten:

| I. Freidörfer: | II. Bauerndörfer: |
|---|---|
| 1. Eckersberg. | 14. Gutten. |
| 2. Tuchlinnen. | 15. Dzubiellen. |
| 3. Sdengowen. | 16. Chmielewen. |
| 4. Sastrosznen. | 17. Cierspienten. |
| 5. Dombrowken. | 18. Drosdowen. |
| 6. Gregersdorf. | |
| 7. Nippen. | |
| 8. Lissuhnen. | |
| 9. Quicka. | |
| 10. Wensöwen. | |
| 11. Werder auf dem Spirdingsee. | |
| 12. Werder auf dem Sextersee. | |
| 13. Ossa (vorübergehend nach dem Jahre 1711). | |

Vom 1. Oktober 1896 ab wurden Quicka, Nippen und Lissuhnen zum neu fundirten Kirchspiel Adl. Kessel im Kreise Johannisburg umgepfarrt; die beiden Werder wurden schon früher von der Kirche zu Eckersberg abgetrennt und zu Johannisburg gewiesen.

---

164) Töppen, Masuren, S. 327. — Arnoldt, Presbyterologie S. 326.

Heute umfaßt das Kirchspiel Eckersberg folgende Ortschaften:

| | |
|---|---|
| 1. Eckersberg. | 9. Neuendorf (Gut). |
| 2. Gutten mit Gut Pappelheim | 10. Drosdowen. |
| 3. Wensöwen (Gut). | 11. Sastroszнen. |
| 4. Kl. Sdengowen (Gut). | 12. Dziubiellen. |
| 5. Gr. Sdengowen. | 13. Trockenhorn (Gut). |
| 6. Tuchlinnen. | 14. Klein Dziubiellen (Gut). |
| 7. Chmielewen. | 15. Dombrowsken. |
| 8. Cierspienten. | 16. Gregersdorf. |

Als Kirchenvorsteher im 18. Jahrhundert finden wir genannt:

1627: Greger Warda.[164a])

| | |
|---|---|
| 1702. 1703: | 1720. 1721: |
| Hans Chmielewski. | Andreas Oko.[165]) |
| Jacob Liebruder. | Michael Wykowski. |
| Albrecht Warda. | Christian Naczkowski. |
| Casper Posiadlo. | Paul Wykowski. |
| Andreas Penski. | Woytek Zielenski. |
| 1711. 1712. 1714: | 1726. 1729: |
| Andreas Oko.[165]) | Andreas Oko.[165]) |
| Casper Posiadlo | Christoph Naczkowski. |
| Andreas Penski. | Paul Wykowski. |
| Michael Wykowski. | Woytek Zielenski. |
| Christoph Naczkowski. | Jan Sierkowski (Kirchenkämmerer). |
| Paul Wykowski. | |

Der Pfarrer zu Eckersberg ist Ortsschulinspector für sämmtliche im Kirchspiele belegene Schulen.

Patron der Kirche zu Eckersberg ist der König.

Der Pfarrer ist zugleich Vorsitzender des Gemeindekirchenrats; zu diesem gehören gegenwärtig noch folgende Mitglieder: Kaufmann Hein-Eckersberg, Grundbesitzer Kossakowski-Gregersdorf, Lehrer Griggo-Chmielewen, Rentier Danielczyk-Dziubiellen, Gutsbesitzer Otto Danielczyk-Trockenhorn, Grundbesitzer Czekay-Cierspienten, Grundbesitzer Schlegelberger-Dombrowken, Rittergutsbesitzer Adami-Kl. Sdengowen (Patronatsältester).

---

[164a]) Siehe unter Abschn. VII, Urkunde I, 9.

[165]) Andreas Oko ist derselbe, der am 5. April 1726 zu Rhein Namens der Kirche zu Eckersberg den Erbpachtvertrag bezüglich der Fähre bei Eckersberg unterschrieben hat. Siehe unten Abschn. VII, Urkunde I, 10.

## II. Die Pfarrhufen und Einkünfte der Geistlichen.

Im Juli 1558 bat der Pfarrer zu Eckersberg, Friedrich Jeger, den Herzog Albrecht von Preußen in einem lateinischen Schreiben, ihn von den Scharwerksdiensten, zu welchen er auf seinem väterlichen Gute verpflichtet wäre, und zu denen er, gleich seinen Nachbaren, sehr häufig herangezogen würde und davon großen Schaden und viele Nachtheile hätte, zu befreien. Die Regimentsräte verfügten hierauf am 14. Juli 1558, daß er, solange er der Kirche im Amte Rhein diene, das Pfluggetreide, das er von seinem väterlichen Gute jährlich zu geben schuldig, nicht mehr zu geben brauche und auch vom Zins und Scharwerk befreit sein solle.[165a]) —

Die Verordnung Herzogs Albrecht v. Preußen: „Artikul von Erwählung und Unterhaltung der Pfarrer, Kirchen-Visitation rc." von Michaelis 1540[166]) bestimmte:

„Darzu so wollen vyr einem jeden Pfarrer, vff dem Land, zu seyner Vnterhaltung, damit auch das Wort Gottes destatlicher durch denselben gepredigt werde, vier huben vnd fünfftzig mark, alle jar jerlichen an den vermögenden Orttin vberveysen lassen.

An den vnvermögenden orttin aber, wollen wyr, etliche Rethe verordnen, neben einem Amptmann vnd Eldesten eines jeglichen gebiets, nach vermög der Kirchspiel, sich mit dem Pfarrer zu vertragen . . ."

Der Pfarrer zu Eckersberg erhielt zunächst diese vier Hufen nicht. Erst im Juli 1558 bat der damalige Pfarrer von Eckersberg, Friedrich Jeger, den Herzog in einem lateinischen Schreiben inständigst, die vier Hufen der Kirche zuzuweisen, da dieselbe solche in alten Zeiten in Gutten besessen habe; er müsse seine Familie nur ex agricultura ernähren[167]) Man ließ es jedoch beim Alten bleiben mit der Motivirung, daß der Bischof Speratus (1529—1544) ihm des Ackers halber 20 Mark mehr gerechnet habe; es solle bei des Bischofs Anordnung bleiben.

Am 26. Januar 1587 bat der Pfarrer Johannes Grzegorzewski den Herzog, ihm doch endlich die 4 Hufen, die sonst jeder Pfarrer im Lande hätte, einzuräumen; er sei

---

165a) Acten des Kgl. Staatsarchivs in Königsberg betr. Pfarrer zu Eckersberg.

166) Arnoldt, Kirchengesch. S. 284—308. — Abgedruckt in Isaacsohn d. c. Anhang S. 22 fg.

167) Wohl zu kathol. Zeit. Siehe Anm. 149. — Isaacsohn, Geschichte der Quellen des kathol. Kirchenrechts in Preußen Kgb. 1837 S. 129.

arm und habe nur einen Garten, von dem er sich mit Weib und Kind kaum erhalten könne; für die 80 Mark, die er erhalten, müsse er sich alles „aufm pfenningk“ kaufen.

Er erlangte auch schließlich vom Verweser des Herzogtums Preußen, Markgrafen Georg Friedrich v. Ansbach (1577—1603), 2 Befehle, wonach ihm die 4 Kirchenhufen eingeräumt werden sollten, aber die Befehle wurden nicht ausgeführt. Nach dem Berichte des Hauptmanns von Rhein, Georg v. Proeck, vom 7. Juli 1604 war die Anweisung der vier Hufen nicht erfolgt, weil es an einem Landmesser mangelte, der von dem bei der Vermessung der umliegenden Ortschaften sich ergebenden Übermaße der Kirche die ihr zukommenden 4 Hufen zumessen sollte. Auf erneutes Bitten erging wiederum ein Befehl der Regimentsräthe vom 6. Mai 1606,[168]) dem Pfarrer zu Eckersberg unter Zuziehung des in der Nähe weilenden Landmessers Christoph Vogt die 4 Hufen zuzumessen. Aber auch dieser Befehl kam nicht sogleich zur Ausführung, trotzdem der Pfarrer Grzegorzewski 14 Tage lang Landmesser auf seine Unkosten beschäftigt hatte. Gegen Ende April 1607 bittet der Pfarrer Grzegorzewski von Neuem; der Hauptmann Georg v. Proeck ersucht auch den Herzog wiederum, dem Pfarrer die Hufen anzuweisen, da der Pfarrer ein ganz armer Mann sei. Der Hauptmann v. Proeck macht noch den Vorschlag, in Übereinstimmung mit dem Pfarrer, diesem statt der 4 Hufen die jährlichen Zinsen von 10 Mark 4 scot und 30 Hünern von den hart an der Kirche gelegenen 3 Krügen, 5 Gärtnern, 1 Roßgarten und 3 Morgen geringer Strauchheide einzuräumen; die 4 Hufen würden $^3/_4$ Meilen oder gar 1 Meile von Eckersberg zu liegen kommen, und da die Krüger und Gärtner zu Eckersberg „Fischdiebe seien und das Wasser verwüsteten,“ so würden sie dem frommen Manne „mehr Schaden denn Frommen“ thun.[169])

Dieses Gesuch wurde von den Regimentsräthen am 27. April 1607 beantwortet; in welcher Weise, ist nicht angegeben. Wir finden aber keine weiteren Klagen und es ist daher anzunehmen, daß im Jahre 1607 die 4 Hufen der Kirche zu Eckersberg endgültig zugemessen worden sind.

Wir finden diese 4 Hufen, nämlich 2 Hufen in Eckersberg und 2 Hufen in dem benachbarten Gutten, in der Amtsrechnung von Rhein vom Jahre 1672/73 erwähnt;[170]) sie sind bis heute

[168]) Siehe unten Abschn. VII, Urkunde I, 8.

[169]) Bericht des Hauptmanns zu Rhein vom 24. April 1607 (Akten des Königl. Staatsarchivs zu Königsberg: Wegen der Pfarrhuben zu Eckersberg.

[170]) Siehe Text vor Anmerk. 141.

der Kirche zu Eckersberg verblieben. Durch die erste Separation in Eckersberg vom Jahre 1847/48 wurde die Lage der daselbst befindlichen 2 Hufen festgestellt; 184 Morg. 122 □Ruthen kommen hinter der Kirche am Wonsz-Flusse und 240 Morgen 56 □Ruthen am Tirklo-See, wo sich die alte Heidenburg erhebt, zu liegen. In Gutten sind die 2 Pfarrhufen durch den Separationsrezeß vom $\frac{\text{28. Januar 1835}}{\text{4. Januar 1836}}$ festgelegt.

## Einkünfte des Pfarrers und des Diakons in früherer Zeit.

I. Die Einkünfte des Pfarrers zu Eckersberg sind zu verschiedenen Zeiten verschiedene gewesen:

Wir sahen vorher, daß der Pfarrer Grzegorzewski im Jahre 1587 nur 80 mark Einkommen hatte. Im Jahre 1607 erhielt er noch die Nutznießung von den 4 der Kirche zugewiesenen Pfarrhufen.

Aus einer Aufstellung des Adl. Gerichtsschreibers Gadzali zu Rhein vom 16. April 1738 erfahren wir, daß der Pfarrer Jakob Dannowius in Eckersberg folgendes Einkommen hatte:[171])

„Ungefährer Aufsatz aller Einkünfte des Pfarrern Jakob Dannowius aus Eckersberg.

alß

100 fl. an seinem Salario.
27 fl. vor die aufbiethung oder proclamationes à 45 gr. zuweilen auch à 30 gr. und von armen Leuten gar nichts.
30 fl. vor die Leichen à 15 gr.
12 fl. Einschreibgeld vor die Taufe à 6 gr.
20 fl. an Beichtpfennigen. Das Kirchspiel ist geteilet d. i. zwischen Pfarrer und Diacon und bekommt ein jeder ein gar weniges.

Dieses alles praeter propter nach der in das Amt im Dezember a. p. eingegebener Spezification derer getauften, getrauten und verstorbenen, genommen.

An Acker.

Zwey Huben, eine halbe Meile übers Wasser im Dorfe
21 fl. zu Gutten, welche Pfarrer verarendieret und dafür 21 fl. erhält.

Zwey Huben in Eckersberg, lauter fliegender Sand, welche sehr schlecht können genutzet werden.

---

[171]) Acten des Königlichen Staatsarchivs betr. Pfarradjunction zu Eckersberg 1738.

In allen dreyen Feldern durch einen Durchschnitt:

16 fl. . . . . . an 12 Scheffel vor Aussaath à 40 gr. nach der Cammer-Taxa.
16 fl. . . . . . einem Korn, über die Aussaat Nutzung, das dritte Korn und was drüber genommen wird, gehet auf die Unkosten des Einschnitts auf.
2 „ 20 Sgr. An 2 Scheffel Sommer-Korn,
2 „ 20 „ an einem Korn über die Saath,
1 „ 10 „ an 1 Scheffel Erbsen-Aussaath,
1 „ 10 „ an einem Korn über die Saath,
1 „ 18 „ an 2 Scheffel Gricken (Buchweizen),
1 „ 18 „ an einem Korn über die Aussaat, haber und gerste wird nicht gesäet, weil es allda sandig oder nicht gerathen will,
20 „ an Callende bey dem Gebeth-Verhör.

273 fl. 60 Sgr.

Danebst erhält Pfarrer aus dem Kirchspiel ohngefähr 50 zweispännige Fuder Weich-Holz zur Feuerung."

Nach den uns erhaltenen Kirchenrechnungen sind die Einkünfte, nämlich: 1. Dezem, 2. an Gemein-Einnahmen: a) Vom Wüsten (8 Huben in Drosdowen), b) Säckelgeld, c) Honig (Drosdowen und Sastrosznen), d) Verehrungsgeld, e) Glockengeld, f) Erdgeld, g) Bankengeld, h) Hurenstrafe (10 fl. Strafe von jedem Manne) aus den Kirchspielsdörfern olgende gewesen (36 gr. von der Hube, 12 gr. vom Rauch):

| | fl. | gr. | ₰ | | fl. | gr. | ₰ | | fl. | gr. | ₰ |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1702 | 532 | 46 | — | 1721 | 717 | 35 | — | 1732 | 376 | 10 | 6 |
| 1703 | 522 | 42 | — | 1722 | 702 | 43 | — | 1734 | 393 | 4 | 13 |
| 172) 1710 (Pestjahr) | 368 | 30 | — | 1723 | 659 | 55 | — | — | Thaler | Sgr. | ₰ |
| | | | | | | | | 1735 | 117 | 7 | — |
| 1711 | 554 | 11 | — | 1725 | 551 | 16 | — | 1736 | 118 | 11 | — |
| 1712 | 639 | 6 | — | 1726 | 444 | 19 | — | 1737 | 120 | 52 | 9²/₅ |
| 1716 | 535 | 20 | — | 1727 | 422 | 13 | — | | | | |
| 1717 | 607 | 8 | — | 1729 | 319 | 1 | — | | | | |
| 1720 | 581 | 59 | — | 1730 | 319 | 12 | — | | | | |

172) Von hier ab nebst den Einnahmen aus der Fähre zu Eckersberg; vom Jahre 1711 mußten dieselben auf Anordnung des Hauptmanns zu Rhein wöchentlich in ein Register eingetragen und in der Jahres-Kirchenrechnung aufgeführt werden. — In dem Pestjahre 1710 kam zur Kirche nichts ein an: Glockengeld, Säckelgeld, Erdgeld und Honig.

Hiervon erhielten durchschnittlich:

a) der Pfarrer 120 fl.
b) der Diakon 80 fl.
c) der Rector 30 fl.
d) dessen Adjunkt 22 fl.
e) das Hospital 3 fl.

Das bis zum Jahre 1801 in Eckersberg bestehende Diakonat bezog an Emolumenten jährlich 205 Scheffel Roggen von den Kirchspiels-Eingesessenen. Nach Aufhebung des Diakonats wurden hiervon zugewiesen (durch Hofrescript vom 10. März 1802)

1. der Pfarre zu Eckersberg 40 Scheffel Roggen,
2. dem Rectorate zu Eckersberg 45 Scheffel Roggen,
3. jeder der 10 Kirchspielsschulen je 12 Scheffel 120 Scheffel Roggen.

Bei fast jeder eingetretenen Vacanz des Rectorats machte der zeitige Pfarrer Ansprüche auf die dem Rectorate zugewiesenen 45 Scheffel Roggen. Es kam schließlich zu einem Prozesse zwischen der Kirche und dem Schulverbande; durch rechtskräftiges Urteil des Verwaltungsgerichts zu Gumbinnen wurde erkannt, daß es bei der durch das obige Hofrescript angeordneten Verteilung zu verbleiben habe.

Im Laufe des Jahres 1873 haben die Ortschaften Quicka, Gregersdorf und Dziubiellen die Ablösung der Lasten, die sie an die Kirche zu Eckersberg haben tragen müssen, beantragt. Das Verfahren war von der Rentenbank am 1. April 1882 beendet.

Es erhielten in Rentenbriefen:

| | | | |
|---|---|---|---|
| a) die Pfarre Eckersberg | 3399,37 M. | (jährl. Zins. | 135,97,50 M.) |
| b) die Rektorstelle „ | 3927,50 „ | ( „ „ | 157,10,00 „ ) |
| c) die Glöcknerst. „ | 372,50 „ | ( „ „ | 14,90,00 „ ) |
| d) die Kirche „ | 742,92 „ | ( „ „ | 29,71,67 „ ) |
| e) die Schule in Quicka für das Diakonatsgetr. | 1631,46 „ | ( „ „ | 65,25,83 „ ) |

Am 25. April 1882 beantragte der Gemeindekirchenrat zu Eckersberg die Ablösung sämmtlicher Ortschaften des Kirchspiels von den Reallasten, die auch durchgeführt wurde.[173])

[173]) Schulchronik von Eckersberg.

## III. Die Pfarrkirche zu Eckersberg.

Aus der ältesten Zeit fehlen uns die Nachrichten. Wir haben aber gesehen, daß in der Zeit von 1340—1378 eine Ordensburg in Eckersberg existirte. In derselben befand sich unzweifelhaft — wenn uns dieses von Eckersberg auch nicht ausdrücklich überliefert ist — wie in anderen Ordensburgen eine Kapelle, in welcher die Ordensbrüder ihre Andacht verrichteten. Nach der Zerstörung des Schlosses wurde die Stelle, wo die Kapelle gestanden, als geweihte Stätte nicht bebaut; erst als im 15. Jahrhundert eine größere Anzahl von Ansiedlern in und bei Eckersberg vorhanden war, errichtete man an dieser geweihten Stätte eine Kirche — wohl von Holz — für den Gottesdienst. Zu den Fundamenten für die Kirche und die kirchlichen Gebäude hatte man genug Bausteine von den Runien des zerstörten Ordensschlosses zu Eckersberg. Man weihte die Kirche dem heiligen Bartholomäus.[174]) Sie wurde nach der Reformation für den lutherischen Gottesdienst eingerichtet. Wir wissen über die Beschaffenheit der ältesten Kirche zu Eckersberg nichts. Die Pfarrer Friedrich Jeger und Johannes Grzegorzewski aus Eckersberg erwähnen in ihren Schreiben an die Oberräthe zu Königsberg (1555—1607) nur eine ecclesia (Kirche) in Eckersberg.

Auch diese wird von Holz gewesen sein, da die arme Bevölkerung eine massive Kirche aufzubauen nicht im Stande war. Bei dem Einfalle der Polen und Tataren unter dem polnisch-lithauischen Unterfeldherrn Vincenz Gonsiewski im Oktober 1656, zur Zeit des II schwedisch-polnischen Krieges, brannte die hölzerne Kirche vollständig ab, sodaß der Gottesdienst etliche Jahre in einer Scheune verrichtet werden mußte. Eine neue Kirche wurde dann bis zum Jahre 1682 von Holz aufgebaut. Der Kurfürst gewährte zum Bau dieser Kirche aus der Forst das erforderliche Bauholz[175]) und erließ auf Bitten der Kirchenvorsteher zu Eckersberg der mittellosen Kirche den Betrag von

[174]) Das ergiebt sich aus der Mitteilung des Pfarrers Jakob Danowski aus Eckersberg an Quandt vom 15. Februar 1738 (Manuskript in der Königl. Univers.-Biblioth. in Königsberg), der dies der Ueberlieferung nach wußte, sowie aus der Jahresrechnung des Hauptamtes Rhein pro 1672/73, in welcher gesagt ist, daß am Tage des heil. Bartholomäus ein Jahrmarkt in Eckersberg stattfinde; danach ist anzunehmen, daß dieser Heilige der Schutzpatron der Kirche zu Eckersberg war. Siehe oben Text vor Anm. 141.

[175]) Bericht der Oberräthe vom 29. November 1691 an den Kurfürsten in den Akten des Königl. Staatsarchivs zu Königsberg betr. Pfarrer zu Eckersberg.

33 Thalern 30 Gr., welche sie für die zur Bedeckung des Kirchendaches aus den kurfürstlichen Ziegelscheunen des Hauptamtes Rhein gekauften 5000 Bieberschwänze verschuldete (Reskript des Kurfürsten d. d. Kölln, den 13. März 1683).[176]) Aus derselben Zeit schreibt der Pfarrer Cibrowius an den Kurfürsten über die Beschaffenheit der Kirche: „Die Kirche ist noch ungepflastert, derer Boden biß auff die größeste Hälffte annoch unbeleget, der Glocken-Thurm ist auch nur halb mit Brettern verschlagen.“ Ferner sagt er: „Die Kirche hat kein Geld in Baarschafft, weil solches theils auff den Kirchenbau auffgegangen, das übrige stehet noch bey den Schuldnern.“ [175]) Im Jahre 1694 war diese hölzerne Kirche bereits dermaßen schadhaft, daß sie „nothwendig zur Verhütung des gänzlichen Einfalles repariret werden müsse.“ Die Kirchenvorsteher baten wiederum den Kurfürsten, ihnen aus der Johannisburger Heide 2 Schock Schneiderahmen, ferner noch 2000 Mauersteine in Gnaden zu schenken. Die Antwort des Kurfürsten fiel wohl bejahend aus. [177]) Im Jahre 1719 bezeichnete der Hauptmann zu Rhein die Kirche zu Eckersberg als „sehr baufällig.“ [178]) Im Jahre 1733, nach dem Tode des Diacons Lazniecki, bezeichnet der Amtmann v. Foller zu Rhein in seinem Berichte ebenfalls die Kirche als „höchst baufällig“ und schlug vor, das Diaconat einige Jahre unbesetzt zu lassen und die Einkünfte aus demselben der Kirchenkasse zu Eckersberg zu überlassen, damit sie zum Neubau der Kirche verwendet werden könnten. Aber das Samländische Consistorium widersprach und die Stelle erhielt der Diacon Wannowius. [179]) Man trug sich jetzt mit dem Gedanken, eine neue Kirche in Eckersberg zu bauen; der Landbaumeister Lau in Rhein machte im Jahre 1736 einen Kostenüberschlag; aus dem Jahre 1748 finden wir eine Aufzeichnung, wonach der Abbruch der alten Kirche und der Neubau derselben empfohlen wurde. Eine Beschreibung [179]) vom 30. Mai 1791 schildert den Zustand der Kirche folgendermaßen:

„Die Kirche ist ein altes, in den elendesten Umständen sich befindendes hölzernes Gebäude, 80 Fuß lang und 40 Fuß breit.“ [180])

---

[176]) Bericht der Oberräthe vom 17. März 1682 an den Kurfürsten in denselben Akten.

[177]) Bericht der Oberräthe vom 4. März 1694 an den Kurfürsten in denselben Acten.

[178]) Bericht des Hauptmanns zu Rhein vom 29. November 1719 daselbst.

[179]) Bericht des Amtmanns v. Foller in Rhein in denselben Acten.

[180]) Grundacten von Eckersberg Nr. 17.

Trotzdem wurde die jetzt noch stehende Kirche erst im Jahre 1799 neu erbaut, nachdem die alte abgebrochen worden war. Aus einer in den Kirchenacten von Eckersberg befindlichen Notiz geht hervor, daß der Bau im Mai 1800 noch nicht vollendet war. In den Königsberger Archivacten wird sie im Jahre 1802 als „neue Kirche" benannt. Nach Aussage eines alten Mannes, dessen Vater im Herbste 1799 in der neuen Kirche eingesegnet worden, soll in demselben Jahre bei der Einsegnung auch die Kirche eingeweiht sein. Deshalb wies Herr Pfarrer Koschorrek am Sonntag, 1. October 1899, bei der Einsegnung auf die 100jährige Jubelfeier hin. Die Acten über den Kirchenbau habe ich nicht erlangen können, wahrscheinlich sind dieselben verbrannt. Ueber dem an dem Wege zur Schule befindlichen Eingange zur Kirche und ferner auf dem Fähnlein des Kirchthurms finden wir die Jahreszahl 1799. Der Bau hat ca. 2000 Thaler gekostet. Sie ist aus Feldsteinen auf der Stelle der alten Kirche aufgebaut.

Bei dem Abbruch der alten Kirche im Jahre 1799 fand man auf dem Boden derselben, unter Schmutz und Staub vergraben, ein altes Bild (wohl Ahnentafel), das später in der Sakristei der neuen Kirche aufgehängt wurde. In schwachen Farben befanden sich auf demselben die Umrisse verschiedener Burggebäude an einem Gewässer, in dessen Fluthen die untergehende Sonne sich tauchte. Im Vordergrunde stand vor einem Crucifixus betend ein alter Ritter, mit entblößtem schneeweißem Haupte, in voller Rüstung; am Crucfixus standen noch 3 Frauengestalten. Zu beiden Seiten des Crucifixus befanden sich folgende Namen mit den zugehörigen Wappen:

| | |
|---|---|
| 1. Der v. Kröster. | 5. Der v. Lehndorff. |
| 2. Der v. Perbandt. | 6. Der v. Lichtenhain. |
| 3. Der v. Richtenberg. | 7. Der v. Legendorff. |
| 4. Wappen (Name fehlt). | 8. Der v. Feldern. |

Im Jahre 1890 nahm Professor Bujak, welcher Eckersberg besuchte, die Tafel mit und übergab sie dem Prussia-Museum.[181])

Die jetzige Kirche liegt hart an der Dorfsstraße hinter der Kirchhofsmauer; die Länge beträgt ca. 23 m, die Breite ca 12 m. Die Kirchhofsmauer ist aus Feldsteinen aufgebaut und umgiebt den Kirchenplatz von 3 Seiten; auf jeder Seite befindet sich ein mit einer eisernen Thüre versehener Eingang.

[181]) Schulchronik von Eckersberg. — Mitteilung des Herrn Superintendenten Teschner in Marggrabowa.

Vorhallen sind an der Nord- und Ostseite der Kirche; die Sakristei ist an die Südseite angebaut. Die Ostseite hat 4, die Westseite 5 große Fenster, außerdem befinden sich noch an den Vorhallen und der Sakristei kleinere Fenster.



Die Kirche zu Eckersberg.

Der Thurm ist ein das Dach nur etwas überragender hölzerner Dachreiter mit welscher Haube und einem die Jahreszahl 1799 tragenden Fähnlein. In diesem Thurme befinden sich 2 Glocken im Gewichte von 5 und $1^1/_2$ Centnern. Sie sind im Jahre 1887 von der Glockengießerei von Carl Friedrich Ulrich aus Apolda, der sie in seiner Filiale zu Allenstein gegossen hat, angeschafft. Die große Glocke hat die Aufschrift: „Eine feste Burg ist unser Gott.“ Darunter befindet sich das Bildnis Luthers, darunter steht: „1483 D. M. Luther 1883“ (mit Bezug auf die Lutherfeier); auf der anderen Seite befindet sich die Aufschrift: „Carl Friedrich Ulrich aus Apolda in Thüringen goß mich in Allenstein 1887“; am oberen Rande befindet sich ein Eichenkranz.

Die kleinere Glocke hat die Aufschrift: „Guß von Carl Friedrich Ulrich aus Apolda 1887.“ Sie hat am oberen

Rande einen Kranz von Blumenranken mit Delphinen, am unteren ebenfalls einen Kranz von anderen Blumenranken.[182]) Das Innere der Kirche hat nicht viel Schmuck aufzuweisen. Die Decke ist flach von weißgestrichenen Brettern.

Der Altar steht auf der Ostseite der Kirche. „Er ist mit der Kanzel vereint. Predella mit Rankenwerk. Darüber erhebt sich die aus dem Achteck geschnitzte Kanzel mit dorischen Säulchen an den Ecken, in den Feldern die schlechten Malereien von Petrus und Moses; vorn im Mittelfeld der aus Holz geschnitzte Kruzifixus.

Daneben auf Sockeln zwei korinthische Säulen, die das verkröpfte Gebälk mit 2 vortretenden Maskenköpfen tragen.

Im zweiten Geschoß ist zwischen je zwei kleineren, korinthischen Säulen der Erlöser mit der Weltkugel in Holz geschnitzt. Davor der sich die Brust aufbeißende Pelikan. Engelchen und Rankenwerk XVII. Jahrh.“[183])

Die Kirche besitzt 2 zinnerne Altarleuchter. Der eine trägt folgende Aufschrift:[184])

| | (Uebersetzung: |
|---|---|
| Jan woyt Dziubielsky | Johann, Schulz v. Dziubiellen |
| Paweł woyt Zembek | Paul Zembek, Schulz |
| Paweł Tuchlinsky Bartczyk | Paul Barczyk, von Tuchlinnen |
| anno 1659 | im Jahr 1659 |
| Te lichi darowane do koscioła | Diese Leuchter sind zur |
| okartowskiego. | Eckersberger Kirche geschenkt.) |

Der zweite trägt die nachstehende Aufschrift:[184])

| | (Uebersetzung: |
|---|---|
| Paweł Bartczyk Tuchlinsky | Paul Bartczyk v. Tuchlinnen, |
| Jan woyt Dziubielsky | Johann, Schulz v. Dziubiellen, |
| Paweł woyt Chmie | Paul Zembek, Schulz von |
| le Zembek wsky | Chmielewen |
| anno 1656 | im Jahre 1656) |

Nach den Aufschriften sind diese beiden zinnernen Altarleuchter im Jahre 1656 und 1659 — da beim Tataren-Einfalle im Oktober 1656 die Kirche von den Tataren ausgeraubt und verbrannt war — von den 3 Schulzen der zum Eckersberger Kirchspiele gehörigen Dörfer: Dziubiellen, Tuchlinnen und Chmielewen der Kirche zu Eckersberg geschenkt worden.

---

[182]) Mitteilung des Herrn Pfarrers Koschorrek aus Eckersberg.
[183]) Aus A. Böttcher, die Bau- und Kunstdenkmäler in Masuren. Königsberg 1896. Eckersberg S. 35.
[184]) Mitteilung des Herrn Pfarrers Koschorrek aus Eckersberg. Darnach sind die Angaben A. Böttichers a. a. O. zu berichtigen und zu ergänzen.

Der Kelch ist glatt und zeigt auf dem untersten Rande des Fußes in sehr kleiner Prägung eine Krone mit einem Kreuz darunter; rechts davon steht der Buchstabe N und hinter demselben die Buchstaben B. K., darunter die Zahl (6)? oder 86? die Zahl ist nicht mehr deutlich zu lesen. Die Buchstaben B. K. geben wohl den Namen des (Königsberger?) Goldschmiedes an.[181]) Jedenfalls ist auch der Kelch bald nach dem Tataren-Einfalle der Kirche geschenkt worden.

Die silberne Oblatendose zeigt auf ihrem Rande getriebene Narzissen und Mohnblumen (Passionsblumen?) und hat auf der Bodenfläche folgende Aufschrift:[184])

I X L
Ao. 1674
27 July

Die silberne Patene (Oblatenteller)[181]) ist stark vergoldet; sie scheint ebenso alt zu sein wie die Oblatendose, doch fehlt die Jahreszahl. Auf der oberen Randfläche ist der Kruzifixus eingraviert, auf der untern das labarum = Kreuzfahne (seit dem Siege Konstantins d. G. über Maxentius 312 p. Chr. gebräuchlich) mit dem Christusmonogramm darunter: I H S (griech=Jes.)[185])

„Sandsteinsäule als Taufschüsseluntersatz.

Messingne Taufschüssel, rund, mit getriebenem, Posaune blasenden und Palme haltenden Engel.

Kronleuchter von Messing. Kugel mit 6 Lichten; Doppeladler als Krönung; vom Jahre 1681.

Zwei sehr schadhafte Klingelbeutel mit Schellen daran von ausgezeichnetem Ton.“ [186])

Dem Altar gegenüber befindet sich auf dem Chore die Orgel. Sie ist im Jahre 1888 von dem Hoforgelbaumeister Sauer in Frankfurt a. M. gebaut und am 25. November 1888 eingeweiht worden. Sie hat 10 Register, 636 klingende Stimmen, 2 Manuale und 1 Pedal.[187])

---

184) Mitteilung des Herrn Pfarrers Koschorrek; vergl. A. Bötticher a. a. O.

185) Dieses Monogramm ist durch Bernhard von Siena aufgekommen. Es wurde Ordenszeichen der Jesuiten und gedeutet: Jesus Hominum Salvator (Jesus der Menschenheiland) oder: In Hoc Signo sc. Vinces = In diesem Zeichen wirst du siegen).

186) Aus A. Bötticher a. a. O.

187) Mitteilung des Herrn Pfarrers Koschorrek.

## IV. Das Pfarrhaus (Widdem), die frühere Caplanei und das frühere Hospital.

Nachrichten über die Wohngebäude der Geistlichen, des Pfarrers und des Diacons zu Eckersberg finden sich erst aus dem Ende des 17. Jahrhunderts. Seit alter Zeit hatten die Geistlichen ihre Wohnungen in hölzernen Gebäuden, die neben der Kirche standen. Beim Einfalle der Tataren im Oktober 1656 brannten die Pfarrwiddem, die Caplaney und das Hospital (auch die Kirche und Schule) ab und wurden, mit Ausnahme des Hospitals, wohl bald darauf aus Holz wieder aufgebaut; der Kurfürst schenkte das dazu erforderliche Bauholz aus seinen Wäldern.[188]) Ueber den Zustand der Pfarrgebäude berichtet der Pfarrer Cibrowius während dieser Zeit (1682):

„In der Widdem ist der Haußboden noch unbeleget. Umb die Widdem ist weder Zaun noch Thor . . . . zu Eckersberg ist zwar eine neue Scheune, der Viehstall aber daselbst ist diesen vergangenen Winter von dem Winde umbgeworffen, da dem Pfarrer theils Viehe erschlagen, theils auch also gequetscht, daß es nach und nach abgehen müssen, waß noch übrig ist, weiß der Pfarrer nicht, wo er es diesen Winter über halten werde. Auf den Huben zu Gutten ist weder Scheune, noch eigene Stallung für das Viehe . . . das Hospital ist . . . abgebrandt, die Armen, so noch vorhanden, müssen sich zur Zeit in ihrem elenden und beschwerlichen Alter herumbstoßen.[189])

Erst im Jahre 1691 baten die Kirchenvorsteher von Eckersberg den Kurfürsten, ihnen 2 Schock Holz aus dem nahen Tirklo-Wäldchen zum Baue des Hospitals zu schenken, was jedenfalls bewilligt wurde.[188])

In der ersten Hälfte des Monats Juli 1718 brannten zu Eckersberg unvermuthet die Widdem und Caplaney nebst den dazu gehörigen Stallungen, Scheunen und Schoppen [190]) nieder. Die vernichteten Gebäude waren „alt und baufällig.“ Die beiden Geistlichen verloren durch das Feuer all das Ihrige, besonders der Pfarrer, der zu der Zeit mit seiner Frau nicht zu Hause gewesen. Der Hauptmann zu Rhein bat nun den Kurfürsten, die Mittel zum Aufbau der Gebäude,

---

[188]) Bericht der Oberräthe vom 29. November 1691 an den Kurfürsten in den Akten des Königlichen Staatsarchivs zu Königsberg betr. Pfarrer zu Eckersberg.

[189]) Bericht der Oberräthe vom 17. März 1682 daselbst.

[190]) Bericht des Hauptmanns von Rhein vom 16. Juli 1718, des Pfarrers und Caplans von Eckersberg in denselben Akten.

insbesondere Bauholz aus der Johannisburger Wildnis, Dachpfannen, Ziegel und Kalk aus dem Amte Rhein zu schenken. Die Bitte wurde bewilligt. Man baute die Pfarrwiddem und die Wirtschaftsgebäude in den Jahren 1719—20 auf; den Neubau der Caplaney unterließ man. Der Diacon schlug seine Wohnung im Schulgebäude auf, sodaß der neue Rektor Boretius sich eine Wohnung aus Kirchenmitteln mieten mußte. Erst im Jahre 1752 baute man — aus Holz, mit Strohdach — auf wiederholte Vorstellungen des Hauptmanns zu Rhein die Caplaney für den Diacon neu auf.

Am 27. Januar 1758 brannte die Pfarrwiddem wiederum ab.[191]) Das Feuer war ohne jemandes Verschulden über dem Boden dicht am Stuben-Schornstein im Dach von innen ausgebrochen und äscherte das „alte, brüchige" Gebäude ein. Das Justizkollegium in Lyck bat — da damals Ostpreußen nach der unglücklichen Schlacht bei Gr. Jägersdorf von den Russen occupiert war — die kaiserliche russische Regierung in Königsberg um Bewilligung der Mittel zum Aufbau des Gebäudes. Der kaiserliche russische Gouverneur und Generallieutenant Nikolaus v. Korff ließ durch den Kriegsrath Fischer einen Bauanschlag anfertigen; danach sollte die Pfarr-



Das Pfarrhaus zu Eckersberg mit Garten.

[191]) Bericht des Pfarrers Zwonkowski an das Justizkollegium in Lyck in den Akten des Königl. Staatsarchivs zu Königsberg betr. Eckersberg.

widdem 72 Fuß lang und 30 Fuß breit sein und massiv aus Feldsteinen erbaut werden. Die Kosten wurden auf 440 Thaler 23 Sgr. veranschlagt. v. Korff bewilligte eine Summe zum Bau der Pfarrwiddem und ordnete auch den Bau an. Sie wird in den Jahren 1762—63 erbaut sein; denn im Mai 1762 war der Bau noch nicht vollendet und im Jahre 1765 wird sie schon als vollendet aufgeführt. Die Widdem war massiv gebaut und hatte ein Strohdach.[192]) Die Caplaney wurde noch in den Jahren 1774 und 1794 repariert, jetzt existiert sie nicht mehr. Ebenso ist das Hospital verschwunden. Die jetzige Pfarrwiddem ist dieselbe, die in den Jahren 1762—63 aufgebaut wurde, wenn auch mannigfache Reparaturen und Veränderungen an derselben im Laufe der Zeit vorgenommen worden sind.

## V. Der Kirchhof.

Man pflegte seit alter Zeit die Gestorbenen zuerst in, später draußen an der Kirche zu beerdigen, daher der Name Kirchhof für die Begräbnisstätte. Während des Tatareneinfalles, als Kirche, Schule, die Pfarrgebäude und wahrscheinlich auch die Gebäude der Bewohner von Eckersberg eingeäschert wurden, wird der Kirchhof mit den Trümmern bedeckt worden und in die größte Unordnung gerathen sein. Denn im Jahre 1682 schreibt der Pfarrer Cibrowius: „Kein Kirchhof ist leider! vorhanden.“ [193]) Man richtete darauf den alten Begräbnisplatz an der Kirche wieder her [194]) und umgab ihn mit einer Mauer, die jedoch im Jahre 1748 umgefallen war.[195]) Eine Beschreibung[196]) vom 30. Mai 1791 sagt folgendes: „Um die Kirche ist ein Begräbnisplatz befindlich, welche eine Mauer von Feldsteinen umgeben hat, die jetzt mehrentheils darniederliegt. Der Kirchhof selbst hat 47 Ruthen im Umkreise.“

Daneben gab es noch sogenannte „Mogillen.“ [197]) Es waren das private Begräbnißstätten auf freiem Felde.

Als Eigentümlichkeit wird in der Kirchenrechnung vom Jahre 1740 erwähnt, daß bei der Kirche zu Eckersberg die meisten Leute, ohne mit dem Leichentuch bedeckt zu werden, zu Grabe getragen werden.

Wohl zu Anfang des 19. Jahrhunderts wurde der jetzige Friedhof außerhalb des Dorfes, auf dem Schullande, angelegt,

[192]) Grundakten von Eckersberg Nr. 17.
[193]) Bericht der Oberräthe vom 17. März 1682 an den Kurfürsten.
[194]) Kirchen-Rechnung vom Jahre 1740.
[195]) Aufzeichnung vom 6. April 1748 in den Akten des Königl. Staatsarchivs.
[196]) Grundakten von Eckersberg Nr. 17.
[197]) Kirchenrechnung vom Jahre 1740. — Arnold, Kirchengesch. S. 789, § 8. Mogila poln. = Grabhügel.

6*

und zwar in der Größe von 52 □Ruthen; bei der Separation von 1847 wurde er um 71 □Ruthen vergrößert, so daß er jetzt 123 □Ruthen zählt. Er ist mit einem Holzzaun umgeben und bietet nichts Merkwürdiges.

Der alte Kirchhof bei der Kirche ist eingegangen und vollständig geebnet. Man findet dort nicht eine Spur mehr von ehemaligen Gräbern. Nur einzelne alte Bäume, die man auf diesem alten Begräbnißplatze angepflanzt hatte, stehen noch längs der den Kirchenplatz umgebenden Mauer. In der Kirche selbst, wo man die Geistlichen und Vornehmen zu bestatten pflegte, befindet sich auch keine Grabtafel.

## VI. Die Geistlichen zu Eckersberg.

Aus katholischer Zeit wird uns in alten Urkunden nur ein Geistlicher genannt, der Pfarrer von Eckersberg war: Georg (4. Februar 1513).[198])

Jedenfalls sind dort noch mehr katholische Geistliche vor der Reformation gewesen, deren Namen aber nicht auf uns gekommen sind.

Nach der Reformation finden wir in Eckersberg einen Pfarrer und einen Diacon. Letzterer wurde nur gering besoldet; fast jedesmal wenn das Diaconat erledigt war, schrieben die Kirchspielseingesessenen und der Hauptmann zu Rhein an die Regimentsräte des Herzogtums Preußen zu Königsberg, die Stelle wegen der Armut der Bevölkerung nicht wieder zu besetzen.[199]) Die Bitten hatten keinen Erfolg. Erst im Jahre 1799, nach dem Tode des Diacons Piontkowski wurde das Diaconat zu Eckersberg eingezogen.

Die Reihe der Pfarrer und Diakonen an der Kirche zu Eckersberg nach der Reformation ist folgende:[200])

---

[198]) Siehe unter Abschn. VII, Urkunde I, 3.

[199]) Akten des Königlichen Staatsarchivs zu Königsberg betr. das Diaconat in Eckersberg.

[200]) Hierzu habe ich benutzt: Die Akten des Kgl. Staatsarchivs zu Königsberg betr. Eckersberg — Arnoldt, Presbyterologie, Königsberg 1777 S. 369—370 und die Fortsetzung von Rhesa, Nachrichten von den Predigern, Königsberg 1834 — den Bericht des Pfarrers Jakob Danowski (Dannowius) aus Eckersberg vom 15. Februar 1738 an Quandt (dessen Manuskript befindet sich auf der Universitäts-Bibliothek in Königsberg i. Pr.) und die Schulchronik von Eckersberg. Arnoldt und Dannowius haben viel Unrichtiges.

Danowski erzählt, — was aber nicht richtig ist — daß einer seiner Vorfahren, Bartolomäus Danowski, erster päpstlicher (katholischer) Priester vor der Reformation an der Kirche zu Eckersberg gewesen und im Jahre 1530 gestorben sei. In diesem Jahre — nach der Reformation — wäre dessen Bruder Jakob Danowski zum Protestantismus übergetreten und erster lutherischer Prediger in Eckersberg geworden.

**Pfarrer:**

1. **Friedrich Stenzel**, Juni 1541.
Er war aus dem Rheinischen gebürtig und wird nur von Arnoldt erwähnt. (Es ist fraglich, ob nicht bereits vor ihm ein lutherischer Pfarrer in Eckersberg gewesen ist).

2. **Friedrich Jeger**, 1554. 1555. 1558.
Von ihm finden sich einige Schreiben in lateinischer Sprache in den Akten des Königl. Staatsarchivs zu Königsberg, die in diesem Abschnitt oben angeführt sind.[201])

3. **Johannes Grzegorzewski** 1583—1625.
Ordiniert 3. Juli 1583. Von ihm befinden sich mehrere Schreiben wegen der Kirchenhufen, die er auch erlangte, an die Regimentsräte in den Archivacten des Königlichen Staatsarchivs in Königsberg i. Pr.[203]) Er starb im Jahre 1625 an der Pest.

**Diakonen:**

1. **Martin Przedzieckі**, (Presdisken) 1571. 1600.
Nach dem Bericht des Amts Rhein vom 8. Februar 1601 in den Akten des Königl. Staatsarchivs zu Königsberg starb er „izo kurz verwichener Zeit."[202])

2. **Mathias Dannowius**, 1601—1634.
Er war vorher 15 Jahre Schulmeister in Arys und starb anfangs 1634, da er in dem Berichte des Rheinischen Hauptmanns v. Halle vom 23. Mai 1634 als verstorben erwähnt wird.

---

[200]) Die Reihenfolge der Geistlichen ist nach ihm folgende, trifft aber nicht zu:

Pfarrer:
1. Jakob Danowski 1531.
2. Pf. Friedrich Jäger 1555.
3. Pf. Johannes Lazniecki 1571.
4. Pf. Mathias Danowski 1571.
5. Pf. Joh. Grzegorcewski 1592.
6. Pf. Felix Wanowius 1665, ist nach Schimonken verzogen.
7. Pf. Fabian Prazmo 1658.

Diakonen:
1571 Martin Danowski praeavus meus.
1592 Martin Przeczecki.
1658 Albertus Danowski, mein Großvater.
1616 Johannes Adam.
1690 Christoph Pawlicki.
1723 Johann Lazniecki.
1733 jetziger Christian Wannowius.

[201]) Arnoldt nennt ihn: „Friedrich Missensanus 1565" und sagt von ihm: er wird der Miszcoscowius sein, der 1579 die Form. Concord. unterschrieben hat. — Dannowius in seinem Bericht in Quandt's Manuskript hat hier: „Pf. Friedrich Jäger 1555. — Siehe über ihn auch die Urkunden unten Abschn. VII Nr. I, 3 u. 4 und ferner oben Anm. 165a.

[202]) Siehe Abschn. VII Urkunde I, 7.

[203]) Siehe oben Text zu Anm. 168.

**Pfarrer:**

4. **Jacob Lazniecki**, 1625—? Am 26. Juli 1625 erging (nach den Archivacten zu Königsberg) ein Befehl des Landhofmeisters zu Königsberg an den Hauptmann zu Rhein, den Jacob Lazniecki als Pfarrer zu Eckersberg durch einen Pfarrer des Amtes, da es wegen der Infektion (Pest) nicht sicher sei, zu introducieren.[204])
5. **Felix Wanowius** ?—1656. Er wurde nach dem Einfalle der Tataren 1656 Pfarrer in Schimonken.
6. **Fabian Prasmo**, 1657--1676. Er starb am 26. Januar 1676 zu Eckersberg.
7. **George Cibrowius**, 1676—1689. Von ihm finden sich mehr Nachrichten in den Akten des Königl. Staatsarchivs zu Königsberg. Sein Vater hatte 45 Jahre im Dienste gestanden, zuerst als Diacon in Arys, dann als Pfarrer in Eichmedien; im tatarischen Einfalle war er um sein Hab und Gut gekommen. Nach des Vaters Absterben genoß George Cibrowius fast 4 Jahre lang durch die Gnade des Kurfürsten das beneficium alumnatus auf der Academie zu Königsberg; anfangs 1673 wurde er Rektor in Rhein. Er bewarb sich um die Pfarrstelle in Eckersberg

**Diakonen:**

3. **Albrecht Dannowius**, 1637.
4. **Johann Adam Krzywiewski**, 1668. 1689. Er starb 70 Jahre alt.

[204]) Arnoldt erwähnt ihn gar nicht. — Dannovius (bei Quandt) erwähnt ihn fälschlich im Jahre 1571.

Pfarrer:

und hielt dort am Sonntage Invocavit 1676 seine Probepredigt. Am 4. März 1676 bestand er vor dem Samländischen Consistorium das Examen und wurde durch den Erzpriester und Pfarrer Johann Albertus Thilo aus Lyck in Eckersberg introduciert. Unter ihm wurde die im tatarischen Einfall 1656 zerstörte Kirche im Jahre 1682 wieder aufgebaut. Im Jahre 1689 ging er als Pfarrer nach Rhein.

8. **Andreas Caroenicke,**
1690—1691.

Durch Rescript der Oberräthe vom 31. Oktober 1689 an den Hauptmann zu Rhein wurde er zum Pfarrer in Eckersberg präsentiert. Dominicâ primâ adventus hielt er dort zur Zufriedenheit der Gemeinde seine Probepredigt. Nachdem er das Examen vor dem Samländischen Consistorium abgelegt hatte, wurde er am 20. Januar 1690 in der Schloßkirche zu Königsberg ordiniert. Am 12. Mai 1690 erging der Befehl der Oberräthe an den Erzpriester Mathäus Brauer in Lyck, den Caroenicke in Eckersberg zu introducieren. Er starb schon im Januar 1691.

9. **Johann Orlowius,**
1691—1710.

Er hatte etliche Jahre auf der Academie zu Königsberg das beneficium alumnatus genossen und war wegen seiner

Diakonen:

5. **Christoph Pawlicki,**
1697—1719.

Er wurde am 1. März 1690 in der Schloßkirche zu Königsberg als Adjunct des vorigen Diacons ordiniert und wurde 1697 selbst Diacon in Eckersberg. Vorher war er Schulmeister in Arys. Er starb im November 1719.

Pfarrer:

„sonderbaren Erudition“ berühmt. Er wurde Prorektor an der Provinzialschule zu Lyck und durch Reskript der Oberräthe vom 29. Januar 1691 zum Pfarrer in Eckersberg präsentiert. Am Sonntage Misericord. Domini 1691 hielt er in Eckersberg seine Probepredigt in deutscher und polnischer Sprache zur Zufriedenheit ab. Trotzdem widersetzten sich einige Kirchspielseingesessene seiner Wahl. Er hielt sodann nochmals eine Probepredigt in Eckersberg und wurde am 11. Mai 1691 in der Schloßkirche zu Königsberg ordiniert. Am 12. Mai 1691 erging der Befehl an den Erzpriester zu Lyck, Mathäus Brauer, den Orlowius zu introducieren. Er starb im Juli 1710 an der Pest, ebenso seine ganze Familie.

10. **Jakob Dannowius,**
1710—1745.

Er war am Freitage nach dem 7. Sonntage post Trinit. 1681[205]) zu Eckersberg geboren und widmete sich dem Studium der Theologie. Er wurde Cantor und Rektor in Milken und war 1709—1710 Pestprediger im Amte Rhein, nachdem er von dem Erzpriester Säuberlich aus Rastenburg 1709 ordiniert worden. Während der Pestzeit hatte er sich der Kranken sehr angenommen; er hatte im Rheinischen Amte über

Diakonen:

6. **Johann Lazniecki,**
1720—1732.

Er war zu Arys geboren, wurde am 8. März 1720 ordiniert und am Sonntage Misericord. Domini durch den Erzpriester zu Johannisburg Wilhelm Tyszka, als Diacon in Eckersberg introduciert. Er starb am 3. November 1732 nach kurzer Krankheit. Seine Wittwe, geb. Grabowius, heiratete den Controleur u. Postverwalter Schiller, von dem sie geschieden wurde. Lazniecki hinterließ 2 Kinder.

[205]) = 25. Juli 1681.

Pfarrer:

25000 Pestkranke in Wäldern, auf den Feldern usw. besucht, getröstet und mit dem heil. Abendmahl versehen. Durch Reskript der Oberräthe wurde er zum Pfarrer in Eckersberg präsentiert und im Juli 1710 von dem Pfarrer Grabowski in Rhein auf freiem Felde bei Byngowen wegen der Pest introduciert. Im Jahre 1725 erlitt er Schaden durch den Brand der Pfarrgebäude. Im Jahre 1737 wurde er wegen Ausschreitungen im Amte in Untersuchung gezogen, aber nur mit 4 wöchentlicher Suspension, mit Rücksicht auf seine Verdienste in der Pestzeit, belegt. Er starb am 3. Nov. 1745, nach dem er folgende Adjuncten gehabt:

1. Johann Friedrich Goercke, 1739—1743. Er stammt aus Angerburg, wurde am 16. März 1739 in der Schloßkirche zu Königsberg ordiniert und am Sonntag Cantate in Eckersberg introduciert. Er war zugleich Rektor in Eckersberg und wurde im September 1743 Pfarrer in Sorquitten.
2. Wilhelm Zwonkowski, 1744—1745. Geboren 1719 im Aweidischen, wurde er am 28. Februar 1744 als Adjunct ordiniert und am Sonntage Jubilate in Eckersberg introduciert. Er war zugleich Rektor in Eckersberg und wurde hier Pfarrer.

Diakonen:

7. **Christian Wannowius** 1733—1758.

Er war am 6. Dezember 1711 zu Arys geboren, wurde am 8. Mai 1733 ordiniert und am 3. Sonntage post. Trinit. als Diacon in Eckersberg introducirt. Im Jahre 1758, nach dem Tode des Pfarrers Zwonkowski, wurde er Pfarrer in Eckersberg.

Pfarrer:

11. **Wilhelm Zwonkowski,** 1745—1758.
Er war vorher Pfarradjunkt in Eckersberg und ging im Jahre 1758 als Pfarrer nach Sensburg.

12. **Christian Wannowius,** 1758—1790.
Er war vorher Diakon in Eckersberg, wurde am 17. Juni 1758 ordiniert und am Feste Trinitatis in Eckersberg introduciert. Er feierte am 3. Sonntag post Trinit. 1790 sein Amtsjubelfest [206]) und starb am 21. November 1790. Er war verheirathet mit Charlotte Louise geb. Appelbaum, die ihn überlebte.

13. **Paul Friedr. Kusbiel,** 1791—1810.
Er war vorher Diakon in Eckersberg, wurde am Sonntag Rogate 1791 als Pfarrer in Eckersberg introduciert und starb im Jahre 1812, nachdem er wohl schon 1810 emeritirt worden.

14. **Samuel Appelbaum,** 1810—1829.
Er war 1762 in Schimonken geboren, wurde Rektor in Eckersberg, am 16. Februar 1810 ordiniert und am 8. April 1810 als Pfarrer in Eckersberg introduciert. Er starb am 15. Juni 1829.

Diakonen:

8. **Johann Klinger,** 1758—1765.
Er stammte aus Ortelsburg, wurde am 30. Juni 1758 in der Schloßkirche zu Königsberg ordinirt und am 15. Sonntage post Trinit. als Diakon in Eckersberg introduciert. Er ging im Jahre 1765 als Diakon nach Bialla.

9. **Paul Friedr. Kusbiel,** 1765—1791.
Er war am 4. Juli 1732 zu Sperling im Angerburgischen geboren, wurde 1757 Kantor in Arys, 1761 Rektor in Gr. Rosinsko, wurde am 10. Mai 1765 in der Schloßkirche in Königsberg ordiniert und am Trinitatisfest durch den Erzpriester Schultz in Johannisburg als Diakon in Eckersberg introduciert. Nach dem Ableben des Pfarrers Wannowius wurde er Pfarrer in Eckersberg.

10. **Michael Piontkowski,** 1791—1799.
Er war 1843 zu Rodoyen geboren, wurde am 6. Mai 1791 ordiniert und am Sonntag Rogate 1791 als Diakon in Eckersberg introduciert. Vorher war er Rektor in Eckersberg. Er starb im Frühjahr 1799.

[206]) Quandt, Verzeichniß der Preuß. Jubelprediger Nr. 107.

| Pfarrer: | Diakonen: |
|---|---|
| 15. **Johann Skierlo**, 1830—1839. Er war am 24. März 1800 in Czerwonka bei Suwalki in Russ.-Polen geboren, war von 1825 ab 4 Jahre Rektor in Wieliczken, Kr. Oletzko, wurde am 11. Oktober 1829 ordiniert und am 24. Juni 1830 als Pfarrer in Eckersberg introduciert. Im Jahre 1839 ging er als Pfarrer nach Mierunsken. | |
| 16. **August Ferdinand Kob**, 1839—1845. Er war am 20. Juli 1807 geboren, wurde am 27. August 1839 ordiniert und am 27. Oktober 1839 als Pfarrer in Eckersberg introduciert. Vorher war er 10 Jahre lang Präcentor in Norkitten. Am 19. November 1845 ging er nach Ostrokollen, Kr. Lyck. | |

17. **Christian Ferdinand Haeber**, 1846—1849.
Er war am 14. April 1808 in Ciechanowice in Russ. Polen geboren, wurde am 26. Juni 1838 ordiniert und am 17. Mai 1846 als Pfarrer in Eckersberg introduciert. Vorher war er $7^3/_4$ Jahre Prediger in Arys. Er starb am 15. October 1849.

18. **August Rhein**, 1850—1881.
Er war am 23. April 1812 in Lyck geboren, wurde am 5. Mai 1850 ordiniert und am 9. Juni 1850 als Pfarrer in Eckersberg introduciert. Vorher war er $3^1/_2$ Jahre Rector in Eckersberg. Er starb daselbst am 23. April 1881 und wurde am 27. April 1881 in Mittel-Schweikowen beerdigt. Während seiner langjährigen Wirksamkeit als Rector und Pfarrer in Eckersberg hatte er sich durch seine große Herzensgüte die Liebe aller Kirchspielseingesessenen zu erwerben gewußt. Man betrauerte ihn allgemein.

19. **Ernst Theodor Teschner**, 1883—1890.
Er ist geboren am 30. Dezember 1847 zu Kurnehnen, Kr. Goldap, wurde am 11. September 1874 ordiniert und als

Pfarrer in Gehsen am 4. October 1874 introduciert, wurde dann Anfangs März 1878 Pfarrer in Rosengarten und kam am 11. März 1883 als Pfarrer nach Eckersberg. Am 3. October 1890 ging er als zweiter Pfarrer nach Lyck und am 8. Mai 1899 von dort als Superintendent nach Marggrabowa.

20. **Agathon Harnoch**, 1891—1896.
Er kam am 2. März 1891 als Pfarrer nach Eckersberg, nachdem er zuvor Pfarrer in Muschaken, Kr. Neidenburg, gewesen. Dort hatte er ein Buch: „Chronik und Statistik der evangelischen Kirchen in den Provinzen Ost- und Westpreußen, Neidenburg 1890" herausgegeben. Er wurde am 1. October 1896 emeritiert und lebt seitdem in Osterode, Ostpr.

21. **Gustav Koschorrek**, seit 1897.
Er ist geboren am 13. Juni 1851 in Arys, wurde Rector an der Stadtschule zu Sensburg, dann zu Marggrabowa, darauf Pfarrer in Lahna, später in Saberau und Scharnau und wurde am 5. April 1897 als Pfarrer in Eckersbergintroduciert.

## 4.

## Die Schule zu Eckersberg und ihre Lehrer.

Die Nachrichten über die Schule zu Eckersberg sind dürftig. Die Schule hing seit alter Zeit mit der Kirche zusammen. Der Geistliche des Orts erteilte den Kindern des Kirchspiels den Religions-Unterrricht. So war es schon vor der Reformation in Eckersberg, da hier in katholischer Zeit, wie wir gesehen haben, bereits eine Kirche mit Pfarrern existirte. Für Pfarrschulen mußte hier irgendwie gesorgt sein, da ohne dieselbe der beim Pfarr-Gottesdienste unentbehrliche gregorianische Gesang nicht stattfinden konnte.[207]) Von einer eigentlichen Schule aber kann zu damaliger Zeit keine Rede gewesen sein.

Nach der Reformation war Herzog Albrecht von Preußen um die Errichtung von Schulen sehr bemüht.[208]) Er fand die Zustände seines Landes auf denkbar niedrigster Stufe.[209]) Wo auf dem Lande bereits Schulen an den Kirchen bestanden, da war der Schulmeister lediglich Diener des Geistlichen, der mit

---

[207]) Hollack und Tromnau, Gesch. des Schulwesens in Kgb. 1899 S. 7. Hipler in Mon. Hist. Warm. IV S. 61. — Hipler in Zeitschr. f. d. Gesch. u. Altertumskunde Ermlands VI.

[208]) Arnoldt, Kirchengeschichte S. 373 fg. S. 377.

[209]) Hollack u. Tromnau S. 39.

demselben „gutten vleys ankeren soll, das sie das volck, so viel möglich, Psalm vnd andere Christliche geseng singen lernen, darzu die Obrigkeit vnd vnsere Amptleute die vnterthanen anhalten söllen.“[210])

Wir wissen nicht, ob und wann eine Schule bei der Kirche zu Eckersberg resp. wann die bereits bestehende Schule besser ausgestaltet worden ist. Wahrscheinlich ist nach der Reformation neben der Einrichtung der evangelischen Kirche zu Eckersberg auch die zur Kirche gehörige Schule neu organisirt worden. Ob dabei der Geistliche als Schulmeister thätig war, oder ein anderer unter Aufsicht des Geistlichen die Schule leitete, wissen wir aus der ältesten Zeit nicht. Wenn ein besonderer Schulmeister hier thätig war, so wurde er von der Kirche besoldet. Erst im 17. Jahrhundert finden wir Schul-Rectoren in Eckersberg erwähnt; die Namen derselben kennen wir jedoch erst seit dem Beginn des 18. Jahrhunderts. Nach den Kirchenrechnungen von 1702 fg. erhielt der Schul-Rector vom Kirchen-Dezem 30 Fl., und sein Adjunct, wenn ein solcher da war, 22 Fl.

Im Jahre 1738 waren die Einkünfte des Schulrectors zu Eckersberg folgende:

| | |
|---|---|
| 20 fl. . . . . . . | an seinem Salario. |
| 120 „ . . . . . . | an Petition von jedem Wirthe à halb Scheffel Korn, zusammen von 180 Wirths 90 Scheff. à 40 gr. nach der Cammer Taxe. |
| 60 „ . . . . . | bekommt derselbe fürs Spielen als Organist von jedem Wirth à 10 gr. oder 1/4 Scheff. |
| 2 „ 15 gr. . . | an Schulgeld von 10 kölm. Kindern à 7 1/2 gr. |
| 4 „ 7 1/2 gr. | dto. von 17 Instmanns-Kindern à 7 1/2 gr. |
| 30 „ . . . . . . | ohngefähr an Leichengeldern. |
| 15 „ . . . . . . | an Callende pppt r. |
| S. 251 fl. 22 1/2 gr. | Über dieses erhält derselbe und vom Kirchspiel 20 zweispännige Fuder Weich-Holz zur Feuerung.[211]) |

Zur Zeit der Separation hatte die Schule hutfreies Dienstland im Dorfe und eine Weidegerechtigkeit auf dem neuen Felde Tirklo. Für letztere erhielt sie bei der ersten Separation von 1847 16 Morgen 66 □ Ruthen Land.

---

[210]) Hollack u. Tromnau S. 40.

[211]) Bericht des Adl. Gerichtsschreibers Gadzali zu Rhein vom 16. April 1738.

Das Schulgebäude brannte beim Tataren-Einfall, Anfangs October 1656 ab; nach dem Aufbau[212]) wurde das Gebäude seit dem Brande der Caplanei von 1718 von dem Diacon bewohnt, während der Rector Boretius sich eine Wohnung aus Kirchenmitteln miethen mußte. Das war noch so im Jahre 1747.[213])

Wie lange dieses Gebäude stand und wann es abgebrochen wurde, ist unbekannt. Wahrscheinlich sind von 1703—1872 mehrere neue Schulgebäude — von Holz — in Eckersberg gebaut worden.

Im April 1872 wurde das „alte" Schulhaus, bald nach dem Amtsantritt des Rectors Skrodzki abgebrochen. Es war ein altes hölzernes, aber sehr geräumiges und bequem eingerichtetes Schulhaus[214]) Das jetzige massive Schulgebäude wurde in der Zeit vom 1. April bis 1. October 1873 gebaut. Die feierliche Einweihung des Schulhauses durch den Pfarrer Rhein aus Eckersberg fand am 14. Januar 1874 statt.

Die Schülerzahl ist, soweit bekannt, folgende gewesen:

| | | |
|---|---|---|
| 8. Juli 1873 | . . . . | 52 Schüler |
| 15. Juni 1874 | . . . . | 43 „ |
| 24. Juni 1876 | . . . . | 44 „ |
| 21. Juni 1880 | . . . . | 41 „ |
| 22. Juni 1883 | . . . . | 40 „ |
| 1897 | . . . . | 36 „ |

Die Schüler sind fast durchweg von polnischen Eltern. Zur Schulgemeinde Eckersberg gehört jetzt das Dorf Eckersberg und das Gut Wensöwen. Zum Schulvorstande gehören: Pfarrer Gustav Koschorrek, Vorsitzender; Kaufmann Robert Hein und Grundbesitzer Samuel Nowak in Eckersberg, Frau Gutsbesitzer Ludowike Neumann in Wensöwen. Ortsschulinspektor ist der Pfarrer. Eckersberg gehört zur Kreisschulinspektion Johannisburg II, Bezirk Arys. Kreisschulinspektor ist Herr Düring in Johannisburg. Die Lehrer an der Schule zu Eckersberg, soweit sie sich ermitteln ließen, sind folgende gewesen:

Mathias Textor 1702—17 (Adjunct Andreas Burrabus).

Jakob Dannowius 1710. Er wurde Pfarrer in Eckersberg.

Mathias Poplawski 1729 und 30 (Adjunct: Martin Czekaj).

Michael Horn 1734—1737.

---

[212]) In den Kirchen-Rechnungen wird im Jahre 1703 eine „neue Schule" erwähnt.

[213]) Archivacten des Königl. Staatsarchivs zu Königsberg betr. Eckersberg.

[214]) Schulchronik von Eckersberg.

Johann Friedrich Goerke, Pfarradjunct 1738—43. Er wurde Pfarrer in Sorquitten.

Wilhelm Zwonkowski, Pfarradjunct 1744—45. Er wurde Pfarrer in Eckersberg.

(Vacanz).

Johann Friedrich Boretius, stud. theolog. Mai 1747 — † 30. Januar 1766 (gestorben in Eckersberg).

Christian Jerosch, stud. theolog. Febr. 1766—Anfang Juli 1771. Er wurde Diacon in Czychen.

---

Michael Piontkowski, stud. theolog. Juli 1771—91.

Kowalczig, Illiterat aus Hohenstein. Er war von 1835—1846 in Eckersberg; er starb im Jahre 1846, nachdem er folgende beiden Adjuncte gehabt:

a) Floeß, Predigtamtscandidat. Er war im Jahre 1844 nur 7 Monate als Adjunct des Rektors hier, kam dann ins Prediger=Seminar nach Wittenberg.

b) Hensel, Predigtamtscandidat. Er war von 1844—1846 Adjunct des Rektors in Eckersberg, kam dann als Rektor nach Wieliczken.

August Rhein, Predigtamtscandidat. Er war von 1846—1850 Rektor in Eckersberg, wurde darauf Pfarrer daselbst.

Rudolf Traugott Plinzner, Predigtamtskandidat. Er war von 1850—1852 Rektor in Eckersberg und wurde Prediger in Rhein. Er ertrank im See bei Rhein am 16. Juli 1861 beim Retten eines kleinen Sohnes des Pfarrers Anders daselbst.

Heinrich Carl Theodor Buzello, Predigtamts=Candidat. Er war von 1852—1858 Rektor in Eckersberg, wurde im September 1858 Pfarrer in Czychen, später in Claussen und Scharenken.

Eduard Moldehnke, Predigtamts=Candidat, geboren in Lyck, als Sohn des Forstkassen=Rendanten Moldehnke. Er war nur von Januar bis August 1859 Rektor in Eckersberg, wurde dann Gymnasiallehrer in Lyck. Er ist später nach den Vereinigten Staaten von Nordamerika ausgewandert, wo er als Prediger lebte.

Joh. Friedrich Moritz Gawlick, Predigtamts=Candidat. Seit 1859 Rektor in Eckersberg. Er wurde am 1. Oktober 1867 Prediger in Soldau.

Johann Hassenstein, Predigtamts=Candidat. Er wurde 1. Oktober 1867 Rektor in Eckersberg, legte am Tage seines Amtsantritts die Chronik von Eckersberg an, die bis heute fortgeführt wird. Am 15. Oktober 1871 trat er sein Amt als Rektor in Marggrabowa an.

Rudolf Skrodzki. Seit dem 16. März 1872 Rektor in Eckersberg, nachdem er 2 Jahre in Pissanitzen und 22 Jahre in Gingen, Kreises Lyck, Lehrer gewesen. Er trat am 1. Oktober 1897 in den Ruhestand und lebt in Arys.

August Heinrich Salewski. Geb. 18. März 1847. Seit dem 1. Oktober 1897 Rektor in Eckersberg. Er war vorher Rektor in Rydzewen, Kreis Lötzen.

## 5.

## Die Fähre und die Brücke über dem Tirklo-See bei Eckersberg.

Die Verbindung der beiden Ufer des Tirklo-Sees bei Eckersberg, kurz vor der Vereinigung mit dem Spirding-See, durch eine Brücke muß schon zur Zeit, als noch die Ordensburg Eckersberg existirte, also schon in der Zeit von 1340 bis 1378 vorhanden gewesen sein. Wie sollten sonst die Ordensbrüder mit ihren Reisigen auf ihren Zügen von Rußland über Johannisburg am kürzesten hierher gelangt sein? Es wäre ja möglich, daß sie den Umweg über das jetzige Gurra, Cierspienten, Wensöwen, also mit Umgehung des Tirklo-Sees gemacht haben könnten; allein dies dürfte nicht wahrscheinlich sein, da doch zur Verbindung mit Johannisburg der kürzeste Weg dienen mußte, der eben sich nur durch die Ueberbrückung des Tirklo-Sees erreichen ließ; sollten ferner die Ordensbrüder nicht auch eine schnellere Verbindung mit dem Eckersberg gegenüberliegenden anderen Ufer des Tirklo-Sees gewollt haben der Jagd, des Ackerbaues, der Viehweide wegen? Wir haben leider keine Berichte aus der ältesten Zeit Eckersberg's über das Vorhandensein einer Brücke über dem Tirklo-See, aber sicherlich muß eine solche existirt haben. Ob und wann sie defect geworden oder abgebrochen ist, wissen wir nicht.

### a. Die älteste Fähre.

Die erste Nachricht darüber, wie die Verbindung zwischen den beiden Ufern des Tirklo-Sees bei Eckersberg beschaffen war, erhalten wir aus dem Berichte des Hauptamts Rhein über die Wege und Stege im Rheinischen vom 26. September 1540. Derselbe erzählt, daß zu Eckersberg eine Überfähre (prom) mit zwei Auffahrtsbrücken zu beiden Uferseiten des Sees existiere, welche von den Freien und Bauern des Amts Arys unterhalten werden.[215]) Etwas später schreibt der Kammerrath des Herzogs Albrecht Friedrich von Preußen, Kaspar von Nostitz, in seinem Haushaltungsbuche des Fürstenthums Preussen: [216])

„Ich habe besichtiget den engesten Ort uber dem großen sehe, im Lande „Sperding" genannt, zu machen. Da kan man einen zall anlegen und einen krug, von Ariss zu verlegen; itzund wird ein prom gehalten und werden die Leute geseumet."

Das war vor dem Jahre 1550.

### b. Die alte Brücke bei Eckersberg.

In der Jahresrechnung des Amtes Rhein von 1567/68 finden wir folgenden Vermerk:

„Einnahme Zoll von der brukken zu Eckersburgk.

43 mr. Zoll von der brückken zu Eckersburgk; es seint 47 mr. gewesen, davon hat man dem Zolner 4 mr. gegeben."

Kaspar Hennenberger[217]) schreibt im Jahre 1595:

„(Eckersberg): hat eine schöne lange Brücken über ein Ort des großen Sees Spirding genannt."

Auf der von Hennenberger herausgegebenen Karte[218]) sieht man die Brücke über dem Tirklo-See bei Eckersberg gezeichnet. Danach hat eine Brücke bei Eckersberg über dem

---

[215]) Siehe unten Abschnitt VII Urkunde Nr. II.

[216]) Karl Lohmeyer, Kaspar's von Nostitz Haushaltungsbuch des Fürstenthums Preussen 1578 Leipzig 1893 S. 54 Nr. 15. — Kaspar v. Nostitz schrieb seine Notizen, wie er in der Einleitung selbst sagt, in den Jahren 1560—1577 nieder, nachdem er das Fürstentum ziemlich durchritten hatte. Die einzelnen Hauptämter besichtigte er schon teils vor 1560, teils nach 1560. Das „Amt" Arys (es war kein selbstständiges Hauptamt, sondern nur ein von einem Fischmeister verwaltetes Kammeramt) muß er viele Jahre vor 1567 und einige Jahre vor 1550 besichtigt haben, da er noch keine Brücke, sondern nur eine Fähre (prom) bei Eckersberg und auch noch keinen Krug in Eckersberg kennt, während die Amtsrechnung von Rhein aus dem Jahre 1567/68 bereits Einnahmen von der Brücke bei Eckersberg aufführt und die Verschreibungsurkunde von Eckersberg vom 16. Oktober 1550 von dem Kaufe eines bereits bestehenden Kruges in Eckersberg spricht (siehe unten Abschn. VII Urkunde I 4). Die Brücke bei Eckersberg wird daher etwa um das Jahr 1550 unter Herzog Albrecht gebaut worden sein.

Tirklo-See in der Zeit von 1550—1595 ganz sicher, wahrscheinlich aber bis zum Jahre 1656 existiert. Sie lag etwas mehr nördlich von der jetzigen neuen Brücke, wie die bei der Dammschüttung zur jetzigen Brücke an die Oberfläche getretenen eichenen Brückenpfähle es bekundeten.

Die Nachrichten über die alte Brücke verlassen uns sodann. Wahrscheinlich brannte die Brücke zur Zeit des Tataren-Einfalls im Oktober 1656 ab. Gelegentlich der Schüttung des Dammes bei Erbauung der neuen Brücke über den Tirklo-See im Jahre 1891 kamen etwas nördlich von diesem 2 Reihen eichener Pfähle, die oben angebrannt waren, infolge des Druckes an die Oberfläche. Es ist daraus zu schließen, daß die Brücke abgebrannt ist. Eine Reihe von Eichenpfählen, im Abstande von 2 m, zieht sich noch von dem Eckersberg gegenüberliegenden Ufer des Tirklo-Sees bis zum Gregersdorfer Wäldchen hin. Sie befanden sich etwa 2 Fuß unter der Erdoberfläche und wurden, als die Erde von dieser Stelle zur Dammschüttung entnommen wurde, bloßgelegt.

In der Fortsetzung dieser beiden Reihen stehen noch einige Pfähle im Wasser, eine große Anzahl anderer ist beim Bau der Brücke im Jahre 1891 herausgezogen worden.[219])

### c. Die letzte Fähre zu Eckersberg.

Aus der letzten Hälfte des 17. Jahrhunderts erhalten wir wieder eine kurze Nachricht aus der Jahresrechnung des Amtes Rhein pro 1672/73; dort heißt es:[220])

„Einnahm Geldt ann Feergeld.
60 mark an Pfergeld die Kirchen Väter zu Eckersberg von der Pfeer daselbsten, und müssen dieselbe gemees den alten Rechnungen uf ihre uncosten erhalten."

---

[217]) Kaspar Hennenberger, Ercleruug der Landtaffel 1595 S. 112. Er bereiste Preußen zwecks Herstellung seiner Landtafel, die im Jahre 1576 herauskam, 7 Jahre lang, etwa von 1568—1575. Die Landtafel wurde von Hennenberger selbst im Jahre 1595 neu herausgegeben. Unveränderte Ausgaben derselben erschienen später.

[218]) Mir liegt nur der vom Verein für die Geschichte Ost- und Westpreußens besorgte Wiederabdruck dieser Karte vom Jahre 1629 vor.

[219]) Von der jetzigen Chaussee, an der Gregersdorfer Seite, lief — nördlich von der Dammschüttung — eine zwiefache Reihe von Eichenpfählen in den Tirklo-See und vereinigte sich mit der vorigen Reihe im Wasser. Sie wurden ebenfalls bei der Entnahme der Erde zur Dammschüttung aufgegraben. Es ist möglich, daß diese von der ältesten Brücke zur Ordenszeit oder von der ersten Fährbrücke herrührten. Diese Pfähle sind sämmtlich herausgezogen.

[220]) Foliant 9712 des Kgl. Staatsarchivs zu Königsberg i. Pr.

Danach hat hier um diese Zeit 1672/73 über dem Tirklo-See bei Eckersberg eine F ä h r e existirt, wie zur Zeit der Reise Kaspars von Nostitz vor 1550. Die Benutzung der Fähre geschah nur gegen Entgelt und warf im Jahre 1672/73 eine Einnahme von 60 mark ab.

Der Hofgerichtsrath Aug. Herm. Lucanus[221]) schreibt im Jahre 1748 von Eckersberg:

„Ueber den 1½ Meilen darunter ostwärts durch den See Wilkusky mit dem Warsauer See sich verbindenden großen Spirding erblicket man nach Osten unterwärts eine lange Brücke, in welchen oberhalb derselben die Tirtel'sche[222]) herfließet."

Die N o t i z i s t a b e r u n r i c h t i g. Lucanus ist in dieser Gegend nie gewesen, er hat die Oertlichkeit bei Eckersberg nicht besichtigt, eine Brücke hier nicht gesehen. Lucanus hat seine Beschreibung und die Nachricht von der Brücke bei Eckersberg und die Namen von Kaspar Hennenberger's Landtaffel abgelesen. Ein Vergleich mit der Karte thut dies zur Genüge dar. Es bestätigt auch keine andere Urkunde oder Schrift das Vorhandensein einer Brücke um diese Zeit. Vielmehr ergiebt sich aus dem Nachstehenden, daß gerade zu jener Zeit eine F ä h r e bei Eckersberg existirt hat.

Die Fähre ist jedenfalls einige Jahre nach dem Tataren-Einfalle, in welchem die Brücke abbrannte, eingerichtet worden, zunächst wohl f ü r d i e B e s u c h e r d e r K i r c h e z u E c k e r s b e r g aus den Kirchspielsdörfern. Deshalb u n t e r h i e l t a u c h d i e K i r c h e d i e F ä h r e n (den Prohm), zahlte von Anfang an ein jährliches Pachtgeld von 70 mark an das Amt Rhein und erhielt die Einnahmen aus dem Uebersetzen mittels der Fähre. In der Kirchen-Rechnung des Jahres 1711 finden wir die Notiz, daß „die Kirchspielskinder, so an dem Prohm scharwerken, umsonst übergesetzt werden;" ferner wurde 1711 befohlen, die Einnahmen aus dem Fährgelde, die der Kirche

---

[221]) Aug. Herm. Lucanus, Preußens uhralter und heutiger Zustand 1748 S. 602 Nr. 92 (Manuskript in der Universitäts-Bibliothek in Königsberg i. Pr. — Die Nachrichten dieses Schriftstellers sind mit Vorsicht zu gebrauchen. So sagt er z. B. S. 607 das., daß man auf Hennenberger's Karte noch die Reste des gegen die Tataren im Jahre 1656 aufgeworfenen Walles (Verschanzung) erblicken könne. Aber Hennenberger's Karte war doch schon in den Jahren 1576 und 1595 herausgegeben! Vergl. Pisanski, Einfall der Tataren 1764 § 7 Anm. ff.

[222]) Der Arysfluß, welcher aus dem Arys-See an Gronden, Arys vorbei durch den jetzt zum größten Teil versumpften Schaimo-See, weiter an Mykossen und Gregersdorf vorbei südlich von Gurra in den Tirklo-See fließt. Auf Kaspar Hennenberger's Karte führt er die Bezeichnung „Tirtelsche Fl."

zu Eckersberg, gegen Zahlung von 70 Mark Pacht an das Amt Rhein, zustehen, wöchentlich zu buchen. Seit diesem Jahre erscheinen die Einnahmen an Fährgeld auch in den Kirchenrechnungen; sie betrugen im Durchschnitt jährlichlich 116 Fl.

Im Jahre 1726 wurde die 3 Jahre vorher neu erbaute Fähre gegen einen jährlichen Zins von 17 Thal. 70 gr. auf 6 Jahre (Trinitatis 1726—32) an die Kirche zu Eckersberg weiterverpachtet;[223]) vorher zahlte sie nur 15 Thal. 50 gr.

Die Fähre verblieb wohl der Kirche bis zum Jahre 1751. In diesem Jahre wurde durch Vertrag vom 25. Januar 1751, vom Könige genehmigt am 4. März 1751,[224]) dem Adam Kochan in Eckersberg die Fähre in Erbpacht gegeben. Er zahlte hierfür einen jährlichen Canon von 15 Thalern an das Amt Rhein; er war verpflichtet, die Fähre zu unterhalten und Reisende gegen Entgelt überzusetzen. Zu jedem nothwendig werdenden Baue der Fähre sollte er das Holz unentgeltlich aus der Königl. Forst geliefert erhalten. Das ist auch bis zum Jahre 1863 gehalten worden; doch mußte der Fährbesitzer das Stamm- und Anweisungsgeld bezahlen. Die Fähranstalt war folgendermaßen eingerichtet: An jedem Ufer des Tirklo-Sees war ein Bollwerk mit Geländern zur Auffahrt; zwischen den Bollwerken kursierte die Fähre (Prahm, Prohm), die aus Holz gebaut war und 2 Geländer rechter und linker Hand hatte und während der Fahrt vorne und hinten durch Schlagbäume verschlossen war. Die Fähre wurde durch Taue gezogen. Seit alten Zeiten war folgender Tarif für das zu erhebende Fährgeld festgesetzt: [225])

1½ gr. pro Pferd und Stück Vieh.
2 „ pro Wagen.
1 „ pro Mensch.

Nach dem Tarife d. d. Sanssouci 13. Oktober 1843 war der Fährpächter verpflichtet, auch beladene und unbeladene Fuhrwerke überzusetzen.

Nach Einführung der deutschen Reichswährung wurde folgender Tarif für die Fähre festgesetzt:

1. von jedem an einen Frachtwagen gespannten Pferde 10 Pf.
2. von jedem anderen Pferde . . . . . . 7 „
3. von jedem Stück Hornvieh . . . . . . 3 „
4. von jedem Schafe, Schwein, Ziege . . . 2 „
5. von jeder Person . . . . . . . . 3 „

---

[223]) Den Pachtvertrag vom 5. April 1726 siehe unten Abschnitt VII Urkunde I, 10.

[224]) Siehe den Pachtvertrag unten Abschnitt VII Urkunde I, 11.

[225]) Bericht des Domänen-Amtes Arys vom 18. April 1815 (in den Akten der Königl. Regierung zu Gumbinnen betreff. die Fähre zu Eckersberg).

Auf jeder Uferseite befanden sich an der Fährstelle Tafeln mit den Tarifen.

Die Kirchgäste und die Konfirmanden mußte der Fährbesitzer unentgeltlich übersetzen.[226]) Seit dem Jahre 1840 wurde auch die Postkutsche, welche hin und zurück 6 Mal die Woche von Arys nach Nikolaiken fuhr, mittels der Fähre übergesetzt. Durch den Ablösungs-Rezeß vom $\frac{\text{25. Februar}}{\text{4. April}}$ 1863 wurde die dem Erbfährpächter seit 1751 zustehende Bauholz-Berechtigung gegen ein Abfindungskapital von 276 Thalern 20 Sgr. abgelöst. Seitdem mußte der Fährbesitzer die Fähre auf eigene Kosten bauen und unterhalten. In den Jahren 1870 fg. hatte der Fährbesitzer aus den Fährgeldern einen Reingewinn von 750 Mark durchschnittlich pro Jahr. Die Fähre mußte sehr oft alle 2—4 Jahre erneuert werden, da das Holz im Wasser bald verfaulte. Die Fahrt war oft gefährlich; bei Wind und Wetter wurde der Prahm hin- und hergeschleudert; Unglücksfälle ereigneten sich oft. Ende der fünfziger Jahre ertrank hier ein Fleischermeister aus Arys. Im Juli 1870 ertranken 2 Remonte-Pferde des Köllmers Grzegorczyk an der Fährbrücke. Am 15. März 1871 wurde die Fähre durch den heftigen Eisgang vollständig zertrümmert. Im Frühjahr, wenn das Eis noch nicht vollständig verschwunden war und bei angehendem Froste im Winter konnte die Fähre nicht benutzt werden; die Reisenden mußten dann den viel ($1^1/_2$ Meilen) weiteren Umweg um den Tirklo-See über Gurra machen.

Als es Ende der 80er Jahre hieß, die Brücke über dem Terklo-See werde gebaut, wurde eine neue Fähre nicht mehr gebaut, sondern die alte stets nur reparirt, die daher sehr schadhaft wurde. In der Nacht vom 12. zum 13. November 1890 ging sie unter, wurde aber flott gemacht und ausgebessert. Am 24. November 1890 sank sie aber schon wieder.

Am 8. November 1891, als man anfing über den Damm und die neue Brücke über dem Tirklo-See zu fahren, wurde der Fährbetrieb eingestellt und vom 9. November ab Fährgeld nicht mehr erhoben. Das Fährgrundstück war Eckersberg Nr. 4. Die Fährbesitzer waren folgende:

1. Adam Kochan (1751—1806)
2. dessen Sohn Friedrich Kochan (1806—31)
3. dessen Sohn Christoph Kochan (1831—1843)

---

[226]) Schulchronik zu Eckersberg. Das hing wohl damit zusammen, daß die Fähre ursprünglich für die Kirchenbesucher angelegt worden ist; siehe oben.

4. Julius Schlegelberger (Ehemann der Wittwe des zu 3: Charlotte Kochan geb. Warda) (1843—1851 † 29. Aug.)
5. Carl Becker (Ehemann der 2. Frau und Wittwe des zu 4: Justine Schlegelberger geb. Kamradt (1852—1891. 8. Novemb.)

Durch Allerhöchste Ordre vom 4. Januar 1893 wurde genehmigt, daß der Fährbesitzer Becker von der Verpflichtung des Erbpachtscanons entbunden und ihm der seit dem 1. Januar 1892 gezahlte Kanon zurückerstattet werde. Daràuf erfolgte die Löschung des Kanons im Grundbuche des Becker'schen Grundstücks, nachdem dieser bereits am 26. August 1882 auf jede Entschädigung aus der Auflösung der Fähranstalt verzichtet hatte.[227])

### d. Der Damm und die neue Brücke über dem Tirklo-See bei Eckersberg.

Die Zustände an der Fähre waren unhaltbare geworden. Um eine bequemere und schnellere Verbindung über den Tirklo-See zu erhalten und die vielen Unglücksfälle zu vermeiden, war eine feste Brücke hier notwendig. Man begann schon mit dem Jahre 1863 bei den zuständigen Behörden zu petitioniren. Aber der Minister für Handel, Gewerbe pp. wies im Jahre 1869, und der Minister für öffentliche Arbeiten im Jahre 1883 das Gesuch um Erbauung einer Brücke ab, da erst zu beiden Seiten der Seeenge die Landcommunikation verbessert werden müßte. Daher klagte der Fiskus gegen das Amt Eckersberg (als Wegefiskus) auf Erbauung der Brücke. Der Bezirksausschuß wies die Klage ab, aber das Oberverwaltungsgericht verurtheilte am 6. Juni 1888 rechtskräftig den Wegefiskus zum Baue der festen Brücke. Trotzdem verzögerte sich der Bau, obwohl der Landrat Maubach und der Gutsbesitzer Alexander Neumann aus Wensöwen unablässig um das Zustandekommen der Brücke sich bemühten. Nachdem der Kreistag zu Johannisburg die Mittel zum Bau einer Chaussee von Arys nach Dombrowsken über Eckersberg bewilligt hatte, entschloß sich im Jahre 1891 das preußische Ministerium für öffentl. Arbeiten zum Bau der festen Brücke bei Eckersberg. Da eine Ueberbrückung des Tirklo-Sees von einem zum anderen Ufer schwierig[228]) aus-

---

[227]) Die obigen Angaben sind aus den erwähnten Akten der Königl. Regierung zu Gumbinnen entnommen.

[228]) Die Breite der Tirklo-Seeenge bei Eckersberg betrug vor der Dammschüttung von einem Ufer zum anderen: 335 Fuß. Die Tiefe derselben betrug: in einer Entfernung von 25 Fuß (vom Eckersberger Ufer

zuführen und theuer, auch die dauernden Unterhaltungskosten sehr hoch gewesen wären, wurden von beiden Ufern aus Dammschüttungen vorgenommen. Den Bau leitete der Königl. Kreisbauinspektor, Baurath Reinboth in Johannisburg mit Hülfe des Bauaufsehers Kopp aus Tilsit. Der westliche Damm (von der Gregersdorfer Seite her) ist länger. Zur Dammschüttung sind 7500 cbm Erde verbraucht worden. Für den Abfluß des Wassers aus dem Tirklo-See wurde zwischen beiden Dämmen nach Eckersberg zu, eine Oeffnung gelassen, die mit einer hölzernen Brücke überbrückt wurde. Die Brücke befindet sich etwa 4 m über dem Wasser. Die Dämme führen zu ihr schräg hinauf und liegen im Mittel 2 m über dem Wasserspiegel. Die Dammschüttungen begannen am 28. Mai 1891 durch den Unternehmer, Schachtmeister Rostek aus Marczynowen, Kreis Lyck. Das Schüttungsmaterial wurde von dem am Gregersdorfer Ufer des Sees stoßenden Gelände genommen. Die Brückenpfähle sind etwa 8 m unter dem Wasserspiegel im Boden. Die Bauhölzer zur Brücke lieferte der Kaufmann Wiemer in Johannisburg per Dampfschiff.

Der Bau der Brücke und der Dämme kostete zusammen 51285 Mk., wovon 45184 Mk. auf die Dämme und 6398 Mk. auf den Bau der Brücke verwendet worden sind.[229]) Nachdem auch im Jahre 1893 die Chaussee Arys—Eckersberg—Dombrowken fertiggestellt, war die Verbindung eine vortreffliche.

Die Macht des Wassers fügt dem Damme und der Brücke viel Schaden zu. Im Sommer 1899 hatte das Wasser des Spirding-Sees einen Teil des Dammes von der Gregersdorfer Seite weggespült; 11 hohe Geländersteine waren ins Wasser gefallen. Außerdem hatte sich der Damm zu beiden Seiten gesenkt, so daß kostspielige Reparaturen ausgeführt werden mußten. Ob Damm und Brücke lange den Wellen des Tirklo- und Spirding-Sees werden widerstehen können, wird die Zukunft lehren.

---

aus) $5\frac{1}{2}$ Fuß, dann nahm die Tiefe bei wachsender Entfernung allmählich zu und betrug in der Entfernung von 200 Fuß (vom Eckersberger Ufer aus) 36 Fuß.

In der Entfernung von 240 Fuß nahm die Tiefe allmählich ab bis zum Gregersdorfer Ufer.

[229]) Schulchronik. — Mitteilung des Königl. Kreisbauinspectors, Herrn Bauraths Reinboth in Johannisburg.

# VII.
# Urkunden.

## I.
## Eckersberg (Okartowo).[230]

### 1.
### Handfestunge zu Eckersburg vber Zwölff Morgen Acker zu einem Garten, Fünffzehn Morgen Acker uff dem Tirtell[231]) vnnd vber 8 Morgen Wiesen.

Wir Bruder Rudolff Dipelskircher von Dipelskirchen,[232]) Deutsches Ordens Comptor zum Rein, Thun kundt vnnd bekennen vor allen vnnd itzlichen den, die diesen vnsern Brieff sehen, hören oder leßen, Daß wir mit wißen vnd willen des gar ehrwirdigen Herrn, Herrn Hansen von Tieffen,[233]) vnsers Hohmeisters vmb der mannichfaltigen getreuen Dinste willen, die vns vnd vnserm Orden gethan hatt der bescheiden Nicolae Garnmeistern vnnd noch in zukommenden Zeiten thun soll. Geben, vorleihen vnnd vorschreiben in Krafft vnnd Macht dis Brieffes ihm, seinen rechten erben vnnd nachkömlingen Zwölff Morgen Ackers zu einem Garten zu Eckersburgk vnnd Funffzehn Morgen Ackers vff dem Tirtell[234]) kegen dem Arischen flies[235]) über, vnnd acht Morgen Wiese kegen Wensoffsken,[236]) bei dem fließ,[237]), das da läuft von der Wensowker Möhle,[238]), alle Fünff vnnd dreißig

---

[230]) v. Ketrzyński in seinem Buche: O ludności polskiéj 1882 giebt keine Urkunden von Eckersberg.

[231]) Siehe oben Anm. 102.

[232]) Rudolf v. Tippelskirch war Comthur zu Rhein vom 8. August 1486 bis 23. März 1518. Siehe Voigt, Namenscod. S. 50.

[233]) Johann v. Tiefen war Hochmeister des deutschen Ritterordens vom 1. September 1489 bis 25. August 1497.

[234]) Vergleiche oben Anm. 102. Es ist hier das Land auf der westlichen Seite des Tirklo-Sees, gegenüber der Mündung des Arys-Flusses (Tirtel) gemeint. Jedenfalls führte der Tirklo-See damals auch den Namen Tirtel, wie der Fluß.

[235]) Das Arische Fließ (Arys-Fluß) wird sonst Tirtel genannt.

[236]) = Gut Wensöwen bei Eckersberg.

[237]) = Wonsz-Fluß. Siehe oben Anm. 5.

[238]) Über die Mühle zu Wensöwen siehe unten Urkunde Nr. VI, 2. Die Mühle stand am Wonsz-Flusse an der Stelle, wo jetzt die Chaussee Eckersberg—Dombrowken ihn schneidet. Ein Mühlenteich ist dort noch vorhanden. Die Mühle hat Kaspar von Nostitz besichtigt (s. Lohmeyer S. 53); er trat auch dafür ein, daß eine andere Mühle, die der Hauptmann zu Rhein, Georg v. Diebes, oberwärts am Wonsz-Flusse gebaut hatte und die dem freien Besitzer zu Wensöwen Schaden that, abgeschafft werden sollte. Vielleicht findet man noch Spuren dieser Mühle.

Morgen gelegen im gebiete Rein, alß die ihm sein beweist, erblich vnnd ewigklich zu besitzenn, zu Cölmischen Rechte. Auch geben wir ihme, seinen rechten erben vnnd nachkömlingen freye Viehtrifft in vnsers Ordens Freiheiten,[239]) gleich seinen nachbarn zu Eckersburgk.[240]) Vmb welcher belehnunge willen der obgedachte Nicolae Garnmeister, er, seine rechte erben vnnd nachkömlingen vns vnnd vnserm Ordenn sollen vorpflicht sein zu geben alle iar Järlich vff Martini des heiligen Bischoffstagk eine Marck geringe geld[241]) vnnd sechs Hühner. Auch soll er, seine rechten erben vnnd nachkömlingen scharwerken alle handtscharwerck vnd auch auf die Jagt ziehen oder helfen, gleich seinen nachbarn, sondern das scharwerck kegen dem Rein zu fahren soll er, seine erben vnnd nachkömmlingen vberhoben sein vnnd erlassen werden. Zu wahrem Bekentnus vnd mehrer sicherheit haben wir vnsers Ampts Ingesiegell an diesen Brieff lassen hengen, der gegebenn ist vff vnsers Ordens Haus Rein am Dinstag vor aller Gotts heiligentagk[242]) nach Christi geburt tausend vierhundert vnnd im zwey vnnd neunzigsten Jare. Gezeuge dieser Dinge sindt die Erbaren vnd geistlichen vnsers Ordens lieben Brüder. Bruder Werner von Horn vnser Kellermeister, Gabriell Festenbergk vnd Jorge Sparnecker vnd viell trauwirdiger Leute mehr.

Beglaubigt nach der Original-Eintragung im Folianten 334 des Staatsarchivs (Blatt 234 v)

Königsberg, 3. Juni 1899.

(L. S.) Dr. Joachim.
Staatsarchivar uud Archivrath.

---

[239]) Sollten dies nicht die Ländereien sein, die zur Ordensburg Eckersberg gehört hatten? Ein Theil derselben war noch bis zum Jahre 1805 Staatsgut (Tirklo-Forst-Revier). Siehe unten Urkunde I, 13.

[240]) Der Ausdruck „Nachbar zu Eckersburgk“ deutet darauf hin, daß der Orden bereits einem Ansiedler Land in Eckersberg früher verliehen hatte. Wie derselbe hieß und wann seine Verleihungsurkunde ausgestellt, ist unbekannt. Jedenfalls war in derselben auch über die Gründung der Kirche zu Eckersberg etwas enthalten.

[241]) 1 Mark galt um diese Zeit etwa 2,50 Mark jetzigen Geldes.

[242]) = 30. Oktober 1492.

## 2.

## Gesuch des Comthurs zu Rhein, Rudolf v. Tippelskirch, an den Bischof Lucas von Ermland wegen Besetzung der Pfarrstelle an der damals katholischen Kirche zu Eckersberg.*)

(Vom Sonntag nach Bartholomäi 1503 = 27. August 1503.)

Mein gar willig dinst, gnediger in goth herre vnnd vater sein euwern gnaden zcuvoran bereyth.· Genediger her. Ich sende euwer gnaden veterlichkeith gegenwertigen beweyszer meinen geistlichen szone,[243]) euwer gnaden im vmb meinent wolde ein comende[244]) geben vber dy kirch zue Eckerspurg ein iar langk. Wenne vnd er sich das iar versuchen will ob vnd er der kirchen vnd kirchspil kan vorsten vnd genug thun, auch er zuuorn keyne kirch nicht gehalden hat, sunder vor caplan gedynet hat vnd vicarien gehalden hat[245]) vnnd seine selen nicht gernen wolde beschweren vnd worinne ich euwer gnaden veterlichkeith mit meinen armen (?) dinsten wuld (?) gedynen kunde byn ich gewilligt, damit vnd der prister dy comende ein ior langk möcht irlangen, omb meinent willen. Geben zum Rein am sontag nach Bartholomey im xv c vnd dritten ior.[246])

Rudloff Dyepoltskirchen[247])
Comenter zum Rein.

Adresse: Dem erwirdigen in goth herrn vnd vater herrn Lucas bisschoffe zue Helisberg[248]) meinem gnedigen herren.

(Original auf Papier im Bischöflichen Archiv zu Frauenburg, D. 88 fol. 68.)

---

*) Diese, sowie die nachfolgende Urkunde (3) verdanke ich der schätzenswerthen Güte des Herrn Bischöfl. Sekretärs und Archivars Dr. Liedtke in Frauenburg, welcher sich der mühevollen Arbeit des Entzifferns unterzogen hat. Von demselben rühren auch die Bemerkungen über den Strichen her.

[243]) Geistlicher Sohn d. i. der dem Comthur unterstellte, in dessen Comthureibezirke thätige Geistliche, der noch nicht Priesterbruder, sondern nur Kaplan war.

[244]) Kommende = erledigte Pfarrstelle.

[245]) = Geistliche vertreten hat.

[246]) = 27. August 1503.

[247]) Siehe oben Anm. 232.

[248]) Lucas von Watzelrode war Bischof von Ermland vom 19. Februar 1489 bis 29. März 1512 †.

## 3.

## Das Zeugen-Protokoll betr. den Streit zwischen den Pfarrern Stanislaus von Jucha und Georg von Eckersberg über die kirchliche Zugehörigkeit des Ortes Selke (Neuhoff).*

(Vom 4. Februar 1513).

Separationis villae Selke ab ecclesia Juchi.

Dns Stanislaus plebanus in villa conquestus est[249]) dum Georgium plebanum Ochortova, quod villam Selke ab ecclesia sua per . . . . abstrahat et detinet, occupatam quae tamen a memoria hominum et memoria hominum [sic!] non habetur contrarium quod dicta villa non fuisset ad dictam ecclesiam in Juchi.

Die veneris quarta mensis Februarii honorabilis dominus Stanislaus plebanus in Juchi comparuit in iudicio[250]) et in contumacia partis adversae produxit testes Nicolaum Calmar . . . . . .[251]) qui per dum admissi iurarunt in forma

[Sic dixit: dictam villam Selke a memoria ipsius nun-

Ueber die Abtrennung des Dorfes Selke von der Kirche Juchi.

Herr Stanislaus, Pfarrer im Dorfe Juchi, hat sich über den Herrn Georg, Pfarrer in Eckersberg, darüber beklagt,[249]) daß dieser das Dorf Selke von seiner (Juchi) Kirche (mit Gewalt) abwendig mache und im Besitze halte, obwohl es doch seit Menschengedenken nicht anders gehalten wird, als daß das genannte Dorf nicht zur erwähnten Kirche in Jucha gehört habe (d. h. seit Menschengedenken hat das Dorf Selke zur Kirche Juchi gehört).

Am Freitage, den 4. Februar, erschien der ehrwürdige Herr Stanislaus, Pfarrer in Juchi, vor Gericht[250]) und führte in Abwesenheit der gegnerischen Partei als Zeugen vor den Nicolaus Calmar . . . . .,[251]) welche, von dem Herrn (sc.) Richter zugelassen, förmlich den Eid leisteten.

[Er sagte so aus: Das genannte Dorf Selke sei seit seinem Gedenken niemals wüste

*) Siehe die Anmerk. *) vorher bei Urkunde 2. Das Latein hier ist schlecht. Ich habe mich bemüht, möglichst wörtlich zu übersetzen.

[249]) Beim Bischofe von Ermland. Bischof war damals Fabian Tetinger v. Lossainen, 1512—1523.

[250]) Vor dem bischöflichen Gerichte in Heilsberg.

[251]) Hier fehlen die Namen der übrigen Zeugen.

quam fuisse desertam, sed quendam fuisse nomine Selke, qui obtinebat eam, unde nomen sibi vindicavit,[252]) quod dicta villa nunc dicitur Selke.]

Primus testis Nicolaus Calmar deposuit, se habitasse in villa Juchi quadraginta annis. Item deposuit, quod ipse cum ceteris incolis in villa Juchi ante triginta annos aedificaverunt ecclesiam in villa praedicta Juchi, nam prius non erat ibidem ecclesia aliqua.[253])

Item quod villa Selke fuit ante eius creationem et memoriam ipsius, et semper pertinebat in villam Juchi et incolae de villa Selke semper interea, quod ipse meminit, omnia ecclesiastica sacramenta sibi in villa Juchi administrare sibi [!] fecerunt.

Item quod ecclesia Orsisch, quae est filia ecclesiae in Ortochoue [!], distat a villa Selke, duo miliaria et a villa Juchi distat tantum tria quartalia miliarum et commendator in Reyn[254])

gewesen; sondern es habe ein Mann existirt mit Namen Selke, welcher es besessen habe; daher habe es den Namen genommen,[252]) so daß das erwähnte Dorf jetzt Selke heiße.]

Der erste Zeuge Nicolaus Calmar bekundete, daß er 40 Jahre im Dorfe Juchi gewohnt habe. Ferner bekundete er, daß er selbst mit den anderen Einwohnern im Dorfe Juchi vor 30 Jahren die Kirche im vorgenannten Dorfe Juchi gebaut hat; vorher war daselbst keine Kirche.[253])

Ferner, daß das Dorf Selke vor seiner Geburt nnd seinem Gedenken existierte und zum Dorfe Juchi gehörte und die Einwohner aus dem Dorfe Selke inzwischen immer, wie er sich selbst erinnere, alle kirchlichen Sakramente im Dorfe Juchi sich gewähren ließen.

Ferner, daß die Kirche Orsisch (Arys), welche eine Filiale der Kirche zu Eckersberg ist, vom Dorfe Selke zwei Meilen entfernt ist und vom Dorfe Juchi nur 3 Viertel Meilen entfernt ist, und der Comthur in Rhein[254])

[252]) Das Dorf Selke, Seelken (jetzt Gut Neuhoff im Kreise Lötzen) hat danach seinen Namen von seinem Gründer Selke, einem Edelmann, erhalten. Gegründet ist dasselbe, wie aus den Aussagen der Zeugen zu entnehmen, etwa ums Jahr 1463. v. Ketrzyński, O ludności S. 505 giebt nur an, daß es schon im Jahre 1513 existiert habe. Es ist bedauerlich, daß der alte Name Selke nicht geblieben ist; bei der polnisch sprechenden Bevölkerung jener Gegend hat sich der alte Name (Zelki) bis heute erhalten.

[253]) Die Kirche zu Jucha ist gegründet im Jahre 1487 (Dotationsurkunde vom Ordensspittler und Komthur von Brandenburg, Johann von Tieffen d. d. Dringenforth Montags nach Johannes Bapt. 1487). Vergl. v. Ketzyński S. 498. Mon. hist. Warm. III S. 407. Anm. 102.

[254]) Komthur von Rhein war damals Rudolf von Tippelskirch. Siehe oben Anm. 232.

ante tres annos inhibuit incolis villae Selke, ne ecclesiastica sacramenta in villa Juchi sibi ministrare facerent.

Testis secundus Jacobus Vitrochus de Vlafky[255]) parochianus in Juchi.

Item dixit, quod habitavit in villa Vlafky viginti annos et cum esset adulescens aedificata est ecclesia Juchi, cum existeret apud patrem in villa Panistruga.[256])

Item quod a memoria ipsius de *) villa Selke semper pertinebat ad ipsam ecclesiam in villa Juchi et ibi ut ipse meminit semper sibi sacramenta ecclesiastica ministrare fecerunt.

Item ante quinque vel sex annos commendator de Reyn inhibuit ipsis incolis de Selke, ne sibi ecclesiastica sacramenta ministrare facerent in villa Juchi.

Item meminit villam Selke esse extructam, sed erat adeo parvus, ut tempus aedificationis non iuste dicere potest [!], estque nunc dicit circiter quinquaginta annis, addit primum fundatorem ecclesiae in Juchi fuisse quendam nobilem ex villa Selke nominatum Selke fuisseque sepultum in eadem ecclesia, deinde omnes alii in memo-

vor 3 Jahren den Einwohnern den Einwohnern des Dorfes Selke verboten hat, die kirchlichen heiligen Handlungen sich im Dorfe Juchi gewähren zu lassen.

Der zweite Zeuge, Jakob Vitrochus von Vlafky,[255]) Pfarrangehöriger von Juchi.

Er bekundete ebenfalls, daß er im Dorfe Vlafky 20 Jahre gewohnt hat und daß, als er noch ein Jüngling gewesen, die Kirche in Juchi gebaut worden ist, als er noch bei seinem Vater in Panistruga[256]) gewesen sei.

Ferner, daß seit seinem Gedenken das genannte Dorf Selke gehört hat zu jener Kirche selbst im Dorfe Juchi und daß sie (die Bewohner von Selke) dort, wie er sich selbst erinnert, sich immer die heiligen Handlungen haben gewähren lassen.

Ferner hat vor 5 oder 6 Jahren der Comthur von Rhein jenen Einwohnern von Selke selbst verboten, sich die heiligen Handlungen im Dorfe Juchi gewähren zu lassen.

Ferner erinnerte er sich noch, als das Dorf Selke gebaut worden wäre; aber er war noch so sehr klein, daß er die Zeit des Bauens nicht recht sagen kann, und jetzt sind es, sagte er, ungefähr 50 Jahre her, und fügt hinzu, daß der erste Gründer der Kirche in Juchi ein Edelmann gewesen sei aus dem Dorfe Selke und Selke geheißen habe; er sei begraben in derselben Kirche; darauf

255) Dorf Plowczen bei Jucha, Kr. Lyck.
256) Dorf Panistruga Kr. Lyck.
*) wohl Schreibfehler für: dicta.

rata villa Selke sunt sepulti in ecclesia Juchi.

Tertius testis Joannes Biali de Griuentzky [257]) parochianus in Juchi.

Dixit se esse circiter quinquaginta annos [!] obsitum, et ante constructionem ecclesiae in villa Juchi habitavit in Griuentzky.

Item incolae de villa Selke et de Griuentzky primi aedificarunt ecclesiam in villa Juchi et semper ibi ministrationem sacramentorum ecclesiasticorum habuerunt in villa Juchi.

Item quod meminit fuisse quendam nomine Selke, qui dictam villam obtinebat, vnde etiam nomen usurpavit, et hic primus erat, qui aedificavit ecclesiam in Juchi et sic ceteri incolae de villa Selke pertinebant in administratione sacramentorum ad villam Juchi.

Item quod commendator inhibuit incolis in villa Selki ante quatuor annos, ne memorati incolae sibi sacramenta ecclesiastica ministrare facerent

sind alle anderen im erwähnten Dorfe Selke begraben in der Kirche zu Juchi.

Der dritte Zeuge, Johannes Biali von Griventzky, [257]) Pfarrangehöriger in Juchi.

Er bekundete, er sei etwa 50 Jahre ansässig und hat vor der Erbauung der Kirche im Dorfe Juchi in Griventzky gewohnt.

Ferner: Die Einwohner vom Dorfe Selke und von Griventzky haben zuerst die Kirche im Dorfe Juchi gebaut und haben immer dort die Gewährung der Sakramente im Dorfe Juchi gehabt.

Ferner, daß er sich erinnert, es habe Einer Namens Selke existirt, welcher das genannte Dorf besaß, woher es auch den Namen genommen hat, und dieser war der erste, welcher die Kirche in Juchi gebaut hat, und so gehörten die übrigen Einwohner vom Dorfe Selke mit Bezug auf die Gewährung der kirchlichen Handlungen zum Dorfe Juchi.

Ferner, daß der Comthur den Einwohnern im Dorfe Selke vor 4 Jahren verboten hat, daß die erwähnten Einwohner sich die kirchlichen Sakramente gewähren lassen sollten.

(Bischöfl. Archiv zu Frauenburg, A. 85 fol. 231).

Nota. Der betreffende Abschnitt des obigen Codex trägt die Ueberschrift (fol. 227): „Anno M. D. xiij sub Rmo in Christo patre et domino domino Fabiano Episcopo Warmiensi acta."

Die Herausgeber der Sedes archipresbyterales dioecesis Warmiensis (Bd. III der Monumenta histor. Warm.) haben den obigen Codex einfach citirt mit „Memoriale Lucae," weil in diesem das später (Bd. VIII der Monumenta) publicirte Memoriale enthalten ist.

Der Anfang der oben abschriftlich mitgeteilten Verhandlung ist nur skizziert, die ersten Zeilen sind daher unvollständig, der in eckige Klammern gesetzte Passus ist eine Randbemerkung, deren Index ≠ nach der Stelle hinweist, an welcher sie in der Abschrift aufgenommen ist; sie gehört aber offenbar als Aussage des ersten Zeugen an die Stelle nach dem folgenden Absatz, also hinter „. . . . quadraginta annis."

[257]) Dorf Alt-Krzywen bei Jucha, Kr. Lyck.

## 4.

## Kauffbrieff vber einen Krug in Eckersburgk.

(Vom 16. October 1550).

Ich George von Diebes vff Fürstlichem Haus Reinn Hauptmann, [258]) bekenne vnndt thue kundt allermenniglichen dieses offnen Briefes ansichtigen, Sonderlich denen es zu wissen von nöten, das heute dato mein Amptsvnderthan Zacharias Wensoffski vor mir erschienen mit anzeigung, wie er weilandt mit Jan Pitschinkenn vnnd seinen Stiffkindern vmb den Krug zu Eckersburgk einen Kauff beschlossen derogestalt, das er solchen Krug Erdt- vnnd nagelfest vmb Funffczehn marck [259]) Preuscher ganghaffter münz, die marck vor Zwanzig Preusche groschen gerechnet, bezahlen solle, welche Summa er dan alsbaldt bar vber erlegt, die Jan Pitschincke auch vnd seine Stiefffinder in einer Summa empfangen. Als hat mich gedachter Zacharias Wensoffsken ihme das einbekentnis, das er den Krug solcher gestalt, wie obgemeldt, erblich vnnd mit meinem wissen vnnd willen an sich gebracht vnnd erkaufft, zu geben ganz vleissig angelangt, Das Ich ihme in anmerkung der billigkeit, auch das es Frst. Dchl. zu Preußen, [260]) meinem gnädigsten Herrn vnschedlich, nicht versagen wollen. Bekenne vnd thue kundt hiermit vor allen vnd iczlichen dieses brieffes ansichtigen, das er benanten Krug zu Eckerßburg obbeschriebener gestalt an sich gebracht. Vrkundlich habe ich mein angeboren Petzschaft hiervnden vffs Spacium drucken lassen, der geben zum Rein den Sechsczehenden tag des Monats Octobris der weniger (?) Zall im Funffczigsten. [261])

(Siegel.)

Beglaubigt nach der Original-Eintragung im Folianten 334 des Staatsarchivs (Blatt 236).

Königsberg den 3. Juni 1899.

(L. S.) Dr. Joachim.
Staatsarchivar und Arichivrath.

---

[258]) Töppen, Masuren, S. 519 nennt ihn irrthümlich Jacob mit Vornamen; S. 520 jedoch Jacob alias Georg. Er war von 1530—1552 Hauptmann zu Rhein und wurde darauf Hauptmann zu Seheſten.

[259]) 1 Mark = 20 Groschen. Um diese Zeit betrug 1 Groschen etwa 1,45 jetziger Pf., 1 Mark = 2,90 jetziger Mark. Danach beträgt hier der Kaufpreis 15 Mark = 43,50 jetziger Reichsmark.

[260]). Herzog Albrecht von Preußen (1525—1568).

[261]) = 16. Oktober 1550.

## 5.
## Pfarherr zu Eckersberg kauffbriff[262]) von 13. November 1554.

Zu wissen sey allermenniglich, daß ich George von Diebes hauptman zum Reyn und Sehesten[263]) dem wirdigen Ern Friedrich Jeger[264]) pfarhernn zu Eckerßburgk jm Reynischenn ein stück vnnd orth mit ein boßen gebruch für 60 mk bar vber Fürstl. Durchl. zum bestenn verkaufet vnnd jn nachfolgenden Grenitzen gelegenn. Anzufahen von dem flis Schweikovenn, bis an denn großenn Schweikovenn vnnd ann der Gutter vnnd Arischenn grenitz, vnnd ferner hinter seiner aldhenn grenitz, alles an puschen, bruchern vnnd vießen zu Magdeburgischenn rechten frey ohne alle beschverung erblichen jnnezuhaben vnnd zugenießenn. Dagegen soll gedachter her Friedrich pfarher zu Eckersburgk zveen tage uff der hinnerhatz[265]) zum Reynn mit seinem pferde gebrauchett vnnd mit zimblicher notturfft laut seiner vorigen verschreibung gehalten werdenn. Neben dem hab ich ehegemeltem Hr. Friederich Jeger mit einer handvathen vfim sehe Schweikoven (doch vff Fr. Durchl. fernerm vnnd gnedigen zulaß.) zu seines tisches notturfft zu fischen vorgonnet. Am Arys denn 13. Novembris anno 1554.

---

## 6.
## Verschreibung des Pfarher zu Eckersburgk vber ein orth landes.,[266]) denn 22. Juni [15] 55.

Wir von gottes gnaden Albrecht der elter Marggraf zu Brandenburg, in Preußen p. Bekennen vnd thun kunth, für vnß, unßer erben, erbnehmer vnd nachkommende herschafft, sowie jedermenniglich. Nachdem mith unserm gnedigen Vorbewust der Erbar Vnnser hauptmann zum Rein und Sesten vnd lieber getreuer Georg von Diebes dem wirdigen vnserm lieben getreuen Fridrichen Jegern pfarhern zu Eckerßburgk ein orth landes mith einem gebruch für sechzigk mk verkauft vnd eingereumet, habenn wir jme solches

---

[262]) Diese Urkunde habe ich aus den Akten des Königl. Staatsarchivs zu Königsberg betr. Kirche und Pfarrer zu Eckersberg entnommen.
[263]) Siehe oben Anm. 258.
[264]) Siehe oben Text zu Anm. 201.
[265]) = Hühnerjagd.
[266]) Diese Urkunde enthält die Bestätigung der Urkunde Nr. 3 durch Herzog Albrecht und ist von mir aus den Akten des Königl. Staatsarchivs zu Königsberg entnommen.

folgendermaßzen zuuerschreiben, vorheischen vnd zugesagt. Verleihen vnd verschreiben demnach hiermit vnd in Krafft disses brieves für vnß vnßer erben erbnehmen vnd nachkomende herschafft, bemelthem Fridrich Jegern pfarherrn zu Eckersburgk vnd seinen erben obenberurtes stuck Heide mit dem bruche in dissen grenitzen gelegen. Nemlich anzufahen erstlich an dem flisse Schweikoven biß an den großen Schweikoven vnd an der Guthner vnd Arischen grenitze vnd ferner hinter seiner alten grenitze alles an puschen, bruchern und vießen. Zu magdeburgischen rechten erblich jnnezuhaben, zu besitzen vnd zugenissen. Dagegen soll bestimpter Friedrich Jeger vnd seine erben wenn die herschafft oder derselben amptleuth im Reynischen Jagen, sich mit seinem pferde zween tage langk uff der hinnerhatz gebrauchen lassen oder jmand an sein stadt schicken. Doch soll jme oder den seinen alßdann zimbliche notturft an essen trinken vnd feuer gericht werden. Auß gnade vergönnen wir offtgenanntem pfarher Fridrich Jegern vnd seinen erben mit einer handwaten so veith einer wathen khan jm Sehe Schveikoven zu vischen zu notturfft seines tisches vnd nicht zu verkauffen alles treulich vnd vngeverlich. Zu vrkund mit vnßerm anhangenden Insigl besigelt vnd geben zu Königßpergk 1555.

---

## 7.

## Abschiedt[267]) von Fürstl. Dchl. dem Caplan zu Ekerßburgk Martino Presdrzißken[268]) gegeben vber 4 Morgen Acker ein Wieß sambt einem Garten vnnd Krug.

(Vom 27. Juni 1571.)

Der Hertzog zu Preußenn,[269]) mein gnedigster Fürst vnnd Herr gebenn vndt gönnen dem obgedachten Cappelan zue Eckerßburch die Vier Morgenn Acker vnndt eine Wieße zuesambt dem Garttenn, welches alles er aufrichtigk erkaufft, vnnd dan den darauff erbauten Krugk, zu seinen vndt seines Weibes lebtagen frey von Zins vnnd Scharwerk. Wollen Ihme solches auch in gnaden vorschreiben laßenn. Wurden auch seine Kinder dergestalt, wie er, zum Kirchendienste oder sonsten, S. F. G. nützlichen dienen können, sollen sie gleichergestalt solcher freyheit genießen, wo

---

[267]) Abschiedt = Bescheid.
[268]) Siehe über ihn oben Text zu Anm. 202.
[269]) Herzog Albrecht Friedrich von Preußen (1568—1618).

nicht, sollen sie waß andere Krüger im Ambt Rein zu thun vnnd zu leisten verpflichtet, auch thun vnndt leisten. Zu Vrkundt mit vnnserm aufgedruckten Secret besiegelt vnndt gegeben zur Königsbergk den 27. Junі Ao. 1571.

Caspar Dargicz.

Beglaubigt nach der Original-Eintragung im Folianten 334 des Staatsarchivs (Blatt 106 v).

Königsberg 3. Juni 1899.

(L. S.) Dr. Joachim,
Staatsarchivar u. Archivrath.

---

## 8.

## Verschreibung über 4 Kirchenhufen zu Eckersberg.[270])

(Vom 6. Mai 1606).

Von Gottes Gnaden Joachim Friedrich.[271])

Waß der pfarher zu Eckersburgk Johannes Grzegorzewski unterthenigist supplicando gesuchet und gebeten, das befindestu beyliegende.

Do sichs nun supplicanten fürgeben gemäß vorhielte, das vor diesem ins ampt befholen, ihme solche vier Kirchenhuben einzureumen. So hatte es pilligk sein bleibniß. Vnd befhelen dir auff den fahll zuuorlessigk, das du ihme dieselbe vier Kirchenhuben inhalts vorigen befhelichs durch unsern landtmessern, Christoff Vogtten, welchen du zu dir ins ampt, weil ehr der orter sich nahe aufhalten sollte, zuuorschreiben hast, richtig abmessen und einweisen lassest.

Where es aber auch anders umb supplicanten suchen bewandt, so vollestu uns dasselbe in schrifften ahnhero berichten, und hervor bescheidts ervarten.

den 6. Mai 1606.

An
Haubtmann zum Rein

Herr Hofflandtmeister.
Herr Cantzler
Herr Burggraff
manu propr. subscr.

---

[270]) Aus den Staatsarchivakten betr. Eckersberg von mir entnommen.
[271]) Der Kurfürst von Brandenburg, Joachim Friedrich, war Curator des blöden Herzogs Albrecht Friedrich von Preußen von 1605—1608.

## 9.

## Bannasch Schmatzin Kaufbrief über den Krugk zu Eckersburgk d. 5. Juny 1627.

Im Vnterschriebenen Dato erscheinet im Ambte Anna S: Michell Sdingoffsky nachgelaßene Wittib nebenst ihrem leiblichenn Sohne Jacob beybringende, wie Sie ihrenn Krugk zu Eckersburgk Armuthß halbenn lenger nicht vffhalten können, derowegenn solchenn nebenst dazu gehörigen Eckern, Morgenn vndt Garthenn dem Bannasch Smoczin (in) Drygallen[272]) vor vndt vmb Einhundert Funffzigk margk[273]) keufflichenn überlaßenn, vndt hatt Keuffer alsobaldenn solche im Ambte Verkeufferin abgeleget. Dieser Kauff ist geschehen im Beyseinn des Kirchenn-Vatters Greger Warda vom Egkersburgk. Zu mehrer sicherheitt vndt vester Haltungk habe Ich, die Zeit Jägermeister vndt Haubtmann diesen Kauff mit Eygenn Händen vnterschriebenn.

Geschehen vffm Churfl. Haußze Rein den 5. Juny Anno 1627.

Reinhardt von Halle.[274])

Beglaubigt nach der Original-Eintragung im Folianten 334 (Blatt 141 des Staatsarchivs).

Königsberg, 3. Juni 1899.

(L. S.) Dr. Joachim,
Staatsarchivar u. Archivrath.

---

## 10.

## Pachtvertrag über die Eckersberger Fähre mit der Kirche daselbst vom Jahre 1726.

Wann in Termino Licitationis sich niemandt gefunden, der auf die Eckersbergsche Überfahrt (so vor Langen Jahren die Eckersbergsche Kirche, insonderheit wegen der, auf der andern Seite Wohnenden Kirchspiels Kindern, gegen 15 Thaler 50 Silbergroschen gehalten worden) was mehreres Biethen wollen; Die geordnete Kirchen vorstehere hirgegen die Bißherige pension mit 2 Thaler 20 Silbergroschen erhöhet und in allem 17 Thaler 70 Silbergroschen, an Jährl. Arende gebothen;

So wirdt mit obgedachter Kirche und denen dazu geordneten Kirchen Vätern, hiemit dergestalt auf Sechß nacheinander folgende Jahre, als von Trinitatis 1726 Biß

---

[272]) Kirchdorf Drygallen bei Bialla, im Kreise Johannisburg.

[273]) Um diese Zeit galt 1 Mark etwa 1,10 Mark jetzigen Geldes. Der Kaufpreis betrug daher 150 Mark = 165 Mark jetzigen Geldes.

[274]) Reinhardt v. Halle, Jägermeister und Hauptmann zu Rhein (1610—1638). Töppen, Masuren S. 519 nennt ihn „Reinhold."

dahin 1732 contrahiret, daß sie solche Überfahrt, nach Bißheriger observance gegen obgedachte Summa der 17 Thaler 70 Silbergroschen Jährl. Arende, (so Qvarthaliter dem Ambte Bezahlet werden muß) ihrem besten wißen und Willen nach, Nutzen und gebrauchen Können, dabey aber die die durchreißende, weder mit höherem Zoll Belegen, noch sonsten aufhalten, sondern vielmehr nach möglichkeit befördern sollen, auch die Fehre auf eigene Unkosten unterhalten.

Solte sich aber Bey der Ankunfft der Dommainen-Commißion finden, daß diese Überfahrt besser außgethan werden Könne; So mußen sich Pächtere gefallen laßen, das angezeichte verbeßerungs Qvantum entweder einzugehen oder von der Arende abzustehen.

Womit dieser Contract Biß zur Hohen Confirmation der Königl. Kriegs und Dommainen-Cammer von mir dem Königl. Kriegs und Dommainen Rath, auch denen Kirchen Vorsteheren unterschrieben, besiegelt und geschloßen. So geschehen

Rhein, den 5. April 1726.

(L. S.) J. L. v. Grumkow.

A. Oko,[275])

Im Nahmen der Sämbtl. Kirchen-Vorsteher in Eckerßberg.

Dieser Contract, wird hiemit per omnia confirmiret, und sollen Pächtere, wann sie nach Inhalt deßelben, praestanda praestiren, alß worauff der Beampte des Orts pflichtmäßig zu sehen hat, dabey billigmäßig geschützet werden.

Signatum Königberg, den 24. April Ao. 1726.

(L. S.)

Königl. Preuß. Kriegs- und Domainen-Cammer.

v. Lesgewang. v. Bredau. v. Unfriedt. v. Loelhoeffel.

---

## 11.

## Erbpachtvertrag wegen der Fähre zu Eckersberg mit Adam Kochan von 1751.[276])

Se. Königl. Majest. in Preußen etc. Unser Allergster HErr, confirmiren, ratificiren, und bestättigen den hiebey geheffeten mit dem Adam Kochann wegen erblicher Annehmung der zum Amt Arys gehörigen Fähre bey Eckertsberg, geschlossenen Contract, Krafft dieses, in allen Puncten und Clauseln, befehlen

[275]) Siehe oben Anm. 165.

[276]) Siehe oben Text zu Anm. 123 u. 224 fg.

auch zugleich dero Gumb. Kr. und Dom. Cammer in Gnaden, gedachten Annehmer, imgleichen deßen Erben und andern rechtmäßige Besitzer, wenn sie ihrer Seits sich solchem Contract gemäß bezeigen, dabey zu Nutzen.

Signat. Berlin d. 4te Mart. 1751

(L. S.) Friedrich.

Viereck. v. Blumenthal.

Confirmation des mit dem Adam Kochann wegen Erbl. Annehmung der Arysschen Amts Fähre bey Eckersberg geschlossenen Contracts; er muß davon an jährl. Zins 15 Thaler entrichten, und die sehr schadhaffte Fähre aus seinen eigenen Mitteln neu Bauen, selbige auch jedesmahl auf seine Kosten in gutem Stande unterhalten, in seiner Wohnung aber kein anderes als Amtsbier und Brandwein schenken.

Nachdem die Ueberfähre bey Eckertsberg im Amte Arys auf ergangene Königl. allergste Verordnung zur erblichen Annehmung gehörig ausgebothen, und vom Adam Kochann zu Eckertsberg dieserhalb nachstehende Conditiones, welche E. K. P. Litth. hochverordnete Krieges u. Dom. Cammer genehmigt, offerirt worden, und zwar

1, daß Annehmer an jährl. Zinse 15 Thaler, sage Funfzehn Thaler an das Amt bezahlen.
2, die Fähre aus eigenen Mitteln ohne die geringste Vergütung zu fordern so gleich neu und tüchtig ausbauen, und dieselbe beständig unterhalten
3, seiner obliegenheit noch die Reisende beym Ueberfahren fördern, und nicht aus etwaniger Absicht aufhalten, noch selbige in Bezahlung des Fuhr Geldes übersetzen
4, aber beständig Amts Bier und Brandwein schenken wolle

Wogegen derselbe sowohl zum jetzigen Ausbau der Fähre alß auch zu deren Unterhaltung imgl. so oft dieselbe neu zu bauen nöthig wäre, aus den Königl. Heyden freyes Bau Holtz, item zur Fäuerung jährl. 3 Achtel Brenn Holtz haben soll

Alß wird auf abstehende Conditiones dem gedachten Adam Kochann die mehrgemeldte Ueberfähre bey Eckertsberg hiemit erb und eigenthüml. umsomehr verschrieben, alß derselbe dieserhalb bereits eine Caution auf Ein Hundert Thaler gestellet.

Es muß aber Acquirent engagirter maaßen seiner Seits alles richtig praestiren, und mit Bezahlung des jährl. Zinses von Trin. 1751 den Anfang machen, und damit jährl. Continuiren, dagegen derselbe hiemit versichert wird, daß wenn Er und seine Erben Praestanda gehörig praestiren würden, Sie hiebey künfftigst geschützet werden sollen.

Sonsten ist diese Assecuration biß zu Sr. Königl. Majst. allergsten Approbation und Confirmation so wohl von dem jetziger Zeit alhier anwesenden Beamten alß auch dem Acquirenten eigenhändig unterschrieben und mit dem Amts Siegel bedruckt. So geschehen

Skomatzko Amts Arys d. 25te Jan: 1751.

Adam Kochan, (L. S.) Dannenfeldt.
Annehmer.

---

## 12.

## Erbverschreibung für den Überfährer Kochan in Eckersberg über 1 Hube köllmisch in Drosdowen, vom 21. October 1781.[277])

Demnach mittelst Königl. Allerhöchstem Rescripte vom 7. Septbr. cr. befohlen worden, daß die im Dorfe Drosdowen Amts Arys befindliche Erbfreie über ihre in Besitz habende Freie Huben mit Erb-Verschreibungen versehen werden sollen; als ist dem Ueberfährer Kochan über seine 1 Hube köllmisch folgende Erbverschreibung ertheilt worden:

Es überläßet nämlich die Königl. Preuß. Litth. Krieges und Domainen Kammer gedachtem Ueberfährer Kochan die bishero besessene Eine Hube köllmisch oder zwei Huben Sieben Morgen Einhundert Vier und Sechzig Ruthen Magdeburgisch im Dorf Drosdowen erb- und eigenthümlich also dergestalt, daß er solche zu seiner eigenthümlichen Fähre bei Eckersberg nützen, genießen und gebrauchen, auch nach wie vor nicht verzinsen, sondern solche gratis besitzen solle, in welchem Betracht und da ihm, diese Hube bereits unterm 15. October 1753 von der Krieges- und Domainen-Kammer zinsfrei überlassen worden gedachter Kochan vor allen Schaarwerks- und Burgdiensten, Post-Fähren, und allen Praestandis sie haben Namen wie sie wollen dispensiert bleibet, seine Erben und künftigen Besitzer der Fähre sich auch dieses zu erfreuen haben sollen.

---

277) Siehe oben Text zu Anm. 126.

Urkundlich ist diese Erbverschreibung von der Königl. Litth. Krieges- und Domainen-Kammer und dem Acquirenten George Kochan unterschrieben worden, und soll darüber die Königl. Allerhöchste Confirmation erbeten werden.

So geschehen Gumbinnen am 21. Octobr. 1781.

(L. S.)

Königl. Preuß. Litth. Krieges u. Domainen Kammer
(Unterschriften.)

Erb-Verschreibung
Für den Ueberfährer Kochan
über 1. Hube köllmisch oder
2 Huben 7 Morgen 164
Ruthen Magdeburgisch in
Drosdowen.

Seine Königliche Majestät von Preußen Unser allergnädigster Herr confirmiren ratificiren und bestätigen die hierbei geheftete von Allerhöchst dero Litthauischen Kammer dem Ueberfährer Kochan im Dorfe Drosdowen Amts Arys ertheilte Erbverschreibung über eine Hube köllmisch oder zwei Huben, Sieben Morgen 164 Ruthen Magdebu. Maaß, hiermit und Kraft dieses in allen Punkten und Klauseln wollen auch darüber fest und unverbrüchlich gehalten wissen.

Signatum Berlin, den 31. Januar 1782.

(L. S.)

Auf Sr. Königl. Majestl. allergnedigsten special Befehl.
(Unterschriften).

Confirmation
der dem Kochan im Dorfe Drosdowen
Amts Arys ertheilten Erbverschreibung
über eine Hube köllmisch oder 2 Huben,
7 Morgen 164 Ruthen Magdeburgisch
Maaß.

---

## 13.

## Erbpachts-Contract über 505 Morgen 120 Ruthen Landes im Lötzen'schen Forstberitt für die Erbfrei-Dorfschaft Eckersberg Amts Arys.

Vom Jahre 1805.[278])

Kund und zu wissen sei hiermit!

Demnach die Erbfrei Dorfschaft Ansuchung gethan, daß ihr das isolierte Revier Terklow genannt, im Lötzen'schen Forstberitt, welches nach Abzug der 3 Morgen

---

[278]) Siehe oben Text zu Anm. 127.

110 Ruthen am Wege aus 505 Morgen 120 Ruthen magdeb. Maaßes besteht, gegen 15 Groschen jährlichen Zins für den Morgen Magdeburgisch, erbpachtsweise überlassen werde, solches nur durch das Allerhöchste Rescript d. d. Berlin den 3. Mai 1803 genehmigt, und in der Art den Contract auszufertigen anbefohlen worden, so ist darüber nachstehender Erbpachtscontract von der Kgl. Lith. Krieges und Domänen Cammer einerseits und der Erbfreien Dorfschaft Eckersberg, Amts Arys andrerseits verabredet und geschlossen worden:

§ 1.

Es übergiebt Namens Sr. Kg. Majestät von Preußen, Unsers Allergnädigsten Herrn, Höchstdero Lithauische Kr. u. D. K. hiermit und in Kraft dieses der Erbfrei Dorfschaft Eckersberg, Amts Arys, das isolirte Revier Terklow genannt, im Lötzen'schen Forstberitt, von 505 Morgen, 120 Ruthen Magdeburgisch, so wie solche vom Conducteur Mente nach beiliegender Karte, auf Kosten der Erbpächter abgemessene, abgegränzt und den Acquirenten angewiesen sind, jedoch mit Ausschluß der in der Karte bemerkten 3 Morgen 110 Ruthen am Wege, die nicht zum Areal-Inhalt gezogen werden können, dergestalt erbpachtsweise, daß Erbpächter, deren Erben und künftige rechtmäßige Besitzer, diesen Bezirk von überhaupt 505 Morgen 120 Ruthen Magdeburgisch, nach bestem Wissen und Gefallen, jedoch wirthschaftlicher Art nach, nutzen und gebrauchen, und denselben sowohl ganz, als in allen Theilen gegen jedermann verfolgen könne. Dagegen sind Erbpächter gehalten und verpflichtet, nicht nur das für dieses Waldland gemäß Protokoll vom 21. März 1803 offerirte und dargebotene Einkaufsgeld von 5 Thlr. pro Hube magdeburgisch also überhaupt 84 ℛ 25 Sgr., sondern auch die Taxe des darauf befindlichen Holzes mit 105 ℛ 53 Sgr. 12 ₰ zur Forst-Kasse abzuzahlen.

§ 2.

Es können auch Erbpächtern die Erbfrei-Dorfschaft Eckersberg das gesamte und reale Erpachtsrecht, unter Vorbehalt der Sr. Kgl. Majestät daran zustehenden Rechte, an andere Annehmer, sowohl ab intestato, als durch ein Testament, vererben, oder mit Einwilligung der Kgl. Lithauischen Krieges- und Domainen-Kammer, welche diese ohne erhebliche Gründe nicht versagen wird, an andere anständige Annehmer käuflich überlassen, wobei es sich von selbst versteht, daß, wenn im Fall eines Verkaufs, die Kgl. Kammer das Erbpachtsrecht wieder an sich bringen wollte, derselben das Verkaufsrecht vorbehalten bleibt.

§ 3.

Dagegen geloben und versprechen Erbpächter hiemit für sich, ihre Erben und künftigen rechtmäßigen Besitzer, jährlich von Trinitatis 1803 ab, einen Erbpachtszins von 15 Groschen für den Morgen Magdeburgisch, also von 16 Huben 25 Morgen 120 Ruthen überhaupt 84 Rth. 25 Sgr. in guter gangbarer, Münze, wie solche bei der Kgl. Kasse angenommen wird, an das Forstamt Lötzen richtig und unerinnert, bei Vermeidung der obrigkeitlichen Beitreibung, abzutragen, wobei ausdrücklich festgesetzet wird, daß, sobald der Zins für 2 Jahre im Reste zu sein anfängt, oder die Erbpächter das Erbpachtsstück unwirthlich und nicht ganz den im gegenwärtigen Erbpachtscontract festgesetzten Bedingungen gemäß behandeln sollten, der Königl. Kammer, nach vorgängig angehörter Sache und rechtlicher Entscheidung, freibleibt, das Erbpachtsrecht einzuziehen, ohne die geringste Vergütung an Besserungen, oder sonstigen Kosten diesseits leisten zu dürfen.

§ 4.

Bleibt nicht nur nach wie vor der vererbpachtete Grund dem Forstamte eigen, sondern es haften demselben auch unterpfändlich die darauf zu verwendende Besserungen und sonstigen Anlagen, woran den Erbpächtern das Eigenthum vorbehalten wird, nicht minder das jetzige und künftige Vermögen der Erbpächter wegen dieser Erbpacht, und stehet dem Forstamte frei, welches Stück es wolle, bei der Behörde in rechtlichen Anspruch zu nehmen.

§ 5.

Findet in Ansehung des von 84 ℛ 25 Sgr. zu entrichtenden jährlichen Erbpachtzinses, keine Remission statt, außer bei Krieg, Pest oder sonstiger allgemeiner Landesverheerung, wo den Erbpächtern eben dieselbe Königl. Gnade angediehen wird. Alle andern Unglücksfälle aber müssen Erbpächtern ohn Hoffnung einer Remission selbst übertragen. Dagegen sind von diesem Erbpachtsstück, außer dem jährlichen Erbpachtszinse und den in der allgemeinen Landesverfassung beruhenden Pflichten, der Fourage-Lieferung, des Festung-Baubeitrages, der Kirchen-, Schul- und Mühlenabgaben und hiezu bedürftigene Bau-Hülfsfuhren, der Wegebesserung in der Grenze des Erbpachtstückes, der Gestellung der Leute zu den Wolffs-Jagden, und resp. des Beitritts zur Domänen-Feuer Societät keine weiteren Abgaben und Dienste zu leisten.

§ 6.

Auch wird nachgegeben, daß das Erbpachtsstück, wenn vorher ausgemittelt worden, daß mehrere Familien sich davon ernähren können, in Parzeelen zertheilt und solche von den

Erbpächtern besonders veräußert werden, jedoch muß dieses, bei Strafe des doppelten Werths des veräußerten und der Vernichtung des Contracts, unter Genehmigung der Königlichen Kammer geschehen, und es haften auf dergleichen abgerissenen veräußerten Parzeelen verhältnismäßig die vorgeschriebenen Erbpachtsverbindlichkeiten. Dagegen dürfen Erbpächtern bei Vermeidung nachdrücklicher Bestrafung, die Gränzen des ihnen vererbpachteten Bezirks nicht erweitern, sondern ist vielmehr verbunden, denselben stets getreulich in seinen Grenzen zu erhalten und nöthigenfalls auf eigene Kosten mit Gräben zu umziehen.

Übrigens begeben sich beide contrahierende Theile, allen diesem Contract zuwiderlaufenden Einwendungen und Ausflüchten sowohl überhaupt, als insbesondere denen der Verletzung über oder unter der Hälfte, die Sache sei anders niedergeschrieben, als verabredet, und wie sie sonst Namen haben mögen, wie auch der, daß ein allgemeiner Verzicht nicht gültig, wenn nicht eine besondere Erzählung aller und jeder vorhergegangenen, zu welchem Ende dieser Contract, worüber die höhere Königliche Bestätigung und auch in das Hypothekenbuch eingetragen werden soll, dreifach gleichlautend ausgefertigt, denen Erbpächtern deutlich vorgelesen, von beiden Theilen unterschrieben, die Unterschrift des Erbpächters, Erbfrei = Dorfschaft Eckersberg, Amts Arys, gerichtlich attestieret, auch der Contract mit dem Königlichen Kammer=Siegel versehen worden ist.

So geschehen Gumbinnen, den 5. Juli 1805.

(L. S.)

Königliche Preußische Krieges= und Domainen=Kammer.

gez. Nicolowius. Heydenreich. Glaß.

Fritz Wapniewski.
Fric Kochan.
Samuel Scheuda.
Mathes Schiwek.
Andreas Wapniewski.
Albrecht Warda.

Confirmation
der Erbverschreibung für die Dorfschaft Eckersberg Amts Arys über das Terklow'sche Revier von 505 Morgen 120 Ruthen Magdeburgisch Lötzen'schen Forstberitts.

Seine Königliche Majestät von Preußen unser allergnädigster Herr ratihabieren und bestätigen die hieneben geheftete Verschreibung vom 5. Juli d. J. vermittelst welcher der Dorfschaft Eckersberg Amts Arys das Tirclowsche Revier Lötzenschen Forst=

beritts von fünfhundert und fünf Morgen 120 Ruthen Magdeburgisch gegen einen von Trinitatis 1803 an, zu entrichtenden jährlichen Zins von Funfzehn Groschen Preuß. für den Morgen, durch die lithauische Krieges und Domainen Kammer erb und eigenthümlich übergeben und verliehen worden, Kraft dieses in allen Punkten und Clauseln, dergestallt und also, daß die Acquirenten sowohl als ihre jedesmalige rechtmäßige Nachfolger und Erbnehmer insofern sie ihrer Verbindlichkeit ein genüge leisten und den stipulierten Zinß jährlich prompt und gehörigen Orts entrichten, bey allen ihnen zu stehenden Rechten und Gerechtsamen in allen Fällen kräftigst geschützt und erhalten werden sollen.

Signatum Potsdam den 3. Dezember 1805.

(L. S.) Friedrich Wilhelm.
Schroetter.

## II.

## Vorzeichung vnd Bericht der brugken Rheinischen gebiets, wie die gehaltenn werdenn.[279]

H. A. Rhein Brücken-S. 1540. h.

### Anno 1540.

Erstlichen die brugkenn zum Rhein vber dem mhulgraben[280]) machen vnd haltenn die Kruger zum Rhein vff jr vnkostenn.

Item die brugkenn zu S. Nicle vber dem Sehe[281]) haltenn das Dorff daselbst.

Item die brugkenn bey der Ißnot[282]) vnd brugkenn bei der Wigrin[283]) jnn der lantstraß nach Johannsburg haltenn die Rheinischen freihenn vff jr vnkostenn.

Item die brugkenn zu Schimonke[284]) vber das vliß haltenn das Dorff Schimonke.

---

[279]) Diese Urkunde befindet sich im Kgl. Staatsarchiv zu Königsberg.

[280]) Brücke über dem Rumminek-Bach bei der Stadt Rhein auf dem Wege nach Zondern.

[281]) Die Brücke über dem Talter-Gewässer (Taltowisko) bei der Stadt Nikolaiken. — Nikolaiken ist um diese Zeit (1540) noch ein Dorf.

[282]) Brücke über dem Bach beim Dorfe Isnothen, Kr. Sensburg.

[283]) Brücke über dem langgestreckten, schmalen Wigrinner-See beim Dorfe Wigrinnen, Kr. Sensburg.

[284]) Brücke über der Verbindung zwischen dem Gr. Hensel-See und dem Gr. Schimonker-See beim Kirchdorfe Schimonken, Kr. Lötzen.

Item die brugkenn bey dem Sestruzni vber das vliß[285]) jnn der lantstraß nach Ariß halt der sestruzni vff sein vnkostenn.

Item die bedenn seittenn der brugkenn an der vberfer zu Ekersburg,[286]) halten die Arischenn freihenn vnd baurenn sampt dem brom vff jr uncostenn.

Item zu Aris sein zwe brugkenn vber ein vliß so vßm arischen Sehe jnn den Seumen vlißet,[287]) die haltt das Dorff Ariß vff jr vncostenn.

Item die brugkenn jn der landstraße nach der Lick, welche vber das vliß gehet, ßo vßm Claußen jnn klein Kragkstein gehet,[288]) halten das gantze Dorff Skomatzkenn vff jr unkosten.

Item die langg faul brugkenn, nach der lick,[289]) wirt die helfft von den Rheinischen vnderthanenn als Reissendorffernn Rogalern vnd Skomatzkernn gehaltenn, die annder helfft von den lickyschenn vnderthanen, denn dieselbe der beder heuser grentz ist.

Item die brugkenn jm Dorff Jawer[290]) halten das Dorff groß und klein Jauer vff jr vncosten.

Bericht der wege vnd stege jm Reinischen.
Beantwortt den 26. Septembris 1540.

---

[285]) Brücke über dem Wonsz-Fluß bei Sastroszнen, auf dem Wege von Dombrowken nach Arys.

[286]) Überfähre (Prohm) und Uferbrücken an der Fähre zu Eckersberg am Tirklo-See.

[287]) Es sind das die beiden Brücken über dem Arysfluß: 1. in der Stadt Arys in der Lycker Straße, wo früher die Wassermühle stand, 2. daselbst in der Johannisburgerstraße (jetzt Kanalbrücke). — Arys ist um diese Zeit (1540) noch ein Dorf.

[288]) Es ist das die Brücke im Dorfe Claussen über dem Fluß, der aus dem Lipinsker- (Claussеr-) See in den Krackstein-See geht.

[289]) Es läßt sich nicht mehr recht ermitteln, wo diese Brücke gestanden hat. Von Rhein nach Lyck führte die Straße zunächst von Schimonken nach Arys; von hier fuhr man entweder über Odoyen, Skomatzko, Grabnick, Schedlisken oder über Wierzbinnen, Claussen, Reuschendorf, Renkussen, Domäne nach Lyck. Da diese lange Brücke die Grenze zwischen den Hauptämtern Rhein und Lyck war, so konnte sie nur da, wo die Grenze beide Wege schnitt, gestanden haben: entweder zwischen Berghof und Rogallen oder bei Reuschendorf. Letzteres ist das wahrscheinlichere; auf der Schrötter'schen Karte ist dort noch ein Bach zu sehen; jetzt geht dort die Chaussee. — Die Brücke wurde unterhalten von den Bewohnern zu Reuschendorf, Rogallen und Skomatzko.

[290]) Brücke zwischen den Dörfern Gr. und Kl. Jauer, Kr. Loetzen. Jetzt befindet sich dort statt des Flüßchens Sumpfland.

# III.

# Gregersdorf (Grzegorze).*)

## Uber Gregorsdorff.

(Vom Jahre 1437.)

Wissentlich sey allen, die diesenn Brieff sehen oder horen lesen, das mit wissen vnd vorhengnuß des Erwirdigen vnd geistlichen mannes bruder Pawls von Rußdorff[291]) vnsers Hoemeisters Ich Bruder Jerlach Mertz, Pfleger zu Rastenburg,[292]) gebe vnd vorley unserm getreuen Witchen vnd Topchin Iren rechten Erbenn und nachkomlingen dreissig huben an acker wesenn weidenn weldenn puschenn bruchern vnd streuchern, als In die von vnsers Ordensbrudern beweiset ein vff **Kunstotten Brost**[293]) bey dem Aryschen wege,[294]) frey, erblich und ewiglich zu Colmischenn Rechte zu besitzenn. Dauon sollen Wittche vnd Topche eben benumpt, Iren rechten erbenn vnd nachkomlingen vnserm orden zwe redliche Dinste mit Hengst vnd Harnisch nach diß lands gewohnheit, zu allen herferten, Reisenn, geschreien vnd lanthweren, Newe heuser zu bauen alde zu brechen oder besseren, wenne, wie dick und wohin sie von vnsers ordens brudern geheischen werden, vorpflicht sein. Auch von sonderlicher gonst vorley ich dem obgenantten Wittchen

---

*) Das Dorf Gregersdorf (poln. Grzegorze) im Kreise Johannisburg, Kirchspiels Eckersberg, liegt an der Straße von Arys nach Eckersberg. Zur Zeit des Hochmeisters Paul von Rußdorf im Jahre 1437 verleiht der Pfleger zu Rastenburg, Gerlach Mertz, dem Witche und Topche (Witek und Dobek) 30 Hufen Landes an Kynstutte braſt zu kulmischem Rechte, dazu freie Fischerei zu Tisches Nothdurft im Schaimo-See und die niedere Gerichtsbarkeit. Die Beliehenen sind verpflichtet: 1. Reiterdienst mit Hengst und Harnisch zu thun; 2. beim Burgenbau zu helfen; 3. von jedem Dienste jährlich zu Martini 1 Crompfund Wachs und 1 kölln. Pfennig (= 5 preuß. Pfennige) und 4. ebenfalls jährlich zu Martini von jedem Pfluge 1 Scheffel Roggen und 1 Scheffel Weizen der Ordensherrschaft zu geben. —

Nach der Volkszählung vom 2. Dezember 1895 beträgt die Größe der Gemarkung 866 Hectar; auf derselben befinden sich 30 bewohnte Wohnhäuser, 54 Haushaltungen und 254 evangelische Einwohner, 1 Schule (Lehrer: Herr Gottlieb Wessolek). Siehe Gemeindelexikon von Ostpreußen S. 372.

[291]) Paul von Rußdorf war Hochmeister des deuschen Ordens von 1422—1441.

[292]) Gerlach Mertz war Pfleger zu Rastenbürg vom 25. Februar 1437 bis 15. September 1437 (Voigt, Namens-Codex, S. 100).

[293]) Siehe oben den Text zu Anm. 81.

[294]) Es ist das der Weg von Rhein über Dombrowken, Eckersberg, Gregersdorf nach Arys.

vnd Topchenn Iren rechten erben vnd nachkomen frey fischerey vff dem Sehe Seim[295]) genannt mit secken, hamen, waten, netzen vnd mit anderm cleinen getzeug zu Notturfft Ires Tisches vnd nicht zuuorkauffen, Vnd sollenn vns von Itzlichem Dinste gebenn ein Cromphunt wachs vnd einen Colmischen ₰ oder funff preussische ₰[296]) zu bekentnuß der herschafft, alle Jar vff S. mertenstag deß heiligenn Bischoffs von Itzlichem pflug einen scheffel rocken, ein scheffel weiß[297]) zum pflugkhorn vff denselbigen tage. Wurden auch Wittche vnd Topiche vnd Ire rechte erben vnd nachkommen leuthe vff die vorgeschriebenen dreissig huben setzen, die sollenn vnserm Ordenn gleich andern erbar leuthe gebawer pflugkorn vnd ander gerechtigkeit zu geben vnd tzu thun verbunden sein. Ob auch Witche vnd Topiche Ire erbenn vnd Nachkomen hernachmals Iren einer von hinen Inn ander lande wurde zihenn on vnsers Ordens Wissen vnd willen vnd on sonderlichenn Vrlop, so sol dieser briff kein macht oder krafft habenn, sonder gantz todt sein, vnd die guter sollenn gehvrenn vnserm Ordenn.[298]) Auch gebe vnd vorley ich dem offtgedachtenn Witich vnd Topchen Irenn rechten erben vnd nachkomlingen die cleinen gerichte als blut vnd bloe zu richten binnen seinen grentzenn alein vber seine leuthe, Sonder die grossen gerichte vßgenhomen alß hals vnd. hant vnd strassengerichte, sollenn richten vnsers ordens bruder. Zu mherer gezeugnuß hab ich meins Ampts Innsigel an disen brieff lassen hengen Anno p. Ihm 1437.

Beglaubigt nach der Original=Eintragung im Folianten 125 Blatt 41.

Königsberg, 29. Mai 1899.

(L. S.) Dr. Joachim,
Staatsarchivar u. Archivrath.

---

[295]) D. i. der beim Dorfe Mykossen liegende Gr. Schaimo=See, der jetzt zum größten Teil durch den Aryskanal entwässert ist.

[296]) Etwa 7—8 Pfennige nach jetzigem Gelde.

[297]) 1 Scheffel Roggen und 1 Scheffel Weizen.

[298]) Vergleiche hierzu Töppen, Masuren S. 118.

# IV.

# Gutten (Guty).*)

## Yber Gutten.

(Vom St. Martinstage = 11. November 1450).

Wissentlich sei allenn die diesen briff ansehen oder horen lesen, das vonn Vorhengnisse, wissen vnd willen des Erwirdigen, geistlichen mannes, Bruder Ludwig von Erlichs-haußen[299]) vnsers Hoemeisters Ich Bruder Wolff-gang Sawer,[300]) pfleger zu Rastenburgk vorley vnd gebe meinem getreuen Bartcken Schmit, seinen Erbenn vnd rechten nachkomlingen 66 hubenn zu besetzen zu einem Dorffe, das da **Gussepilke**[301]) genannt soll werden, Im gebiete vnd Camerampt Rhein gelegen, an acker, Wißen, Weiden, Welden, Puschenn, Bruchern vnd streuchern, als Im die von mir binnen den grentzen eigentlich beweiset sein, zu Cölmischem Rechte erblich und ewiglich zu besitzen. Von welchen 66 huben der egenannte Bartke, seine eheliche erben vnd rechtenn nachkommen vmb der ersten Besetzung willen Sechs huben frey vom Zinß on alle gebewerliche beschwerung zu dem Scholtzenampt[302]) sollen habenn. Vnd dartzu vorley Ich Inen die clein gerichte, als die vier schillinge[303]) vnd darunder vnd den dritten ꝯ von denn grossen gerichten, außgenohmen Strossengericht, das vnserm orden allein zugehören soll. Dauon sol ehr oder seine rechte nachkomlinge der herschafft einen guten

---

*) Das Dorf Gutten E. (poln. Guty) liegt am östlichen Ufer des Spirding-Sees und ist zur Zeit des Hochmeisters Ludwig von Erlichshausen gegründet. Der Pfleger zu Rastenburg, Wolfgang Sauer, verlieh am am 11. November 1450 dem Bartek Schmit 66 Hufen Landes zu einem neu anzulegenden Dorf Gussepilke zu kulmischem Rechte. 6 zinsfreie Hufen hiervon sollten zum Schulzenamte gehören. Ferner sollten die Bewohner freie Fischerei im Kl. Schweikower- und im Spirding-See, der Schulz auch die niedere Gerichtsbarkeit haben. Dagegen waren der Schulz und die Bewohner verpflichtet: 1. den gewöhnlichen Heeresdienst zu leisten; 2. die Besitzer der 60 Hufen allein; a) jährlich zu Martini $^1/_2$ gute Mark und 2 Hühner an das Ordenshaus Rhein zu leisten, b) in der Wildnis zu scharwerken, c) Pflugkorn zu geben. Zunächst sollten sie 10 Freijahre haben.

Jetzt hat das Dorf (Gemeindelex. von Ostpr. S. 172) 1664,9 Hektar, 97 bewohnte Wohngebäude, 141 Haushaltungen und 762 evangelische Einwohner. Daselbst befindet sich eine Schule.

[299]) Ludwig von Erlichshausen war Hochmeister vom 21. März 1450 bis 4. März 1467

[300]) Wolfgang von Sauer war Pfleger zu Rastenburg vom 10. August 1450 bis 23. April 1453.

[301]) Der Name Gussepilke ist nicht zu erklären

[302]) Danach war Bartek Schmit der erste Schulze von Gregersdorf; das Schulzenamt war bei seiner Familie erblich.

[303]) 1 Schilling damals = 9—10 Pf. nach jetzigem Gelde.

gewondlichen Dinste thuen. Sonder die besitzer der ander Sechtzik hubenn sollenn vffs haus Rastenburg alle Jar Jerlich Je von der hube ein halbe gute mk.[304]) gewondlicher Preussischer Muntz vnd datzu zwe huner vff S. mertentag pflichtig sein zu zinßenn vnd scharwergken Inn der Wiltnuß wo man sie hin heishet vnd gleich andernn kolmischen Dörffernn Ir pflugkhornn geben. Auch vorley ich demselbigen Bartke vnd seinen rechten nachkomlingen Inn dem kleinen Schweite[305]) frei fischerey mit einem kleinen Perskennetze vnd In dem Sperden[306]) allein zu Irer notturfft zu fischenn, vnd vorley den ander Innwhonernn deß Dorffs Inn denselbigen Wassernn auch frey fischerei mit kleinem gezeuge alein zu Irer noturfft. Ouch gebe ich den einwhonern deß Dorffs von gebung dises Briffs Zehenn Jar Feyheit, vff das sie sich dester baß bergenn vnd bawen mugen.

Deß zu ewigen gedechtnuß hab Ich meins Ampts Innsigel lassen anhengen diesem briff, der gebenn Ist zu Rastenburg am S. Mertenstag[307]) Im Jar 1450 nach Cristi geburth.

Beglaubigt nach der Original-Eintragung im Handfestenbuche der Aemter Rhein, Lyck pp. (Foliant 125 des Staatsarchivs) Blatt 42.

Königsberg, 1. August 1899.

(L S) Dr. Joachim,
Staatsarchivar u. Archivrath.

---

[304]) Von jeder Hufe $^1/_2$ Mark = etwa 2,25 Mark nach unserm Gelde
[305]) Schweikower See.
[306]) Spirding-See.
[307]) 11. November 1450.

## V.

# Saſtrosnen (Zaſtróżne).*)

## Zeßtruzny bey dem Schlangenvliß.

(Vom Mittwoch nach Bartholomäi Apoſtoli = 27. Auguſt 1477).

Wyr Bruder Merten Truchſeß,[308]) des Ordens der Bruder des Hoſpitals S. Marie des teutſchen Hauſes von Jeruſalem, Hoemeiſter, Thun kundt vnd bekennen offentlich mit dieſem vnſerm offen briffe vor allen vnd Itzlichen, die Inn ſehen oder hören leßen, daß vor vns iſt gekomen vnd erſchienen Pauel Anaß vnſer lieber getreuer hat vns thun vorbrengenn vnd erkennen geben, wie Ime ſeine handvheſte[309]) vber ſeine guter In dieſem negſtuorgangenen ſchweren Krygen[310]) abhendigk worden, vns, darauf mit Vleiß gebethenn Im ein newe hantfeſte vber dieſelben ſeine guter geruhen zu geben, das ſo haben wir angeſehen ſeine bethe. Gebenn vorleihen vnd vorſchreiben mit rathe und wiſſen vnſer mitgebietiger vnd bruder dem genantten Paul Anaß ſeinen rechten Erbenn vnd nachkomen Zehenn huben bey dem Bliß Schlange[311]) gelegen, mit allen vnd Itzlichen eren nutzungenn genieſſen vnd zufellenn, als ehr die zu uorn hat Inne gehabt, genoſſen, beſeſſen vnd gebraucht, binnen ſolchenn grentzen, als die vor alders von vnſern brudern ſein beweißet, an Acker, Weßen, Weiden, Puſchern, Bruchernn vnd ſtreuchernn Im Reiniſchen gebiete gelegen, frey, erblich vnd ewiglich zu Magdeburgiſchem

*) Das Dorf Saſtrosnen (poln. Zaſtróżne) liegt am Wonszfluſſe auf dem Wege von Eckersberg nach Dombrowken. Es enthält jetzt (Gemeindelex. S. 376) 327,7 Hectar, 29 bewohnte Gebäude, 35 Haushaltungen, 154 evangeliſche, 1 kathol. Einwohner und 1 Schule. —

Die Gründung dieſes Dorfes fällt in die Zeit von 1477; denn Paul Anaß, der Gründer des Ortes hatte ſeine Handfeſte, die ihm von einem früheren Hochmeiſter ertheilt war, im Kriege verloren; ſie wird ihm vom Hochmeiſter Martin Truchſeß v. Wetzhauſen am 4. Auguſt 1477 erneuert. Er erhielt 10 freie Hufen am Wonsz-Fluſſe zu Magdeburgiſchem Rechte und war verpflichtet, 1. Heeresdienſt mit Hengſt und Harniſch zu thun, 2. Hülfe beim Burgenbau zu leiſten, 3. jährlich zu Martini an das Haus Rhein 1 Scheffel Weizen, 1. Scheffel Roggen und 1 Crompfund Wachs abzuliefern.

[308]) Martin Truchſeß von Wetzhauſen war Hochmeiſter vom 4. Auguſt 1477 bis 3. Januar 1489.

[309]) Danach hatte Paul Anaß bereits früher ſchon eine Verſchreibungsurkunde über ſein Gut erhalten, die ihm im Kriege verloren gegangen war.

[310]) Es iſt hiermit der 13jährige Krieg des Ordens mit dem preußiſchen Bunde von 1454—1466 gemeint. — Die Gründung des Dorfes Saſtrosznen fällt daher ſchon vor 1454.

[311]) Der Wonsz-Fluß; ſiehe oben Anm. 5.

rechte zu besitzenn, vmb welcher vnser Begnadung wille sol vns vnd vnserm Ordenn der egenantte Pauel Anaß seine rechte erben und nachkomlingen vorpflichtet sein zethun einen tuchtigen Dinst mit hengst vnd harnusch, nach dises Landes gewonheit, zu allen geschreien, herferten, Lantwheren vnd Reißen. Newe heuser zu bauen, alde zu brechen oder zu besserenn, wenne, wohin vnd wie offte sie von vns oder vnsers ordens bruder werdenn geheischen vnd erfordert, darzu sollenn sie vns vnd vnserm Orden von Irem Dinst Jar Jerlich vff Martini deß heiligen bischoffstag vorpflicht sein zu gebenn einen scheffel weisse vnd ein scheffel rockenn,[312]) ein Cromphunt wachs vnd ein Colmischen ₰ oder an deß stat funff preusische ₰ zu bekenthnuß der herschafft. Wurde man auch die Zehen huben messenn vnd weniger dan solche Zal erfinden, das sol vnser orden zu erfüllen nicht vorpflicht sein. Wir wollen auch ob hernachmals Irkein ander hantvhesten vber die obstimpten Zehen huben gefunden wurde, das die dan crafftlos vnd von Unwirden sein soll, tilgen vnd tödten die Inn crafft vnd macht dises briffs, dem wir zu ewiger sicherheit vnser Innsigel habenn lassen anfangen vnd geben ist vff vnserm hauß Rhein[313]) am mithwoch nach Bartholomei Apostoli Anno[314]) nach Christi geburt 1477 Jare.

Beglaubigt nach der Original-Eintragung im Folianten 125 Blatt 31.

Königsberg, 29. Mai 1899.

(L. S.) Dr. Joachim,
Staatsarchivar u. Archivrath.

---

[312]) 1 Scheffel Weizen und 1 Scheffel Roggen.
[313]) Der Hochmeister befand sich damals also auf der Ordensburg Rhein.
[314]) = 27. August 1477.

# VI.

# Wensöwen (Wężewo).*)

## 1.

## Wansoffer Handtueste vber Zehen Huben zu Magdeburgischem Rechte.

(Vom Freitag vor Vincula Petri = 30. Juli 1484).

Wir Bruder George Ramung von Rameck[315]) deutsches ordens Comptur zum Rein, Thun kundt vnndt bekennen vnnd wollen, das es wissentlich sey allen vnnd iglichen, die diesen brieff sehen oder hören lesen, das wir mit wiessen vnnd verhengnuse des gar Hochwirdigen Herren, Herren Merten Truchses[316]) hoemeister deutsches ordenns vnndt auch mit willen vnd volborth vnsrer eltestenn Bruder zum Rein, haben verliehen, gegeben vndt verschriebenn, Geben vnnd verleyen vnd vorschreibenn in Krafft vnnd macht dieses Briefes dem bescheiden Manne Mathies Wansoffsky, Ihm vnnd seinen ehelichen Erben vnd Erbnahmen vnndt rechten Nachkömlingen Zehen Hueben an Acker, wiesen, wälden, puschern, brücher vndt streucher, die erste grentze anzuheben beim Springborne[317]) zwischen zwen bruchern vnnd gehet von dan bies an das kalte Bruch vndt grentzt vor dem an das ander Bruch am walde vnnd an dem auelein, vnd vor dan alß die zehen hueben reichen werden, alß sie ihm von vnns begrenzt vnd beweiset sein, frey, Erblich vnnd ewiglich zu besitzen, on alle

---

*) Das Gut Wensöwen hat seinen Namen von dem Waż = Flusse, der da vorbei fließt. Es ist jetzt (Gemeindelex. von Ostpr. S. 380) 483,4 ha groß, gehört der verwittweten Frau Gutsbesitzer Ludowike Neumann daselbst und zählt 32 evangelische Einwohner. Es gehört zur Schulgemeinde Eckersberg. — Der Comthur von Rhein, Georg Ramung von Rameck, verlieh am 30. Juli 1484 dem Mathis Wensoffsky (der seinen Namen von dem Gute und Flusse genommen hatte) 10 Huben zu Magdeburgischem Rechte; er war verpflichtet: 1. Heeresdienst mit Pferd und Harnisch zu thun, 2. Hilfe beim Burgenbau zu leisten, 3. 1 Scheffel Roggen, 1 Scheffel Weizen und 1 Crompfund Wachs an das Haus Rhein abzuliefern. Doch genoß er zunächst 8 Freijahre. — Seine Nachfolger Andreas Bartke und Paul Wensoffsky erhielten am 3. Juli 1496 eine Mühle mit einem Rade auf dem Wonsz=Flusse und $2^1/_2$ Hufen Acker vom Komthur zu Rhein, Rudolf v. Tippelskirch, zu köllmischem Rechte verschrieben gegen einen jährlichen Zins von 6 geringen Mark und 6 fetten Gänsen. Die Mühle ist vor nicht zu langer Zeit abgebrochen und stand da, wo jetzt die Chaussee bei Wensöwen über den Wonsz=Fluß geht.

[315]) Georg Ramung zu Rameck war Komthur zu Rhein vom 7. Januar 1468 bis 12. September 1485.

[316]) Martin Truchses von Wetzhausen war Hochmeister vom 4. August 1477 bis 3. Januar 1489.

[317]) Die hier angegebenen Grenzen lassen sich nicht mehr genau verfolgen.

gebeürliche Arbeit zue Magdeburgischem Rechte, gelegen im gebiete Rein. Auch so vergonnen wir ihm vnndt seinen ehelichen Erbenn binnen den Zehen Huebenn genannt zum Petrasche[318]) als gebrauchen vnd geniesen nach sein bestenn vermögen. Vmb welcher begnadunge willenn so soll der ehegemelte Mathis Wansoffski vnnd seine Eheliche Erbenn vnnd rechte Nachkömlinge verpflicht sein zu thun vnnsers ordenns bruder einen Dienst mit pferdt vnnd harnisch nach dieses Landes gewonnheit zue allen geschreyenn, herfartten, landtwehren vnndt reisenn, wenne, wie dick vnnd wohinne sie von vnnsers ordenns bruder werden ermahnet. Neue heuser zu bauen, alte zu brechen oder beßern, auch ob sie wurden inn Ihrenn grenzen beuthen[319]) habenn, denn honnig sollen sie antworttenn der Herrschafft denn honnig soll man ihn bezahlen gleich andernn beuthnern im Reinischen gebiette. Auch darzu so soll der ehegedachte Mattis Wansoffsky vnd seine Eheliche Erbenn vnnd erbnahmen vnnd rechten Nachkömlingenn verpflicht seinn vnnsers ordenns bruder kegenn dem Rein alle Jahr Jährlich vf S. Mertenstagk des heiligenn Bieschoffes zu gebenn von dem Diennste einen schl. weitzen vnnd einen schl. Rocken[320]) vnnd einen Crompfundt wachs vnnd ein Cölmischen Pfennig oder an des statt funff preußische Pfennig, zu bekentnuß der Herrschafft. Auch so gebenn wir in freyheit vonn aller pflicht acht Jahr[321]) vonn dato dieses brieffes. Zu einem grosen bekentnusse vnnd mehrer sicherheit haben wir vnnsers Ambts Insiegell lassen hanngen ann diesen brieff, der gegeben ist vf vnsers Ordenns Hauß Rein den freytagk vor Vincula Petri[322]) In der Jarzall Christi Tausent vierhundert vnd im vier vnnd achzigsten iahre. Gezeuge dieser Dinge seint die geistlichenn vnnsers ordenns bruder Mathis von Schone Kellermeister, Georg Linke Priester Herr, Nikel Kreuzwoge vnser Kochmeister, Steffen Wohlgemuth vnser Schreiber vnd viel ander trauwirdige Leutte.

Beglaubigt nach der Original-Eintragung im Folianten 332 Blatt 39.

Königsberg, 29. Mai 1899.

(L. S.) Dr. Joachim,
Staatsarchivar u. Archivrat.

---

318) Der Name „Petrasche" ist nicht gebräuchlich geworden; es verblieb dem Gute die beim Volke gebräuchliche, vom Flusse genommene Bezeichnung: Wensöwen.

319) = Bienenstöcke.

320) 1 Scheffel Weizen und 1 Scheffel Roggen.

321) Die Zinsfreiheit sollte dauern vom 30. Juli 1484—1492.

322) = 30. Juli 1484.

## 2.
## Wannſoffker Verſchreibung vber Ihre Mühle vnnd drittehalb Hueben ſo zur ſelbigen Mühlenn gehörieg.

(Vom Sonntage nach Viſitationis Mariä = 3. Juli 1496.)

Wir Bruder Rudolff Dieppelskircher von Dieppelskirchen[323]) deutſches Ordenns Comptur zum Rein, thun kundt vnndt bekennen vor allenn und iglichen den die dieſenn vnnſernn brieff ſehen, hören oder leſenn das vor vns ſein erſchienen die beſcheidenen Mannes Andres Barttka vnndt Pauell Wennſoffsky, ſich erklaget, wie ſie im hartten vergangenen Kriege[324]) vonn Ihrer Handtueſten vber eine Mühle vff Wannſoffsker flies vnndt vber driettehalbe huebenn ſein kommen, worumb wir mit wiſſen vnnd wiellen des gar hochwirdigen herren hern Hannſen von Tieffen[325]) hoemeiſter deutſches ordenns habenn ihm wiedergebenn vnndt vorliehen. Gebenn, vorleihen vnndt vorſchreibenn in Krafft vnndt macht dieſes brieffes dem obgenannten Andreas Barttka vnndt Pauell ihn vnndt ihrenn rechten erbenn vnnd nachkömlingenn eine Müehle mit einem Rade vffem Wanſoffer Flies[326]) vnnd darzue driettehalbe Huebenn an Acker wieſenn wälden, weiden, püſchen, brüchern vnndt ſtreuchernn, gelegenn im Gebiete Rein nebenn dem Wannſoffker Flies bies an den Sperdenn[327]) als fern ſolche drittehalbe huebenn reichen, als ſie beweiſet vnnd begrenzet ſein vonn vnſers ordenns brüder, zue Colmiſchen Rechte erblich vnnd ewiglich zu beſitzenn. Vmb welcher belehnunge willenn die ehegedachtenn Andres Barttka vnndt Pauell, ſie vnnd Ihre rechte erbenn vnnd nachkömlinge vnnſerm ordenn alle iahr iährlich vff Martini des heiligen Bieſchoffstagk ſollen verpflicht ſein zu zinſen vf vnnſers ordenns hauſe Reinn ſechs marck geringe vnndt ſechs fette gennſe. Zu wahren bekenntnus habenn wier vnnſers Ambts Inſiegell laſſenn henngen an dieſen brieff der gegeben iſt vff vnnſers ordenns Hauſe Reinn am Sonntage nach Viſitationis Mariae[328]) nach

[323]) Rudolf von Tippelskirch war Komthur zu Rhein vom 8. Auguſt 1486 bis 23. März 1518.

[324]) Es exiſtirte danach noch eine andere Handfeſte über die Mühle und $2^1/_2$ Hufen von Wenſöwen, die im vergangenen Kriege (wohl der polniſche Krieg von 1478—79) verloren gegangen war.

[325]) Johann von Tiefen war Hochmeiſter vom 1. Sept. 1489 bis 25. Auguſt 1497.

[326]) = Wonsz-Fluß. Siehe oben Anm. 5.

[327]) Spirding-See. Dieſe $2^1/_2$ Hufen bilden den ſüdlichen Theil des Gutes Wenſöwen, während in der vorigen Urkunde der nördliche Theil bezeichnet war.

[328]) = 3. Juli 1496.

Christi geburtt Tausennd vierhundert vnnd im Sechs vnnd Neuenzigstenn Jahre. Gezeuge dieser Dinge seinnt die Ersammen geistlichen vnnsers Ordenns lieben bruder Werner von Horen vnser Pfleger zur Liecke,[329]) Heinrich von der Gablentz vnnser Kellermeister zum Reinn, Hanns Stauchwitz, George von Sparneck vnser Bruder vnnd sonnsten viel trauwirdige Leuthe mehr.

Beglaubigt nach der Original-Eintragung im Folianten 332 Blatt 40.

Königsberg, 29. Mai 1899.

(L. S.) Dr. Joachim,
Staatsarchivar u. Archivrath.

---

## VII.

## Sdengowen (Zdęgowo).*)

### Uber Sdingowen.

(Vom Jahre 1496).

Wir bruder Rudolff von Dipelskirchenn,[330]) Deuts Ordens Compthur zum Rhein Thun kundt vnd bekennen vor allenn vnd Itzlichen die disen vnseren briff sehenn, horenn ader lesenn, das wir mit wissen vnd willenn deß gar hochwirdigen herrn, herrn Hansenn von Tiffen,[331]) Hoemeister teuschs Ordenns habenn gebenn vnd vorlihen, Gebenn, vorleihen vnnd vorschreibenn Inn krafft vnd macht dises briffes, dem bescheidenen manne Nicolai Garnmeister Ime, seinen rechtenn erbenn vnd nachkomenn Zehenn Hubenn an Acker, Wisenn, Weldenn, Weidenn, Puschen, bruchern, vnd streuchern, gelegen jm gebiete Rhein, als sie ihme beweißt sein, an Autuchkolinßker[332]) grenitz anzuhebenn, neben dem Sperden[333]) vnd zwischen Wansoffsker[334]) grenitz, frei, Erblich vnnd ewiglich

---

[329]) Werner von Harren (Horen) war Pfleger auf dem Schlosse zu Lyck vom 27. October 1494 bis 2. April 1503.

*) Sdengowen hat eine Größe von 207,5 ha, (Gemeindelex. S. 378) und zählt 125 evangel. Einwohner; es gehört jetzt dem Gutsbesitzer Adamy. — Der Gründer des Gutes war Nicolaus Garnmeister, dem der Komthur von Rhein, Rudolf v. Tippelskirch, im Jahre 1496 10 Hufen Landes zu magdeburgischem Rechte und freie Fischerei im Spirding-See zu Tisches-Nothdurft verlieh. Er genoß zunächst 10 Freijahre. Die Verpflichtungen des Besitzers dem Orden gegenüber ergeben sich aus der Urkunde selbst.

[330]) Siehe oben Anm. 232.

[331]) Siehe oben Anm. 233.

[332]) Dorf Tuchlinnen am Spirding-See.

[333]) = Spirding-See.

[334]) Gut Wensöwen.

sonder allen Zinß vnd on allen scharwergk zu magdeburgischem Rechte zu besitzen. Auch vorleihen wir Ime vnd seinen rechten Erbenn vnd nachkomlingen frey Vischerey Im Sperdenn[333]) mit Zweien seckenn vnd perskangel[335]) zu Ires tißh notturfft vnd nicht zuuorkauffen. Vmb welcher begnadung willenn der egedachte Nicolay Garmeister ehr, seine erbenn vnd nachkomlingen vnserm orden vorpflicht sollenn sein zu thun einen redlichen tuchtigen Dinst mit hengst vnd harnusch nach dieses landes gewonheit zu allenn geschreien, lantwheren, herfartten vnd reißenn, wenne, wie dicke vnd wohin sie vonn vnsers ordens bruder geheissen werden, vnd getreulich helffen wider alle vnsers Ordens Veinde. Auch sollen sie vns vorpflicht sein alle Jar Jerlich vff Martini zu gebenn vff vnsers Ordens hauß Rhein ein scheffel khornn, ein scheffel weytzenn vor das pflugkhornn vnd ein Cromphund wachs, einen Colmischen ₰ oder an deß stat funff preussische ₰ zu bekenthnuß der herschafft. Auch vorleihen wir dem egedachten Nicolaj Garnmeister, Inn, seinen erben vnd nachkomen die gerichte groß vnd klein binnen Iren grentzen vnd vber Ire leuthe, vßgenohmen Strassengerichte vnd was do gehet ahnn hals vnd haut, das wir unsers Ordens herligkeit zu richten vorbehaldenn. Auch ob sie wurden Biber, Marder oder Otter Fochse schloenn, die belge sollen sie vberanthworten der herschafft, die sol man Inen bezahlenn, gleich anderenn vnserenn leuthenn, vnd so sie wurden benen[336]) haldenn, Inn Iren garten oder grenntzen, den honig sollen sie vberantworten der herschafft, den soll man Inenn betzalenn gleich andern vnserenn beuthnern. Auch sollen sie kein Vliß vorstellen bei der hochstenn Busse. Auch geben wir Ime freiheit vonn aller pflicht zehen Jar[337]) von dato diß briffs. Zu wharer bekenthnuß habenn wir vnsers ampts Insiegel an disen briff lassen hangen, der gebenn ist Anno 1496. Jare.

Beglaubigt nach der Original-Eintragung im Folianten 125 des Staatsarchivs, Blatt 48.

Königsberg, 9. Juni 1899.

(L. S.) Dr. Joachim,
Staatsarchivar und Archivrath.

---

[335]) Barsch-Angel.
[336]) = Bienen.
[337]) Die Zinsfreiheit sollte dauern von 1496—1506.

## VIII.

# Cierspienten (Cierzpięty).*)

### Vorschreibung vber das neue Dorff Tirttell[338]) genantt vnd Nicolaen Paskofs vber das Schultzambt daselbst, Innhaltende 44 Huben denn 5 tag Marcy Anno 1539 — heißt jetzt Zirspienten.

(Vom 5. März 1539.)

Von Gotts gnadenn wier Albrecht Marggraff zu Brandenburgk in Preußen p Hertzogk p Tun kund vnnd bekennen hiemit für vnns, vnnsere Erbenn, nachkomen vnnd Idermenniglich so mit diesem vnserm offenen Bryff ersucht, vnnd dennen es zu wyssen vonnothen, das wier durch denn Erbarnn vnnsernn Amptmann zum Reinn, vnnd liebenn getreuenn Georg von Diebes[339]) dem bescheidenen auch vnserm liben getreuen Nickolaen Pasckoffs Sonn[340]) ein Stück landes vier vnnd vierzig hubenn Innhalttennde, mit allenn vnd Itzlenn Irenn gerechtigkeittenn ann Acker, wiesenn, Weidenn, Weldenn, Puschenn, Pruchern, nichts dauonn ausgeschlossenn, frey, Erblich vnnd ewiglich zu Colmischem Rechte zu besitzen Innezuhabenn vnd zu geniessen, wie Ime das durch obberurthenn vnsern Amptmann zum Reynn gewysenn, Inn vnnserem gebiet Aris gelegenn, mit seinen grenntzen, nemblich ann eynem orth denn Tirttell,[341]) am andernn ort die Eckerpurgischenn grenntzenn, am dritten ort bis ann denn Sastrusten,[342]) desgleichen denn Wansoffsker Sehe[343]) vnnd denn Buffelnn[344]) rurendt, welche Sehe oder waßer Inn das Letzisch vnnd die vber Inns Reynisch gehorenn, dartzu mit seinenn gerichten groß vnnd klein bynnen derselbenn huben grenitzenn, Strassen gericht ausgenohmen, das wier vnns, vnnsernn erbenn

---

*) Das Dorf Cierspienten ist (Gemeindelex. S. 370) 935 Hektar groß und hat 397 evangel. und 1 kathol. Einwohner. Es besitzt auch 1 Schule. Herzog Albrecht von Preußen verlieh durch den Amtshauptmann Georg v. Diebes zu Rhein, den Nikolaus Paszkowski 44 Hufen Land zu Kullmischem Rechte, die er für 40 geringe Mark und 2 Ochsen gekauft hatte. Das Dorf sollte nach dem Tirtel- (Arys-) Flusse den Namen Turtel führen. 4 Hufen sollten zum Schulzenamt gehören. Er hatte die Verpflichtung, mit Pferd und Wagen Dienste zu leisten und jährlich zu Martini 4 Mark, 1/4 Roggen, 1/4 Weizen, 1 Scheffel Hafer ans Amt abzugeben und die gewöhnlichen Scharwerksdienste, wie andere Zinsdörfer, zu thun. Zunächst hatte er 10 Freijahre.

338) Über „Tirtel" siehe oben Anm. 102.

339) Siehe oben Anm. 258.

340) = Nikolaus Paszkowski.

341) Siehe oben Anm. 102.

342) Siehe vorher Urkunde V.

343) = Wonsz-See.

344) Buwelno- See.

vnnd nachkomenn furbehalttenn, rechtt vnnd aufrichtig vmb viertzig geringe margk[345]) vnnd zween Ochsenn (die er vns baldt in datto zu Danck vorgnugt[346]) verkauffenn haben lossenn, dergestaldt vnnd meynung, das gedachter Nicolaus schuldig vnnd pflichtig sein sol, die bemelten viervnndviertzig hubenn nach seinem hochsten vermogen auf gewonnlichenn Zinß vund scharwergk mit guthenn Leuthen zu einem Dorff, welchs der Turttel[347]) heyßenn sol, zu besetzenn vnnd wesenthlich zum Zins zu pringenn, vnnd vmb solchs seines Vleis willenn wollenn wier Im Nicolaen Paschkoffs Sone, seinenn rechtenn Erbenn vnd nachkomlingen, vier frey Zinshubenn zu seinem Schultzenampt,[348]) von denselben viervndviertzig hubenn obenngemelt, einreumen vnnd vbergeben, welche vier hubenn wier Ime hiemit Inn Crafft dieses vnnsers Brieffs zum Scholtzennampt wollenn emgereumbt vnnd vbergebenn habenn, doch dergestalt, das er, seine erbenn vnnd nachkomen vnns verpflicht mit Pferdenn vnnd wagenn, gleich anderun vnnsernn Schultzen Inn vnnserm herzogtumb Preussen, so offt das vonnothenn sein wurdt zu thun vorpflicht sein sal. Zu solchem gebenn wir einem iedernn einwoner des Dorffs von erster annemung derselben vier vnnd viertzig hubenn, Zehenn Jar freyheyt des Zinses vnnd scharwergs,[349]) auff das er deßt stadlicher sich zur Narunge schickenn moge. Nach ausgang aber derselbenn zehenn Jar, sol ein Itzlicher, der hubenn daselbst angenohmen, vnns, vnnsern Erbenn vnnd nachkomenn alle Jar Jerlichen auff Martini von itzlicher hubenn 4 margk,[350]) ein firttel Korn, ein firtel Weytzenn, ein scheffel haber vnnd zwe hunner zu geben, dartzu sein gepurlich scharwergk gleich andernn Zinnß Dorfernn zu thun vorpflicht. Vnnd wo nach ausgang der zehenn Jar dieselben viervnndviertzig hubenn zuuelle nicht besatzt, Sol er der Schultz vnns vnsernn erbenn vnnd nachkomenn den vollen Zinns vonn denn viervnndviertzig hubenn sampt dem scharwergk vnd allenn andernn, wie oben gemelt zu thun vnnd zu geben schuldig sein. Wo auch dasselbig stuck landes gemessen, vnnd mehr als vier vnnd viertzig hubenn befundenn, sol ehegemelter Keuffer, sein Erbenn vnnd nachkomen solchenn vberlauff, so viel das sein wirt, vnns, vnnsernn erbenn vnnd nachkomen, wie gemelt zum Bestenn

345) Etwa 131 Mark 60 Pf. jetzigen Geldes.

346) = befriedigt, gegeben, gewährt hat.

347) Nach dem Tirtel (Tirklo=See) so genannt.

348) Nicolaus Paszkowski (Paschkoff) war somit der erste Schulze des Dorfes Turtell oder Cierspienten; das Schulzenamt sollte in seiner Familie erblich sein.

349) Die Freijahre sollten vom 5. März 1539 bis dahin 1549 sein.

350) Etwa 13 Mark 16 Pf. jetzigen Geldes.

auch zu besetzen schuldig sein, vnnd vonn derselbenn vbermaaß die Zehende hube fur sich, seine erbenn vnnd nachkomen gleich denn andern vier hubenn obuormelt vmb sein Betzalung zu berurttem Colmischenn Recht habenn, besitzenn vnnd geprauchenn. Des alles zu vrkundt habenn wir vnnser Inngesigell an diesenn brieff wyssentlich henngenn lossen vnnd mit eygner handt vnndterschriebenn. Datum ut supra. Caspar Platenau.

Beglaubigt nach der Original-Eintragung im Folianten 915 Blatt 111.

Königsberg, 29. Mai 1899.

(L. S.) Dr. Joachim,
Staatsarchivar u. Archivrat.

---

## IX.

## Gurra (Góry, Geburge).*)

### Handfestunge vber das Dorff Geburge hat 44 Hubenn.

(Vom 15. Mai 1540.)

Von Gottes gnaden Wir Albrecht, Marggraff zu Brandenburg, in Preußen, Herzogk, Thun kundt vnd bekennen hiermit vor vns, vnsere Erben vnnd rechten nachkommen, vor iedermenniglichen, die diesen vnsern offenen brieff sehen, hören oder lesenn, das wir vnserm vnderthan vnnd lieben getreuen Paull Kunath vff sein vnderthenig anlangen vnd bitten ein stuck landes, vier vnd vierzig huben inhaltende, zu einem Dorff vns zum besten zu besetzen (welches er durch einen redlichen und bestendigen Kauff an sich gebracht und bezalt) gnediglich zuuorschreiben vnd zuuorleihen zugesagt. Vorleihen vnnd vorschreiben hiemit in Krafft vnnd macht dis vnsers brieffes dem bescheidenen vnserm vnderthan vnnd lieben getreuen Paul Kunath Ihm, seinen rechten erben vnnd nach-

*) Das Dorf Gurra hat seinen Namen daher, weil es auf hügeligem Terrain steht. Gründer dieser Ortschaft war Paul Kunath, dem Herzog Albrecht 44 Hufen zu Kullmischem Rechte am 15. Mai 1540 verlieh. Die Grenzen sind genau in der Verleihungsurkunde angegeben. Paul Kunath hatte das Land gekauft; das Dorf sollte den Namen „Geburge“ führen, den es auch heute noch im Polnischen trägt. Der Besitzer hatte auch die freie Fischerei zur Tischesnothdurft im Tirklo-See, das Schulzenamt und die kleinen Gerichte. Er war verpflichtet, das Dorf schleunigst mit Ansiedlern zu besetzen, jährlich zu Martini: 1 Mark Geldes, 1/4 Roggen, 1/4 Weizen, 1 Scheffel Hafer und zwei Hühner zu zinsen und dem Pfarrer den Dezem zu entrichten.

Das Dorf ist jetzt (Gemeindelex. S. 372) 682,3 ha groß und hat 372 evangelische und 1 katholischen Einwohner.

kömlingen, vier vnnd vierzig huben zu einem Dorff Geburge genant zu besetzen an Acker, wiesen, weyden, felden, bruchern vnd Streuchern, gelegen In unserm gebiet Aris, zu Colmischen rechten, erblich vnd Ewiglich zu besitzen, innezuhaben, zu geniessen vnd zu gebrauchen, binnen den nachbeschriebenen grenzen, anzufahen vff der Mikoscher[351]) wandt ist eine schuttung mit einem Eychen-Pfaell ist dis guts erste grenicz, von dannen zwischen Mikuschen vnnd diesem gut bis an den Sehe Tirtell,[352]) dabey ist eine schuttung, vnnd ist dieses guts ander Ortgrenicz, die da scheidet das gut Geburge mit Mikoschen, von dannen den Sehe die lenge bis an das ende zu einer schuttung an dem Winterwege, zwischen dem neuen Dorff Tirtell,[353]) zu einer gezeichneten Fichten, die da scheidet das Gut Geburge mit dem neuen Dorff Tirtell vnnd des Zedwiczers gut,[354]) vnnd ist dis guts dritte Ortgrenicz. Von dannen zwischen dem Geburge vnnd des Zedwiczers gut zu gehen bis zu einer gezeichneten Eychen sambt einer schuttung,[355]) scheidet des Zedwiczers gut mit dem Geburge, vnnd ist dis guts vierde Ortgrenicz, von dannen wieder zu schlissen geruch zu einer gezeichneten beschutten Eychenn, welche ist des Zedwiczers vnnd der Pianker Ortgrenze,[356]) stehet vff der Geburger Wandt, also vort den schuttungen nach, zwischen Piancken vnnd dem Geburge, bis wieder zur Ersten Ortgrenicz, so da vff der Mikoscher wandt steht. Von welchen vier vnd vierzig huben wir dem ehegenantenn Pauell Kunath, ihm, seinen rechten Erben vnd nachkömlingen vmb der ersten besatzung willen vier huben frey von allem Zins vnnd scharwerk geben, zu obgemeltem Colmischem recht, darzu das Scholzampt,[357]) davon sollen sie vns, vnsern erben, erbnehmen vnd nachkommen, gleich andern Scholzen im Reinischen gebieth zu dienen, daneben vorpflicht vnnd vorbunden sein, ins fleissigste darauff trachten, damit solch Dorff mit hulff der herschafft als viel möglich besatzt werden möge, vnd die vnbesetzten huben

---

351) Dorf Mykossen bei Arys,

352) Tirklo-See.

353) Dorf Tirtel, Turtel = Cierspienten.

354) Das Gut Ublick, welches nach dem Besitzer von Zedwicz auch den Namen Zedwitz führte. Im Jahre 1557, nach dem Tode des Besitzers Christoph von Zedwicz ging das Gut auf dessen Schwiegersohn Anton von Lehwald, verheirathet mit Susanna, Tochter Christophs von Zedwicz, über.

355) Zu dieser Zeit müssen dort große Eichenbestände gewesen sein, die man jetzt nicht mehr findet. Ueberhaupt war Reichtum an Eichen dort; aus Eichenholz hatte man auch die große Brücke über den Tirklo-See bei Eckersberg gebaut.

356) Das Dorf Pianken bei Arys war bereits im Jahre 1452 gegründet.

357) Paul Kunath war also erster Schulze von Gurra; das Schulzenamt sollte in seiner Familie erblich sein.

nicht in seinen, sondern der herschafft nutz wenden, wo sie aber vnfleissigk oder anders befunden, sol es bey der herschafft stehen geburlich einsehung zu thun. Von den vierzig huben aber sollen die hubenbesitzer vns, vnsern erben, Erbnehmen vnd nachkommen von iczlicher hube ein marck gewöhnlicher muncz, ein viertell rocken, ein viertel weizen, ein scheffel haber, zwey huner zu zinsen, alle Jar Jerlich vff Martini vff unser Haus Reinn, darzu ihr geburlich scharwerck gleich andern Zinsdörffern des Reinischen gebiets zu thun zu geben. Darzu sollen sie dem Pfarherr sein gebur,[358]) vormöge der Landes Ordnungk, vnwegerlich zu vberreichen vorpflicht sein. Von sonderlichen gnaden vorleihen wir dem ehegemelten Pauell Kunath, Schulteissen, Ihme, seinen rechten erben vnd nachkömlingen frey Fischerey in vnserm Sehe Tirtell[359]) mit kleinem gezeug, zu seines Tisches notturfft vnnd nicht zuuorkeuffen. Auch vorleihen wir allen Einwohnern dis Dorffs frey Fischerey in itzgemeltem Sehe Tirtell mit Perschkenangell, zu ihres Tisches notturfft vnnd nicht zuuorkeuffen. Auch vergönnen wir dem ehegemelten Pauell Kunath, ihme, seinen rechten erben vnd nachkömlingen den dritten heller von den kleinen gerichten, binnen desselben guts grencze, strassengericht außgenommen, welches wir vnser herligkeit zu richten vorbehalten. Treulich vnd vngeuehrlich. Datum Königspergk ut supra (1540). Zu Vrkunth mit vnnserm anhangendenn Insigel wissentlich bekrefftiget den funffzehenndenn tag May.

Principi sic placuit
presente hoffmeister
Secretarius Erhard.

Beglaubigt nach der Original-Eintragung im Folianten 334 des Staatsarchivs, Blatt 157 v, (die Datirung nach Foliant 915 Blatt 221).

Königsberg, 9. Juni 1899.

(L. S) Dr. Joachim,
Staatsarchivar und Archivrath.

---

358) Dem Pfarrer in Arys.
359) Tirklo-See.

# X.

# Drosdowen (Drozdowo).*)

## Des Dorffs Drosdouenn Kauffbrieff.

(Vom 23. Juni 1555).

Zuwissen sey allenn vnd itzlichen, dis offenen Brieffes ansichtigen, Sonderlich aber denen es zu wissen von nöten, das Ich George von Diebes, Hauptmann zum Rein vnnd Sehestenn,[360]) vff beuehlich des durchlauchtigsten, hochgebornen Fürsten vnd herrn, herrn Albrecht des Eldern, Marggrauen zu Brandenburg In Preussen, Herzogen p. Meines gnedigsten herrn, dem bescheiden Pauell Wenschouen vier huben zum neuen Scholzampt Drossel genandt, vor einhundert vnnd Zwanzig marck[361]) vorkaufft habe derogestalt, das er hochgedachtem Meinem gnedigsten herrn, dem herzogen in Preussen, dreissig huben zum wenigsten (wo es aber ausgehen magk, vierzig huben) zu einem Zinßdorff besezen vnnd solches zu Magdeburgischen rechten vnnd beyden Kinden, erblichen innezuhaben, geniessen vnnd gebrauchen soll, alles an Felden vnd Welden, streuchern, Puschen vnnd bruchern, vnnd in diesen folgenden grenzen gelegen. Zu diesen vier huben habe ich Ihme noch eine stucke wiesen nebenst dem Fließ Wensen[362]) eingereumht, solches soll er mit gleicher gerechtigkeit geniessen vnnd gebrauchen. Erstlich in der Wenschoffsker[363]) grenzen vnnd zwischen Chmelowen[364]) vnnd der Dameraw[365]) ferner an dem Flies Wenschoffska,[366]) so aus dem Letzischen in den Muhlteich zu Wenschouen[367]) gehet, vnnd das Flies hinab an der Wenschoffker grenze, vnnd sollen die besitzer der dreyssig huben, oder aber, so es möglich, der vierzig huben, von dato an neun Jar lang freyheit haben, vnnd nach Vorlauffung der halben

---

*) Das Dorf Drosdowen ist (Gemeindelex. S. 370) 1107,6 hectar groß und zählt 268 evangel. Einwohner und 34 bewohnte Wohnplätze. — Herzog Albrecht verlieh am 23. Juni 1555 dem Paul Wenschowski das von ihm für 120 Mark gekaufte Land zu einem Zinsdorfe zu magdeburgischem Rechte, „Drossel“ genannt. Er sollte auch das Schulzenamt haben. Er sollte 9 Jahre Freiheit von Zins genießen und dann jährlich zu Martini 1/4 Roggen, 1/4 Weizen, 1 Scheffel Hafer, 2 Hühner und 1 Mark Geldes zinsen, auch dem Pfarrer halben Dezem zahlen und 8 Tage im Jahre scharwerken. Er hatte freie Fischerei im Wonsz-Flusse zu Tisches Nothdurft.

360) Siehe oben Anm. 258.

361) etwa 360 Mark jetzigen Geldes.

362) = Wonsz-Fluß.

363) Gut Wensöwen.

364) Dorf Chmielewen.

365) Dorf Dombrowken.

366) Wonsz-Fluß.

367) Gut Wensöwen. Siehe oben Urkunde VI.

Freiheit dem Pfarrherr halben Decem[368]) geben. Nach ausgang aber der Neun Jar von ieder huben anderthalbe marck, ein viertel Korn, ein viertell weizen, einen scheffel haber, zwey huner auff Martini alle iahr, vnnd iedes Jar besonder zur geben vnnd acht Tage im Jar (wo mans bedörfe) handtscharwerck zu thun, desgleichen der Scholze[369]) lendlichem Brauch nach, was andere Scholzen thun müssen, zu thun schuldig vnnd vorpflicht sein. Da auch Pauel Wenschouen, seine erben vnd erbnehmen oder die besitzer der Huben honnig in ihren Gerten grenzen haben wurden, denselben sollen sie vffs haus Rein kegen gleichmeßziger bezahlung andernn beutnern vberandtworten. Neben dem sollen dem Scholzen die kleinen gerichte vber seine leute, desgleichen mit zweyen Secken im Flies Wenschouen[370]) zu seines tisches notturfft vnnd nicht zuuorkauffen, zu stellen vnnd den Einwohnern mit dem Angel zu fischen vorgönnet vnnd zugelassen sein. Hierauff hat mir Pauell Wenschouen izt in dato dreyssig marck angeben, soll vnd will Järlich zu Zwölff marcken, bis die Summa der Einhundert vnd zwanzig marck bezahlet werden, ablegen. Vrkundtlich vnnd zu mehrer sicherheit habe ich mein angeboren Peczschier hierunden auffs Spacium drucken lassen, der gegeben ist zum Rein den 23. Juny Ao. 1555.

| | | | |
|---|---|---|---|
| 12 mk. | den 15. Juny | Ao. | 1555 |
| 15 mk. | den 9. Juny | Ao. | 1556 |
| 15 mk. | den 31. July | Ao. | 1557 |
| 12 mk. | den 28. Nouembr. | Ao. | 58 |
| 12 mk. | den 28. Octobr. | Ao. | 59 |
| 12 mk. | den 16. July | Ao. | 60 |
| 12 mk. | den 16. May | Ao. | 1561. |

Beglaubigt nach der Original-Eintragung im Folianten 334 des Staatsarchivs, Blatt 213 v.

Königsberg, 9. Juni 1899.

(L. S.) Dr. Joachim,
Staatsarchivar und Archivrath.



[368]) Dem Pfarrer zu Eckersberg.

[369]) Es ist nicht gesagt, wer Schulze von Drosdowen wurde. Jedenfalls aber wurde der Lokator Paul Wężowski (Wenschowen) auch erster Schulze von Drosdowen.

[370]) = Wonsz-Fluß, wie oben.

# Zur Geschichte
## des altadligen Geschlechts derer von Wiersbitzki (Wierzbicki).

### Mitteilungen aus der handschriftlichen Familienchronik vom Jahre 1765.

Von **Dr. Gustav Sommerfeldt.**

Als ich vor einigen Jahren Studien unternahm, die den Zweck hatten, die Herkunft und älteste Vergangenheit des von Wiersbitzkischen Geschlechts aufzuhellen, das sich seit c. 1792 auch von Corvin=Wiersbitzki nannte, stieß ich in der vielbändigen „Collectio genealogica“ des Johanniterordensrates Ant. Balth. Koenig der Königlichen Bibliothek zu Berlin auf eine Reihe wertvoller Dokumente zur Geschichte des Geschlechts von Wiersbitzki. Es sind zum teil Originale, die sich dort erhalten haben, zum teil Abschriften, welche A. B. Koenig gegen Ende des 18. Jahrhunderts anfertigte.

Die Originale haben sich als Aktenmaterial der Jahre 1703—1714 und als autographe Briefe aus dem Jahre 1778 dargestellt. Die Veröffentlichung dieser Stücke erfolgte durch mich in den „Sitzungsberichten der Altertumsgesellschaft Prussia zu Königsberg“ 20, 1896, S. 75—78 und in „Zeitschrift zur Kulturgeschichte“ 4, 1897, S. 442—451. Den Hauptteil jenes Materials jedoch bildete die von dem Ordensrat Koenig Ende des 18. Jahrhunderts in angeblicher Originalkopie übertragene Familienchronik, die von Koenig bezeichnet wird als „des Herrn Generalmajor von Wiersbitzky eigenhändig aufgesetzter Lebenslauf, nebst Geschlechtsnachrichten.“ Hiervon brachte ich den Abschnitt, der die Autobiographie des Generals George Ludwig von Wiersbitzki († 9. März 1778) enthält, zum Abdruck in der „Norddeutschen Allgemeinen Zeitung“ Jg. 1896, Nr. 176, ferner die „Anmerkungen und Erläuterungen“ der Chronik, d. h. diejenigen Stücke, welche den Kritischen Apparat, das Rüstzeug des Werkes enthalten, im „Jahrbuch der K. und K. Heraldischen Gesellschaft Adler zu Wien“ VII, 1897, S. 228—235.

Es ist bekannt, daß Ordensrat Koenig die ihm zuströmenden Materialien nicht selten interpolierte, sie in meist recht skrupelloser Weise auf einen bestimmten Zweck hin verarbeitete und durch die Leichtfertigkeit seiner Folgerungen wiederholt schlimme Mystificationen hervorrief. Man wird aus diesem Grunde das in jenen „Anmerkungen und Erläuterungen" Gebotene mit Vorsicht benutzen müssen. Erst recht aber wird Kritik erforderlich sein gegenüber dem Abschnitt 1 dieser von Koenig überarbeiteten Wiersbitzki-Chronik. Abschnitt 1 möge im Nachstehenden, mit einigen Zusätzen aus dem späteren Teile und aus anderweit von mir beschafften Materialien versehen, der Beurteilung und dem Interesse der Fachgenossen unterbreitet werden.

---

## „Des Herrn Generalmajor von Wiersbitzky eigenhändig aufgesetzter Lebenslauf, nebst Geschlechtsnachrichten."

Die von Wiersbitzky in den Preußischen Staaten haben ihren Ursprung aus Pohlen, und diese Pohlnische Familie macht ihre Abstammung von den Corvinen erweislich, welche mit den Corvinen in Ungarn einerley Stammvater haben. Ob es gleich der Familie unbekant ist, in welchem Jahrhunderte die ersten Corvini in Pohlen sich possessioniret haben, so ist doch soviel gewiß, daß schon zu Anfange des 13. Jahrhunderts 2 Corvini, welches 2 Brüder waren, aus Ungarn nach Pohlen übergegangen sind, und haben sich unter dem Herzoge von Masovien in Kriegesdiensten berühmt gemacht. Die Pohlnische Jahrbücher enthalten ein altes Privilegium d. d. Warschau 1224,[1]) worinnen Herzog Conrad von Masovien einem dieser Brüder erlaubt hat, seinem ursprünglichen Corvinischen Wappen, welches einem Raben enthält, der sich mit halbausgebreiteten Flügeln und einen goldenen Ring im Schnabel hat, noch das Wappen seiner Gemahlin aus dem Hause derer von Pobog beizufügen, welche Familie ein in die Höhe gerichtetes silbernes Hufeisen, woran ein goldenes Kreuz geheftet ist, führte. — Eben dieser aus Ungarn gekommene Corvinus, dessen Gemahlin aus dem Hause Pobog war, nahm von dem mit seiner Gemahlin erhaltenen Erbgute Slepowrony den Beinahmen Slepowronigk oder Slepowron an, um sich dadurch von seinem anderen

---

[1]) Vgl. Jahrbuch der Herald. Gesellschaft Adler 7, S. 231. Nach dem Adelswerke B. Paprocki's findet man daselbst Anmerkung 1 das Privileg vom Jahre 1224 abgedruckt. Von dem von Pobog'schen Wappen ist dort mit keinem Worte die Rede, ebensowenig wird in dem Privileg eine Gemahlin des Masovischen Hofmarschalls Vartislaus erwähnt.

Bruder zu unterscheiden und die Vereinigung beyder Häuser bey den Nachkommen erinnerlich zu machen. Seine Nachkommen führten, so wie er, nebst den vereinigten Wappen auch den Nahmen Corvin Slepowron. Doch werden sie in einigen Pohlnischen Nachrichten damaliger Zeit zuweilen auch nur mit dem letzten Nahmen Slepowron allein benennet. Hernach wurde die Familie Corvin oder Slepowron so zahlreich, daß Niesiecki[1]) der Geschichtschreiber, titulo Corvin oder Slepowron, überhaupt 85 Geschlechter zählet.

Um nun einen neuen Unterscheidungsnahmen zu haben, benanten sie sich, wie viele andere Familien damaliger Zeit, von ihren Wohnsitzen oder von der Beschaffenheit ihrer Wohnsitze: die, welche an einem Flügel wohnten, welcher in dasiger Gegend κατ᾽ ἐξοχὴν der Flügel, polnisch Glina, hieß, nanten sich Glinsky, andere von den Gebürger oder Bergen, polnisch Gory, Gorscy, und die, welche sich da niederließen, wo viele Weyden, polnisch Goy Wierzbowy, stunden, nanten sich Wierzbicci. — Nach und nach hörten diese Geschlechter auf, sich ihres ursprünglichen Nahmens Corvin zu bedienen und gebrauchten um der Kürze willen nur den letzten. Wie denn diejenige Branche, von der wir gegenwärtig handeln, die Corvini Wierzbicci, schon im 15. Jahrhunderte seq. fast durchgehend nur allein den letzten Nahmen gebraucht haben. Denn alle, welche von diesem Geschlechte zu den Zeiten Casimir des dritten, oder vierten, Johann Albert, Alexander Sigismund I. u. s. w. im geistlichen Stand, im Senat und in andern Bedienungen des Königreichs Pohlen gestanden haben, werden in den Pohlnischen Jahrbüchern nur Wierzbicci oder Wierzbicky allein benennet, z. B. Nicolaus Wierzbicci, Castellan zu Dobrzin unter Casimir dem dritten und Gesandter auf dem Reichstage zu Brzest, 1578, Derslan Wierzbicci, Unterrichter zu Chelm, 1525, Matthaeus Wierzbicci, welchen der Geschichtschreiber Niesiecki[1]) Wenceslaum Wierzbicci nennet, Bischof zu Luceorien, Wenceslaus Wierzbicci, Bischof zu Samogitien, ums Jahr 1554, Victorinus Wierzbicci, Bischof erstlich zu Luceorien, dann zu Samogitien, anno 1586, Stanislaus Wierzbicci, Mundschenk zu Belcz, 1674.[2])

Derjenige, welcher von dieser Familie zuerst in die Preußischen Staaten kam, hieß **Johann von Wierzbicci** im Jahr

---

[1]) Ms.: Miesiecki.

[2]) In der obigen Zusammenstellung ist eine Anzahl Persönlichkeiten erwähnt, die nicht dem Stamme Corvin-Wierzbicki oder Slepowron-Wierzbicki angehörten, sondern andern Wierzbicki-Familien, mithin keine Verwandte der von Corvin-Wierzbicki und der von Slepowron-Wierzbicki. waren. Vgl. Jahrbuch der Gesellschaft Adler 7, S. 229—230 u. S. 232.

1661.[1]) Es dient nicht zu unserm Vorhaben, außer seinem Großvater mehrer von seinen Vorfahren aufwärts anzuführen. Man findet mehrere Nachrichten davon in Orbe Polono in der Königlichen Bibliothek,[2]) und insonderheit enthalten die Nachrichten der Jesuitenbibliothek zu Grodno und der Universität zu Wilna häufige Nachrichten, welche diese Familie betreffend, weil viele von derselben jenen Orden angenommen und auf dieser Universität gelehret haben. Petrus Wierzbicci, als der große Vater des ersten Preußischen Vasalls dieses Nahmens, hatte einträgliche Güter in Masovien, und er war ein in die Pohlnischen Jahrbüchern häufig gerühmter und erfahrner Soldat unter der Regierung Siegesmund des dritten.[3]) Er hat sich in den Kriegen, welche dieser Regente geführet hat, vorzüglich hervorgethan und besonders in dem damaligen Kriege mit den Türcken, wie er denn in der Hauptaction wieder dieselben anno 1621 bey Cochin vieles dazu beytrug, daß die Pohlen einen so großen Sieg erhielten. Allein er wurde in demselben Treffen dergestalt verwundet, daß er kurz nachher gestorben ist.

Sein Sohn Nicolaus Wierzbicki widmete sich zuerst den Wissenschaften und erlernte die Rechte, um sich tüchtig zu machen, dereinst eine Cronbedienung zu erhalten. Er bekleidete auch zu Lombze in Masovien bereits ein wichtiges Amt. Die entstandenen Unruhen aber rafften ihn bereits in der Blüthe seiner Jahre dahin, denn, als der Landadel bey der Invasion der Schweden aufgebothen wurde, so commandirte er einen Pulk und verlohr in der Action bey Lublin 1657 sein Leben. — Sein Sohn Johann Wierzbicky war 15 Jahr alt, als sein Vater in der Action bey Lublin das Leben einbüßte. Der König von Schweden Carl Gustav und schon vor ihm sein General Wittenberg hätten weniger Verwüstung in Masovien

---

[1]) Daß die Einwanderung Johanns in Ostpreußen nicht 1661, sondern erst im Jahre 1676 stattfand, ergiebt sich aus meinen Darlegungen in den Sitzungsberichten der Altertumsgesellschaft Prussia 20, S. 78. Ueber das mutmaßliche Jahr der Geburt des Johann von Wiersbitzki ist von mir unter gleichzeitiger Widerlegung der Fabel von Johanns angeblicher Beteiligung an der Schlacht bei Fehrbellin in „Sitzungsberichte der Altertumsgesellschaft Prussia“ 21, 1899, S. 321—325 gehandelt worden.

[2]) Gemeint ist die Königliche Bibliothek zu Berlin.

[3]) Nach den „Anmerkungen und Zusätzen“ (vgl. Jahrbuch der Ges. Adler 7, S. 231) will der polnische Gewährsmann des Generals George Ludwig von Wiersbitzki das zu Petrikau in Polen befindliche Grabmal des Petrus von Wierzbicki gekannt haben. Jener Gewährsmann erkannte das Wappen des Petrus auf dem Grabstein als das eines von Wierzbicki-Nieczuja. In diesem Falle kann Petrus v. W. der Großvater des Johann von Wiersbitzki nicht gewesen sein.

anrichten müssen, wenn er als der jüngste Sohn auß der Verlassenschaft seines Vaters einige Rechnung hätte machen sollen. Denn die unglücklichen Kriege unter dem ebenso unglücklichen Könige Johann Casimir [1]) ruinirte diese Familie wie unzähliche andere; die Güter seines Vaters wurden geplündert und verheeret, und er dadurch seines ansehnlichen Vermögens beraubet. Inzwischen fand dieser Johann Wierzbicky an einem würdigen Freunde seines Vaters, dem Pohlnischen General Daenemarck [2]) einen andern Vater, der sich seiner auf das sorgfältigste annahm und ihn sogar zu sich in sein Hauß nahm, bis er ihn auf eine vortheilhafte Art unterbringen könnte. Nach dem Olivischen Friedensschlusse reißte der General nach seinem Gute Biallen nahe bei Oletzko in Preußisch Pohlen, und unser Johann Wierzbicky mußte ihn begleiten. Das Preußische Cavallerieregiment von Printz lag in Biallen und den benachbarten Dörffern nach damaliger Verfassung in Garnison. Dieser Umstand verschafte den Johann von Wiersbitzky die Bekanntschaft der Officiers dieses Regiments, und er engagirte sich, jedoch ohne Wissen des General Daenemarck, [2]) im 19. Jahre seines Alters unter demselben Regiment als Wachtmeister. Dieses war nach der damaligen Art ein Posten, den er nicht besser verlangen konnte. Er nahm die Lutherische Religion an, weil er glaubte, daß er dadurch seine Fortune besser machen könnte. Er war zugleich der erste, welcher anfieng seinen Nahmen so zu schreiben, wie es die Aussprache der Deutschen erforderte, und um dieser Nation die rechte Aussprache seines Nahmens in den Mund zu legen, schrieb er sich von der Zeit an Wiersbitzky anstatt Wierzbicky.

Seine gute Aufführung und sein bezeigter Eifer im Dienst war die Ursach, daß er schon im Jahr 1665 zum Fähnrich und 1673 zum Lieutenant erkläret wurde. Als der Churfürst Friedrich Wilhelm der Große wider Franckreich zu Felde gieng, war er einer von denen, welche sich durch ihre Herzhaftigkeit vorzüglich hervorthaten. Der Einfall der Schweden in die Brandenburgischen Lande verschaffte ihm eine neue Gelegenheit seine Tapferkeit zu zeigen. Denn er that sich in der Schlacht bei Fehrbellin 1675, den 18. Juny so hervor, daß er bald nach erhaltenen Siege im 34. Jahre seines Alters zum Rittmeister declariret wurde. Dieses Regiment von Printz wurde

[1]) Johann Casimir ist von König nachträglich durchstrichen, und er hat „Siegmund III." übergeschrieben.

[2]) An beiden Stellen von König durchstrichen und „Daenhoff" überschrieben.

zwar nach dem Nimwegischen Frieden nebst einigen anderen Regimentern bei Halberstadt reduciret, ihm aber wurde versprochen anderwärts placiret zu werden, welches auch nachher geschahe als die Landmiliz in Preußen errichtet wurde, worunter er in seinem Alter eine Compagnie erhielt. Nach erlangtem Abschiede verheirathete er sich mit Fräulein Anna von Grabowsky aus einer bekannten Pohlnischen Ritterordensfamilie und kauffte sich das Gut Netzwodken ohnweit Oletzkow in Preußen.

Aus dieser Ehe wurden ihm 2 Söhne gezeuget. Der ältere, Anton, wurde 1681 gebohren. Dieser gieng wiederum in das Land zurücke, worinnen seine Vorfahren gelebt hatten. Er nahm Pohlnische Kriegesdienste unter der Cronarmee und den catholischen Glauben an. Er war zuletzt Major unter der Cronarmee und ist daselbst 1748 gestorben. Er hat eine zahlreiche Familie hinterlassen, wovon zu handeln aber unserer Absicht nach, da wir nur vom Adel der Preußischen Staaten handeln, zu weitläuftig wäre.

Der andere Sohn des Johann von Wiersbitzky, Herr Daniel von Wiersbitzky, wurde im Jahr 1682 gebohren. Er nahm anno 1699 Kriegesdienste unter dem Preußischen Infanterie-Regiment von Daehnhoff, jetzt Canitz. Er hat unter diesem Regiment den Spanischen Successionskrieg mitgethan und ist in der Schlacht bey Malplaquet hart verwundet worden. Nach dem Frieden zu Utrecht nahm er den Abschied[1]) wegen der bey Malplaquet empfangenen Blessuren. Er gieng hierauf nach Preußen zurück und verheirathete sich noch im selben Jahre mit der Fräulein von Rautern[2]) deren Vater in dasiger Gegend ansässig war. Kurz nachher verkaufte er das vom Vater ererbte Gut Netzwodken und kaufte sich statt dessen die ohnweit Goldapp gelegenen Güther Gehlweiden, Dorschen, Wilkaschen, Reckowsken und Ostrowken, wodurch also Gehlweiden das Stammhaus der Herrn von Wiersbitzky in den Preußischen

---

[1]) Hier ist auf separatem Blatte ein von der Hand Königs geschriebener Stammbaum der von Corvin-Wiersbitzki'schen Familie beigefügt, der auf die Jahre 1727 bis 1810 bezug hat, und auf schmalem Streifen werden weitere genealogische Notizen gegeben, welche dieselbe Zeit betreffen.

[2]) Mit Katharina Dorothea von Rautter aus dem Hause Mehleden war Daniel von Wiersbitzki erst in zweiter Ehe vermählt, die am 28. Juli 1733 geschlossen wurde. Seine erste Gemahlin war Sophie Juliane Kalau († 7. Mai 1728). Vgl. G. Sommerfeldt, Zur Biographie einiger Angehörigen des von Corvin-Wiersbitzki'schen Geschlechts in: Altpreuß. Monatsschrift 36, 1899, S. 589—590. — Katharina Dorothea ist die Tochter des am 24. März 1708 verstorbenen Fähnrichs Samuel von Rautter, Erbherrn auf Mehleden, (Kr. Gerdauen). Altpreußische Monatsschrift 36, S. 600—601.

Staaten wurde.[1]) Mäßigkeit und Zufriedenheit haben ihm ein hohes Alter erreichen lassen, wie er denn sogar bis in das 75. Jahr seines Alters vermögend war seine ziemliche weitläuftige Güter selbst zu verwalten. Im Jahre 1757 aber nöthigten ihn die abnehmenden Kräfte seinem ältesten Herrn Sohn dahin zu vermögen, die Güter zu übernehmen, damit er seine übrige Lebenszeit ruhig zubringen könnte; und er lebt noch daselbst als ein 84jähriger Greiß.[2]) Er hatt 4 Söhne gezeuget, nemlich Herrn Johann Friedrich, Herrn George Ludwig, Herrn Gottlieb Wilhelm, Herrn Johann Siegesmund, von denen wir im folgenden Nachricht zu geben haben.

Herr Johann Friedrich von Wiersbitzky wurde zu Ausgang des Jahres 1714 zu Gehlweiden[3]) gebohren. Er kam 1729 bey die Cadets, 1730 bei das Rösler'sche Bataillon in Geldern als Freycorporal, 1733 wurde er Officier, 1740 wurde er als Capitain bey dem von Münchowschen Regiment versetzt, 1757 nahm er kränklicher Umstände wegen seinen Abschied und nahm die väterlichen Güter in Besitz. Er hatte sich verheirathet anno 1754 mit Fräulein Christina Elisabeth von Graevenitz, Fräulein Schwester der Frau Gemahlin des auf ihn folgenden Herrn Bruders, jetzigen Herrn Generalmajors

---

[1]) Vorbesitzer der Gehlweidener Güter war der livländische Castellan, Freiherr Johann von Schroetter. Daniel von Wiersbitzki kaufte von ihm die Güter am 16. April 1726 für den Preis von 7600 Gulden.

[2]) Diese Erwähnung in Verbindung mit einigen andern Umständen macht es klar, daß die Wierbitzki'sche Familienchronik im Jahre 1765 von dem General George Ludwig von Wierbitzki niedergeschrieben worden ist. Dementsprechend nennt George Ludwig im späteren Teile der Chronik (vgl. Norddeutsche Allgemeine Zeitung Jg. 1896, Nr. 176) bei Aufzählung seiner Kinder zwar den im Jahre 1761 geborenen Sohn Ferdinand Hans von Wiersbitzki, aber noch nicht seinen Sohn Heinrich Friedrich August von Wiersbitzki, den nachmaligen Postdirektor zu Gumbinnen (geb. 1766). — Daniel von Wiersbitzki ist am 18. August 1681 geboren. — Daß von George Ludwig in Obigem gesprochen wird als „jetzigen Herrn Generalmajors," obwohl die Ernennung George Ludwigs zum General erst am 2. September 1769 erfolgte, erklärt sich daraus, daß an genannter Stelle ein persönlicher Zusatz vorliegt, den A. B. König bei Überarbeitung der Chronik machte.

[3]) Da Gehlweiden erst 1726 durch Daniel von Wiersbitzki erworben wurde, muß die Geburt vielmehr zu Niedzwetzken (oben Netzwodken genannt) oder in Schönhoffstädt (heutiges Lakellen im Kreise Oletzko) erfolgt sein. Daniel von Wierbitzki ist ca. 1714 nach Schönhoffstädt übergesiedelt. Eine jüngere Schwester Johann Friedrichs, die Maria Juliane v. Wiersbitzki hieß, wurde dort am 15. März 1716 geboren. Das genauere Datum der Geburt Johann Friedrichs ist 18. Dezember 1714. Er gehörte 1 Jahr und 4 Monate dem Königlichen Kadettenkorps zu Berlin an, ehe er am 28. Dezember 1730 in das Roesler'sche Bataillon eintrat. Gestorben ist Johann Friedrich von Wiersbitzki am 22. Januar 1768. Vgl. Altpreußische Monatsschrift 36, S. 604 und S. 615.

George Ludwig von Wiersbitzky. Aus dieser Ehe nun sind erzeuget worden 3 Söhne und 2 Töchter: Fräulein Wilhelmine, gebohren 1755, Wilhelm, gebohren 1756, Friedrich, gebohren 1757, Fräulein Christine, gebohren 1761, Carl, gebohren 1761.[1])

Indem wir Abschnitt II übergehen, der die Autobiographie des Generals George Ludwig von Wiersbitzki enthält, und dafür auf die Veröffentlichung in „Norddeutsche Allgemeine Zeitung" 1896, Nr. 176 verweisen, mag hier das in der Chronik fehlende genauere Datum der Geburt George Ludwigs gleichwohl angemerkt werden. George Ludwig von Wiersbitzki wurde am 18. April 1717 zu Schönhoffstädt geboren. Bei seiner Taufe, die in der Kirche zu Scharenken (Kreis Oletzko) stattfand, assistirten als Paten u. a.: Gotthardt v. Buddenbrock und die Gemahlin des oben erwähnten Königlich polnischen Majors Anton von Wierzbicki.

Ueber die beiden jüngeren Brüder des Generals George Ludwig bemerkt die Chronik das Nachstehende:

„Herr Gottlieb Wilhelm von Wiersbitzky wurde zu Ausgang des 1718. Jahres zu Gehlweiden gebohren.[2]) Sein Herr Vater bestimmte ihn zu den Wissenschaften, und nachdem er bey denen ihm gehaltenen Hauslehrern einen guten Grund gelegt hatte, so wurde er zu den Jesuiten nach Rössel in Pohlnisch Preußen gebracht, welche damals wegen ihrer geschickten Unterweisungen berühmt waren. Als er daselbst sich einige Jahre zu den höheren Wissenschaften vorbereitet hatte

---

[1]) Diese Angaben der Geburtsjahre sind zum teil falsch. Nach Ausweis des Kirchenbuches der alten Kirche zu Goldap ist Christina von Wiersbitzki nicht 1761, sondern am 1. Februar 1763, und Carl von Wiersbitzki am 5. Juni 1764 geboren, beide zu Gehlweiden. Näheres siehe Altpreußische Monatsschrift 36, S. 616 ff. Als älterer Bruder der Christina v. W., später verehelichten Frau Hofgerichtspräsident von Kleist in Bromberg, wurde noch am 24. Juni 1759 Karl Eduard Daniel von Wiersbitzki in Gehlweiden geboren. Dieser ist sehr früh verstorben.

[2]) Es handelt sich hier um Ausführungen, die A. B. Koenig dem Manuskript des Generals aus eigener Kenntnis zugesetzt zu haben scheint. Folgendes ist zu berichtigen: 1. Der dritte Sohn des Daniel von Wiersbitzki aus seiner Ehe mit Sophie Juliane Kalau hieß nicht Gottlieb Wilhelm, sondern Fabian Gottlieb von Wiersbitzki; 2. er wurde zu Schönhoffstädt, nicht Gehlweiden, geboren; 3. daß er seine Ausbildung den Jesuiten in Rössel verdankte, trifft zur Hälfte zu. Wie eine Notiz des Albums der Altstädtischen Schule zu Königsberg (heutiges Altstädtisches Gymnasium) pro 1700—1810 ergiebt, besuchte Fabian Gottlieb die „schola Resseliana Jesuitarum" nur bis zum 13. Lebensjahre. Am 19. November 1731 ging er von dort an die Altstädtische Schule zu Königsberg über. — Die bei E. Hollack und F. Tromnau, Geschichte des Schulwesens der Stadt Königsberg, Königsberg 1899, S. 109 sich findende Vermutung, daß Fabian Gottlieb ein Zögling der in Königsberg (bis c. 1773) bestehenden Jesuitenschule gewesen sein könnte, ist unbegründet und deshalb zurückzuweisen.

gieng er auf die Universität nach Königsberg.[1]) Während seines dasigen Aufenthalts kame der höchstseelige König dahin, wobey er auf Anhalten des bei der Suite sich befindenden Graf Schlieben, Obristen des Marwitz'schen Regiments, daselbst weggenommen und im 20. Jahre seines Alters als Freycorporal zum Marwitzschen Regiment gesezt wurde, wobey er kurz nachher anno 1738 Officier wurde. Anno 1755 wurde er Capitaine und anno 1759 nahm er kränklicher Umstände wegen seinen Abschied. Er ist unverheirathet und lebt in der Mark Brandenburg."[2])

„Herr Johann Siegismund von Wiersbitzky, gebohren 1735. Anno 1747 wurde er Page bei Seiner Königlichen Hoheit dem Prinz von Preußen, wobei er zugleich das Königliche Joachimsthalsche Gymnasium zu Berlin frequentirte und sich tüchtig machte anno 1749 auf die Universität nach Königsberg zu gehen. Allein er änderte sein Vorhaben und entschloß sich anno 1751 in Militairdienste zu tretten. Anno 1752 wurde er Fähnrich bey dem gräflich Dohnaischen, jetzt Syburgschen, Regimente, anno 1755 Lieutenant und Adjutant desselben Regiments."[3])

---

[1]) Die Matrikel der Königl. Albertus-Universität zu Königsberg Band II (Inscribierung vom 2. April 1735, unter dem Rektorat des Theologie-Professors J. J. Quandt) enthält über ihn die Eintragung: „Fabianus Theophilus de Wierzbicki, nobilis Borussus."

[2]) Auch die obigen Notizen Koenig's über Fabian Gottlieb von Wiersbitzki sind recht unzuverlässig. Fabian Gottlieb hat vielmehr im Jahre 1759 ein Fräulein von Paul („von Paulsin") geheiratet. Den Abschied vom Militär nahm er nicht früher als etwa 1772. Im Jahre darauf, 1773, wurde er als „Dirigens" und Polizeibürgermeister der Stadt Kulm in Westpreußen versorgt. Seinem dortigen Amte hat Fabian Gottlieb bis zu seinem Tode vorgestanden. Er starb am 1. April 1793 zu Kulm und hinterließ die schon genannte Gemahlin als Wittwe mit drei Söhnen, die Offiziere in preußischen Infanterie-Regimentern waren. Die Wittwe richtete bald nach dem Tode ihres Mannes am 10. April 1793 ein Schreiben an die Königl. Kriegs- und Domänenkammer wegen Gewährung einer Wittwenpension. Sie erwähnt in diesem Schreiben, daß ihr Mann den Feldzug von 1743 und ferner den ganzen siebenjährigen Krieg mitgemacht hatte, fünfmal blessiert wurde u. s. w. — Der Vollständigkeit halber mag Erwähnung finden, daß eine jüngere Schwester Fabian Gottliebs, die jedoch bald wieder verstarb, am 26. Dezember 1726 zu Schönhoffstädt geboren wurde. Sie erhielt in der Taufe den Namen Christiana Eleonora von Wiersbitzki. Zu ihren Taufpaten gehörten u. a. Karl Ludwig von Lehndorff, Erbherr auf Statzen, Frau Landrichter von Brauchitsch auf Wensöwen und ein Fräulein von Wiersbitzki, die vermutlich eine Tante der Neugeborenen war.

[3]) Das gräflich Dohna'sche Regiment ist das heute bestehende Infanterieregiment Nr. 5. Johann Sigismund von Wiersbitzki rückte in diesem Regiment — es wurde in der betreffenden Zeit das von Bruddenbrockſche genannt — 1779 zum Hauptmann auf und starb zu Königsberg i. Pr. am 29. Juni 1782. Vgl. Altpreuß. Monatsschrift 36, S. 602. — In-

Wenn zum Schluß von mir noch ein Schriftstück mitgeteilt wird, das von der v. Wiersbitzkischen Familienchronik und den Documenten der A. B. Koenig'schen Sammlung ganz unabhängig ist, so mag das in der Wichtigkeit des Gegenstandes seine Entschuldigung finden. — Das Königliche Geheime Staatsarchiv zu Berlin (Rep. 96. 95. W. w.) enthält eine aus Königsberg vom 24. Januar 1786 datierte Eingabe, in welcher sich ein Offizier namens Wiersbitzki um die Stellung eines Quartiermeisters der Regimenter bewirbt, welche Friedrich der Große damals — nicht lange vor seinem Tode — die Absicht hatte, neu zu errichten. Meine Bemühungen gingen dahin zu ermitteln, ob der Wiersbitzki dieser Eingabe an den König einer der zahlreichen Söhne des Generals George Ludwig von Wiersbitzki gewesen ist. Leider hatten meine Nachforschungen keinen Erfolg, da die Zahl der sich hierselbst bietenden Anhaltspunkte zu gering war. Das Schreiben hat folgenden Wortlaut: „Sire! Au pied du trône de votre majesté j'osa exposer ma suplication pour obtenir la charge de quartier-maître major dans les nouveaux regiments que votre majesté est intentionée d'ériger. Père plus que roi de la nation, d'un coeur magnanime et bienfaisant, votre majesté ne daigna jamais éviter l'occasion à fonder le bonheur de ses sujets. Avec d'autant plus de franchise j' hazarde à réiterer ma requête, de me munir gracieusement de la charge en question. — Repandez, sire, la grace et bienveuillance dont votre majesté daigna proteger mon pauvre et malheureux beau père Saturgus encore sur sa indigente famille, et comme la providence n'a confié qu'au grands princes les moyens à faire des mortels heureux, souffrez, sire, qu'un sujêt fidel et zelé s'apuie sur ses petites pretentions. Quelq'un de mes amis m'a promi la caution necessaire, rien qu' un mot de votre majesté et mon sort fixé de quelque façon. Je suis jusqu' a la derniere goutte de mon sang, sire, de votre majesté le sujêt fidel Wiersbitzki. Königsberg ce 24. janvier 1786."

Ein Kommerzienrath Friedrich Saturgus lebte damals zu Königsberg, war jedoch samt seiner ganzen Familie außergewöhnlich reich und begütert. Er kann daher als der Stief- oder Schwiegervater des obigen Wiersbitzki wohl nicht in Betracht kommen.

---

teressieren mag noch, daß das Alumnatsalbum des Joachimsthalschen Gymnasiums zu Berlin, wie Herr Oberlehrer Dr. Schlesinger daselbst mich gütigst benachrichtigte, folgende Eintragung enthält: „Anno 1747, Novembris 28. CVI. Johannes Sigismundus von Wiersbitzky, Porussus, ann. 12." Es besteht daher, wie wir sehen, eine gute Übereinstimmung mit der betreffenden Angabe der Familienchronik.

# Die Verschreibung über die Erhebung des Fleckens Johannisburg zur Stadt vom Jahre 1645.[1])

Herausgegeben
von **Georg Conrad**,
Amtsrichter in Mühlhausen (Kr. Pr. Holland).

Königliches Staatsarchiv zu Königsberg. — Stempelfrei. Philippi. 31./5. 1881.

Von Gottes gnaden Wir Friderich Wilhelm, Marggraff zu Brandenburg, des Heiligen Röm: Reichs ErtzCämmerer vnd Churfürst, in Preussen, zu Gülich, Cleve, Bergen, Stettin, Pommern, der Cassuben vnd Wenden, auch in Schlesien, zu Crossen vnd Jägerndorff Hertzog, Burggraff zu Nürnberg, Fürst zu Rügen, Graff zu der Marck vnd Ravensburg, Herr zu Ravenstein p. Bekennen vnd thun kund mit diesem Vnserem offenen Briefe für Vns, Vnsere Erben vnd nachkommende Herrschafft gegen Jedermänniglich, denen es zuwissen vonnöten, Nachdem Vns Vnsere Vnterthanen vnd liebe getrewe, die Inwohner des Fleckens bey Vnserm Hause Johannißburg, Vnterthänigst angesuchet, Wir geruheten in gnaden, Sie vnd ihre nachkommende Inwohner gesagten Ortes mit Stadt-Recht vnd Bürgerlicher Freyheit zu begnaden, Wir auch die glaubhaffte Nachricht erlanget, daß hiebevor Vnser in Gott ruhende, Vielgeehrte Groß-Herr Vater, der weylandt durchlauchtigste Fürst vnd Herr, Herr Johan Sigißmund, Marggraff zu Brandenburg, des heyl. Röm: Reichs ErtzCämmerer vnd Churfürst, in Preußen, zu Gülich, Cleve, Bergen, Stettin, Pommern pp. Hertzog p., ihnen Stadtrecht vnd Bürgerliche Nahrung widerfahren zulaßen, sich in gnaden erkläret, so aber damahls wegen allerhand einfallenden hinderungen nicht zu werck gerichtet werden können, Als haben Wir gemeldte Vnsere Vnterthanen in sonderlichen gnaden solcher ihrer

---

[1]) Siehe Altpr. Mon. XXXVI. (1899) S. 142. — Die Vorlage ist im Besitze der Stadt Johannisburg.

demütigsten bitte gewehren vnd solches in krafft dieses Vnsern offenen Brieffes bestetigen wollen, dergestalt vnd also, daß nun hinfüro der Flegken vor vnserm Schloße Johannißburg, wie derselbe albereit außgetheilet vnd bewohnet wirdt, Gotte dem Allmächtigen zu Ehren, zu mehrer außbreitung seines Allerheiligsten Namens, vnd dan auch Vns und Vnserm Landen vnd Leuten zu nützlicher, seeliger wolfahrt, auffwachs vnd weiterem gedeyen, zu einer Stadt, vngehindert Vnser vnd vnserer Erben, nachkommende Herrschafft vnd sonsten männigliches auffgebawet vnd zugerichtet werden möge. Ordnen vnd setzen auch krafft Chur- vnd Landes fürstlicher Hoheit für Vns, Vnsere Erben vnd nachkommende herrschafft hiemit beständig, vnd wollen im Namen Gottes, des Allerhöhesten, der seinen gnadenreichen Seegen darzu vorleyhe vnd gebe, daß der Platz vnd die Stelle, da der Flecken Johannißburg biß anhero gewesen, wie derselbe in gaßen vnd Erbe außgetheilet vnd angeleget ist, mit aller nohturfft, wie solches einer ordentlichen Stadt gebühret vnd vonnöthen sein wird, zu einer Stadt nunmehro fundiret, vnd nach Vnserm dabey liegenden Schloße Johannisburg genennet sein sol, wie Wir denn auch hiemit dieselbe Stadt Johannisburg nennen vnd hinfüro zu ewigen Zeiten also genennet vnd geheißen haben wollen. Vnd weil auch in anlegung vnd stifftung der Städte vornehmlich in acht gehabt vnd dahin gesehen werden sol, damit vmb mehrern Segens vnd beßern gedeyens willen Recht vnd Gerechtigkeit vnd alle gutte Policey-Ordnung zu straffung vnd abwendung des bösen vnd vnrechtens, schutz vnd handhabung aber des gutten angerichtet, geordnet vnd fortgestellet werde, So haben Wir obengedachte Stadt Johannißburg mit Burgermeistern, Raht, Richtern vnd Gerichte, auch einem gewißen nahmhafften Rechte, deßen sie sich nunmehr zu halten vnd darnach zusprechen haben, gleich Vnsern andern Städten versehen wollen. Setzen vnd ordnen derowegen, daß es mit erwehlung Rahts vnd GerichtsPersonen oder Schöppen, wie auch mit der Chüre eines Bürgermeisters, Richters vnd anderer dergleichen Aembter vnd Personen, wie solches dießfals in Vnsern Städten dieses Vnsers Herzogthumbs Preußen gehalten wirdt, alle Jahr auff Reminiscere durch vnsern iederzeit zu Johannißburg wesenden Haubtman bestellet vnd vorgenommen, das mals auch von denen, so das vergangene Jahr über in Aembtern geseßen, von allen ihren Einnahmen vnd Ausgaben so wol der gemeinen Stadt, als Kirchen, Schulen, Hospitaln, Badtstuben, Brodtbäncken, vnd allem andern, was zu gemeinem nutz verordnett vnd gehörig ist, gute, richtige und klare Rechnung gethan vnd abgenommen werden soll; Dieselbige Rahts Personen,

Richter und Schöppen ſollen in den Jenigen ſachen, ſo vermöge Vnſers Preußiſchen LandRechtens vor einen ieden gehörig, nach demſelben Vnſerm Preußiſchen LandtRecht, als welches mit allgemeiner vnd einhelliger beliebung Vnſerer ſämbtlichen Stände dieſes Vnſers Herzogthumbs angenommen iſt, ſprechen vnd Vrtheil finden. Sonſten aber vnd betreffend die beſitzung ihrer gütter, auch die erbſchafften und was dem anhängig, ſollen die Einwohner mehrbeſagter Vnſerer Stadt Johannißburg vnd dero Nachkommen zu ewigen Zeiten mit Cölmiſchem Recht, krafft dieſer unſerer Verleyhung begnadet ſein, vnd ſich deßen nicht weniger als andere Vnſere Städte in dieſem Hertzogthumb zu erfreuen haben. Wir wollen auch vielgedachter Stadt Johannißburg ein eigenes und gewißes Inſiegel, daßelbe in metall nach ihrem belieben graben zu laßen vnd ſich deßen in vorfallenden geſchäfften, (Siegel-[1]) Zeichnung.) gezeugnißen, gerichtlichen oder ſonſt andern vhrkundlichen außfertigungen, auch ſchließung vnd beſiegelung ihrer Missiuen vnd allen anderen ehrlichen ſachen, vngehindert iemandes, zugebrauchen, gegeben vnd zugeordnet haben, nehmlich einen runden ſchildt, deßen Oberhelffte abwerts in ſchwarz und weiß getheilet, die vnterhelffte aber ein rothes feldt vnd darinnen in der mitte das hauppt des Täuffers Johannis in einer Schüßell, wie daßelbe ſonſt gemahlet pflegt zu werden, inmaßen ſolches alhie einverleibet, vnd mit farben ſcheinbarlich außgeſtrichen. Die Einwohner vielgedachter Stadt Johannißburg ſollen dem geſetzten Burgermeiſter, Richter oder Schulteiß, wie auch andern Rahts- vnd Gerichts-Perſonen, in allen billichen ſachen ſchuldigen vnd gebürlichen gehorſam leiſten, auf dero erfordern vnd vorbott vnweigerlich willig erſcheinen, vnd ihrer weyſung vnd beſcheides gewärtig ſeyn. Auch ſol ein Jeder, was die willkühre, ſo ihnen gleich andern Vnſern Städten gegeben wirdt, vnd in Vnſerem vnd Vnſerer Erben vnd nachkommender herrſchafft willen vnd wolgefallen verbleiben, dieſelbige, ſo offt es vonnöten ſeyn wirdt, zu mehren, mindern auch endern, außweiſet vnd mit ſich bringet, vnweigerlich vollenziehen vnd ſich derſelben gemähß verhalten. Dafern ſich aber einer oder mehr dagegen widerſpänſtig erzeigete vnd derſelben nicht nachleben wolte, ſollen der vnd dieſelbige vermöge geſagter Willkühr der Stadt büßen. Wie denn auch, da ſonſt einer wider den andern zuſachen vnd zuſprechen hätte, vnd ſein wiederpart der an- und zuſprüche nicht meynete zu erlaßen, ſol zwar einem ieden frey vnd in ſeinem gutten willen ſtehen,

[1]) Eine farbige Darſtellung des Wappens der Stadt Johannisburg giebt Otto Hupp in ſeinem ausgezeichneten Werke: Die Wappen und Siegel der deutſchen Städte, Flecken und Dörfer. Heft 1. Frankfurt a. M. 1896.

iederer ansprüche wegen, so er wieder einen andern zuhaben vermeynet, denselben an gebührendem Orte zubelangen, Eß sol aber Vnser iedertzeit wesende haubtman vnd Ambtschreiber, wie auch Burgermeister, Raht, Richter vnd Gericht, bey denen etwas gesuchet wirdt, allemahl zuforderst höhesten fleißes darob vnd daran seyn, damit die streitige Parte durch Christliche, sühnliche handlung betheidiget vnd von einander gesetzet werden mögen. Wo aber je durch solche güttliche handlung, welche iederzeit vorhero versuchet werden sol, nichts fruchtbarliches verschaffet werden mag, so sol als dan den Parteyen an dem Ort, da jede sache nach anweysung obgemelten Vnsers Land-Rechts hingehörig, ihre sache fortzustellen, rechtlich daselbst zu verfahren vnd Vrtheil vnd Recht zu gewarten frey stehen, auch jedesmahl dem beschwerten theile in Civil vnd Bürgerlichen sachen von dem Burgermeister an den Raht, vnd vom Richter an das Gericht sich zuziehen, auch nachmals, da sich ein oder ander theil beschweret befinden möchte, vom Haubtman, Raht vnd Gericht die appellation vnd der beruff an Vns, als die hohe Landes-Obrigkeit vnd vnser hoffgericht in denen geordneten fatalien, vnd wie sonst Vnser Land-Recht außweyset, demselben vnbenommen seyn, welcher denn auch seine appellation. wie sich gebühret, vnd mehr erwehnt Land-Recht erfordert, verfolgen vnd bey Vnserm hoffgerichte, waß recht ist, erwarten wirdt. In Peinlichen sachen aber vnd mit denen Verbrechern, so in criminalibus auf der Stadt gründe eingezogen werden, mag die mehr besagte Stadt Johannißburg nach erheischung der rechte verfahren, vnd ein Gericht, nach beschaffenheit, die Peinliche frage oder end-Vrtheyl finden, jedoch daß solche ihre gefundene Vrtheil jedesmahl benebenst der außführlichen Recessirung. wie sonst bey Vnsern Städten gebräuchlich, vorgesagtem Vnserm Hoffgericht vnterthänigst eingeschicket vnd, ehe vnd wan deßen Justification eingebracht, keinerley execution volstrecket werde, wie denn auch ebenmeßig das Stadtgericht verbunden seyn sol, sooft in Vnserm Ambte Mißthäter eingezogen, vnd Sie zu derselben Verhör gebührlich erfordert werden, sich auf Vnser Hauß zu verfügen, den oder die eingezogene Mißthäter oder Mißthäterinne fleißig zu verhören, dero bekäntnüs vnd Außage zu Papier bringen zulaßen, darüber ein Vrtheil zu finden, vnd solches vnter ihrem Siegel nebenst der Recessirung dem jedertzeit seyenden haubtmann oder Ambtschreiber vmb die im Landrecht enthaltene vnd gewöhnliche gebühr außzugeben, welches denn Vnser Haubtmann oder Ambtschreiber an Vnser Hoffgericht verschloßen zu bringen vnd deßen Justification ebenmäßig zu erwarten hatt. Wir wollen auch vor- und vielgenandter Stadt Johannißburg, zu mehrem auffwachs dero Inwohner nahrung,

aus sonderlichen gnaden Vier offentliche freye Jahrmärckte zugelaßen vnd sie damit zu ewigen zeiten begnadet haben, als nehmlich den Ersten Montags vor Marien Reinigung, den andern Montags nach Oculi, den dritten Montags nach Johannis Baptistae vnd den vierten Montags nach Francisci. vnd sollen in solchen Jahrmärckten Burgermeister und Raht die Crahmstellen außtheilen vnd anweysen, was aber jedesmahl davon gefället, in richtige Register verzeichnen, vnd bey der Rechnung, so Jährlich, als obgesagt, auf Reminiscere abgelegt sol werden, deßen helffte Vnserm Ambte, welches daßelbe annemen vnd in gewißem Titul in die jährliche Rechnung bringen wirdt, einantworten. So soll es auch nichts desto weniger bey dem bishero gehaltenem Wochenmarckt am Freytage verbleiben, in welchem Wochenmarckt ein Jeder, so wol frembder als Einheimischer, seine wahren, welche er zu Marckte bringt, feyl haben, auch ein Jeder Einwohner kauffen vnd verkauffen mag. Damit aber an solchen wochenmärckten ein Jeder der Stadt Einwohner seines haußes nohturfft desto beßer kauffen vnd einschaffen möge; So sol des morgens vnd zum anfange des wochenmarcktes eine fahne außgestecket vnd erst im Sommer umb 10 Vhr, im Winter aber umb Eylff Vhr vor mittage wieder abgenommen vnd eingezogen werden. Vnd sol, so lange solche fahne außgestecket bleibet vnd nicht abgenommen ist, allen Vorkäuffern ichtwas an eßender speyse oder andern haußwahren zu kaufen verbotten seyn, vnd keines weges zugelaßen werden, bey vermeidung der Strafe, so ein Raht nach gleichmäßigen billigen dingen darauff verordnen mag. Wir wollen Vns aber des Vorkauffs an allerley viehe vnd was sonst zn markt gebracht wirdt, vor Vnsere nothurfft vnd hoffhaltung keinesweges begeben, sondern Vns denselben allezeit vorbehalten haben, doch daß weder Vnser Haubtman noch andere Vnsere Diener sich deßelben zu ihrem Vortheil vnd anderer Vnser Vnterthanen nachtheil gebrauchen. Eß sol auch in allen, so wohl Jahr- als Wochenmarckt von einem ieden geschlachteten Viehe, wie daßelbe Namen haben mag, es sey groß oder klein, so sowol von frembden als einheimischen geschlachtet vnd zu feylem marckt gebracht, verkauffet (aber nicht, was ins hauß geschlachtet) wirdt, der rechte Bug, vom Schweine aber das Rückstück auf Vnser hauß Johannißburg vnweigerlich gereichet vnd gegeben werden. Die Elen vnd stöffe, deren sich Vnsere Bürger der Stadt Johannißburg hinfüro in ein- vnd außmeßen gebrauchen mögen, wie auch das gewicht sollen Cölmisch, der scheffel aber Vnsern Amtsscheffel daselbst gleich vnd von Sechszig Cölmischen Stöffen seyn; was nun von wage- vnd meßgeldt gefället, sol aus sondern gnaden der

Stadt allein bleiben. Doch sol Burgermeister vnd Raht allewege fleißige gutte auffsicht vnd Ordnung machen, daß alle wahren, welche zu Marckte gebracht, deßgleichen der scheffel, mahß vnd gewicht nicht falsch seyn, oder vnrichtig damit vmbgegangen, sondern allem betrug vorgekommen, niemand wieder die gebühr beschweret vnd ein ieder die Stadt und Märckte daselbst mit wahren vnd sonsten zu besuchen vmb so viel desto mehr geneigt vnd willig gemacht vnd gevrsacht werde. Dazu sol auch der haubtman zu jederzeit einen mitschicken, der auf mahß und gewicht acht gebe. Von den bußen vnd straffen, so in den gerichten fallen, Straßen vnd alle hohe Gerichte vnd Obrigkeit aber in alle wege außgenommen, sol der Richter oder Schultheiß, so zu jederzeit seyn wirdt, den dritten pfennig haben, vnd das übrige vnserm Amt einliefern: Doch sol in Vnserm oder Vnsers haubtmans, an Vnser stadt, willen vnd wolgefallen stehen, viel oder wenig an solchen strafen vnd bußen nachzulaßen, vngehindert männigliches: Was aber blutt vnd blaw antrifft, sol dem Richter allein gelaßen werden und bleiben. Zu jederzeit, wenn Sie Bürger- oder Beiding vnd gericht halten, sol der haubtman den Ambtschreiber oder sonst einen an seine stadt hinunterschicken, der den Gerichten beywohne. Eß sollen auch, wie biß hero, die mehr besagte Einwohner Vns Jährlich von iedem Rauch oder hoffstedte, wie auch ein jeder handtwercker vnd Instman Eine Marck Preußisch in Vnser Ambt erlegen. Vnd Wir wollen mit Vnsern Beuten vnd heyden Vnsers gefallens thun, vnd dieselbe entweder außthun oder sonst nach bequemheit damit verfahren laßen. Damit Sie aber Vnsere gnade vmb so viel mehr zuspüren, So wollen Wir den Zinß von den Brodt- und Fleischbäncken, auch der Badstuben, welche Sie jederzeitt halten werden, der Stadt zum besten gantz gelaßen und zugeeignet haben. Zu verfertigung svlcher gebäwde, wie auch eines Rahthaußes vnd gefängnüßes, sol ihnen das nohtwendige holz aus Vnsern wälden an denen Vns gelegenen Orten, zum ersten vnd für dießmahl vmb die halbe taxa überlaßen werden. Bey dem Bierbrawen, als einer Stadtnahrung, wollen wir Sie schützen, vnd Sie darinnen von niemand behindern laßen, dafür Sie Vns dann angelobet vnd verheischen, an statt der accisa Jährlich Dreyhundert marck zu erlegen, welche auch von Vnserm Ambte angenommen vnd in Rechnung gebracht werden sollen. Da auch einer über das Bierschanckwerck Brandtwein schencken wolte, dem sol daßelbe ebenmäßig als eine Bürgerliche nahrung frey stehen; Doch daß (außer den Freyen, welche ihr bier nemen mögen, wo sie wollen) alle andere Vnseres Ambts Vnterthanen auf ihre vnd der ihrigen hochzeiten, Kindelbiere vnd dergleichen gelage, das

bier nirgend anders wo, als auß Vnserm Ambte nemen sollen. Wir confirmiren auch den Inwohnern Vnser Stadt Johannißburg freye fischerey in dem See klein Pagandt zu ihres Tisches nohturfft allein vnd nicht zu verkauffen; doch daß sie sich derselben also gebrauchen, daß dadurch der See nicht erösigt noch sonsten vngebührlicher weyse darinnen gehandelt werde, wie sie sich denn in deme Vnserer Fischordnung gemäß halten sollen. Wie Wir ihnen denn auch nicht weniger die freye Fischerey im fluße Pische biß an die Masawsche grentze mit der handtwahten bestetigen, daß sie dieselbe vnverhinderlich, doch allein zu Eyse, gebrauchen, doch daß Sie hinfort, wie bißhero, alle den hecht, so sie fangen werden, iede thonne vmb zwo marck auf vnser hauß Johannißburg liefern vnd antworten, den weißfisch aber sollen sie zu ihrem besten zu gebrauchen vnd damit ihres gefallens zuthun vnd zulaßen acht haben. Wegen bestellung der briefe laßen Wir es in gnaden dabey bewenden, daß die Stadt gewiße Personen dazu bestelle, welches solches also, daß kein mangel daran sey, verrichten werden. Eß mögen auch vielgeregte Vnsere Vnterthanen vnd Inwohnere Vnserer Stadt Johannißburg, zu ihres fewers vnd brawens nohturfft das holz an lager- vnd treugem holtze, wie hiebevor, gegen erlegung einer marck vom pferde in Vnsern heyden hinter Przierosta an vnschädlichen Orten vngehindert holen. Wir wollen Sie auch ferner, weil wir die nachricht erlangen, daß das Viehe vnd die Schafe aus Vnserm Vorwercke Lupken etwan auf der Stadt acker gehen, die freye Viehetrifft in Vnserer Wildtnüs brauchen laßen. Was sonst den Warpenwagen, daran die Johannißburger eine helffte vnd Biala die andere helffte, helt, denn das hewmachen, räumung der stellstedten, Pflichte bei den Jagten vnd anders, so hierinnen nicht begriffen, betrifft, hat es in allem bey dem jenigen, was sie hiebevor geleistet vnd deßfals bräuchlich gewesen, sein verbleiben. Eß werden auch die mehrberegte Einwohner Vnserer Stadt Johannißburg vmb beßerer bequemigkeit willen sich befleißigen, die gaßen vnd sonsten die wege vor der Stadt mit guten Steinbrücken zu vnterhalten, auch an die Stadt gutte vnd feste Thore verschaffen vnd in allem es also anzustellen, damit die Stadt in ein guttes ansehen gebracht werde. Dießes alles, was in diesem Brieffe nach der länge begrieffen, Verleihen, geben vnd verschreiben Wir Friderich Wilhelm, Marggraff zu Brandenburg, des heyl. Röm. Reichs ErtzCämmerer vnd Churfürst, in Preußen, zu Gülich, Cleve, Bergen, Stettin, Pommern p. Hertzog pp. für Vns, Vnsere Erben vnd nachkommende Herrschafft, vor vnd offtermeldeten Einwohnern Vnser Stadt Johannißburg, allen ihren Erben, Erbnehmen vnd Nachkömlingen, zu ihrem vnd der Stadt nutz

vnd besten inne zuhaben, zubesitzen, zugenießen vnd zugebrauchen. Befehlen auch Vnsern lieben getreuen, allen ietztwesenden vnd künfftigen Burgermeistern vnd Rähte dieser Vnserer Stadt Johannißburg hiemit gnädigst, vnd wollen, daß Sie diese Vnsere Begnadigung vnd befreyhung wol erwegen, mit allem schuldigen vnd getrewem fleiße, vermittelst gebührlichen ernstes darob halten, vnd sonderlich dahin trachten vnd acht darauf haben, daß vnter der gemeinen Bürgerschafft vnd Inwohnern iederzeit Christliche einigkeit gepflanzet vnd erhalten, deßgleichen gute Policey vnd Ordnung, vermöge der Willkühr, so ihnen, wie obgedacht, gegeben werden sol, angerichtet, vnd derselben vnwiedersetzlichen, gehorsamlichen nachgelebet, alle Vnordnung vnd mißbräuche, so viel immer müglich, abgeschaffet vnd gehindert werden, damit die Stadt nebenst gemeiner Bürgerschafft in gedeylicher wollfahrt vnd gutten auffwachs verbleibe vnd zuneme, Dahingegen aber schaden vnd nachtheil, so viel müglich, vermieden vnd verhüttet werde. Wollen auch darauf im Namen der heyligen vnzertrenneten Dreyeinigkeit für Vns, Vnsere Erben vnd nachkommende Herrschafft hiemit vnd in krafft dieses Vnsers briefes, aus Landesfürstlicher Macht vnd Gewalt vnd also von hoher Obrigkeit wegen, damit wir inhalts Vnser Regalien begabet vnd versehen, diese Vnsere Stadt Johannisburg, auch ihre Rechte, Gericht vnd Ordnung, als hier oben klärlich vnd ausdrücklich gesetzet, confirmiret vnd bestetiget, Sie auch dabey zu schützen, zu beschirmen vnd zu verthädigen, Fürstlichen zugesagt vnd versprochen haben. Alles getrewlich vnd ohne gefährde. Zu Vhrkund haben Wir dieses mit eigenen handen vnterschrieben vnd Vnser Churfürstliches Secret anhangen laßen. Gegeben Königsberg, den Achten Monats Tag Novembris, Anno Ein Tausent Sechshundert vnd Fünff vnd Viertzigk.

Friderich Wilhelm Churfürst.

---

Das Original, Besitz der Stadt, ist gegenwärtig im Königl. Staats-Archiv deponirt. Gegenwärtige Abschrift ist dem Original entnommen und stimmt mit demselben sinn- und wortgetreu überein, was ich hiermit von Amts wegen bescheinige.

Königsberg, 31. Mai 1881.

(L. S.) Philippi,
Königl. Staatsarchivar.



# Die Tagebücher des Grafen Ernst Ahasverus Heinrich von Lehndorf.

Mitgeteilt
von **Dr. K. Ed. Schmidt.**

(2. Fortsetzung.)

## 1753.

1. April. Ich bin mit dem Inquisitionsfest[1]) beschäftigt. Ich gehe in die französische Kirche und von da nach Hause, um hier bis 7 Uhr zu bleiben, wo die ganze Menge anlangt, welche die Inquisition bildet. Das Fest ist hübsch, jedermann ist zufrieden. Der Geist des Prinzen Heinrich läßt sich selbst in solchen Kleinigkeiten erkennen, wie sie dieses Fest darstellt. Meine Traurigkeit verläßt mich nicht. Guter Gott, was ist der Mensch schwer zu ergründen! Das ganze Leben ist nur ein ununterbrochener Kampf zwischen den sinnlichen Begierden und der Vernunft; wie wenig Beständigkeit und Gleichmut ist in seiner Seele vorhanden! Vor drei Wochen glaubte ich zufrieden zu sein, und jetzt bin ich der traurigste der Menschen.

2. Der Morgen vergeht mit dem Ordnen meiner Angelegenheiten. Graf Solms[2]) speist bei mir zu Mittag. Es ist ein ehrenwerter junger Mann, der den besten Charakter von der Welt besitzt. Den Abend verbringe ich zu Hause ruhig und in einer süßen Melancholie.

3. Mittagessen beim Prinzen Heinrich; der Prinz von Preußen ist auch da. Nachmittag gehen wir im Garten der Frau Marschall[3]) spazieren, wo wir einen drolligen Auftritt erleben. Dann besehen wir die Bücher des angeblich verstorbenen Marschall,[4]) der sich geflüchtet hat, und jeder

---

[1]) Vgl. Heft 4, S. 53.

[2]) Nach dem „Adres-Kalender der Königl. Preuß. Haupt- und Residentz-Städte Berlin auf das gemeine Jahr 1753" ist „Victor Friedrich, Graf zu Solms, Legations-Rath und wohnt in der breiten Strasse bey dem Bau-Inspector Schmid".

[3]) Vgl. Heft 4, S. 20 u. 23.

[4]) Vgl. Heft 3, S. 28.

steckt davon etwas ein. Die Königin ist krank. Ball beim Prinzen von Preußen. Die Fräulein der Königin kommen nicht hin, was den Prinzen sehr ärgert.

4. Abendessen beim Prinzen Heinrich. Wir lesen die Verschwörung von Venedig.[1])

5. Mittagessen beim Prinzen Heinrich in sehr guter Gesellschaft. Frau v. Printz[2]) ist unter andern auch da. Es ist eine reizende kleine Fran, die einen Tölpel zum Gemahl hat. Sie hat eine einzige Tochter, die eines Tages sehr reich werden wird.[3]) Nachmittag kommt eine Frau v. Kettler,[4]) geb. Gräfin v. Wallenstein, an, die Fräulein Morien[5]) der Prinzessin vorstellt. Ihr Wesen erscheint zuerst etwas frei, wenn man sie aber kennen lernt, ist es eine sehr liebenswürdige Frau.

Zu Hause finde ich einen Brief von Herrn v. Schwerts[6]) vor, worin er mir mitteilt, daß der König befohlen habe, ich solle während seiner Abwesenheit die Sorge für die Komödie übernehmen. Ich gehe noch einen Augenblick auf die Hochzeit eines Friseurs[7]) des Prinzen[8]) Es ist ein eigentümlicher Gegensatz, wenn man von Hofe kommt und gleich darauf eine Gesellschaft so gewöhnlicher Leute sieht. Doch die Freude herrscht mehr unter solchen Leuten als unter uns, die wir so glücklich erscheinen.

6. Mittagessen beim Prinzen Heinrich mit Bielfeld[9]) und dem alten Baron Pöllnitz.[10]) Die Unterhaltung ist sehr lebhaft, und ich empfinde außerordentlichen Genuß dabei. Ich gestehe, daß solche Mittagessen ganz nach meinem Geschmack sind. — Ich würde sie auch bei mir haben können, wenn der Himmel nicht meine Hoffnungen vereitelt hätte. —

Prinz Heinrich giebt abends ein herrliches und stark besuchtes Fest. Man speist in der Galerie. Die ganze Tafel ist mit großen Orangenbäumen geschmückt. Der Ball ist äußerst

---

[1]) Von dem namhaften franz. Historiker Saint-Real (1639—92); vgl. auch Heft 4, S. 32 u. 49.

[2]) Vgl. Heft 4, S. 15.

[3]) Am Rande von späterer Hand: Ich habe sie nach 26 Jahren wiedergesehen, alt und grämlich.

[4]) Nach „Gottlieb Schumann, Europäisches genealog. Handbuch, Leipzig 1754“ vermählte sich Friedrich Wilhelm Graf Kettler, Kaiserl. Kämmerer, mit Maria Anna Gräfin Waldstein (Wallenstein) am 20. Nov. 1746.

[5]) Vgl. Heft 4, 12 Anm.

[6]) Vgl. Heft 4, 22.

[7]) Am Rande notiert: Schneider.

[8]) Natürlich Heinrich.

[9]) Vgl. Heft 3, 31.

[10]) Vgl. Heft 3, 19.

lebhaft und dauert bis 7 Uhr morgens; man tanzt in den hellen Tag hinein, und nachdem man eine Erfrischung und ein Frühstück eingenommen, geht man unter den Bäumen spazieren und begiebt sich dann zur Ruhe. Wie viel Zeit geht doch im Leben ungenützt verloren!

7. Ich erwache um 11 Uhr, nachdem ich erst um 8 Uhr morgens zu Bett gegangen. Zum Abendessen begebe ich mich zum durchlauchtigsten Prinzen Heinrich, den ich sehr ermüdet finde.

8. Zur Predigt bei der Königin. Ihre Majestät geht nach achttägiger Unpäßlichkeit aus. Bielfeld hat die Leitung der Komödie. Die Markgräfin von Ansbach[1]) soll in einigen Tagen ankommen.

9. Mittagessen bei der Königin. Ich habe allen möglichen Ärger. Abendessen beim Prinzen Looz.[2]) Frau v. Kettler nimmt daran teil; es ist eine sehr liebenswürdige Frau.

10. Mittagessen beim General Itzenblitz.[3]) Man macht sich in der Gesellschaft über solche Leute lustig, weil sie einzig an ihre Geschäfte und Pflichten gebunden und keine Sippen sind, wo man nichts thut als spielen, Übles reden und einander hassen. O Himmel, warum bin ich nicht in der Lage, mich alles dessen entschlagen zu können! Mit welchem Vergnügen würde ich diese Lebensweise aufgeben, die ich seit so langer Zeit verabscheue!

Die Höfe sind beim Prinzen von Preußen versammelt. Ich spiele mit der königlichen Familie Commerce.[4]) Frau von Kettler ist auch da.

12. Prinz Heinrich geht nach Potsdam. Mittagessen bei dem jungen Arnheim[5]) mit einem Dutzend Excellenzen.

Die Unterhaltung dreht sich um den alten Grafen Neale,[6]) der der eigentümlichste Charakter von der Welt ist. Er hat große Besitzungen in Surinam, weshalb man ihn den König

---

[1]) Friedrichs d. Gr. Schwester Friederike Luise, geb. 28. September 1714, vermählt 30. Mai 1729.

[2]) Vgl. Heft 3, 21 und 4, 20.

[3]) „Adres-Kalender f. 1753“: General-Major Hr. August Friedrich von Itzenplitz (an anderer Stelle auch Itzenblitz) wohnt auf der Friedrichsstadt an der Ecke der Charlotten- und Koch-Straße in seinem Hause.

[4]) Ein sehr beliebtes Kartenspiel.

[5]) Vgl. Heft 3, 32 und 4, 25.

[6]) Vgl. Ledebur, Adelslexikon der preuß. Monarchie: Stephan Laurentius Neale, holländ. Plantagenbesitzer zu Surinam, geb. das. 6. Dezember 1688, † im Haag 1. November 1762, ward als preuß. Kammerherr 6. November 1750 vom König Friedrich II. in den Grafenstand erhoben.

dieses Landes nennt. Es ist eine Mischung von Hochmut, Habsucht und Narrheiten; er ist häßlich, widerwärtig und alt. Er hat ein junges Mädchen geheiratet, das er zur Verzweiflung bringt; kurz, es ist ein schrecklicher Mensch.

Ich schreibe an den Prinzen Heinrich und gehe abends an den Hof der Königin-Mutter, wo ich mit der königlichen Familie Commerce spiele. Ich habe große Lust, das Spiel gänzlich aufzugeben; es ist schrecklich, die Zeit mit nichts zu verbringen.

13. Mein Entschluß ist gefaßt; ich will meine Zeit besser anwenden, als ich es bis jetzt gethan habe.

Eine Frau v. Mengden langt aus Riga an. Sie hat einen Bruder in Sibirien und drei Schwestern auf verschiedenen Festungen. Es war die Günstlingsfamilie der unglücklichen Regentin von Rußland.[1])

14. Die Königin befiehlt mir, nach Potsdam zu gehen, um die Markgräfin von Ansbach zu begrüßen.

15. Ich stehe um 3 Uhr auf, um nach Potsdam zu gehen, eine Reise, die ich sehr ungern machen würde, wenn ich dort nicht meinen lieben Prinzen Heinrich fände. Mein Reisegefährte ist Hr. v. Hertefeld,[2]) Kammerherr der Königin-Mutter, ein sehr unangenehmer Mensch und Schwätzer wie ein Weib. Ich lange um 9 Uhr in Potsdam an und kehre bei Hrn. v. Wylich,[3]) dann bei meiner Schwester ein. Ich finde alles im Bett. Meine Audienz bei der Markgräfin habe ich um 10 Uhr. Es scheint eine liebenswürdige Fürstin zu sein. In ihrem Zimmer sehe ich mich dem König gegenüber. Diese Ankunft veranlaßt in der königlichen Familie schreckliche Mißhelligkeiten; der Grund von alledem ist die üble Laune des

[1]) Anna, Tochter des Herzogs Karl Leopold von Mecklenburg und Katharinas, der Schwester der russ. Kaiserin Anna Iwanowna, vermählte sich 1739 mit Anton Ulrich, einem Bruder der Elisabeth Christine, der Gemahlin Friedrichs d. Gr. Den ältesten Sohn aus dieser Ehe, Iwan, geb. 24. August 1740, (1764 in Schlüsselburg gewaltsam endend) bestimmte die Kaiserin zu ihrem Nachfolger, und als sie 28. Okt. 1740 starb, übernahm die Mutter des jungen Kaisers die Regentschaft. Ihre unbegrenzte Gunst besaß eine Hofdame, Julie v. Mengden. Ihre Regentschaft endete schon 6. Dez. 1741, indem eine Palastverschwörung Elisabeth, die Tochter Peters d. Gr., auf den Thron hob. Die Regentin wurde nun mit ihrem Gemahl nach Cholmogory, einer kleinen Stadt auf einer Insel an der Mündung der Dwina ins Weiße Meer, gebracht, wo sie 1746 starb.

[2]) L. schreibt Hartenfeldt. Vgl. Heft 3, 36 und Friedrichs Huldigung an Frl. v. Hertefeld bei Preuß, „Friedrich d. Gr. mit seinen Verwandten und Freunden. Berlin 1838", S. 355.

[3]) Vgl. Heft 3, 19. Anm.

Königs gegen Voltaire.[1]) Ich sehe die Parade, die das Schönste von der Welt ist. Ich mache allen Prinzen in Potsdam meine Aufwartung. Ich speise bei meiner Schwester und kehre nach Berlin zurück, wo ich mit zerbrochenem Wagen anlange. Nachdem ich der Königin meine Meldung gemacht habe, gehe ich nach Hause.

Maupertuis[2]) treibt seine Narrheit auf die Spitze, er fordert Voltaire zum Duell. Dieser antwortet in einem allerliebsten Brief, daß man vor Lachen platzen möchte; er ist noch beißender als sein Akakia.

16. Man versammelt sich um 11 Uhr in den Gemächern der Markgräfin v. Ansbach. Sie langt wie auch der König um 12 Uhr an und wird von der jungen Königin mit ihrem ganzen Hofstaat empfangen. Das Gefolge der Markgräfin wird gebildet von einem Oberhofmeister namens Hack, der zu den langweiligen Bedientengestalten zu gehören scheint, einem jungen Manne namens Nostitz, einer Frau v. Mentzingen, einer schönen Gestalt, die in ihrer Jugend sehr hübsch gewesen sein muß, und Fräulein v. Beust.

17. Der König giebt dem Hofe ein großes Mittagessen. Ich bleibe zu Hause, überdrüssig solcher Feierlichkeiten, die zu nichts führen, die uns langweilen, so lange wir dabei sind, und die den Kopf leer lassen, sobald sie vorüber sind.

Der jüngere Maltzahn[3]) wird zum Gesandten in Schweden ernannt; es ist eine sehr angenehme Stellung. Würde ich vor fünf Jahren so gedacht haben, wie ich jetzt denke, so würde ich mich in einer andern Lage befinden.

Es findet eine Ordnung der Rangverhältnisse für gewisse Fälle statt, die eigentümlich ist. Zum Glück ist die Einigkeit stärker als diese Schrulle; ohne sie würde man nur Zerwürfnisse daraus folgen sehen. Der König giebt nämlich seinen Schwestern den Vorrang vor den Frauen seiner Brüder.

18. Wie ergötzlich sind doch manche Vorkommnisse in der Welt! Gräfin B.,[4]) die sich rühmt, eine Philosophin, eine Stoikerin und alles Mögliche zu sein, was ihre Lossagung von den Dingen dieser Welt beweisen soll, ist in einen Herrn[5]) verliebt, von dem sie mir hundertmal gesagt hatte, daß er die Unempfindlichkeit selbst wäre, daß er nicht lieben könne, kurz, daß man närrisch sein müßte, wenn man eine Leidenschaft für ihn fassen wollte.

---

[1]) Vgl. Heft 3, 31 u. 4, 40.
[2]) Vgl. Heft 3, 27 u. 31.
[3]) Vgl. Heft 4, 10 unten.
[4]) sicherlich Bentinck, vgl. 3, 29 u. 38 (m. Anm. 3). 4, 20. 24. 44. 45. 48 u. s. w.
[5]) am Rande: den Prinzen Heinrich

Der König speist zu Mittag bei der Königin-Mutter mit der königlichen Familie. Abends speist S. Majestät mit seinen Brüdern und Schwestern an der „vertraulichen Tafel.“[1])

19. Der König besichtigt die Regimenter. Ich reite spazieren und gehe an den Hof, um die Königin zur Königin-Mutter zum Abendessen zu führen, woran auch der König teilnimmt. Ich mache die Bekanntschaft eines Polen namens Mosczinski[2]), Kammerherrn des Königs von Polen. Ich langweile mich entsetzlich, und ich thue Gelübde, diesem Galeerenleben zu entfliehen.

20. Cour bei der Markgräfin von Ansbach, die ihre Leute sehr verbindlich empfängt.

21. Großes Mittagessen bei der Königin, das der König giebt. Die Königin ergeht sich im Park und speist zum Abend bei der Königin-Mutter. Ich nehme das Abendessen beim Grafen Borcke[3]) ein, einem sehr liebenswürdigen Manne; er ist Hofmeister beim jungen Prinzen Friedrich[4]), eine Stellung, die er auf das beste ausfüllt.

22. Ostern. Prinz Heinrich sagt mir, daß er Lust habe, aufs Land zu gehen; das betrübt mich unendlich.

Montolieu[5]) kommt von Schwedt zurück und macht uns eine ausführliche Beschreibung von den Liebschaften des Prinzen von Würtemberg[6]).

23. Der König speist in Charlottenburg mit der Markgräfin und dem ganzen Hof. Nach dem Mittagessen Komödie im Vorzimmer der Prinzessin Amalie.[7]) Was mich anbetrifft, so höre ich in der Neustadt eine Predigt des jungen Gualtieri.[8]) Ein schreckliches Unwetter droht sich über der Bentinck zu entladen.

24. Ich mache Frau v. Ingersleben[9]), geb. Herholt, meinen Besuch. Das sind Leute von gemeiner Herkunft, die ihre Besitzungen in den Stand gesetzt haben, Standespersonen

[1]) Vgl. 4, 52 m. Anm.

[2]) In „Neue Genealog.-Histor. Nachrichten, 46. Theil, Leipzig 1754,“ S. 1019 wird er „Stolnick der Krone“ genannt.

[3]) Heinrich Adrian, geb. 4. Apr. 1715, Sohn des Feldmarschalls. Vgl. „Neue Gen.-Hist. Nachr. 38. Thl. Leipz. 1753,“ S. 184. Friedrichs d. Gr. eigenhändig aufgesetzte Instruktion für den Erzieher des späteren Königs Friedrich Wilhelm II. vom 24. Sept. 1751 liegt versiegelt im Archiv. Vgl. „Preuß. Friedr. d. Gr. m. s. Verw. u. Fr. Berl. 1838“ S. 213.

[4]) Dem spätern Friedrich Wilhelm II.

[5]) Vgl. 4, 40.

[6]) Vgl. 3, 22 Anm. 9.

[7]) Vgl. 3, 11.

[8]) Vgl. 4, 44.

[9]) Die „Neue G.-H. Nachr.“ S. 962 erwähnen einen Oberst Rudolf August v. J.

zu heiraten. Ich gehe in die Oper Dido[1]), die zu Ehren der Markgräfin von Ansbach gespielt wird. Ich mache die Bekanntschaft eines Grafen Martinegno (?), eines Venetianers in den Diensten des Königs von Sardinien.

25. Ich zeige der Frau v. Mentzingen das Schloß. Die Damen der Markgräfin erhalten vom König Geschenke.

26. Oberst Wylich[2]) besucht mich. Er gehört auch zu den Unzufriedenen dieser Welt. Mittagessen beim Grafen Hacke[3]) mit einer großen Gesellschaft; alle Adjutanten des Königs sind da. Das ist ein ganz besonderes Volk. Ich fühle mich immer glücklich, wenn ich in die Einsamkeit meines Zimmers zurückkehre, wo ich meinen Betrachtungen freien Lauf lassen kann.

27. Man geht um 9 Uhr morgens zur Markgräfin, um sich von ihr zu verabschieden. Der König schenkt ihr 5000 Thaler, einen sehr schönen Ring und eine herrliche Dose. Das königliche Haus begleitet sie bis Spandau. Von hier setzt sie ihre Reise nach Braunschweig fort. Man sagt, daß dies geschieht, um ihren Sohn mit der ältern Prinzessin dieses Hauses zu verloben. Die Königin geht nach Schönhausen, wo wir einen sehr angenehmen Tag verleben. Ein schreckliches Gewitter nötigt die Gesellschaft, früher aufzubrechen.

28. Abendessen beim Prinzen von Preußen mit dem Prinzen Heinrich, Lamberg[4]), Bielfeld, Montolieu[5]), Brand[6]) und Reisewitz[7]). Man ist in heiterster Laune. Wir speisen in demselben aus Tannen hergestellten Gemach, in dem der Prinz letzten Sommer der Prinzessin von Darmstadt ein so hübsches Fest gegeben hatte. Nachdem wir uns von der Tafel erhoben haben, nimmt der Prinz ein Licht, um zu sehen, ob diese Tannen, die ganz trocken waren, schnell Feuer fangen, indem er denkt, daß man es sofort wieder würde auslöschen können. Kaum hatte aber nur eine Nadel Feuer gefangen, so war es nicht mehr möglich, es zu löschen. Schneller als ein Pistolenschuß griff das Feuer um sich, und in etwa sechs Minuten war dies ganze Bauwerk von den Flammen verzehrt. Man konnte für den Park Besorgnis

---

[1]) Vgl. 4, 13 u. 14.

[2]) Die „Neue G.-H. Nachr." S. 961 erwähnen, daß bei Gelegenheit des großen Lagers bei Spandau unter andern Friedrich Freiherr v. Wylich und Lottum, General-Adjutant, zum General-Major der Infanterie ernannt wurde.

[3]) Vgl. 3, 39 Anm. 5.

[4]) Vgl. 4, 19.

[5]) Vgl. 4, 40.

[6]) Vgl. 4, 21. Es ist augenscheinlich Christian Ludwig v. B., nach Schumann 1, 112 Stallmeister des Prinzen von Preußen.

[7]) Vgl. 3, 27.

hegen; einige Bäume hatte das Feuer schon ergriffen. Zum Glück dauerte unsere Besorgnis nur sechs bis sieben Minuten, denn sobald die Tannen, welche trockener als Stroh waren, verbrannt waren, erloschen die Flammen. Ich konnte mit mir zufrieden sein; ich bewahrte eine große Kaltblütigkeit und hatte Zeit, die verschiedenen Charaktere zu beobachten. Der liebenswürdige Prinz Heinrich dachte nicht an sich, er war nur um uns besorgt. Der Prinz von Preußen machte sich Gedanken, wie er den Vorfall an einer gewissen Stelle melden solle. Montolieu machte den Prahlhans; er hätte, sagte er, in der ersten Angst beinahe sechs Bäume ausgerissen. Reisewitz verlor den Kopf; statt das Feuer zu löschen, bevor es sich so schrecklich ausbreitete, schüttete er das erste Becken Wasser auf den Prinzen Heinrich, und das ließ den Flammen Zeit sich auszubreiten. Bielfeld hatte Sorge um sein Leben; er entfernte sich schleunigst. Als alles zu Ende war, zog sich jeder in sein Heim zurück und stellte über die traurigen Wirkungen, die unser unschuldiges Vergnügen leicht hätte haben können, Betrachtungen an.

Ich habe noch Gelegenheit, die Gräfin Bentinck zu sprechen. Sie erscheint über die Verdrießlichkeiten, die man ihr beim König bereitet hat, sehr gekränkt. Ich bedauere es sehr, daß diese Geschichte mich fortan hindert, sie zu besuchen. Die Klugheit gebietet aber, die Leute zu verlassen, die dem Herrn mißfallen, um so mehr, wenn sie beschuldigt werden, den Interessen des Königs entgegengearbeitet zu haben.

30. Mittagessen beim Prinzen Heinrich mit dem Prinzen Ferdinand und dem Baron v. Pöllnitz, der von Potsdam zurückkommt, sehr befriedigt von der gnädigen Aufnahme, die er beim König gefunden hat, indem S. Maj. ihm eine mit Edelsteinen besetzte Dose und 200 Thaler geschenkt hat. Er geht nach Ems ins Bad. Wir suchen den Platz auf, wo unser Feuer war. Alles ist so gut in Ordnung gebracht, daß man die Stelle nicht wiedererkennt. Das Publikum spricht sehr verschieden darüber, die wenigsten kennen den wahren Zusammenhang.

Der König langt an, um die Nacht nach Schlesien zu gehen. Sein Bruder Prinz Ferdinand begleitet ihn. Ich eile nach dem Abendessen noch zum Prinzen Heinrich, der vom König die Erlaubnis erhalten hat, nach Rheinsberg zu gehen. Dann bin ich allein hier! Ich bleibe bis 3 Uhr bei ihm, da der Prinz um diese Stunde der Abreise des Königs beiwohnen muß.

1. Mai. Der traurigste Tag meines Lebens. Der Prinz von Preußen geht nach Oranienburg, wo er die Zeit der Abwesenheit des Königs bleiben wird. Pöllnitz kommt zu mir und zeigt mir seine neuen Memoiren der vier letzten Herrscher unseres Hauses. Es kommen viel merkwürdige Anekdoten darin vor. Ich gehe zum Prinzen Heinrich, das Herz von Kummer geschwollen. Hier speise ich mit dem alten Baron und Bielfeld zu Mittag. Es ist mir unmöglich, ein Wort vorzubringen. Ich gehe mit dem Prinzen zur Königin, wo ich das Abendessen einnehme. Darauf eile ich zu diesem teuern Prinzen. Aber welch traurige Zusammenkunft! Ich verlasse ihn, ohne ihm ein Wort zu sagen. Ich sehe die Thränen rinnen, die teuersten von der Welt. Welch anbetungswerter Mann! Welch Verlust für mich! Ja, ich schwöre Dir ewige Anhänglichkeit zu. Ich kehre trostlos nach Hause zurück. Ich kann nicht schlafen. Ich schreibe noch an den Prinzen einen Brief.

2. Ich stehe früh auf. Der Prinz schreibt mir einen Brief, der mich in Thränen zerfließen läßt. Ich werfe mich aufs Pferd und will zu ihm eilen. Als ich seinen Wagen von weitem kommen sehe, verstecke ich mich hinter einem Hause; denn mein Herz würde bei seinem Anblick zersprungen sein. Ich gehe nach Schönhausen, wo ich traurig herumspaziere. Ich komme zurück und schreibe an eine andere Person[1]) einen sehr traurigen Brief. Ich hätte niemals geglaubt, daß man bis zu dem Grad einem andern ergeben sein könnte. Aber welch ein Mann ist es auch, den ich verlasse! In der heidnischen Zeit würde man aus ihm einen Gott gemacht haben, in unserer Zeit errichten ihm alle, die ihn kennen, Altäre in ihren Herzen.

Ammon,[2]) Kammerherr vom goldenen Schlüssel, kehrt aus Paris zurück, wohin der König ihn mit einem besonderen Auftrage geschickt hatte. Es ist ein Mann von Geist, verabscheut von allen Ministern und gehalten von seinem Herrn. Er besitzt einen unbändigen Stolz wie all die neuen Emporkömmlinge und ist ein Stutzer. Man nennt ihn boshaft; ich kenne ihn nicht genügend, um dem beizustimmen.

3. Um 6 Uhr morgens reise ich nach Fredersdorf[3]) zum Staatsminister von Podewils[4]) in Gesellschaft des

---

[1]) Am Rande: Gräfin Bentinck.

[2]) Christoph Heinrich v. Ammon ist nach dem „Adres-Kalender von 1753“ auch „Obergerichtsrat und Resident bey dem Nieder-Rheinischen und Westphälischen Creyse.“

[3]) Vgl. 3, 17.

[4]) Vgl. 3, 17 u. 35.

Herrn v. Bielfeld und des Rittmeisters Schwerin,[1]) der der größte Schwätzer von der Welt ist. Wir finden hier Frau v. Schulenburg,[2]) eine sehr hübsche Frau. Sie bleibt den Sommer in Blumberg,[3]) einem Landgute ganz nahe bei Berlin (am Rande vermerkt: und von Canitz[4]) besungen). Ihr Gatte ist ein Biedermann. Er ist sehr häßlich, indem er ein Auge in einer für ihn ehrenvollen Lage verloren hat. Als er nämlich Page bei dem verstorbenen König war, begleitete er S. Maj. auf die Jagd. Da stürzte sich ein greulicher Eber auf den König; der junge Mensch that sein Möglichstes, um den König vor der drohenden Gefahr zu schützen, und dabei verlor er das Auge. Frau von Marschall ist auch da. Sie ist der ausgezeichnetste Charakter von der Welt.

4. Eine große Gesellschaft kommt von Berlin, unter andern der schwedische Gesandte Wulfenstjerna[5]) und der Oberstallmeister Schaffgotsch[6]), ein Mann von hübscher Figur, aber von seiner Person sehr eingenommen, dabei in der Unterhaltung unausstehlich, indem er ewig von Pferden spricht.

5. Wir kehren nach Berlin zurück, betrübt, den Grafen Podewils verlassen zu müssen, den biedersten Mann von der Welt.

6. Pöllnitz geht nach Ems. Die Königin-Mutter schickt ihm seinen Brief zurück, ohne ihn zu lesen.

7. Mein Geburtstag. Ich besuche den Prinzen von Holstein,[7]) der sehr krank gewesen ist. Mich ergreift große Unruhe, weil ich keinen Brief aus Rheinsberg erhalte.

8. Cesar[8]) weckt mich mit einem Brief von meinem lieben Prinzen, der mich mit Freude erfüllt. Ich antworte ihm.

9. Abendessen bei Grappendorff.[9]) Frau v. Thienen, die Gemahlin des dänischen Gesandten[10]), ist dabei. Es ist nichts Besonderes an ihr; sie besitzt die ganze Fadheit ihres Landes.

---

[1]) Am Rande: heute Oberstallmeister (in Friedrichs letzten Lebensjahren, vgl. Preuß) „Adres-Kalender f. 1753“: Rittmeister (im Regiment Gens d'Armes), Hr. Friedrich Albert v. Schwerin, wohnt auf der Neustadt unter den Linden beym Cammer-Laquay Krüger.

[2]) Am Rande: jetzt Hofmeisterin der Prinzessin Heinrich.

[3]) 10 km von Werneuchen. L. schreibt Blumenberg.

[4]) Dem feingebildeten Diplomaten und Dichter (1654—99), dessen wohlgebaute Verse sich von dem Schwulst ihrer Zeit frei halten.

[5]) Vgl. 4, 16.

[6]) Vgl. 4, 10 Anm.

[7]) Vgl. 4, 24 Anm. 4.

[8]) Vgl. 4, 11 Anm. zu S. 20.

[9]) Vgl. 4, 11 Anm. zu S. 19.

[10]) Vgl. 4, 11 Anm. zu S. 17.

10. Mittagessen bei der Generalin Forcade.[1]) Diese Frau, die eben ihr vierundzwanzigstes Kindbett überstanden hat, ist noch schön. Abends habe ich eine lange Beratung mit der Prinzessin Amalie. Sie giebt mir einen Brief, der mir unendliches Vergnügen bereitet.

11. Ich schreibe an den Prinzen und schicke meinen Brief in einem Buch an einen sichern Ort.

12. Die schöne Tänzerin Redgiana[2]) reist ab; sie geht nach Prenzlau, um der Prinzessin von Darmstadt[3]) ihre Aufwartung zu machen. Man hat die Unverschämtheit auszusprengen, daß sie nach Oranienburg gehe, um dem Prinzen von Preußen gefällig zu sein.

13. Ich gehe in die französische Kirche. Ich schreibe einen Brief, der mir sehr viel Pein bereitet. Man muß aber doch das Eis brechen; denn das ganze Leben in derselben Stellung zu bleiben, das ist unerträglich. Gott wolle meine Wünsche erhören! In Schönhausen mache ich die Bekanntschaft des Grafen Zinzendorff[4]), eines Kammerherrn des Kaisers.

14. Der König kommt aus Schlesien zurück.

15. Endlich sehe ich mehr und mehr, daß man das Schicksal walten lassen muß und daß alle unsere Mühen uns nicht vorwärts bringen. Man geht Vormittag an den Hof, aber der König kommt nicht zum Vorschein, indem S. Maj. unpäßlich ist.

16. Ich treffe Eva, die Geliebte des Marschalls Keith[5]). Sie ist eine Finländerin und von hübscher Figur; sie besitzt ebenso viel Anstand, als wäre sie gerade in der Mitte von Frankreich geboren.

19. Ich werde mit der Nachricht geweckt, daß unser lieber Prinz mittags anlangen wird. Ich warte auf ihn, aber er kommt erst um 7 Uhr. Ich gehe mit ihm und dem Prinzen von Preußen spazieren.

20. Ich gehe frühmorgens zum Prinzen Heinrich. Ich finde ihn ruhig in seinem Garten. Ich kann mich nicht genug über die eigentümliche Fügung der Dinge dieser Welt wundern. Ich sehe mich plötzlich als unschuldiges Opfer der Zerwürfnisse im königlichen Hause. Alle Welt söhnt sich aus, und nur mich flieht man und scheut sich aufzusuchen. Mein einziges Verbrechen ist jedoch nur, mich zu sehr an diesen teuern

---

[1]) Vgl. 3, 11 u. 4, 24.

[2]) Vgl. 3, 28. 31. 35.

[3]) Vgl. 3, 14.

[4]) Des katholisch gewordenen Ludwig Friedrich Julius v. Z., geb. 23. Sept. 1723. Vgl. Schumann.

[5]) Vgl. 3, 38 Anm. 4.

Sterblichen angeschlossen, ihn um seiner Person willen geliebt und alles Uebrige den Weiberröcken überlassen zu haben, und das ist es, was mir den Prinzen von Preußen entfremdet und seinen ganzen Hof verstimmt hat. Das kommt davon, wenn man nicht immer seiner gesunden Vernunft folgt, die uns gebietet, uns nicht zu sehr an die Großen anzuschließen. Und es ist wahr, man muß ihnen gegenüber eine verstellte Miene annehmen, immer auf sich achten und sich unentbehrlich machen. Denn sie wahrhaft lieben, das heißt nur, sich unendlichen Verdruß bereiten.

Der König bezahlt die Schulden der Prinzessin Amalie. Es ist eine Prinzessin, die wohl alles Glück der Welt verdient. Sie ist eine Freundin ihrer Freunde, und an Seelengröße steht sie niemandem nach; es ist das Herz einer Römerin im Leibe einer Deutschen.

21. Mittagessen beim Markgrafen Karl[1]). Es ist ein sehr würdiger Prinz, aber er hat ein wenig die Fehler der alten deutschen Prinzen, nämlich die Narren, die Pferde und die Hunde zu lieben. Ich bin äußerst niedergeschlagen.

22. Bei meinem Freunde Arnheim finde ich Gräfin Bentinck. Ich habe mit ihr eine vierstündige Beratung. Mein Gott, was ist das für ein unruhiger Geist! Sie glaubt mit dem König ausgesöhnt zu sein, indem sie einen sehr gnädigen Brief erhalten hat. Die Zeit wird uns lehren, ob das aufrichtig ist.

23. Abendessen beim Grafen Gronsfeld[2]), der ein Fest giebt gelegentlich des Geburtstages seiner Gattin. Die gute Frau sieht aus wie die in eine Kuh verwandelte Jo; so sehr hat man sie mit Blumen und Sträußen bestopft. Die Gesellschaft ist nach Möglichkeit zusammengewürfelt. Die Generalin Wartensleben, im achten Monat schwanger, eröffnet den Ball mit dem 75 Jahre alten Grafen Wülknitz[3]). Das würde mich alles sehr belustigt haben, wenn ich fähig wäre, gegenwärtig große Freude zu empfinden.

25. Mittagessen bei Frau v. Voß[4]). Daran nimmt auch ihre Schwiegermutter teil, die darauf brennt, sich wieder zu verheiraten. Ich gehe mit der jungen Voß und der Marschallin Schmettau[5]) nach Schönhausen. Meine Niedergeschlagenheit verläßt mich nicht.

---

[1]) Vgl. 4, 35 u. 36.
[2]) Vgl. 4, 21.
[3]) Vgl. 3, 17 u. 4, 38.
[4]) Vgl. 3, 15 Anm. 7 u. 9 u. 4, 28.
[5]) Vgl. 4, 41 f.

26. Ich schreibe an den Prinzen Heinrich durch seinen Tapezierer Obert.

27. Man bereitet Wartensleben[1]) neue Kränkungen. Diese Menschenseele muß sehr geduldig und auf eine Pension von 2000 Thalern angewiesen sein, um alles das auszuhalten. Man verbietet ihm nach Schönhausen zu kommen, wenn wir nicht hinkommen.

Glaubitz[2]) kommt hierher. Es ist ein französischer Offizier, der früher schon hier gewesen ist und eine sehr gute Aufnahme gefunden hat. Es scheint mir, daß ein Fremder, wenn er an einem Ort sich wohlbefunden hat, nicht wiederkommen muß, indem er zu befürchten hat, daß er nicht dieselben Freundlichkeiten findet. Büssy[3]) sagt sehr richtig, daß der Hof fliegender Sand ist, der alle Tage seine Lage wechselt.

30. Ich erhalte endlich von meinem allerliebsten Prinzen Heinrich einen Brief. Er versetzt mich in das höchste Entzücken. Es ist wohl der vollkommenste Mann von der Welt. Ich widme mehrere Stunden der Lektüre. Jungen Leuten verzeiht man viel. Die Jugend ist so liebenswürdig, daß man sie anbeten müßte, wenn Seele und Geist ebenso vollkommen wären wie der Leib. Aber wenn man nicht mehr jung ist, dann muß man sich vervollkommnen und sich bemühen, durch gute Eigenschaften wiederzugewinnen, was man an angenehmen verliert. Demnach ist mein Entschluß gefaßt, immer weiter zu arbeiten, um meinen Geist, meine Seele, mein Herz und mein Empfinden zu vervollkommnen.

Der König langt von Potsdam an. Man spielt zum ersten Mal Komödie im neuen Lustspielsaal, der hübsch ist,

---

[1]) Vgl. 3, 9 A. u. 34. 4, 50 f. Ueber die Unzufriedenheit der Königin mit Wartensleben vgl. v. Hahnke, Elisabeth Christine, Königin von Preußen. Berlin 1848 S. 252 f. Friedrichs Brief an den Minister Grafen Finckenstein S. 468: Einen bößen Brief an den Hof Marschal Wartensleben ich hörte das er Sich So Impertinent gegen der Königin aufführte das sie genötiget worden über ihm zu Klagen dießes Mißfihl mihr überaus und ich Riht ihm, um Vergebung zu bitten und den respect beßer in Acht zu Nehmen oder wohr die Königin die geringste Klage über ihm häte so würde ich ihm So fort absetzen. Fch.

[2]) Vgl. „Neue Gen.-Hist. Nachr. 47. Theil, Leipz. 1754" S. 1019: Der General-Lieutenant von Glaubitz erhielte das erledigte Garnison-Bataillon des verstorbenen General-Majors, Siegmunds von Sack, starb aber bald darauf.

[3]) Vgl. 4, 38. Bornhak, Geschichte der französ. Litteratur, Berlin 1886, S. 149: Der Graf Roger de Büssy-Rabütin (1618—93) ging in seiner Histoire amoureuse des Gaules so weit, das skandalöse Treiben namhafter Personen der höheren Stände zu schildern. Verschmähte Liebe verführte ihn hierbei zur Verleumdung der Frau v. Sevigné. Er wurde in die Bastille geschickt und erlangte seine Freiheit nur durch die für den König höchst schmeichelhafte Histoire abrégée de Louis le Grand.

aber den schönen Blumen gleicht, die im Augenblick welken. Die Vergoldung ist nicht fein und so schlecht aufgetragen, daß sie im Nu vergehen wird. Die Galerie für die Königin ist sehr hübsch verziert. Die Aufführung war hübsch. Ein heftiges Gewitter, welches plötzlich eintrat, unterbrach die Schauspieler und veranlaßte die Hälfte der Zuschauer hinauszugehen. Man gab den Tartufe.[1]) Abends speist meine Königin bei der Königin-Mutter, wo auch der König hinkommt. Ich gehe mit dem Prinzen von Preußen und Ferdinand spazieren. Der letztere ladet mich ein, nach seiner Rückkehr aus Preußen auf acht Tage nach Ruppin[2]) zu kommen. Ich gehe noch zur Marschallin Schmettau,[3]) wo ich eine zahlreiche Gesellschaft finde, unter andern einen Hrn. v. Hahn,[4]) einen reichen Edelmann aus Mecklenburg, der alle Eigenheiten eines Erben besitzt; er ist sehr unangenehm, von einer riesigen Größe, häßlich und geizig. Er unterhielt eine ganze Zeit die Gräfin Truchseß,[5]) verließ sie aber schändlicherweise. Ich kehre noch nach Monbijou[6]) zurück, um die Königin aufs Schloß zu führen. Ich gehe zu spät fort, um bei der Marschallin zu speisen, und ich komme zu spät nach Monbijou. So kommt es, daß ich, während ich an dem Tisch einer Königin und dem einer Marschallin hätte speisen können, mit leerem Magen zu Bett gehe.

31. Der Friede zwischen dem König und seiner Familie erscheint völlig wiederhergestellt. Ich kann mich nicht genug über die besondere Fügung der Dinge wundern. Ich armer Wicht bin es, der die Pein dieser Veruneinigung trägt. Ohne diesen Umstand würde ich mit meinem angebeteten Prinzen zusammen sein können. Ich nehme Abschied von den Prinzen, die um 5 Uhr nachmittags nach Preußen abreisen.

1. Juni. Der König reist ab, um nach Preußen zu gehen. Ich speise mit dem holländischen Gesandten,[7]) mit dem wir Nachmittag nach Potsdam gehen. Wir langen hier

---

[1]) Das berühmte Lustspiel Molières, 1664 geschrieben und 1669 zuerst aufgeführt.

[2]) Das Palais und die Gärten von Ruppin hatte der König seinem Bruder Ferdinand gegeben, der hier seine Garnison hatte, wie früher Oranienburg dem Prinzen von Preußen (August Wilhelm) und Rheinsberg dem Prinzen Heinrich verliehen worden waren. Vgl. Preuß, Friedrich d. Gr. m. s. V. u. F. S. 99.

[3]) Vgl. 4, 41 f.

[4]) Das Geschlecht wurde 1802 in den Reichsgrafenstand erhoben. Vgl. Taschenbuch der gräflichen Häuser. Gotha, Justus Perthes.

[5]) L. schreibt Trucks.

[6]) Wohnsitz der Königin-Mutter Sophie Dorothea.

[7]) Dem Grafen Gronsfeld, vgl. 4, 21.

um 9 Uhr abends an. Ich esse in Gesellschaft meines Bruders und gehe dann in dem hübschen Schloßgarten spazieren. Hierauf suche ich meine Schwester v. Podewils auf. Wir plaudern zusammen bis 2 Uhr.

2. Ich gehe um 10 Uhr zur Parade. Es ist doch das Schönste von der Welt, diese Krieger zu sehen. Wir finden hier den Grafen Zinzendorff, der nach Dresden geht. Es ist ein sehr liebenswürdiger Mann. Er besichtigt mit uns das Schloß, in dem ich zwei ganz neue Zimmer finde, die von einem Geschmack und einer Pracht sind, daß es eine Freude ist, sie zu sehen. Es ist doch ein schöner Ort, dies Potsdam. Der König hat eine Schule im Geschmack des Palastes Barbarini in Rom bauen lassen. Um 8 Uhr gehen wir nach Sanssouci. Ach, der reizende Ort! Das Haus, der Garten, die Möbel, die Standbilder, kurz alles bezaubert, alles entzückt das Herz. Es ist der würdige Aufenthalt eines Königs wie des unsrigen. Wir verlassen Potsdam und langen um 4 Uhr morgens hier an.

3. Ich bin sehr müde. Es ist eine schauderhafte Hitze.

4. Ich erhalte vom Prinzen Heinrich einen Brief. Glücklicher Gleichmut, wann wirst du mein Herz erfüllen! Prinz Franz von Braunschweig[1]) geht nach Kopenhagen, um seine Schwester, die Königin, zu besuchen. Dieser Prinz ist der unbedeutendste in seiner Familie. Er ist häßlich und gleicht nicht im mindesten seinem Bruder Ferdinand,[2]) der unendlich viel Höflichkeit, Geist und feines Wesen besitzt. Er nimmt zwei Offiziere seines Regiments mit sich. Ich fürchte sehr, daß diese drei Kämpen die Ehre Brandenburgs der dänischen Nation gegenüber schlecht wahren werden.

5. Bonin[3]), Adjutant des Prinzen Heinrich, erhält eine Kompagnie im Regiment seines Vaters, was mir um des Prinzen willen große Freude macht, der davon sicherlich sehr befriedigt sein wird. Bonin ist im Begriff, Fräulein v. Bredow, eine Hofdame der Königin, zu heiraten.[4]) Sie ist häßlich, wird aber eine gute Offizierfrau abgeben, die nötigenfalls dem König als Rekrut vorgestellt werden kann; sie hat vollkommen die Statur dazu.

---

[1]) Der jüngste Bruder der Königin Elisabeth Christine, geb. 8. Juni 1732, † 14. Okt. 1758 bei Hochkirch, indem ihm eine Kanonenkugel den Kopf abriß.
[2]) Vgl. 4, 13.
[3]) Vgl. 4, 45 m. Anm. 3.
[4]) Am Rande: Ihr Vater war Staatsminister in Preußen.

6. Mittagessen beim Marschall Kalkstein[1]) mit Frau v. Wylich, seiner Tochter, die eine brave Frau, aber recht wankelmütig ist. Ich gehe nach Schönhausen, wo ich eine Frau v. K. finde. Ihr Gatte ist Kavalier bei der Prinzessin von Preußen, ein Erzdummkopf, seine Frau das Gegenteil und hübsch, aber allzu geziert, mit schönen Augen. Sie macht ihren Mann zum Hahnrei, ist aber nur für Goldstücke zu haben. Das macht, daß sie von dem blassen Gesicht und dem fuchsroten Haar des Hrn. Staatsministers v. Katt[2]) bezaubert ist. Eine Frau v. G., auch so eine Kokette, ist ebenfalls dort. Sie ist eine geb. Gräfin W. Ihre Liebhaber zählen nach Dutzenden. Man verläßt sie ebenso leicht, wie man sie erobert hat. Sie ist ganz hübsch, aber zu dick und mir widerwärtig. Sie macht die Berliner Wirtin vorzüglich; alle Fremden finden hier ein Unterkommen. Ein französischer Offizier namens Aumont liebt sie augenblicklich.

Ich erhalte die Erlaubnis, nach Rheinsberg zu gehen.

7. Ich ändere meinen Entschluß, ich gehe diese Woche nicht nach Rheinsberg. Die Pflicht muß immer dem Vergnügen vorgehen. Mittagessen bei Hrn. v. La Touche,[3]) wo ich die Bekanntschaft des Hrn. v. Froulay, des maltesischen Gesandten, mache. Dies ist einer jener liebenswürdigen alten Franzosen, die von allen Nationen bewundert werden. Er besitzt eine bezaubernde Liebenswürdigkeit und Höflichkeit und gleicht in seinem Aussehen Voltaire, doch besitzt er eine viel edlere Seele.

Gräfin Bentinck überreicht der Königin-Mutter den „Oelkrug der Witwe zu Sarepta".[4]) Das ist das seltsamste Ding von der Welt. Es ist ein Topf von weißem Marmor, der sicherlich niemals den Orient gesehen hat, der aber doch merkwürdig erscheint. Die Geschichte läßt diesen Topf zur Zeit der Kreuzzüge aus dem heiligen Lande durch einen der Ahnen des Hauses La Trémoille kommen, der ihn vom König von Jerusalem zum Geschenk erhalten hat.

8. Ich trinke Selterwasser.[5]) In Schönhausen stelle ich Hrn. v. Froulay vor.

9. Ich gehe um 6 Uhr nach Schönhausen, wohin auch die Prinzessin Amalie[6]) kommt, die ein bezauberndes und äußerst verbindliches Wesen hat. Sie ist eine in jeder Be-

---

[1]) Vgl. 4, 13.
[2]) Vgl. 4, 45.
[3]) Vgl. 4, 23.
[4]) Diese Worte deutsch.
[5]) L. schreibt: Les Eaux de Zelzer.
[6]) Sie stand damals im 30. Lebensjahr.

ziehung liebenswürdige Prinzessin. Man schilt sie wandelbar, aber ich glaube, daß dies mehr den Sorgen, die sie öfter hat, als der Laune entspringt. Ihr Aeußeres ist bezaubernd, und nach meiner Ansicht ist sie die schönste Frau von der Welt. Sie ist nicht groß, ein wenig beleibt, doch dabei von einer Erscheinung, die jedermann imponiert, und man sieht in ihrem ganzen Wesen ihre Seelengröße. Unter hundert Personen würde man sie immer herauserkennen und ihre königliche Abstammung anmerken. Ihre Augen sind von hinreißender Schönheit, was sie mit ihrer ganzen erlauchten Familie gemein hat, ihr Mund ist klein und verleiht ihr beim Sprechen eine unendliche Anmut; kurz sie ist in außerordentlichem Maße liebenswürdig.

12. Ich nehme mein Wasser und besuche dann den Baron Müller.[1] Mein Herz ist immer voll Kummer.

13. Um 5 Uhr führe ich die Königin ins Schauspiel. Man giebt „Der Bösewicht" von Gresset.[2] Ein neuer Schauspieler namens Mony giebt in dem Stück seine Antrittsrolle; er gefällt das erste Mal nicht. Es dringt das Gerücht ins Haus, daß der König aus Preußen zurückkehren und abends bei der Königin-Mutter speisen werde. Darüber große Aufregung. Die Königin eilt zur Königin-Mutter. Man wartet bis 10, bis 11 Uhr. Alles langweilt sich und gähnt. Endlich um 12½ Uhr erfährt man, daß der König 10 Meilen von hier nächtigt. Nun speist man ganz schnell und geht zu Bett.

14. Der König langt um 5 Uhr morgens an. Das Mittagessen nimmt er still in seinem Zimmer ein. Ich speise bei dem holländischen Gesandten. Hier finde ich eine Frau, die aus den Karten wahrsagt und mir die seltsamsten Dinge sagt. Einiges ist eingetroffen. Sie weissagt mir viel Gutes. Der König speist zum Abend in Monbijou und scheint mit meinem Heimatland zufrieden zu sein. Die Prinzen bleiben in Schwedt.

15. Mittagessen beim Herzog von Holstein mit Herrn La Touche. Man befindet sich hier wohl. Ich mache Herrn v. Froulay, dem maltesischen Gesandten, meinen Besuch. Es ist ein liebenswürdiger Greis von angenehmen Formen. Er hat ein Wesen, wie es ein Mann in seinem Alter haben muß. Das Leben, das er führt, ist ruhig und einem ergebenen und verständigen Gemüt angemessen, das Alter und Erfahrung von allen Vorurteilen, die der Jugend anhaften, geheilt haben.

---

[1] Vgl. 4, 9 u. 13.
[2] Gresset (1709—77) ist besonders durch sein komisches Epos Vert-Vert, das die Irrfahrten eines Papageien schildert, berühmt geworden.

Von da gehe ich zur Gräfin Bentinck, die in demselben Hause wohnt, einer sehr liebenswürdigen Frau, die aber sehr verschieden ist von dem Manne, den ich eben geschildert habe. Hier herrschen Lebhaftigkeit, Unruhe, Sucht zu glänzen. Sie hat ein schmeichlerisches, sehr geziertes, wenig natürliches Wesen, das einer vollendeten Kurtisane würdig ist. Ihren Ehrgeiz kann man Hochmut nennen, aber sie weiß ihn sehr gut unter einer freundlichen Miene zu verbergen. Eine große Sucht, durch Charakter und Geist zu gefallen, ist der Grund, daß sie alle Tugenden der Geselligkeit besitzt, indem sie es versteht, sich ganz entgegengesetzten Launen anzupassen; ich habe sie oft an einem Tage sich den Beifall eines Naturmenschen und eines Stutzers erwerben sehen. Sie ist häßlich, das weiß sie, und bezeigt infolge dessen eine große Verachtung gegen die Sinnengenüsse; doch hat die Lästersucht sie nicht verschont, und ungeachtet des Systems der vollkommenen Freundschaft, das sie allenthalben einführen will, sagt man, daß der sinnliche Teil oft bei ihr die Oberhand gehabt hat. Sicher ist, daß sie ihren Gatten verließ, um mit einem Grafen v. d. Lippe[1]) zusammen zu wohnen, der in der Welt nicht gerade durch die Denkart eines Stoikers glänzte. Das ist die Quelle all ihrer Prozesse und der Grund, warum sie hier ist, indem sie den Beistand unseres Königs gegen Dänemark, Holland und den Kaiser gefunden hat.[2]) Indem ich die Gräfin verlasse, fährt meine Kutsche infolge der Nachlässigkeit des Kutschers gegen das Gitter, das um das Haus herumläuft, und infolge des Stoßes fällt der Kutscher vom Bock. Ich hielt ihn für tot, aber er ist mit einer leichten Verletzung davongekommen. Zum Glück für mich rissen die Zügel; ohne diesen Zufall hätte ich unter die Räder kommen können.

Um 7 Uhr setze ich mich in meine Kalesche und reise nach meinem lieben Rheinsberg. Man empfindet immer eine ganz besondere Befriedigung, wenn man sieht, wie man sich dem nähert, den man liebt. Mein Vorreiter verirrt sich auf dem Wege nach Oranienburg, und ich komme hier erst um 1 Uhr nachts an.

16. Um 9 Uhr morgens lange ich in Rheinsberg an. Ich sehe den teuern Prinzen mit inniger Freude wieder, da ich aber immer seinetwegen unruhig bin, so kommt es mir

---

[1]) Am Rande: aus Bückeburg, seit sieben Jahren tot.

[2]) Vgl. außer Carlyles Bemerkung über Gräfin Bentinck 3, 38 A. Preuß, Friedr. d. Gr. m. s. V. u. F. S. 195 A.: Gräfin Bentinck, geb. Gräfin v. Oldenburg, bewies sich in Voltaires Unglück als eine unerschütterliche Freundin. Voltaire hatte Briefe von ihr dem König überreicht.

vor, als finde ich an ihm nicht dieselbe gütige Miene, die ich früher an ihm kannte. Die Folge hat mir jedoch gezeigt, daß ich Unrecht hatte. Wir speisen im Buberow, einem prächtigen Walde gegenüber dem Schloß und von diesem durch einen großen See[1]) getrennt. Man geht dahin beinahe immer an Wasser entlang; es ist ein himmlischer Spazierweg, der uns dies angenehme Gefühl einflößt, das allein die Einsamkeit verleihen kann. Ueberhaupt ist das Leben, das man hier führt, entzückend. Man sieht nur zufriedene Gesichter; der Prinz überhäuft alle Welt mit Güte, die Prinzessin ist gnädig, die Damen sind liebenswürdig, kurz, es ist ein Ort, wo ich immer leben wollte. Musik, Spazierengehen und Lektüre bilden die Beschäftigung eines jeden. Es scheint mir selbst, daß die Mißgunst, die von der Umgebung der Großen untrennbar ist, hier nicht so unumschränckt herrscht wie anderwärts. Der Prinz beschäftigt sich viel mit Malen; er hat alle Neigungen einer edlen Seele. Was ist er anbetungswürdig! Ich verbringe den ganzen Tag mit diesem reizenden Prinzen. Ich kenne nichts Glücklicheres als diejenigen, die ihm dienen.

17. Ich bin entzückt von der guten Ordnung, die in diesem Schlosse herrscht. Pünktlich um 1 Uhr ist der Tisch gedeckt. Der erste, der da ist, setzt sich an den Tisch, und es kommt nicht selten vor, daß der Prinz, der sich viel beschäftigt und sich so sehr der Lektüre widmet, erst beim zweiten Gang kommt; doch macht sich das alles mit einer reizenden Ungezwungenheit. Der Prinz, der die ländlichen Feste liebt, hat die Gnade, mir eines zu geben, das reizend ausfällt. Man hatte im Garten von grünem Laub eine Hütte errichtet, mit Guirlanden geschmückt und sehr schön illuminiert an einer Stelle, von der in Sternform Gänge auslaufen, die ebenfalls illuminiert werden. Hier wird ein frugales Mahl aufgetragen; und das Ganze verläuft reizend. Gewöhnlich wird nach dem Abendessen Musik gemacht; der Prinz spielt die Bratsche[2]), und Fräulein Morien[3]) singt dazu.

18. Ich bleibe in Rheinsberg noch bis Mittag. Wir halten das Kind eines Schneiders über die Taufe. Der Prinz besucht die Wöchnerin und spricht zu diesen Leuten mit einer reizenden Leutseligkeit. Ich fahre nach Gievitz[4]), einem Landgut, das Hrn v. Voß[5]) gehört und in Mecklenburg

---

[1]) Dem Grienericksee, der südlichen Bucht des Rheinsberger Sees.
[2]) L. schreibt: la bas viole.
[3]) Vgl. 4, 12 Anm.
[4]) Bei Waren.
[5]) Vgl. 4, 28.

liegt. Man führt mich einen abscheulichen Weg; ich lange dort um Mitternacht an. Die erste Neuigkeit, die ich erfahre, ist die, daß niemand zu Hause ist.

19. Ich finde Gievitz sehr hübsch. Das Haus ist in modernem Stil erbaut und gut möbliert. Der Garten ist ebenfalls recht hübsch; er stößt an einen großen See, auf den man einen reizenden Blick hat.[1]) Auf der andern Seite des Sees sieht man ein Gut und das Haus des Hrn v. Hahn[2]). Ich beschäftige mich den ganzen Tag mit Lesen und Spazierengehen. Ich gehe nach Torgelow[3]), um mir das Gut des Hrn. v. Hahn anzusehen. Er ist der Krösus dieses Landes, der wie ein Harpagon[4]) wohnt; alle seine Baulichkeiten haben das Aussehen, als stammten sie noch aus der Zeit der Zerstörung von Jerusalem. Dieser Mann liebt nur das Geld und weiß nichts von den Freuden des Lebens. Uebrigens ist Mecklenburg ein schönes Land, und der Adel erfreut sich einer großen Freiheit.

20. Um 6 Uhr abends kommen die Marschallin Schmettau, Frau v. Voß[5]) und ihr Gatte, die Mutter Voß und Hr. v. Rochow mit seiner Frau, Voß' Schwester, von Rostock zurück, entzückt von der Güte der Erbprinzessin von Mecklenburg, einer Würtembergerin[6]). Ich habe die Ehre sie zu kennen, da ich auf ihrer Hochzeit war. Wir verleben den Abend recht angenehm.

22. Wir reisen um 4 Uhr ab. Ich bin in der Kutsche der Frau v. Schmettau mit Rochow und seiner Frau. Wir spielen Commerce während der Reise, die sich ganz großartig macht; alle unsere Wagen fahren hintereinander. Die Landleute halten uns an, und das giebt einen lustigen Kampf; unsere Dienerschaft prügelt diese armen Bauern durch, und sie sind ganz entzückt, für all diese Schläge 16 Groschen zu erhalten. Um 8 Uhr langen wir in Strelitz an, der Residenz der Herzöge von Mecklenburg von dieser Linie. Seit der letzte Herzog tot ist[7]), wohnt die Witwe hier, aber da sie

---

[1]) Es ist der Torgelower See.

[2]) S. oben S. 174.

[3]) L. schreibt fälschlich torno; das Gut Tornow liegt bei Fürstenberg.

[4]) Hauptperson in Molières Avare.

[5]) S. oben S. 172.

[6]) Erbprinz Friedrich von Mecklenburg-Schwerin, Sohn des Herzogs Christian Ludwig, geb. 1717, vermählt 1746 mit Luise Friederike, Tochter des Erbprinzen von Würtemberg-Stuttgart (geb. 1722.)

[7]) Adolf Friedrich III. geb. 7. Juni 1686, vermählt 14. April 1709 mit Dorothea Sophia, Prinzessin von Holstein-Plön, kinderlos gest. 11. Dez. 1752.

sich mit dem Hause Mirow[1]), das die Nachfolge antrat, entzweit hat, so verließ sie das Schloß und wohnt in einem Privathause. Wir steigen bei der verwitweten Frau v. Voß ab, welche 50 Jahre zählt. Obwohl seit vier Jahren Großmutter, ist sie im Begriff sich mit einem jungen Mann zu vermählen, der sie „um der schönen Augen ihrer Schatulle willen" heiratet. Sonst ist es eine gute Frau, die uns viel Höflichkeit bezeigt. Ich gehe alsbald mit der Marschallin im herzoglichen Garten, der von großer Schönheit ist, spazieren. Unter anderm findet sich dort eine der Herzogin-Witwe gehörende Einsiedelei, die in einem ganz dunkeln Gehölz wunderhübsch angelegt ist. Darin befindet sich ein kleines Gemach mit einem Marseiller von Brabanter Spitzen eingefaßten Ruhebett, mit Spiegeln in goldenen Rahmen, mit Malereien aus der Mythologie, kurz allem, was die Sinnenlust reizen kann. Die Grotte der Venus, wo sie zum ersten Mal den Mars empfing, konnte nicht hübscher sein. Dicht daneben tritt man in die stille Kammer der Herzogin, die wie die Wohnung der büßenden Magdalena aussieht. Man sieht hier nur Kruzifixe, Betpulte und alles, was andächtig stimmen kann. Chazot, ehemals des Königs Günstling, gegenwärtig der Liebhaber der alten Herzogin, empfängt uns im Garten und führt uns in sein Haus, das ganz hübsch im französischen Geschmack erbaut und eingerichtet ist. Er nennt es das Quendiraton[2]). Die Geschichte dieses Mannes ist interessant. Er hatte in Frankreich jemand erstochen[3]) und machte die Bekanntschaft des Königs als Kronprinzen, damals als unsere Truppen am Rhein waren. Der Prinz, damals jung, fand an der französischen Lebhaftigkeit Gefallen und ließ ihn nach Rheinsberg kommen, wo er die Stelle eines Spaßmachers einnahm (eine traurige Rolle). Als S. Maj. auf den Thron gekommen war, versetzte er ihn unter die Husaren. Er zeichnete sich in der Schlacht bei Molwitz aus; der König verlieh ihm das Verdienstkreuz und machte viel Aufhebens von ihm. Einige Zeit darauf hatte er das Unglück, einen Offizier zu töten.[4]) Der König, der ihm sehr gewogen war, bestrafte ihn sehr milde. Er gab ihm ein Jahr Festung und versetzte ihn dann als Oberstleutnant in das Regiment Baireuth. Aber er machte so viel Thorheiten, daß er die Gunst des Königs verlor. Es ist ein leicht-

---

[1]) Die von Mecklenburg-Strelitz abgezweigte Nebenlinie zu Mirow ging 1752 wieder in die Hauptlinie auf.

[2]) Etwa Leutegerede.

[3]) Im Duell, vgl. Carlyle 2, 542 ff.

[4]) Im Januar 1746 den Major v. Bronikowski, vgl. Preuß, F. d. G. m. s. V. u. F. S. 145.

fertiger Mann, hochfahrend im Glück, schroff und ungezogen während der Gunst und gefährlich für diejenigen, die er nicht liebt; im übrigen hat er, ohne ein Schöngeist zu sein, das flotte Wesen und die Lebhaftigkeit, die der französischen Nation eigen sind. Während der Zeit seiner Gunst hatte er Gelegenheit gefunden, sich am Strelitzer Hof bekannt zu machen. Die Herzogin,[1]) eine zweite Messalina, war sehr geneigt, Bekanntschaften zu machen, der alte Herzog, schwach an Geist, folgte blindlings dem Willen seiner Frau, die Chazot bei diesem Hof einführte. Er hat hier die Rolle des Allmächtigen gespielt und in vier Jahren mehr als 200000 Thaler zusammengescharrt, wovon ein guter Teil schon in Frankreich untergebracht ist.

Die Marschallin Schmettau reist gegen 11 Uhr nach Berlin, und ich mache mich fertig, um der Herzogin vorgestellt zu werden. Diese ist eine große, 60 Jahre alte häßliche Frau. Sie erscheint gutmütig und nicht ohne Geist, aber ihr großer Hang zur Wollust hat sie unerhörte Dinge thun lassen. Es ist wahr, daß dies ein wenig der Fehler ihrer Familie ist; sie ist eine H., und keine Prinzessin dieses Namens ist dem Kult der Venus abgeneigt gewesen. Außer bei Chazot hat sie die sinnlichen Vergnügungen bei den Leuten vom Thron bis herab zum Schäfer gekostet, vornehm und gering haben sich ihrer Gunst erfreut. Die Altrock, deren einer Küchenjunge, der andere Stallknecht war, hat sie reich gemacht. Ihre breiten Schultern haben ihnen die Gunst der Herzogin erworben, so daß sie sie hat adeln lassen. Aber diese Leute von gemeiner Herkunft haben sie so schlecht behandelt, daß sie sie schließlich verabschiedet hat. Man sagt, daß sie eines Tages über ihre Unersättlichkeit in den Freuden der Venus Betrachtungen angestellt und das Verlangen empfunden habe, ihrer Unbeständigkeit zu entsagen und einen dieser Altrock zu ehelichen. Doch da der Herzog, ihr Gemahl, noch lebte (seinem Dasein nach, doch nicht seinen ehelichen Pflichten gemäß), so fand diese Sache Schwierigkeiten. Sie wußte dieselben nicht anders zu beseitigen, als indem sie sich eine Maskerade ausdachte, die eine Bauernhochzeit darstellte, wobei sie selbst die Braut und Altrock der Bräutigam war. Der Herzog, der solche Vergnügungen rasend liebte, war von diesem Fest entzückt.

[1]) Carlyle 4, 370: Düvernet (Voltaires Biograph) sagt uns, diese Juwelen (wegen deren Voltaire mit dem Juden Hirsch in Streit geraten war) hätten einst Chazot gehört; er habe sie von einer wohlwollenden Herzogin von Mecklenburg geschenkt bekommen — von einer musikalischen bejahrten Herzogin nahe an den Sechzigen — honi soit, mein Freund!

Sie ließ sich von einem Priester trauen, und der Herzog brachte beide selbst zu Bett, indem er immer glaubte, daß dies ein Scherz sei. Uebrigens war dieser Herzog so närrisch, daß alles, was man Merkwürdiges von ihm aus seiner vierzigjährigen Regierungszeit zeigt, eine von seiner Hand gefertigte Stickerei ist.[1]) Dieser Herzogin also, die ich eben geschildert habe, wurde ich vor dem Mittagessen vorgestellt. Ihr Busen ist fürchterlich; er könnte einer Amme für 13 Kreise genügen (?). Sie spricht kein Französisch, ziert sich ein wenig und zeigt häufig ihre einst hübschen Hände. Ihr Hofstaat ist ziemlich groß. Sie hat ein Hoffräulein namens Kosboth, das ganz hübsch ist, und eine Frau v. Rieben, die Hoffräulein bei der Markgräfin von Ansbach[2]) gewesen ist, eine liebenswürdige Frau.

Nach dem Mittagessen gehe ich in den Plantagen spazieren, die Chazot angelegt hat. Zum Abend speise ich noch bei der Herzogin und nehme dann von ihr Abschied.

23. Ich nehme den Kaffee bei Chazot ein und reise nach Mirow, der Residenz des regierenden Herzogs, der vierzehn Jahre zählt.[3]) Seine Frau Mutter, die von Hildburghausen ist, führt die Regentschaft. Der Herzog hat drei Brüder, von denen die beiden jüngsten allerliebst und von entzückender Gestalt sind. Zwei Schwestern des Herzogs und eine alte Tante dazu machen das ganze herzogliche Haus aus. Ich wurde mit allem Ceremoniell empfangen, wie er bei diesen deutschen Höfen üblich ist. Eine sechsspännige von vielen Dienern begleitete Kutsche holte mich ab. Beim Aussteigen fand ich einen Kavalier vor, der mich hinaufführte, wo der übrige Hofstaat mich empfing. Ich wurde nun zur Audienz bei den vier Prinzen und sodann zur Herzogin geführt. Graf Lamberg, der von Rheinsberg gekommen war, hatte dasselbe Ceremoniell durchzumachen. Bei Tisch wurde ich neben die junge Prinzessin gesetzt, die sehr gut sprach. Die Männer

---

[1]) Vgl. Friedrichs d. Gr. Brief an seinen Vater aus Rheinsberg 26. Okt. 1736 (Carlyle 2, 629): . . . Selbiger hat mir erzählet, daß der Herzog von Strelitz schön nähen könne und daß er schöne Casaquins nähete. Dieses machte mich curieux ihn zu sehen, und ließen wir uns als Fremde präsentieren, welches mir auch so gut anging, daß mich keiner kennete. Ich kann ihn meinem allergnädigsten Vater nicht besser beschreiben als den alten Stahl (einen berühmten Berliner Arzt), mit einer dicken blonden Abbé-Perücke; es ist ein Herr, der sehr blöde ist; sein Hofrath Altrock saget ihm alles, was er reden soll.

[2]) S. oben S. 163.

[3]) Adolf Friedrich IV., Sohn des in Mirow regierenden Karl Ludwig Friedrich (geb. 23. Februar 1708, † 4. Juni 1752), geb. 5. Mai 1738, vereinigte nach seines Oheims Adolf Friedrich III. Tode Mirow mit Strelitz. Vgl. Schumann 1, 270 f.

bei Hofe gingen noch an, aber die Damen waren das Komischte, was man sich denken kann. Eine Hofdame war groß wie Goliath und alt wie die Sibylle von Kumä; ihr Name war Rauchbarth. Eine andere, namens Seltzer, war klein und bucklig — kurz man konnte nichts Komischeres sehen als diesen Hof. Ich machte auch gleich nach Tisch meinen tiefsten Bückling und reiste rasch ab.[1])

---

[1]) In jenem Briefe Friedrichs heißt es weiter: Kanow (unweit Mirow) ist ein pures Dorf und das Lusthaus des Prinzen nichts anderes als ein ordinäres Jägerhaus, wie alle Heideläufer haben. Ich kehrte bei dem Müller ein und ließ mich durch die Magd anmelden, worauf ich durch den Haushofmeister in der Mühle komplimentiert wurde und mit demselbigen nach der Residenz mich begab, werselbsten die ganze Mirowsche Familie versammelt war. Seine Mutter ist eine geborene Prinzessin von Schwarzburg und noch die klügste von allen. Seine Tante war auch dorten. Seine Frau Gemahlin ist klein, des Prinzen von Hildburghausen, von den Kaiserlichen, seine Nichte; sie war schwanger, scheint aber sonsten eine gar gute Prinzessin zu sein. Das Erste, womit ich entretenirt wurde, war das Unglück, welches dem besten Koch geschehen wäre, welcher mitsamt dem Wagen, welcher Provisions sollte bringen, umgefallen wäre und sich den Arm gebrochen, und die Provisions wären dadurch alle zunichte gegangen. Ich ließ mich insgeheim danach erkundigen, so war nicht ein wahr Wort daran. Endlich ging man zur Tafel, wo es denn auch gewiß schien, als wenn denen Provisions nebst dem Koch ein Unglück geschehen wäre, denn gewiß, in denen Drei Kronen in Potsdam ist viel besser Essen als dorten. Der Discours über der Tafel war nichts als von allen den deutschen Fürsten, so nicht recht klug sind; da war Weimar, Gotha, Waldeck, Hoym, und wie die Häuser alle heißen, auf dem Tapet. Nachdem sich der gute Herr recht sehr besoffen hatte, stunden wir auf, und hat er mir mit seiner ganzen Familie versprochen mich zu besuchen. Kommen wird er gewiß, wie ich ihn aber los werden werde, daß weiß Gott. — Am 11. Nov. 1736 schreibt Friedrich: Des Prinzen von Mirow Visite ist gar zu curieuse gewesen, auf daß ich nicht meinem allergnädigsten Vater alle Umstände davon berichte. Ich habe in meinem letzten Schreiben meinem allergnädigsten Vater gemeldet, wie daß der General Prätorius bei uns gekommen wäre; so fand sich selbiger eben bei mir, wie ich mit dem Prinzen von Mirow in die Kammer kam; so fing der General Prätorius an: Voilà le prince Cajuca! (Spottname aus einem verschollenen Roman) und das so laut, daß es alle Leute höreten. Kein Mensch konnte das Lachen lassen, und hatte ich alle Mühe, daß ich es so drehete, daß er nicht böse wurde. Kaum war der Prinz im Hause, daß man mir sagen kam, daß dem armen Prinzen zum Unglück der Markgraf Heinrich gekommen wäre, welcher ihn denn dermaßen aufzog, daß wir alle gedacht, tot vor Lachen zu bleiben. Er wurde immer gelobet und absonderlich über seine schöne Kleidung, sein gutes Air und seine ungemeine Leichtigkeit im Tanzen. Den Nachmittag um ihm den Rock zu verderben, so haben wir im Regen nach dem Vogel geschossen; er wollte wohl nichts sagen, aber man konnte doch sehen, daß er sich um den Rock sehr hatte. Den Abend so kriegte er einige Gläser in den Kopf und wurde recht lustig . . . Carlyle fährt dann fort: Der arme Mann erlebte es nicht, Herzog von Strelitz zu werden; er starb 1752 (s. oben), seine kleine Charlotte (die spätere Gemahlin Georgs III. von England) acht Jahre alt, und der Schneider-

Noch denselben Abend langte ich in Rheinsberg an, ganz entzückt, wieder zu meinem lieben Prinzen zu kommen. Im allgemeinen unterscheiden sich doch unsere Prinzen ganz gewaltig von den übrigen deutschen Prinzen, man kann auch dreist behaupten, von den übrigen europäischen. Durchmustert man Sachsen, so findet man keinen einzigen Geist in dieser zahlreichen Familie; Hessen liefert ebenfalls nichts Bemerkenswertes; Würtemberg geht an; die von der Pfalz haben kaum den gesunden Menschenverstand, nur die von Zweibrücken sind erträglich; der Mecklenburger ist vollständig närrisch. Das Haus Braunschweig ist dasjenige, das unstreitig alle überragt, die ich eben genannt habe; auch ist es dem unsrigen so nahe verwandt, daß ich es beinahe als dasselbe betrachte. Es ist doch zu verwundern, daß ebenso sehr die Prinzessinnen wie die Prinzen unseres Hauses alle einen überlegenen Geist haben; das ist aber durchaus erklärlich, indem ihre Erziehung der, die gewöhnlich solche Geister hervorbringt, ganz entgegengesetzt ist.

24. Da der Prinz von Preußen in Rheinsberg erwartet wird, trifft Prinz Heinrich seine Vorbereitungen, um ihn zu empfangen und zu unterhalten. Zu diesem Zweck kleiden wir uns alle als Landleute an mit blumengeschmückten Hüten und kleinen mit Grün gefüllten Körbchen auf den Schultern. Die Damen waren als hübsche Landmädchen in einem ganz mit Blumen und Grün geschmückten Wagen placiert, und wir saßen zu Pferde. So ging's dem Prinzen entgegen. Alle Diener waren ebenso als Bauern maskiert, nämlich in Jacken von weißem Barchent und mit Blumen und Bändern geschmückten Hüten. Sobald man den Prinzen in der Ferne bemerkte, eilten wir ihm entgegen, indem wir schrieen und ihm Blumen in die Kutsche warfen. Sobald er hielt, führte man ihn in eine Laubhütte, welche mitten im Felde errichtet und

---

Herzog überlebte ihn um einige Monate. Der kleinen Charlotte Bruder succedierte alsdann (als Adolf Friedrich IV., s. oben) und dauerte bis 1794; nach ihm kam ein zweiter Bruder, Vater der jetzigen durchlauchtigen Strelitze, der ebenfalls genealogisch namhaft ist. Denn von ihm stammte eine noch berühmtere Königin, Luise von Preußen, schön von Anblick, wie es Tante Charlotte nicht war, und die sich als eine Heldin in Napoleons Zeit bewies, wie Tante Charlotte niemals zu thun berufen ward. Beide, Tante und Nichte, waren Frauen von Verstand, Biederkeit, Anstand, entschieden mehr als gewöhnliche Königinnen. Und was ihre frühere Armut betrifft, lächerlich wie sie dieser Goldklumpengeneration vorkommen mag, so will es mich bedünken, daß sie derselben Wohlthaten zu verdanken haben, die der Goldklumpengeneration in ihren Königinnen und sonst noch mehr not thun, als sie glaubt.

von einer Schafherde umringt war, was ein reizendes ländliches Bild bot. Die Prinzessin und ihre Damen stiegen inzwischen aus, und indem man ein Lied sang, dessen Refrain lautete:

In diese Einsamkeit
Kehrt Wilhelm heut zurück

umschlang man sie mit Bändern. Inzwischen trug man einen köstlichen Imbiß auf. Sodann brachte man den Prinzen in den grünen Wagen, die Damen setzten sich an seine Seite, und die Herren begleiteten dies leichte Gefährt zu Pferde. Voran fuhr ein kleiner Wagen, in dem als Pane gekleidete Musiker tüchtig aufspielten. Dieser ganze Zug wurde vor dem Garten von der Gräfin Dönhoff[1]) empfangen, welche die gute Frau des Dorfes vorstellte. Sie hielt eine kleine Ansprache an den Prinzen und wurde dann von zwölf Knaben und zwölf Mädchen umringt und begleitet, die alle als Schäfer gekleidet waren und Kränze auf dem Kopf trugen. Diese Kinder streuten Blumen auf dem ganzen Weg, den der Prinz machte, und dabei sang man immer das erwähnte Lied. So führte man den Prinzen in sein Zimmer. Nun eilten die Damen davon, um ihr Haar in Ordnung zu bringen, das der Wind tüchtig zerzaust hatte. Bald kamen sie aber wieder, und nun führte man den Prinzen in demselben Aufzug durch den Garten nach einer Halle, wo eine Tafel ganz in ländlichem Geschmack gedeckt war. Die Kinder speisten an einem andern Ort. Das ganze Fest fiel reizend aus. Ich bezweifle, daß die Schäfer im alten Italien feinere und hübschere Feste haben geben können.

Nachmittag langt Prinz Ferdinand von Berlin an. Vor dem Abendessen wird eine Marionettenkomödie aufgeführt, die ganz allerliebst ausfällt. Wir speisen in der kleinen runden Marmorhalle mit dem Deckengemälde von Pesne,[2]) das Ganymed darstellt, wie er dem Juppiter einschenkt. Die Gesellschaft ist in der besten Laune. Denselben Abend trifft ein junger Bremer ein, den ich dem Prinzen als Pagen empfehle.

25. Prinz Heinrich, immer bemüht, seine Brüder zu unterhalten, läßt ein Festmahl im Buberow, der die Fraueninsel vorstellt, zurichten. Wir sind als Frauen verkleidet. Die Lakaien bilden die Wache, Frl. v. Danckelmann[3]) ist ihr Commandeur, Frl. von Morien, Lamberg und die Pagen sind die Offiziere. Die Prinzen werden in einem Boot geholt,

---

[1]) nach Schumann 1, 112 Oberhofmeisterin bei der Prinzessin Heinrich.
[2]) S. 3, 18.
[3]) 4, 20 erwähnt.

und wie sie ankommen, marschiert die Wache ihnen entgegen, nimmt sie gefangen und führt sie zur Königin der Insel, die Frl. v. Forcade[1]) war. Diese saß auf einem Thron, eine Krone auf dem Haupt; Prinz Heinrich und ich waren ihre Hofdamen, die Frau Prinzessin, hinter dem Thron stehend, ihre Hofmeisterin, und Gräfin Dönhoff der Kanzler, der den Gefangenen das Urteil verkündete. Dann speiste man an verschiedenen kleinen Tafeln, und jeder war sehr befriedigt. Um 5 Uhr kehrten wir nach Rheinsberg zurück. Gegen 7 Uhr trafen im Zimmer der Prinzessin mehr als vierzig ebenfalls spaßhaft gekleidete Personen ein. Brand, der Stallmeister des Prinzen von Preußen, hielt an die Gesellschaft eine Ansprache, in der er erklärte, er sei der Gesandte der Oranienburger und Ruppiner Republik, die als Zins für die von der Remusberger[2]) Republik genossenen Wohlthaten dieser zum Beweise ihrer Erkenntlichkeit kleine Geschenke darbrächten. Diese vierzig lächerlich gekleideten Personen waren jede mit einem Geschenk für alle aus der Gesellschaft beladen. Dies bestand aus Blumen und Bernsteinperlen, welche die Prinzen aus Preußen beschafft hatten. Der Prinz von Preußen schenkte Reisewitz einen kleinen Bären unter der Bezeichnung eines Lammes aus dem Thale Blökebock[3]) Hierauf spielte man Commerce. Nach dem Abendessen gab es noch Musik.

26. Wir waren wie gewöhnlich im Vorzimmer der Prinzessin zum Frühstück versammelt, als man eine 114 Jahre alte Französin anmeldete, die sich vor ihrem Tode noch der königlichen Familie vorstellen wollte, ich kann aber nicht sagen, um sie zu sehen; denn sie war blind. Die Frau Prinzessin ließ ihr zu essen geben, und als die gute Alte auch noch Burgunder Wein erhalten hatte, erlangte sie ihre ganze Fröhlichkeit und sang uns eine Weise aus der Zeit der Maria von Medici,[4]) die ihre Zeitgenossin gewesen war, vor. Ich mußte das Gedächtnis dieser Alten bewundern, die sich an alles erinnerte. Sie erkundigte sich dann nach vielen Personen, die seit fünfzig Jahren tot waren. Abends gab der Prinz sein letztes Fest, das wunderhübsch war. Reisewitz holte im Neptunskostüm um 9 Uhr in einem mit Muscheln und Binsen ausgeschmückten und ganz erleuchteten Boot, umschwärmt von Knaben, die als

---

[1]) S. 4, 12 Anm.

[2]) Remusberg ist der poetische Name für Rheinsberg. Vgl. Preuß, Friedrich d. Gr. m. s. B. u. F. S. 33.

[3]) Ich hoffe L.'s Bellebock = Bêlebock richtig zu treffen.

[4]) Königin von Frankreich (1573—1642), Mutter Ludwigs XIII.

Tritonen verkleidet waren, die Prinzen von Preußen und Ferdinand ab. In diesem Aufzuge kamen die Prinzen von der andern Seite des Gartens herüber. Prinz Heinrich, umgeben von uns andern und mehr als vierzig Personen, die alle als Faune und Waldgötter verkleidet waren und brennende Fackeln trugen, empfing sie am Ufer. Eine liebliche Symphonie ließ sich hören bis zu dem Augenblick, da die Prinzen aus dem Boot stiegen. Hierauf sangen alle Umstehenden ein Chorlied. Nun begab sich der ganze Trupp, immer von Musik und Gesängen begleitet, durch die erleuchteten und mit Blumengehängen geschmückten Alleeen nach dem Schloß. Als wir in die schöne Gallerie eintraten, fanden wir sie mit Laubpyramiden und Guirlanden aufs reizendste geschmückt, und als wir vor dem kleinen Rondell an der Halle anlangten, fanden wir die Gräfin Dönhoff als Königin der Nacht gekleidet vor; sie zog einen Vorhang auf und ließ uns wundervolle Dinge sehen. Die Frau Prinzessin und ihre Damen stellten die Nymphen der Diana dar; Forcadechen[1]) war die Göttin; zwölf feingekleidete junge Mädchen waren in der Nische aufgestellt. Dieser ganze Raum war mit Laub, Blumen und Spiegeln geschmückt. Die Damen sangen, während wir andern die Prinzen auskleideten, die von der Göttin allerlei Nippes zum Geschenk erhielten. Hierauf setzte man sich an den Tisch, der im Stil des Saales gehalten war. Nach dem Abendessen kehrten wir mit demselben Pomp ans Wasser zurück, wo wir einen Imbiß in einer kunstvoll aufgebauten Laubhütte aufgetragen fanden. Sodann setzte man sich ins Boot und fuhr heim. Damit hatte dies reizende Fest ein Ende. Ich gestehe, daß ich lange nichts Hübscheres gesehen habe.

Prinz Ferdinand reist denselben Abend ab, und ich verabschiede mich von jedem, um morgen abzufahren.

27. Ich reise ganz früh ab, passiere Lindow und lange gegen 2 Uhr in Oranienburg an. Ich spaziere im Garten herum, besuche den Oberstleutnant Forcade und reise nach Schönfließ zum General Pannwitz, wo ich mich nur einen Augenblick aufhalte. Als ich in Schönhausen anlange, sagt man mir, daß die Königin unpäßlich sei, und ich gehe deshalb nach Berlin. Ich bin doch froh, wieder zu Hause zu sein, trotz des Schmerzes, den ich über die Trennung von dem einzigen Manne empfinde, den ich wahrhaft achte und den ich für anbetungswürdig halte.

---

[1]) Frl. v. Forcade.

28. Ich lese die Briefe, die in meiner Abwesenheit eingelaufen sind; ein sehr liebenswürdiger ist vom Grafen Podewils. Das Abendessen nehme ich im Garten des Baron Müller mit der Gräfin Bentinck und Achard[1]) ein.

29. Ich begleite den General Wartensleben,[2]) mit dem ich beim Grafen Gronsfeld zusammen gespeist habe, nach Potsdam. Oberstleutnant Graf Finck ist von da abgereist. Wir langen um 8 Uhr zur Ueberraschung meiner Schwester und meines Bruders in Potsdam an.

30. Den ganzen Tag verlebe ich bei meiner Familie. Als ich nach dem Abendessen höre, daß meine Reisegefährten noch längere Zeit in Potsdam bleiben, lasse ich mein Pferd kommen.

---

1) Vgl. 3, 31. 4, 12 Anm.
2) S. 4, 52.



# Die Eibe (Taxus baccata L.)[1]

Von *†*

Ein seltener Waldbaum, in Preußen bereits im Aussterben, dürfte die Eibe unser allseitiges Interesse verdienen.

Sie gehört zu der Familie der Zapfenträger, Coniferen; die Aeste sind abstehend, die Blätter schmal und stechend spitz, auf der Oberseite glänzend dunkelgrün, auf der untern Seite hellgrün. Die Blüten sind gelb. Die Beeren sind scharlachroth. Die Blätter sind giftig. Die Eibe kommt nur noch sehr selten wild vor, wird häufig als Ziergehölz angepflanzt. Sie ist von äußerst langsamem Wachstum. Das Holz ist sehr hart und fest und deswegen im Handel sehr gesucht und teuer; es wird schwarz poliert und liefert das sog. „Deutsche Ebenholz." Der Baum erreicht ein sehr hohes Alter. In England und Schottland stehen Eibenbäume, deren Alter man auf 1400 bis 2000, ja auf 4000 Jahre schätzt. Die Eibe liebt einen feuchten, womöglich kalkhaltigen Boden. In früherer Zeit kam die Eibe weit häufiger in Altpreußen vor. Ihr polnischer Name ist Cis oder Negnoi.[2]) Nach ihr haben Wälder und Ortschaften oft ihren Namen erhalten: Ibenhorster Forst, Czïessen, Kreis Lyck. Sie wurde in der Nähe alter Ordensburgen gepflanzt; ihr Holz wurde von den alten Rittern zu Armbrüsten und Pfeilen wegen seiner Festigkeit verwendet. Man brauchte das Holz zu Löffeln, Gefäßen u. s. w. Plinius[3]) erzählt, daß man in Gefäßen aus Eibenholz Wein auf der Reise getragen habe; der Wein sei aber manchmal durch das Holz vergiftet worden. Conwentz erzählt, daß man in der Kassubei früher Eibenholz als Tabakstampfer bei der Verfertigung von Schnupftabak gebraucht habe; ferner habe man in Westpreußen das Weihnachtsgebäck, dem man die Form von Figuren, Thieren gab, mit Eibenzweigen geschmückt. Auch in der Volksmedizin hat die Eibe früher eine Rolle gespielt; man gebrauchte sie gegen den Kropf der Pferde, Tollwuth, Schlangenbiß, Insektenstich.

---

[1]) Litteratur: C. Seehaus, Ist die Eibe ein norddeutscher Baum? (In Botanische Zeitung von Mohl und Schlechtendal 1862 No. 5 S. 33 fg.) — Dr. B. Langkavel. Der Eibenbaum (In: Die Natur. 18. Bd. 1892 S. 53 fg.) — H. Conwentz, Die Eibe in Westpreußen, Ein aussterbender Waldbaum. Danzig 1892. Diese Schriften sind hierzu benutzt.

[2]) Negnoi von nie gnić nicht faulen (mit Rücksicht auf die Festigkeit des Holzes).

[3]) Historia naturalis Lib. XVI Cap. XXII.

Die Blätter sind giftig. Conwentz[4]) berichtet, daß nach neuern Untersuchungen 3—5 Gramm Nadeln genügen, um Kaninchen, 30 Gramm um Hunde und 500 Gramm um Pferde zu töten. Auch die Früchte (Beeren) wurden seit alter Zeit mit Unrecht für giftig gehalten. Plinius erzählt, daß sogar die Ausdünstung des Eibenbaumes in der Blütezeit schädlich wirke und den Tod verursachen könne (Conwentz).

Wegen seines düsteren Aussehens und seiner giftigen Eigenschaften galt die Eibe für ein den Göttern der Unterwelt geweihter Baum. Vor dem Baume hatte man nicht geringe Scheu.[5]) Man suchte ihn daher, wo man ihn fand, zu vertilgen (Langkavel). Bei abergläubischen Gebräuchen verwandte man Eibenreis (die Hexen in Shakesspeare's Macbeth.) „Der Undank setzt Wohlthätern Kränze von Eibenlaub auf" sagt Lohenstein. Als Symbol des Todes und der Trauer pflanzte man ihn auf Kirchhöfen an. Catuvolcus, ein König der Eburonen, nahm sich (wie Cäsar de bello gallico lib VI cap. XXXI berichtet) durch Taxus das Leben. Im Schatten der Eibenbäume zu schlafen, sagt Dioscorides, sei schädlich und bringe den Tod. —

Die Litterarische Gesellschaft Masovia zu Lötzen hat sich Mühe gegeben, die Standorte wildwachsender Eiben in Masuren aufzufinden. Sie versandte im Sommer 1899 gedruckte Fragebogen an die Herren Oberförster in Masuren mit der Bitte, anzugeben, in welchen Revieren die Eibe wild als Baum oder Strauch vorkomme. Leider fielen die Antworten als dahin aus, daß man die Eibe nirgends bemerkt habe. Nur in dem zur Oberförsterei Lyck gehörigen Forstrevier Milchbude findet sich die Eibe in Jagen 96, 97 und 98 wild als Strauch[6]), in vielen Exemplaren. Sie liebt es, dort wo die Bäume am dichtesten stehn, im Schatten, dicht an andere Bäume geschmiegt, zu wachsen, und zwar auf Lehmboden oder sandigem Lehm. Einzelne Stämme sind von 3 m Höhe und 10 cm Durchmesser in Brusthöhe. So sahen wir sie im Forstreviere Milchbude.

Conwentz (S. 52) berichtet, daß auch eine alte Schanze in dem Wensöwer Walde, Kreises Oletzko, mit Eiben bestanden sei. Auch in der Oberförsterei Pfeilswalde bei Nikolaiken sollen Eiben vorhanden sein.

Unsere Leser werden gebeten, weitere Nachforschung nach dem Vorkommen der Eibe in Masuren anzustellen und hierüber an die Redaktion dieser Blätter zu berichten.

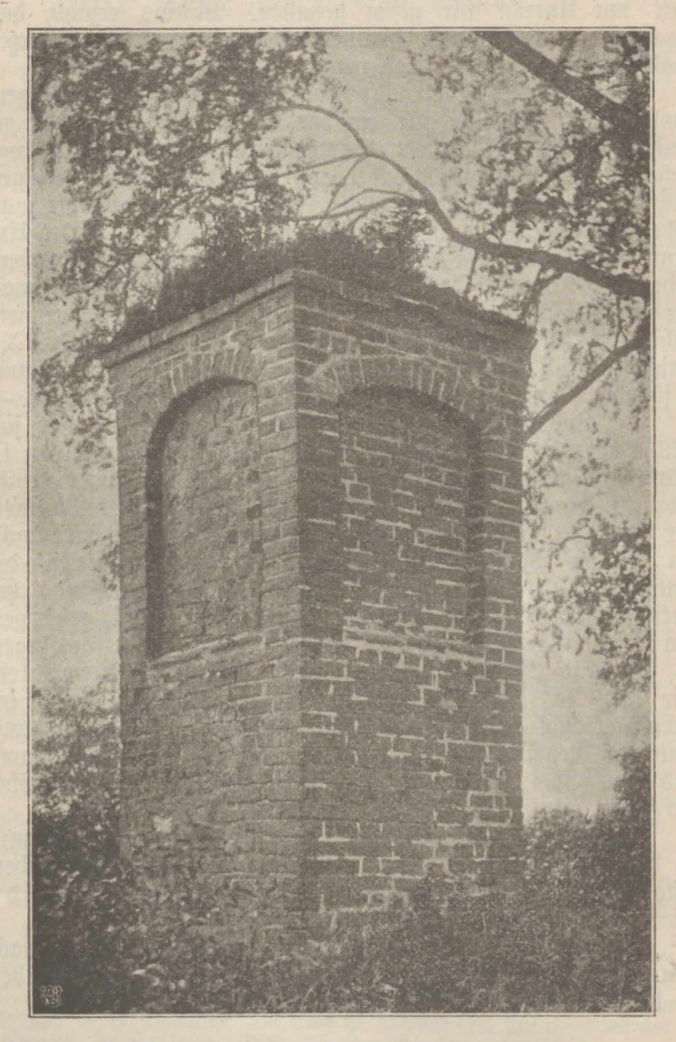


---

[4]) Conwentz a. a. O. S. 58.
[5]) Conwentz S. 58.
[6]) Mitteilung des Herrn Forstmeisters Wörmbcke in Lyck.

# Die Säule auf dem Kirchhofe zu Kehlen bei Angerburg.[1])

Von *†*



Der Pfeiler auf dem Kirchhofe zu Kehl.

---

[1]) Mit diesem Hefte beginnen wir die Wiedergabe einer Reihe alter Schriften, die sich auf Masuren beziehen und bereits sehr selten geworden sind. Sofern sich mehrere Schriften auf einen Gegenstand beziehen, sollen sie — wie hier bei der Beschreibung der Säule von Kehlen — zusammengestellt werden. Leider haben wir die Schrift des Pfarrers Vincentius Barfus, Vera historia u. s. w. trotz größter Bemühung nicht auffinden können; sie scheint ganz verschwunden zu sein.

Auf dem Kirchhofe des nicht weit von Angerburg gelegenen Dörfchens Kehlen befindet sich ein altes Gemäuer, aus Backsteinen, in der Form eines viereckigen Pfeilers. Die Höhe desselben beträgt ca. 11 Fuß, jede Seite ist 6 Fuß breit. Auf jeder Seite des Pfeilers befindet sich, wie die vorstehende Abbildung zeigt, eine Blende von einem halben Ziegel Tiefe.

Der Ursprung dieses Pfeilers ist nicht ganz klar. Adolf Böttcher meint, er innere an ein Heiligen-Häuschen; da er in Blockverband mit vielen Ausflickungen späterer Zeit gemauert sei, könne er erst in protestantischer Zeit entstanden sein. Die Maße des Pfeilers giebt Böttcher an auf 1,56 m zu 1,61 m bei ungefähr doppelt so großer Höhe.[2])

Am plausibelsten erscheint uns bezüglich der Aufstellung und Bedeutung der Säule die Ansicht des Superintendenten H. Braun in Angerburg[3]). Danach stamme die Säule noch aus der Zeit, als das Herzogthum Preußen katholisch gewesen und stelle eine sog. boża męka dar, ein Häuschen, welches an den Seiten offen gewesen und unter dem Dache ein aus Holz geschnitztes Bild der Mutter Gottes oder des Gekreuzigten geborgen habe. Nach der Reformation habe man die Säule vermauert; man sehe noch heute deutlich, „daß die Säule früher eine Nische gehabt, auf drei Seiten offen gewesen, später aber zugemauert ist“[4]). Nach 50 Jahren habe niemand mehr die Bedeutung dieser Säule gekannt. Man habe sie mit dem gräßlichen Vorfall — wie er in den unten abgedruckten Schriften erzählt wird — fälschlich in Verbindung gebracht und sogar eine lateinische Inschrift darauf gesetzt, welche sich auf die schreckliche Historie bezogen. Doch sei diese an und für sich wahre Historie durchaus nicht mit der Säule in Verbindung zu bringen.

So weit Braun. Die älteste Schrift hierüber ist die des Angerburger Pfarrers Vincentius Barfus (1579—95): Vera historia de calamitoso et horrendo quatuor personarum interitu furoribus diabolicis e medio sublatarum, quae accidit in pago Kaehl Borussorum. Conscripta a Vincentio Barfus, Inferiore Pannonio. Dantisci Typis Jac. Rhodi. Anno MDXCIII. 4to. Wir geben nachstehend nur die Schriften der späteren Erzähler wieder, welche Auszüge aus der Barfus'schen Schrift enthalten.

---

[2]) Adolf Böttcher, die Bau- und Kunstdenkmäler von Masuren. Königsberg 1896. S. 18, 20.

[3]) H. Braun, Alte und neue Bilder aus Masuren. 1888. S. 16.

[4]) Böttcher, S. 20 sagt allerdings: „Von einer späteren Vermauerung der stichbogigen Blenden ist nicht die Spur zu sehen.“

## 1.

## Caspar Hennenberger,

Erclerung der Preussischen größern Landtaffel oder Mappen. Königsberg 1595. S. 166—167.

### Keelen T. 22.

### Eine erschreckliche Historien wie vnzucht gestrafft ist worden.

Zur Keelen eine halbe meylen von Angerburg am See gelegen, da haben Anno 1564 vier personen, so zuuohren mit einander verdechtig gewesen, auff der vnschuldigen Kindleintag, Gebrantenwein zuhauff gesoffen, wie denn solche Leut gemeiniglich auff die heiligen tage, zuthun pflegen, haben sich darnach in ein kleines heußlein, wie die Polen haben, so von holtz vierkantig gesetzt, vnd ein einfallendes Schlos gehabt, vnd der einen Magt Bruder, so ein Schmidt allda ist, zugehörig, heimlich verschlossen, vnd den Schlüssel mit sich hinein genommen, jhre vnzucht darinnen zugebrauchen. Aber es hat sich der Teuffel auch nicht lang geseumet, vnd zwye Personen, so im winckel jhre vnzucht getrieben, erstlich die helser ab vnd vmbgedrehet, die Paul vnd Gertraudt geheissen: Als die anderen zwo, so Benedict vnd Rosa genant, vnd jhre vnzucht hart darbey, neben einer Bierthonnen, gegen der Thür vber auch gebraucht, solches gesehen, hat der Benedict zur Thür hinaus gewolt, den hat der Teuffel zurücke gezogen, das die haut von der Hand, am Schlos ist kleben blieben, jm auch den hals entzwey gebrochen. Der Rosa aber, nicht allein den hals entzwey, sondern auch den gantzen leib verbrant, von beinen bis an die Brust, das kein fleisch noch eingeweyde ist geblieben, das fett von jhr (denn sie ein völlige Magdt gewesen) ist in die Erden geflossen, das, da man doch Knie tieff gegraben, gleichwol das ende vom fetten, noch nicht hat finden können, hat so grausam vbel gestuncken, das nicht daruon zusagen ist. Solches, wie es auff den Donnerstag geschehen, hat man nicht gewust wo sie geblieben, etzliche haben gemeinet, sie weren zuhauff hinweg gelauffen, doch sein die Raben vnd Kreen, da vmbgeflohen vnd greßlich geschrien, das man vermuttung gekrigt hat, es müsse nicht recht zugehen. Auff den Sontag hernach, hetten beyder Megde Brüder gerne vom Bier getruncken, vnd nach dem sie den Schlüssel lang vergebens gesucht, haben sie die Thür mit einem langen baum auffgelauffen, als sie die so jemmerlich da ligent gewar worden, ist sie ein hefftiges grawen ankommen, sein mit grossem Geschrey, forcht vnd zittern

daruon gelauffen. Es hat auch der Teuffel jhnen mit einer Paudel nachgeworffen, doch keinen troffen, sondern vber jhnen hinweg an Zaun. Solches ist bald, nicht allein im Dorffe, sondern auch zur Angerburg vnd an andern örtern mehr, erschollen, das also viel Volcks dahin komen, diese erschreckliche Cörper zusehen, den jhnen die helser so gar enzwey gewesen, das sie nur ein wenig mit der Haut noch haben gehalten, so ist die Rosa so gar verbrant gewesen, daß man sie hat müssen mit einem Lacken auffheben, vnd mit den anderen Cörpern in ein Gebrüch schleppen und vergraben. Es sind aber hernacher viel Leut, auch vom Adel den Ort zubesehen, dahin gereyset. Das hat die Bawren verdrossen, haben das heußlein hinweg wollen bringen, vmen gar los gemacht, grosse beume vnter gebracht, aber garnichts bewegen können, so ist sie auch eine solche forcht ankommen, das sie die beume haben ligen lassen, vnd daruon gegangen, wie ich die beume sampt dem heußlein, noch Anno 1573 alda gefunden und gesehen habe.

Man hat auch diesem erschrecklichen Exempel, auff der Landtstrassen, so nicht weit von diesem Dorffe gehet, ein Gedechtnis oder Gebewde lassen machen, vierkantieg, daran man auff vier sprachen, als Lateinisch, Deutsch, Littawisch vnd Polnisch hat schreiben wollen lassen, kürtzlich diese erschreckliche Historien, zubedencken, sich vor solchen Sünden, so in diesem Lande gemein, zuhütten: Denn nicht allein solche zeitliche erschreckliche straffe, sondern Ewige vnerhörte pein, den vnbusfertigen ewiglichen widerfahren wird. Dargegen hat man auch ein fein Exempel an Conrado von Erlingshausen, dem anders gerahten von seinen Medicis ward, aber lieber sterben wollte, denn solche Sünde begehen, vnd gesaget: Das gebe Gott nicht, das den leib, den Christus gewaschen, ein Hure wider besudele.

## 2.
## Spesimen Historiae Patriae de columna Kehlensi i. e. Historische Anmerkung von dem zwischen der Stadt Angerburg und dem Dorffe Kehl befindlichen gemauerten Pfeiler. Von L. R. v. W(erner).

Königsberg, im Jahr MDCCLIV.[1])

Preussen fehlt es nicht an Geschichtschreibern.

§ I. Preussen hat zwar für vielen andern Ländern das Glücke gehabt, daß so wohl frembde als einheimische Gelehrte

[1]) Auch enthalten in: Wöchentliche Königsbergische Frag- und Anzeigungs-Nachrichten 1744 Nr. 48.

die Geschichte dieses Landes mit Schrifften und Anmerckungen erläutert (a) indessen findet sich dennoch manches in denen Preußischen Alterthümern, dessen Ursprung noch bis dato unbekant geblieben.

(a) Wer hiebey noch einigen Zweiffel heget, der besehe die Preußische Bibliothec so Ao. 1741 ans Licht getreten, zusamt der Nachlese von Anno 1742.

Wenige Nachricht vom Kehlischen Pfeiler.

§ II. Hierunter wird mit allem Recht gezählet derjenige gemauerte Pfeiler, so zwischen der Stadt Angerburg und dem Dorffe Kehl befindlich, als wovon ausser dem Henneberger (b) fast alle Preußische Scribenten schweigen.

(b) In der Erkl. der Pr. grossen Land-Tafel p. m. 166.

Beschreibung des Kehlischen Pfeilers

§ III. Dieses ist eben der Grund, welcher mich bewogen, voritzo etwas näher dem Ursprung dieses Pfeilers nachzudencken, massen selben zu sehen selbsten die Gelegenheit gehabt. Es stehet dieser Pfeiler auf dem freyen Felde an einer kleinen Anhöhe. Er ist von Ziegeln ins gevierte gemauret, und läuffet oben wie ein abhängendes Dach spitz zu. Die Höhe ist ohngefehr 15, die Breite aber, so an allen 4 Seiten gleich 6 Schuh. Fast mitten in dem Pfeiler siehet man auf jeder Seite eine Blinte so etwa einen halben Ziegel tief. Sonsten aber ist kein Merckmal von einer Aufschrifft oder andern Auszierungen zu finden.

Bey dem Pfeiler hat eine Linde gestanden.

§ IV. Den Pfeiler hat vor diesem die Dorfschafft Kehl unterhalten, und soll dabey eine Linde gestanden haben. (c)

(c) Welches sich auch noch viele Leute in Angerburg erinnern, und soll die erste Linde Anno 1708 kurtz vor der Pest ausgegangen seyn, worauf denn eine andere gesetzet, welche aber vor einigen Jahren vom Sturme umgeworffen. Ob nun gleich die Dorfschafft Kehl eine andere wiederum gesetzet, so ist selbige dennoch von dem Vieh beschädiget und ausgegangen, daß also anitzo keine Merkmale bey dem Pfeiler von einer Linde, oder andern Baume zu finden.

I. ist kein Grentz-Pfeiler.

§ V. I. Was nun den Ursprung dieses gemauerten Pfeilers anbelanget, so könte man erstlich dafür halten, daß es etwa ein Grentz-Pfeiler gewesen (d) allein da niemahlen allhier einige Grentz-Scheidung befindlich gewesen, sondern so wohl die Grentzen der Stadt Angerburg als auch der Dorfschafft Kehl gar nicht auf diesen Pfeiler zu lauffen (e) als würde diese Meynung wohl von selbsten wegfallen.

(d) Daß es vor diesem gebräuchlich gewesen, der gleichen Grentzmahle zu setzen, zeigen die Geschichte und giebet die bey Ostrocoln befindliche Säule einen klaren Beweiß, daß auch dieses in Preussen üblich gewesen. Besiehe davon des seel. Prof. Blaesings dissert. de Columna Ostrocolensi regni Prussiae et Magni ducatus Lithuaniae termino hab. Regiom. 1712.

(e) Daß auch niemahlen allda einige Grentz-Scheidung gewesen, zeigen alle sowohl alte als neue im Amte Angerburg befindliche Risse und Zeichnungen.

II. Kein Ueberbleibsel vom alten Schlosse.

§ VI. II. Vielweniger ist dieser Pfeiler als ein Ueberbleibsel von dem alten Angerburgischen Schlosse anzusehen, so schon Anno 1312 erbauet, (f) welches aber wol fast eine Viertel Meile von diesem Pfeiler an dem Angerburgischen See gelegen, und wovon annoch einige Rudera zu finden, zu welchen man jedoch des vielen Morastes wegen nicht anders als mit grosser Mühe gelangen kan.

(f) Hartknoch Alt und Neu Preussen P. II. Cap. III p. 416. Das Schloß Angerburg im Bartenlande an dem Fluß Angerapp ist Anno 1312 angeleget, wiewohl besser nach der See hin.

III. Kein Denckmahl einer Schlacht.

§ VII. III. So ist dieser Pfeiler auch nicht zum Denckmahl einer merckwürdigen Schlacht (g) gesetzet worden, maassen davon alle Preußische Geschichtschreiber schweigen (h).

(g) Wie etwa die bey Rudau ist, von welcher nachzuschlagen des seel. Prof. Rohde dissert. de Rudaviensi praelio et statua hab. Regiom. 1721 oder die wegen der Tannenbergischen Schlacht erbaute Capelle von welcher Hartknoch l. c. P. II. c II. p. 307 zum ewigen Andencken dieser grausamen Niederlage ist an demselben Ort eine Capelle erbauet, darinnen der Prediger aus dem benach-

barten Dorffe Millen, oder wie es die Pohlen heissen Millno, alle Jahre einmahl den Gottesdienst verrichtet, und das Andencken der damahligen Straffe Gottes erneuret. Auf gedachter Capelle stehet die Jahrzahl derselben Schlacht, und dabey dieses 100000 occisi.

(h) Welches doch nicht würde geschehen seyn, woferne dieser Pfeiler einer so wichtigen Ursache wegen wäre gesetzet worden, zumahlen die Preußischen Chronicken öffters auch die geringsten Kleinigkeiten verzeichnet. Und ist der Ort so in des Duisburg Chron. Pruss. P. III. Cap. LXXIV p. m. 180 befindlich gar nicht hier her zu ziehen, sonsten müste man dergleichen Pfeiler bey allen Oertern so der Orden denen allten Preußen abgenommen, antreffen. Zumahlen da der Orden weder das alte Angerburgsche Schloß zerstöret, noch der Pfeiler auf desselben Stelle stehet, wie schon § III gezeiget.

IV. Kein Grab-Pfeiler.

§ VIII. IV. Es ist dieser Pfeiler auch nicht als ein Kennzeichen eines hier anzutreffenden Preußischen Grabmahls anzusehen. Denn ob man gleich von andern Völckern benachrichtiget, daß dieselbe ihren Todten steinerne Ehren-Mahle gesetzet, so hat man dennoch dergleichen bey denen Gräbern der alten Preußen nicht wahrgenommen, als welche sich begnügen lassen die Asche ihrer verbrannten Leichen, in ihre Grab-Hügel zu verscharren (i) zu geschweigen, daß man auch niemahlen an diesem Orte etwas von Preußischen Aelterthümern gefunden, obgleich die Gegend rundumb jährlich bearbeitet wird, wobey öfftes zu geschehen pfleget an andern Orten, daß die Alterthümer mit den Pflugschaaren herauf gebracht werden. Die Linde so bey diesem Pfeiler soll gestanden haben (k) beweiset auch nichts, massen die alten Preussen ihre Grabmahle mit gantz anderen Bäumen zu besetzen gewohnt waren. (l) So viel ist indessen gewiß, daß die Einwohner des Dorffes Kehl noch bis dato die Gewohnheit haben, bißweilen ihre Kinder an diesem Pfeiler zu begraben.

(i) Hartknoch in dissert de funeribus veterum Prussorum § 5. Duisburg. annexa p. m. 192 schreibt folgendergestalt von denen Preußischen Grabmalen: Tumuli ipsi qui Prussis, teste Waisselio, dicebantur Caperneue solo pulvere ac cespite strati sunt solaque graminis sponte sua crescentis eos pulchritudo venustat. Von denen Preußischen Grab-Hügeln verdienet gelesen zu werden M. Christ. Frid. Reusch II dissert de Tumulis et ornis sepulchralibus in Prussia hab. Regiom. 1724.

(k) Wovon oben § IV gemeldet.

(l) Besiehe Reusch II dissert cit. Sect. II. cap. I § VI.

V. Auch nicht den Göttern zu Ehren.

§ IX: V. Könte jemand auf die Gedancken kommen, als ob dieser Pfeiler annoch zu denen Zeiten derer heydnischen Preussen denen Schutz-Göttern derer Wege und Heerstrassen zu Ehren wäre gesetzet worden, welches bey denen Heyden nichts ungewöhnliches gewesen. (m) Angesehen vor Zeiten die Land-Strasse, so jetzo durch das Dorff Ogontken gehet, bey diesem Pfeiler vorbey gegangen. Da aber alle Rudera, des Preußischen Götzendienstes mit dem größten Eyfer, theils von den Ordens-Herren, theils nachhero zerstöret und ausgerottet, so ist nicht leichtlich zu glauben, daß dieser Pfeiler allein denen Händen der Christen solte entronnen seyn.

(m) Besiehe hievon M. Gottl. Siegfr. Bayers dissert. de diis vialibus Graecorum hab. Regiom 1718.

§ X: VI. Gleiche Verwandniß hat es mit der Meynung, als ob dieser Pfeiler von denen Zeiten derer Päbstler herrühre, (n) da bey der Reformation gleichfalls aller Päbstische Aberglauben abgestellet, dergestalt, daß man anfänglich nicht einmahl die Bilder in denen Kirchen leiden wollen. (o) Geschweige denn an denen Land-Strassen.

(n) Daß die Päbstler ihren Heiligen zu Ehren dergleichen Pfeiler und Säulen an denen Wegen und Land-Strassen anzurichten pflegen, ist mehr als zu bekannt. Die Ursache davon ist die feste Hoffnung, welche sie haben, daß durch die Anschauung dergleichen Bilder ein besonderer Trieb zur Tugend und Gottesfurcht erreget werde, wovon Zoesius ad Decret. Lib. III. Tit XLI u. 6 p. m. 361 also schreibet: Pulcher locus est apud Sallustium de bello Iugurth. in pr. quem ethnicum licet audiant isti novatores, qui sacros et Christianos audire renuunt. Sacpe, inquit audivi Q. Maximum, P. Scipionem praeterea civitatis nostrae praeclaros viros solitos ita dicere cum maiorum suorum imagines intuerentur, vehementissime sibi animum ad virtutes accendi: scilicet non ceram illam neque picturam tantam vim in se habere. Sed memoria rerum gestarum eam flammam egregiis viris in pectore crescere, neque sedari, quam virtus eorum famam atque gloriam adacquaverit. Si ita propter gloriam hanc mundanam et periiuramillos excitarunt imagines quid in nos excitent propter gloriam perpetuam.

(o) Wie denn auf Pauli Sperati Angaben, die Bilder aus dem Königsbergischen Thum sollen geworffen seyn, wie solches Henneberger l. c. p. m. 213 folgendergestalt erzehlet: Anno 1524.

Dienstag nach Invocavit sind die Bilder in der Thum-Kirche durch die Knaben, wie wohl die Alten darzu geholffen, abgerissen worden, die Altar-Taffeln brachten die Handwerker, so ihnen gehörig, bald beyseits durch Rath D. Pauli Sperati. Wiewohl an diesem Verfahren zweiffelt Hartknoch in der Kirchen-Historie Lib. II. c. I. § 3 p. 269. Indeßen ist gewiß, daß damahlen die überflüßigen Bilder und Altäre abgeschaffet, und ist es leicht möglich, daß es im Anfange damit etwas hefftiger zugegangen, als Speratus geglaubet und gewünschet.

§ XI. Da nun alles bishero angeführte nicht hinlänglich, die wahren Ursachen warum dieser Pfeiler gesetzet worden, ausfindig zu machen, so ist es nöthig die Beschreibungen derer Preußischen Geschichte zu Rathe zu ziehen, und was selbe von dem Ursprunge desselben aufgezeichnet, nachzusehen.

Henneb. Meynung von diesem Pfeiler.

§ XII. Es ist aber davon bey denen Preußischen Geschichtschreibern ausser dem Henneberger keine Nachricht zu finden. Indessen erzählet derselbe den Ursprung dieses Pfeilers ziemlich weitläufftig und fabelhaft. (p)

(p) Erkl. der Preußis. grössern Land-Tafel p. m. 166. Dessen Worte also lauten:

(Es folgt hier die bereits oben abgedruckte Stelle aus Hennenberger).

Welchem eine geschriebene Chronic beypflichtet.

§ XIII. Auf eben solche Art wird diese Historie in einer geschriebenen Chronic, so auf der Königl. Schloß-Bibliothec aufbehalten (q) erzehlet, ausser daß in derselben nichts von Erbauung dieses Pfeilers gedacht wird. (r)

(q) Dieses Manuscript führet den Titul: Kurtze und warhafftige Beschreibung, der vornehmsten Geschichten vnd Sachen, so sich im Lande zu Preussen von Anno 1511 bey Anfang löblicher Regierung, des Durchlauchtigen Fürsten vnde Herren, Herrn Albrecht Friedrich des Elteren Marggrafen zu Brandenburg ꝛc. vnd ersten Hertzogen in Preussen ꝛc. von Jahr zu Jahr zugetragen, mit Fleis und zum Gedechtnis was Nottwendig gewesen beschrieben:

Diese Chronic wird in der Pr. Bibl. p. m. 10 einem gewissen Lorentz Heilsberg zugeschrieben, daß aber dieser solte der Verfasser derselben seyn, erhellet gar nicht aus dem Manuscript. Indessen aber ist es wahrscheinlich, daß er etwa ehedessen der Besitzer davon gewesen, angesehen sehr viele Nachrichten in gedachter Chronic von der Heilsbergerischen Familie zu finden, welche aber von einer andern Hand als die Chronic selbsten geschrieben worden.

(r) Die Beschreibung so ad Annum 1564 befindlich, lautet also: In diesem Jarr die Innocentium puerorum haben sich 2 Knechte und 2 Mägde, zusammen in ein klein Heuselein verschlossen, vnd ihre Vnzucht getrieben, in deme ist der Teuffel gekommen, ihnen die Helser gebrochen, daß Angesicht vfm Rücken gekeret der einen Magd, so Rosa geheissenn, den Leib so gantz verbrandt, daß kein Fleisch noch Ingeweide, von den Beinen, biß an die Brust verblieben, daß Feth ist von ihr tieffer als Knie tieff in die Erden gelauffen, ist geschehen zu Keelen, in einem Dorffe, eine halbe meil von der Angerburgk.

Beschluß.

§ XIV. Es würde sich demnach der Ursprung dieses Pfeilers nach des Hennebergers Vorgeben eintzig und allein auf obangeregte Historie gründen, welches dennoch einem jeden zu seiner Beurtheilung überlasse, (s) vielleicht finden sich mit der Zeit noch andere Gründe, womit der Ursprung dieses Pfeilers, und die Ursachen dessen Aufrichtung füglicher wird darthun lassen. Was mich anbelanget, so bin noch nicht der Meynung, diesem fabelhafften Ursprunge Beyfall zu geben.

(s) Zumalen bekanndt, daß Henneberger nicht eben lauter Evangelische Warheiten aufgezeichnet, und bißweilen etwas als wunderwürdig angesehen, so doch gantz natürlich zugegangen. Allein der Zustand derer damaligen Zeiten, wollte es nicht anders leiden.

## 3.
## Wöchentliche Königsbergische Frag- und Anzeigungs-Nachrichten pro 1748. Nr. 49.

### Specimen II.
### Historia Patriae de Columna Kehlensi, i. e.
### Fortgesetzte Historische Nachricht von dem zwischen der Stadt Angerburg und dem Dorfe Kähl befindlichen gemauerten Pfeiler.

(Von Kriegsrat **L. R. v. Werner.**)

§ 1. Daß sich in Preussen viele Merckmale und Ueberbleibsel von Alterthümern hin und wieder befinden, ist eine

ausgemachte Wahrheit. Die Grabhügel (a) und unterschiedene andere Rudera sind Zeugen von denen Zeiten derer Heydnischen Preussen. Und wie viele Denkmale finden sich nicht von der Regierung der Ordens-Herren. Ja was die nachfolgende Begebenheiten anbetrifft, so hat man von denenselben so wohl in öffentlichen Documenten, als auch andern Merckmahlen ziemlich zuverlässige Nachrichten.

(a) Besiehe hievon Reuschii gelehrte Dissertation de Tumulis et urnis sepulchralibus, so Ao 1724 in 4to zu Königsberg herausgekommen, nachhero aber mit unterschiedenen Zusätzen der Erläut. Preussen Tom III p 539 und Tom IV p. 79 einverleibt worden. Wie denn auch in diesem Buche Tom. I p. 783, Tom. III p 399, Tom. VI p. 309 et passim unterschiedene Abhandlungen hievon eingerücket worden.

§ 2. Steine, Pfeiler und Säulen rechnet man mit gutem Grunde unter die unverwerflichen Zeugen des Alterthums. (b) Und wer solte wohl hierin dergleichen Denkmahlen in unserm Vaterlande ein solches Vorrecht strittig machen. Denn da alle Dinge ihren zureichenden Grund haben, so ist nicht anders, als glaublich, daß das Daseyn dieser Kennzeichen, aus einer bewegenden Ursache entstanden sey. Und es ist gewiß, daß allemahl ein Grund vorhanden. Denn ob derselbe gleich nicht jederzeit zu erforschen, so läßet sich dennoch kein Schluß machen, daß er gar nicht da gewesen. Preussen hat mit seinen Gedächtnüß-Säulen ein gleiches Schicksal. Die Nachläßigkeit und der Mangel derer Geschicht-Schreiber ist es, welcher uns bis jetzo hierinnen vielem Zweifel und leeren Muthmassungen unterworffen hält. Wer weiß nicht, wie bemühet die Gelehrten unsers Vaterlandes gewesen, den wahren Ursprung der vier Brüder Säule zu entdecken, (c) und was der Pfeiler zu bedeuten habe, so ehemalen bey Rastenburg gesehen worden, (d) ist einem jeden unbekant,

(b) Besiehe hievon Aug. Fridrich von Zanthier Einleit. zu den vier vornehmsten Quellen der Historie, welche Ao. 1730 in 8vo zu Leipzig und Goslar herausgekommen, insonderheit § XXXII seqq.

(c) Hievon hat der Professor Rhode Ao. 1717 eine Dissertation mit beygedrucktem Kupferstiche in 4to drucken lassen. Besiehe auch das Erläut. Preussen Tom. I. p. 54 Tom. V p. III.

(d) Von der Gestalt dieses Pfeilers kan dem geneigten Leser keine weitere Nachricht mittheilen, als daß er wie mir in Rastenburg gesaget worden, viereckicht und von

ziemlicher Höhe gewesen seyn soll. Vor einigen Jahren aber ist derselbe abgebrochen, und die Ziegel davon ad publicos usus verwandt worden. Der Autor, aus dessen Nachrichten die Beschreibung dieser Stadt dem Erleut. Preussen Tom. III. p. 655 seq. inseriret worden, gedencket gar nicht dieses Pfeilers, da er doch Ao 1726 noch nicht abgebrochen gewesen, Vielleicht findet sich Gelegenheit hievon dereinst ein mehreres zu entdecken. Da bereits diese Arbeit geschlossen, meldet mir ein geehrter Freund, wie die vorbeyreisende Catholicken bey dieser Säule ihre Andacht verrichtet, welches die vornehmste Ursache gewesen, daß er abgebrochen.

§ 3. Dennoch aber finden sich andere dergleichen Denckmahle, von welchen gewisse und zuverlässige Nachrichten vorhanden. Wer weiß nicht, daß der Pfeiler bey Rudau (e) zum Gedächtniß einer Schlacht, und die Säule bey Ostrokoln (f) statt eines Grentzmahles errichtet worden. Gleiche Bewandnüß hat es mit denjenigen Denckmahlen, welche sich bey der heiligen Linde (g) und ohnweit der Dorfschaft Kähl Angerburgischen Ambts (h) befinden. Denn ersteres dienet die Grentzen des Königreichs Preussen und des Bischofthums Ermland zu unterscheiden, letzteres aber erneuert das Andencken einer Geschichte, so ehemals in besagtem Dorfe sich zugetragen.

(e) Besiehe des Prof. Rohden Dissertat. de Rudaniensi proelio et statua, habita Regiom 1721 und Erleut. Pr. Tom. I. p 615 seqq zum Andencken der für den Orden so unglücklichen Tannenbergischen Schlacht ist eine Capelle errichtet worden, wie solches Henneberger Erkl. der Preuß. Landtaf. p 448 Leo Histor. Pruss. p. 213 und viele andere Geschicht-Schreiber bezeigen. Ob nun gleich noch heutiges Tages die Rudera davon zu sehen, so ist dennoch dieserhalb bey Beschreibung vorberegter Schlacht in dem Erleut. Preussen Tom. IV. p. 391 seqq. nicht die geringste Erwehnung geschehen.

(f) Von dieser Sache hat in einer besonderen Dissertation, so unter des Prof. Blaesings präsidio gehalten worden, gehandelt Albert Columbus Ao. 1712 in 4to welche nachhero in dem II. Tom. des Erleut. Pr. p. 423 seqq. eingerücket worden.

(g) Es ist dieses ein runder gemauerter Pfeiler, auf dessen Spitze das Bildniß der seel. Jungfrau Mariä befindlich.

(h) Vid. das Ao 1744 von diesem Pfeiler herausgegebene Specimen; so in dem Königsbergschen Intelligentz-Blat sub Nr. 48 beregten Jahres befindlich.*)

*) Siehe oben Nr. 2.

§ 4. Es beschreiben diese Geschichte nicht nur Henneberger (i) und der Verfasser einer geschriebenen Chronic, (so auf der Königl. Schloß-Bibliotheque in Königsberg befindlich) (k) sondern es hat auch dieselbe in einem besonderen Tractat Vincentius Barfus abgehandelt, welcher Anno 1593 an das Licht getreten. (l)

(i) Erkl. der Preußischen Landtafel p. 166 die Worte Hennebergers sind zu weitläuftig hier zu wiederholen, besiehe Specim. I. § XII. not. p.*)

(k) Ad Annum 1564 vid. Specim I. § XIII. not. q**) um aber dem jetzigen geneigten Leser die Geschichte kürtzlich anzuführen, so will selbe daraus nochmalen hersetzen: In diesem Jahr die innocentium puerorum, haben sich zwey Knechte und zwey Mägde, zusammen in ein klein Häußlein verschlossen, und ihre Unzucht getrieben, indeme ist der Teufel gekommen, ihnen die Hälse zerbrochen, das Angesicht auf den Rücken gekehret, der einen Magd so Rosa geheissen den Leib so gantz verbrandt, daß kein Fleisch noch Ingeweide von den Beinen bis an die Brust verblieben. Ist geschehen zu Keelen einem Dorffe, eine halbe Meile von der Angerburg.

(l) Dieses rare Tractätgen, so in der Preußischen Bibliothec nicht befindlich, bestehet aus zwey Bogen und führet folgenden Titul: Vera historia de calamitoso et horrendo quatuor personarum interitu furoribus Diabolicis e medio sublatarum, quae accidit in pago Kaehl Borussorum. Conscripta a Vincentio Barfus. Inferiore Pannonio. Dantisci Typis Jac. Rhodi. Anno MDXCIII 4to. Was nun anfänglich den Autoren betrifft, so habe von ihm weiter keine Nachricht finden können, als daß aus dem Titul-Blate ersehen, wie er ein Nieder-Ungar von Geburth müsse gewesen seyn. Aus dem Scripto selbst erhellet, daß er ein Prediger gewesen, an welchem Orte aber ist unbekant. Vielleicht hat er gar dieses Amt in der Stadt Angerburg verwaltet, alwo die Dorffschafft eingewidmet ist. Besiehe die Jahres-Rechnung des Amts Angerburg de Ao. 1686. So viel urtheile, daß er nicht weit von Kähl müsse gelebet haben, angesehen, daß er gegen das Ende, da er diesen Pfeiler beschrieben also schließet: qua peregrinantes non solum picturas Tragicas inspicere — — — verum etiam, si pleniorem cognitionem historiae sibi comparare cupiant, hanc litterariam — — delineationem ab autore in loco deposcere possint. Welches noch deutlicher aus der zweyten Seite des vorhergehenden Blattes erhellet, alwo er saget: Pastor

---

*) Siehe oben Nr. 1.
**) Siehe oben Nr. 2.

ecclesiae nostrae Praedecessor meus. Was den Buchdrucker Jacob Rhode anbetrifft, so gedencket dessen Hanov. in dem Denckmahl der Dantziger Buchdruckereyen, so Ao. 1740 in 4to herausgekommen. Woselbst er uns berichtet, daß dieser Rhode Ao. 1602 gestorben sey, seine Erben aber die Druckerey bis Ao. 1614 in Dantzig fortgesetzet haben. Auf das Scriptum nun selbst zu kommen, so folget auf das Titel-Blat eine Dedication, die, wie der Autor schreibet: Illustrissimo et inclyto Principi ac Domino D. Georgio Friderico, Marchioni Brandenburgensi etc. etc et Amplissimis, Ornatissimisque virtute, dignitate, eruditione et prudentia praestantissimis D. D. Coss Senatoribus trium Civitatum, Veteris, Kneiphofii et Lebenici etc. gewidmet ist. Wie die damahlige Königsbergische Bürgermeister geheissen, erhellet aus dem Erleut. Preussen Tom. II. p. 492 Tom. III. p. 482 Tom. IV. p 22 In dieser Zueignungsschrift handelt der Verfasser hauptsächlich von den Ursachen, warum diese Geschichte so lange unaufgezeichnet geblieben, und was ihn endlich bewogen diese Beschreibung an das Licht zu stellen. Hierauf siehet man die Abhandleung selbsten, welche in vier Blättern gestehet, und mit allerhand moralischen und poëtischen Flosculis untermenget ist. Endlich so folget eine Ermahnung und Application dieser Begebenheit auf zwey Seiten, worinnen von dem Zorne GOttes, seiner Langmuth und seinen Straffen geredet wird. Endlich beschliesset der Autor mit diese Versen:

Cum nos terribili Index decreverit hora,
Vivere post mortem, poenaque ardere perenni.
Subtrahet optatum gravior sententia votum. etc.

Daß übrigens dieses Scriptum als ein authentiquer Beweiß von der Wahrheit derjenigen Geschichte, so dem Kählischen Pfeiler den Ursprung gegeben, anzusehen sey, ist gar nicht zu zweifeln denn 1. so ist der Verfasser ein Autor fere coaevus. der 2. ohnweit dem Orte gelebet, wo dieses vorgegangen; 3. Beruffet er sich auf Zeugen so bey Edirung dieser Piece noch am Leben, auch zu der Zeit in Kähl gewesen, da dieses alles geschehen. 4. Findet man bei demselben alle Personen mit Nahmen benennet, welche das Unglück betroffen, deren Anverwandte danach zum Theil gelebet, und ist es nicht vermuthlich, daß er sich solches würde unterstanden haben, wenn nicht sein Assertum wahr wäre. Und überdem, so ist es 5. keine ohnmögliche Sache, daß vier Personen, welche in einem solchen Actu illicito begriffen, vom Ungewitter erschlagen worden. Da man aber zu denen damaligen Zeiten alles für

Wunder und Miracul angesehen, dessen Ursachen man nicht erforschen können oder wollen; so ist es denn auch hiemit ergangen, da man geglaubet, es wäre dieses eine übernatürliche Sache, so da verdiene durch Schriften und Denckmale bis auf die Posteritaet gebracht zu werden. Und wer solte wohl dencken, daß selbst einige von denen Königsbergischen Gelehrten es für eine Vorbedeutung grosser Unglücksfälle gehalten, wenn sich etwa eine Sonnen- oder Mond-Finsterniß sehen lassen. Und dennoch ist nichts gewisseres als dieses. Ich beruffe mich hierin auf M. Joach. Peresii Carmen Elegiacum de eclipsibus Ao. 1588 conspect welcher darinnen also schreibet:

Exitus ostendit, quid talia signa minentur,
Cum sint irati signa verendi Dei,
Non fieri frustra, quisquam sibi somniet ista,
Scilicet eventum sunt habitura suum.

Und gegen das Ende heisset es:

Jncipit effectus; paries jam proximus ardet,
Sordet et in nostris pestis acerba locis,
An (quod abominor) immensus miscebitur orbis
Peste, fame, bellis? et modo bella sonant. etc.

Woraus klärlich zu ersehen, daß viele damalen auf der Academie, sehr schlechte Urteile von natürlichen Dingen müssen gefält haben, maassen es auf dem Titul dieses Carminis (welches bey Georg Osterberger Ao. 1588 in 4to gedruckt worden), heisset: Publice in Academia Regiomontana propositum. Es ist also kein Wunder, daß auch dieser bey Kähl sich ereignete Casus als ein erschreckliches und erstaunenswürdiges Miraculum angesehen worden.

§ 5. Ob nun gleich Henneberger so wohl als die besagte geschriebene Chronic in unterschiedenen Stücken mit dem Vincentio Barfus differiren, (m) so ist dennoch die Geschichte selbst, da sie völlig aus der Natur erkläret werden kan, nicht in Zweifel zu ziehen. (n)

(m) Denn 1). heisset es bey ersteren, es wäre am unschuldigen Kinder-Tage, und folglich den 28. December geschehen, Vincentius aber saget, es hätte sich den letzten beregten Monaths zugetragen. Also lauten seine Worte init. Pridie Cal. Januarii, qui proximus erat festo sanguinolentae circumcisionis Domini et Salvatoris nostri Jesu Christi und ad p. 5. Nam ipsa nocte, qua December mensis clauditur, et Januarii dies mane incipit. 2) So nennet Barfus diejenige Magd Dorothea, welche bey Hennebergern Gertrude heisset, und 3). so meinet dieser, es wäre die That in einem besondern Hause vor-

genommen, da doch aus der lateinischen Beschreibung erhellet, daß es in der Dorotheen ihres Brudern Hause geschehen, maassen es daselbst also heisset: In postica parte nostrarum aedium conclave situm est, quo fratres mei armarii loco utuntur, intro nobiscum ex templo conscendite, hoc facto, illegitimi thori consortes vos facturas, et aditum ad explendum vestrum animum patefacturas esse confidite. Wiewohl diese Differentien nicht ebenso hauptsächlich viel zu der Sache beytragen.

(n) Obgleich Henneberger von nicht anders als von bösen Geistern bey Erzählung dieser Geschichte redet, so ist es doch gewiß, daß solches vielmehr einem heftigen Ungewitter, als der Macht des Teufels zuzuschreiben. Es giebet Barfus uns selber solches zu glauben Gelegenheit, wenn es ad p. 5 bey ihm heisset: Nam ipsa Nocte . . tanta aëris inclementia exorta est, ut nemo dubitaret, quin propter extinctas personas (vulgata opinione) aër fuisset concitatus. Er saget mit grossem Bedacht vulgata opinione um dadurch zu zeigen, daß er nicht gleicher Meynung hierunter mit denen übrigen sey. Es lassen sich auch alle dabey vorkommende Umstände auf diese Art vollkommen aus der Natur erklären. Denn 1). ist an der Möglichkeit des facti illiciti derer ertödteten gar kein Zweifel, da vielmehr plurima hujus vitii exempla täglich constiren. Daß aber das Ungewitter die Kähler in ipso actu aufgerieben involviret gleichfals keinen Wiederspruch, denn so wissen wir, 2). daß Ungewittere natürliche Dinge sind, deren Grund die Physici zur Genüge dargethan, die Ursache aber desjenigen, so damalen diese unglückliche erschlagen ist, gar nicht der ungewöhnlichent Jahrs=Zeit halber, als ein Wunderwerck anzusehen, da es 3). bekant, daß auch wohl im spätesten Winter das Ungewitter Schaden zu thun pfleget, wie wir hievon noch im vorigen Jahre ein klägliches Beyspiel an der Haberbergischen Kirche in Königsberg erlebet haben. Es zeiget auch 4). der Effect, daß es ein Donnerwetter gewesen; denn was sind die zerqvetschten und verbrandten Cörper, ja das geschmolzene Fett anders, als Wirckungen des Blitzes, den der Donner insgemein begleitet. Und es lehret uns die Erfahrung., daß der Blitz nicht nur verbrennet, sondern auch zerschmettert, und oftmalen die stärckesten Metalle zerschmeltzet. Und eben dieses würckte auch alhier das Ungewitter, welches Henneberger dem Teufel zuschreibet, 5). die Menge derer Raub=Vögel, so sich sehen lassen, ist kein

solches Anzeichen, welches diese Sache zu einem Miracul, selbe aber zu höllischen Bothen machet. Es ist ja bekant, daß sich diese Thiere vom Raube und den Cörpern todter Creaturen nähren. Dahero es denn wohl richtig, daß selbe der ertödteten wegen hergekommen, nicht aber etwa als Bothen ihres Unglücks, sondern als begierige Gäste sich derselben zur Nahrung zu bedienen; wovon Barfus ad pag. 2 schreibet: Caeterum corni submisse circumvolabant cadaverum cupidi et appetentes. 6) Was die Kleider dieser Leute anbelanget, so solte es scheinen, als wenn selbe etwas besonders bemercken liessen; denn so schreibet der Autor: Neque hoc praeterire fas est plenum admiratiue quod nec linteae nec laneae vestes, quamuis siccae et abdominae maceratae ultra margines cremati corporis igni adustae ne latum vngnem laesae conspicerentur. Alein wir finden mehrere dergleichen Beyspiele in denen Geschichten, daß es also unnöthig dieserhalb allhier ein Wunder zu stiften. Was 7) den Punct anbelanget, daß es so schwer mit Eröffnung der Thüre zugegangen, so ist nichts natürlicher als dieses, da die Dorothea den Schlüssel davon zu sich gestecket, dann also heißt es ad pag. 5. Cumque in aedes ventum est, clauis aperiundae Camerae, quam soror penes se gestabat, desiderabatur. Was endlich 8) den Kober anbelanget, so nach Hennebergern der Teuffel unter die Leute bey Eröffnung der Thüre geworffen, so ist dieses gar leichte zu erklären. Es nennet Barfus den Ort ein Armamentarum fratris Dorotheae, daß nun dergleichen Köber auch unter die Zierrathe dieses Armamentarii werde gehöret haben, solte man eher bejahen als verneinen, und wer siehet nicht da selbe etwan an einer Wand gehangen, durch das starcke Auffstossen der Thüre aber ein Drehnen verursachet, es leichte geschehen können, daß dieser Kober herunter gefallen, der einfältige Besitzer des Hauses aber, so ohnedem meynte, er sehe nichts wie Gespenster, geglaubet, es wäre ein höllischer Geist, so ihn zu tödten trachtete; das aber Henneberger solches alles vor wahr gehalten, ist eben nicht zu verwundern, weilen der sonst gute Mann gewohnet ist seine Schrifften mit allerhand dergleichen Fabelwerck anzufüllen. Ob nun gleich aus diesem allem erhellet, daß es natürlich mit dem Tode derer unglückseeligen Kähler zugegangen, so ist dennoch wohl gewiß, daß GOtt, der auch öffters seine Creaturen und natürliche Mittel gebrauchet, seine Straf-Gerichte zu offenbahren, auch hierunter seine Hand gehabt habe.

§ 6. So bald Marggraf-Albrecht der Aeltere diese Geschichte erfahren, hat er nicht nur Laurentio Roch (o) und Valerio Fidlero (p) aufgegeben, selbe ausführlich zu beschreiben,

welches dennoch nicht geschehen, (q) sondern auch diesen Pfeiler so gleich auf dem nähesten Creutz-Wege errichten, die Geschichte daran mahlen, und folgende Verse darunter setzen laßen:

Bis duo luce sacra, Veneris, quae iunxerat ardor,
Hic mulciber notauit orco corpora,
Laude pudicitiae spoliata ambustaque fumo,
Post tres dies protraxit hinc vicinia,
Nec quis credat adhuc tacitam consumere flammam,
In abdito legi Dei contrarios,
Quod sit casta Deo mens, caste hinc disce viator,
Poena vagae monitus hac libidinis. (r)

Ob noch anbey eine besondere Nachricht in Lateinischer, Deutscher, Polnischer, und Litthauischer Sprache dieser Aufschrifft beygefüget worden, wie uns Henneberger berichtet, (s) kan mir fast nicht einbilden, weilen Barfus solches nicht würde verschwiegen haben. Heute zu Tage ist weder von dem Gemählde noch der Ueberschrifft etwas mehr zu sehen, wie solches bereits im ersten Specimen erinnert worden. (t)

(o) Diesen Laurentium Roch nennet Barfus Praefectum curiae, wenn er ad pag. 6 schreibet: Agitur tamen pro virili, ut praefectus curiae (puta Angerburgensis) Laurentius Roch et Pastor ecclesiae nostrae — — rebus propere adsint. Vielleicht ist derselbe aus der Familie derer von Rochen, wovon im Erläut. Preussen Tom. II. p. 370 gedacht wird, gewesen.

(p) Dieser Valerius Fidler, den der Autor Medicinae Doctorem nennt, ist Leibartzt bey dem Marggrafen Albrecht dem Aelteren, und Hofmeister bey dessen Sohne gewesen. Besiehe Arnold Hist. der Königsb. Acad. Tom. II. p. 500. Wie starck derselbe in der Poësi gewesen, erhellet aus dem auf Sabinum von ihm verfertigten Lateinischen Gedichte, welches in Poëmat. Sabini p. m. 388 befindlich ist.

(q) Wovon Barfus gleich pag. 2 in dedicatione also schreibet: Illustrissimus noster olim et Clementissimus Princeps Albertus Senior etc. Sanctae recordationus id muneris nobili Laurentio Roch et (quod aiunt) Medicinae Doctori Valerio Fidlero demandauerat. Illi vero usque dum hanc operam Prussiae genti (qua de causa me latet) denegasse planum est.

(r) Also heisset es bey unserm Autore ad. pag. II, 12. In cuius rei memoriam pila ex cocto latere in proximo biuio Illustrissimi Principis mandato exstructa est, quae

etiam ab eo tempore exstitit, qua peregrinantes non solum picturas tragicas inspicere, et sequentia carmina — — — legere, verum etiam — — hanc — — delineationem ab autore in loco deposcere possunt.

(s) Erkl. der Preußisch. Landtaf. p. 167.

(t) § III.

## 4.

(Preußisches Archiv. II. Jahrgang. I. Bd. 1791. S. 379—386.)

## Die Kehlsche Säule.

(Von Cantor Wollweber aus Angerburg).

Unter den vielen Denkmälern Preussens, deren Ursprung sich in dem grauen Alterthum verliert, verdienet auch eine Stelle, die Säule, so sich gleich hinter Angerburg auf dem halben Wege nach dem Dorfe Kehl befindet. Auf einem Berge stehet dies Gemäuer ohngefähr 11 Fuß hoch 6 Fuß breit und 6 Fuß dick, oben ist es platt, und sonsten zeichnet es sich durch gar nichts aus.*)

Schwer ist es zu bestimmen, welches die Veranlassung gewesen ist, daß diese Säule errichtet wurde, man trägt sich zwar mit einer fabelhaften Nachricht herum, die ich in der Art treulich erzählen will, als ich sie zum Theil gehöret, zum Theil in einem alt deutschen Manuscript, so im Schulzen Amte zu Kehl sich befindet, gelesen habe. Nach dieser Nachricht sollen 2 Brüder auch 2 Schwestern aus dem Dorfe Kehl, ihre Andacht zu halten, nach dem Kirchdorfe Neuendorff (nachherigem Angerburg) gegangen seyn. Auf ihrer Rückkehr ließen sie sich in lustige und unanständige Gespräche ein, so, daß ihre Einbildungskraft erhizt, sie sich von einer unordentlichen Leidenschaft Unzucht zu treiben, dahin reißen ließen, und in der Brachstube, die auf der Stelle wo jezo die Säule steht, sich befand, ihre unreine Begierden stilleten. Hierüber wurde nun der Himmel entrüstet, schwarze Gewölke umzogen ihn, und ausserordentliche Blitze und Donner mußten diesen Frevel bestrafen, alle 4 Personen verbrannten in der Brachstube und zum Andenken dieser abscheulichen That wurde diese Säule errichtet, ja so oft die Mauer einstürzt und verfällt, so oft wird die Dorfschaft durch ein klägliches Winseln und Heulen in den mitternächtlichen Stunden aufgefordert, die Säule zu erneuern, und in den gehörigen Stand zu sezzen. So weit die mündliche und schriftliche Ueberlieferungen. Indessen in wie ferne diese

*) L. R. v. Werner in den Intelligenzblättern v. J. 1744 giebt die Höhe auf 15 Fuß an, sagt auch daß mitten in dem Pfeiler auf jeder Seite eine Blinde sei, etwa einen halben Ziegel tief. A. D. H.

Nachricht Glauben verdient, wird ein jeder unpartheyische Forscher der Geschichte leicht einsehen, ohne noch die piece des Angerburgschen Pfarrers Vincentius Barfuss, der von Anno 1579 bis 1595 dem Amte vorgestanden hat, zu lesen. Nie ist sie mir zu Gesichte gekommen, sie führt aber den Tittel: Vera historia de calamitoso et horrendo quatuor personarum interitu, quae accidit in pago Kehl Borussorum. Dantisci 1593. Und schon selbsten zu der Zeit muß diese Geschichte schon eine alte Nachricht gewesen seyn,*) denn in einer Kirchen Rechnung vom Jahr 1592 findet man hiervon folgendes: In eben diesem Jahr hat der Pfarrer zu Angerburg Vincentius Barfuss die erschrekliche Historie, wegen der Unzucht, wie sie von Gott abgestraft zur Kehle vorgegangen, auf der Kanzel wiederhohlet, davor 2 Mark 48 ßl. bekommen.

Niemand wird in Abrede seyn, daß vielleicht die That von gewissen Personen vollführt ist, daß aber ein dergleiches Andenken durch eine ansehnliche Säule zu verewigen, die Absicht der Errichtung derselben gewesen sey, ist unglaublich, abscheuliche Verbrechen z. B. Mord, Mordbrennerey, Sodomitterey u. s. w. pflegen durch Räder, angebrannte Pfähle, Warnungstafeln angezeigt zu werden. Den Gebrauch haben wir schon von unsern ältesten Vorfahren entlehnt, aber nie findet und lieset man, daß Säulen errichtet worden sind. Das Falsche hierin haben auch schon viele eingesehen, dahero einige auf die Gedanken gekommen, daß, da die Säule sich entweder aus dem 13ten oder zu Anfange des 14ten Jahrhunderts herschreibt, sie vormals in den Catholischen Zeiten eine Art von Kapelle vorgestellt haben muß, wo ein Heiliger sich oben darauf befunden habe. Sie unterstüzzen diese Muthmaßung noch damit, daß bis auf den heutigen Tag der Begräbniß Hügel der Dorfschaft sich daselbsten befindet, und die Mönche gern an dergleichen Oertern, sowie es noch im Pabstthum gewöhnlich ist, dergleichen Erinnerungszeichen zur Andacht zu errichten sich befleißigten.

Allein hiewider läßt sich manches einwenden. Eine Kapelle konnte es nicht füglich seyn, wenigstens müßte doch irgendwo ein Eingang gewesen seyn, Messe zu halten, und darinnen zu beten, und wenn auch nur die Aushöhlung einen Menschen hätte fassen können; eher ließe sich der Fall denken wie andere meinen, daß ein wohlhabender oder um den Staat verdienter Ordensritter oder Comtur, der dem Schlosse Angerburg (das damals ohnweit der Mauer an der See stand) vorgesezt war, daselbsten sich beerdigt wissen wollte, und ihm daher zum An-

*) Nach einer auf der Schloß-Bibliothek vorhandnen geschriebnen Chronik hat sich die Geschichte 1564 zugetragen. A. D. H.

denken und Ehre eine Säule erbauet worden ist. Allein auch dies scheint so wenig Grund zu haben, als das vorhero angeführte, daher ich blos bei der Säule stehen bleiben, und untersuchen will, zu welchem Ende ähnliche Säulen in Preussen errichtet worden sind. Und da findet man, daß sie entweder der Tapferkeit, oder dem Andenken großer Personen gewidmet waren.

Der Tapferkeit oder dem Andenken gewonnener Schlachten ist ein Beweiß die Rudausche Säule; um das Gedächtniß großer erhabner Personen aber zu verewigen, ist ein Beweiß die schöne Säule zu Ostrokollen, die noch durch eingegrabene lateinische Verse vom ersten Rektor der Albertina vom Sabino einen noch grössern Vorzug bekommen hat, bekanntlich schieden da Marggraf Albrecht, König Sigismund und Herzog Philipp von einander. Und einem von dergleichen ähnlichen Fällen ist die Kehlsche Säule auch sicher errichtet, und zwar das Andenken einer gewonnenen Schlacht der Nachkommenschaft zu vergegenwärtigen.

Zwar ist die Säule nicht so hoch, auch nicht in der Art prächtig als die Rudausche (nach der Kupfertafel bei der Dissertation des Herrn Professor Rohde de Rudaviensi proelio et statua zu urtheilen), allein die Schlacht wird auch nicht so hizzig gewesen, und so viel Blut als bei Rudau und Trompau vergossen worden seyn, und da die Säule ohnehin auf einem Berge errichtet worden ist; so gab man ihr auch nicht die stattliche Höhe. Ich will mich dahero bemühen mich hierüber deutlicher zu erklären, und meine Muthmaßung anzuführen.

Das jezzige Schloß zu Angerburg ist Anno 1335 erbauet, es ist aber schon vorhero eine Art von Vestung oder Schloß, so Angotete hieß, dicht an der See gewesen.*) Es sey nun, daß es zerstört worden, oder wegen der gar zu vielen Moräste, die den Ort ganz unzugänglich machten, abgebrochen worden ist, wovon man noch die Ruinen findet, genung das neue Schloß wurde besser und maßiver Anno 1335 erbauet. Zwar sagt Lindenblatts Chronik, daß Anno 1398 mit Hilfe Vittodus des damahligen Ordens-Marschall 3 Schlösser erbauet worden sind, worunter auch ein Haus zu Angerappe befindlich war, dies müßte demnach denn die 2te Erbauung des Schlosses zu nennen seyn, welches auch um so viel glaublicher ist, da durch die Verheerung des Litthauischen Herzogs Kinstouds das Schloß sehr ruinirt und fast eingeäschert wurde.

*) Das alte Schloß ist nach Hartknochs Bericht Anno 1312 erbauet. A. D. H.

Schütz schreibet hievon in seiner Chronic fol. 79 also: Mittlerweile zog Kinstoud mit seinem Haufen auf Angerburg, eroberte das Haus mit Gewalt und verheerte das Land rings umher. Man hat auch noch in altdeutschen Reimen von dieser Zerstöhrung folgenden Vers:

Der Littauisch Herzog genannt Kinstod
in Preußen kam, schlug viel zu Tod,
und Angerburg mit Gewalt gewann,
darnach ging ein Scharmützeln an.

Die zweite neue Erbauung des Schlosses wäre also in das Jahr 1398 zu setzen. Da es demnach den Littauern einmahl gelungen war, den Orden hier in dieser Gegend zu demüthigen; so läßt sich sicher vermuthen, daß sie nachhero mehrere Versuche angestellt hier in dieser Gegend den Meister zu spielen, und wo möglich die Sudausche Provinz (denn vormahls gehörte Angerburg zum Sudauer Lande) dem Orden zu entreissen. Aber ihr Vorhaben muß vereitelt worden seyn, und die Ritter müssen sie aus dieser Gegend gänzlich vertrieben haben, so, daß eine für die Littauer nachtheilige Schlacht in der Pläne, die sich zwischen den Bergen, wo die Säule steht, befindet, vorgefallen seyn muß, und zum Andenken dieser Begebenheit wäre denn auf die Art die Säule errichtet, oder man müßte die Erbauung derselben noch weiter hinaussezzen, und da eine für Preussen vortheilhafte Schlacht annehmen, da noch Angotete stand.

Sonsten ist hievon noch zu merken, daß der benachbarte Theil der See bis an den Lewentin in Lötzen, in allen alten Chronicken und Manuscripten die Mauer-See genannt wird.

Wollweber.

Anmerkung der Herausgeber (des Preuß. Archivs).

Dieser Historie gedenkt auch Henneberger in seiner Erklärung der Preuß. Land-Tafel, wiewohl er nach seiner fabelhaften Art die Verbrecher nicht durch Ungewitter, wie doch wohl das natürlichste wäre, erschlagen werden, sondern ihnen lieber durch den Teufel die Hälse brechen läßt — nur der Umstand scheint wichtiger, daß er die Geschichte als eine solche angiebt, die 1564 folglich zu seiner Zeit geschehen, auch hinzusetzt, daß er 1573 selbst dagewesen, und das Häuschen noch gefunden und gesehen habe, ingleichen daß man diesem erschrecklichen Exempel ein Gedächtniß oder Gebäude habe machen lassen vierkantig, daran man auf 4 Sprachen, als Lateinisch, Deutsch Littauisch und Polnisch diese schreckliche Historie habe wollen schreiben lassen. So weit Henneberger. Wofern dieses also seine Richtigkeit hat — besonders daß es zu seiner Zeit geschehen, so dürfte wegen des Ursprunges dieser Säule weiter keine Untersuchung nöthig sein, wie denn auch die unterlassene Aufschrift aus mancherley Ursachen und Hindernissen herrühren, oder auch, wenn sie nur auf eine blos hölzerne Tafel geschrieben gewesen, durch die Länge der Zeit verlöscht, abgefallen und verlohren gegangen seyn könnte. Die hin und wieder hier etwa vorgefallenen Gefechte, wovon indeß die Pr. Geschichtsschreiber ausser der ersten Zerstöhrung von Kinstoud nichts wissen, dürften auch wohl viel zu unbeträchtlich seyn, als daß man ihnen zum Andenken eine Säule hätte errichten sollen. L. R. v. Werner läßt die Erzählung des Hennebergers dahin gestellt seyn, will aber doch derselben auch nicht ganz Beifall geben.

5.

L. v. Baczko und Th. Schmalz,
Annalen des Königreichs Preußen. Königsberg u. Leipzig 1792
IV. Quartal, S. 73—81.

## Nachricht von dem gemauerten Pfeiler, bey dem Dorfe Kehl ohnweit Angerburg.

(Von L. v. Baczko.)

Wir haben hier in Preußen noch verschiedene Gedächtniß-Säulen, wie in der capornschen Heide, bei Rudau und Ostrocolla. Diese wurden durch historische Dissertationen näher beschrieben, deren Uebersetzungen man im erläuterten Preussen findet. Allein der gemauerte Pfeiler bey dem Dorfe Kehl war ganz vergessen, bis der, um die preußische Geschichte sehr verdiente, Kriegsrath Ludwig Reinhold von Werner im Jahr 1744 eine kleine Schrift darüber drucken ließ, die so wie seine zweyte über diesen Gegenstand, in den königsbergschen Frag- und Anzeigenachrichten vom Jahr 1748, gelieferte Abhandlung, äusserst selten geworden ist, und ich glaube deshalb durch einen Auszug aus diesen beiden Schriften, keine unöthige Arbeit zu übernehmen.

Der Pfeiler steht ohnweit dem Dorfe Kehl auf dem Felde, neben einer kleinen Anhöhe, ist von Ziegel, oben spitz, wie ein ablaufendes Dach gemauert, ohngefähr fünfzehn Fuß hoch; jede Seite ist 6 Fuß breit. Alle vier Seiten sind einander völlig gleich, und haben in der Mitte der Höhe eine Vertiefung, ohngefähr von der Dicke eines halben Ziegels. Neben dem Pfeiler stand eine Linde, die man aber, da sie ausging, wieder anzupflanzen unterließ. Das Dorf Kehl hatte die Verpflichtung, den Pfeiler im Stande zu erhalten, und die Nachrichten, welche man davon in unsern Geschichtschreibern findet, sind folgende: (Siehe die vorn abgedruckte Stelle aus Kaspar Hennenberger's Erclerung d. pr. gröss. Landtaffel. p. 166.)

Eine ähnliche abgekürzte Nachricht findet man in der handschriftlichen Chronik, welche auf der königl. Schloßbibliothek, unter dem Nahmen der heilsbergschen Chronik, aufbehalten wird. Die nähmliche Begebenheit wird auch mit etwas abweichenden, aber unbedeutenden Umständen, in einer besondern Schrift erzählt, die von dem Pfarrer Barfus zu Angerburg unter folgendem Titel herausgegeben wurde:

Vera historia de calamitoso et horrendo quatuor personarum interitu furoribus diabolicis e medio sublatarum, quae accidit in pago Kaehl Borussorum, Conscripta a Vincentio Barfus, Inferiore Pannonio. Dantisci Typis Jac. Rhodi Anno MDXCIII. 4to.

Der Verfasser sagt darin: daß Marggraf Albrecht, sobald er diese Begebenheit erfahren, dem Lorenz Roch (Amtshauptmann zu Angerburg) und Valerius Fidler (Dr. der Arzneygelahrtheit und Prinzenhofmeister) den Befehl ertheilt, diese Begebenheit zu beschreiben. Sie wurde auf die Säule gemahlt und folgende Inschrift darunter gesetzt:

Bis duo luce sacra, Veneris quae iunxerat ardor,
Hic mulciber notauit orco corpora,
Laude pudicitiae spoliata ambustaque fumo,
Post tres dies protraxit hinc vicinia,
Nec quis credat adhuc tacitam consumere flammam,
In abdito legi Dei contrarios,
Quod sit casta Deo mens, caste hinc disce viator,
Poena vagae monitus hac libidinis.

Von dem Gemählde und der Inschrift sind jetzt keine Spur; indes scheint der Kriegsrath von Werner, welcher in der ersten Abhandlung diese Begebenheit bezweifelte, solche in der zweyten Abhandlung, nachdem er die Schrift des Barfus kennen gelernt, als wahr anzunehmen; nur hält er sie nicht für eine Wirkung des Teufels, sondern des Blitzes.

Im preuß. Archiv findet sich eine Abhandlung über diesen Gegenstand, worin der Verfasser äussert, daß die Säule ihren Ursprung wahrscheinlich durch eine kriegerische Begebenheit erhalten habe, weil es sich nicht glauben ließe, daß man wegen einer so schändlichen Sache, ein solches Denkmahl errichtet habe. Es läßt sich aber nicht beweisen, daß an diesem Orte eine große blutige Schlacht geliefert sey; dagegen ist das Zeugniß des Hennebergers, eines Zeitgenossen und des Barfus, der kurze Zeit darauf lebte, so wie schon die Herausgeber des Archivs bemerkten, von Wichtigkeit. Daß aber die Errichtung eines solchen Denkmahls zu den Zeiten des Marggrafen Albrecht kein Verstoß gegen Sitten und Denkungsart des Zeitalters war, läßt sich dadurch beweisen, daß man auch in Deutschland wegen schlechter und niedriger Handlungen, an öffentlichen Orten Schandgemählde aufstellte.

Es sey mir erlaubt, eine besondere Erklärung dieser Begebenheit herzusetzen. Wirkung des Teufels kann sie nicht seyn, und aller Wahrscheinlichkeit nach, auch nicht des Gewitters; denn keine der Nachrichten erzählt etwas vom Gewitter, und der Ausdruck des Barfus: aëris inclementia, scheint wohl nur auf einen Sturm zu deuten. Auch ereignete sich die ganze Begebenheit im Winter, in einer Jahreszeit, worinn die Gewitter äusserst selten sind. Barfus aber erzählt uns, daß

die wollenen und leinenen Kleider der getödteten Personen unbeschädigt geblieben; da bekanntlich aber Wolle und Leinen unter die Nichtleiter gehören, so kann vielleicht Elektricität diese ganze Begebenheit veranlaßt haben.

Der Präbendar zu Verona, Joseph Bianchini, gab über den Tod der Gräfin Cornelia Zangari und Bandi, der am 4. April 1731 zu Cesena erfolgte, eine besondere Schrift heraus, welche diese Sache sehr erläutert. Die Gräfinn, eine Dame von 62 Jahren, war den Tag hindurch gesund gewesen, klagte gegen Abend über Trägheit, und legte sich zu Bette, worin sie sich noch drey Stunden lang mit Gebet und Gespräch beschäftigte. Sie blieb hierauf allein, und da sie nicht zur gewöhnlichen Zeit erwachte, öffnete das Kammermädchen ein Fenster, und erblickte nun vier Fuß weit von dem völlig unbeschädigten Bette, die beyden Füße der Gräfinn, mit den darüber gezogenen Strümpfen, bis an die Kniee unbeschädigt. Zwischen diesen lag der Kopf, wovon das Gehirn, der hintere Schädel und das Kinn, zu Asche gebrannt war; unter diesem fand man drey schwarz angelaufene Finger. Der übrige Theil des Körpers war in Asche verwandelt, welche, wenn man sie in die Hand nahm, eine stinkende und klebrigte Feuchtigkeit zurück ließ. Der Boden der Kammer war mit einer klebrigten Feuchtigkeit bezogen, welche sich nicht fortbringen ließ. In der Luft flog ein feiner Ruß, welcher die in der Kammer und den benachbarten Zimmern befindlichen Gegenstände bedeckte, durch welche sich auch der üble Geruch verbreitete.

Mehrere Beyspiele von ähnlichen Todesarten findet man im ersten Bande des hamburgischen Magazins; und vor wenig Jahren erzählte das Giornale d'Italia, daß ein Geistlicher ohnweit Pisa, durch eine aus seinem Körper hervorgebrochene Flamme, in Gegenwart verschiedener Personen getödtet sey. Diese letzte Begebenheit machte die Aufmerksamkeit einiger berühmten Physiker rege, welche hierdurch zu der Meinung bewegt wurden, daß sich die elektrische Materie in einem menschlichen Körper, in einem solchen Grade anhäufen könne, daß ihr gewaltsamer Ausbruch zur Zerstöhrung und Verbrennung desselben hinreiche. Sehr starke Erhitzung oder überflüssiger Genuß geistiger Getränke, können hierzu die Veranlassung geben.

Wir finden, daß die im Dorfe Kehl getödteten Personen, durch einen starken Gang, Genuß des Branntweins und durch Geschlechtstrieb erhitzt waren. Es ist also nicht unwahrscheinlich, daß in einem solchen Körper ein solcher Ausbruch der elektrischen Materie erfolgt sey, und sich auf die übrigen, nicht in dem nähmlichen Zustande der Elektricität befindlichen Personen, fort-

gepflanzt habe. Die an der Thür von der Hand hängende Haut, blieb deshalb am Schlosse kleben, weil das metallene Schloß ein Leiter, den positiv elektrischen Körper mit der größten Heftigkeit anzog, und nachher wieder abstieß; und so kann man auch alle übrigen Umstände leicht erklären.

Diese außerordentlichen Wirkungen der Elektricität erläutern uns auch die Erzählung manches Chronikenschreibes, die von denjenigen Personen, deren Körper man auf ähnliche Weise verstümmelt und verbrannt antraf, die Nachricht hinterließen, daß sie mit bösen Geistern im Bunde gestanden, von diesen nach Beendigung des Contracts abgehohlt, und auf die schrecklichste Weise zu Tode gemartert worden. Man vergleiche damit hin und wieder die Umstände; wie man oft in den Zimmern, wo sich dieses zugetragen, schreckliche Flammen gesehen, und doch nichts von den Mobilien verbrannt gefunden hat; man bedenke ferner, daß Nachrichten dieser Art, oft von Männern aufgezeichnet worden, in deren Glaubwürdigkeit wir sonst keinen Zweifel setzen, und bey denen sich kein Grund argwohnen läßt, der sie zur Täuschung ihrer Nachkommenschaft verleitet haben könnte, und wir müssen geneigt werden, einer natürlichen Erklärung dieser schrecklichen Begebenheiten beyzupflichten. Wer übrigens diese ausserordentlichen Wirkungen der Elektricität, nach den Versuchen, die er mit seiner Elektrisirmaschine im Studierzimmer angestellt hat, für zu groß hält, der erinnere sich an die schrecklichen Donnerwetter und Erdbeben, die ganze Provinzen verheerten, und man wird sodann wenigstens nicht läugnen, daß eine ausserordentliche Anhäufung von Elektricität in einem menschlichen Körper, durch das Zusammentreffen vieler wiewohl höchstseltener Umstände, veranlaßt, auch dessen ganze Zerstörung hervorzubringen vermögend sey.

L. v. B.



# M. Gerß' Geschichte und Chronik von Rydzewen

## bis auf die Gegenwart fortgeführt*)

von

**Max Romanowski.**

1808. Wörtliche und genaue Abschrift eines Schriftstückes: „Umb den armen durch die Kriegerischen Unruhen gänzlich mitgenommenen Schulhaltern, besonders was die vorjährige Sommer Aussaat anbetrift, nach der Huldreichsten Erklärung der hohen Behörde einigermassen zu Hülfe zu kommen, hat sich der Pfarrer genöthigt gesehen, ihnen aus seinen eigenen Mitteln einen Zuschub zu thun, der im Sommer 19 Thlr. beträgt, da die Auslage nun, wie die Rechnung ausweist, aus der hiesigen Kirchspiels-Schul-Casse nicht ersetzt werden kann, so sieht er sich genöthigt, sich dieselbe aus den Zinsen der Inspektions-General-Schulkasse zu erbitten.“ Maletius, Pfarrer.

1809. Rektor Mathias Nikolaiski wurde 87 Jahre alt. Der Adjunkt Friedrich Monska, welcher in Königsberg studiert hatte, wurde sein Nachfolger.

1826. Albrecht Bylda wurde mit 19 Jahren Gehilfe des Rektors Monska. Ersterer hatte seine Vorbildung im Lehrer-Seminar zu Zabinen genossen, das dann im Jahre 1829 nach Angerburg verlegt wurde. Die Schülerzahl betrug zu dieser Zeit in Rydzewen 61. Das Einkommen der zweiten Lehrerstelle belief sich auf 30 Thlr. Bis zum Jahre 1822 gehörte das Kirchspiel Rydzewen zu der Superintendentur Angerburg. Lötzen war bis dahin Königl. Domänen-Amt.

Ortsschul-Inspektoren in Rydzewen waren:

1744—1765 Andreas Puffaldt, Pfarrer.
1765—1787 Samuel Uklanski, Pfarrer.
1787—1790 Mathias Nikolaiski, Rektor.
1790—1796 Johann Schrage, Pfarrer.
1797—1812 Friedrich Maletius, Pfarrer.
1813—1827 Friedrich Stern, Pfarrer.

---

*) Die im vorigen Heft ausgesprochene Hoffnung hat sich über Erwarten schnell erfüllt. Leider ist das hier Gebotene, dem hauptsächlich die Rydzewer Schulchronik zu Grunde liegt, recht lückenhaft. D. Hgb.

1828. In diesem Jahre wurde Fr. Kuslowski, der seine Vorbildung im Seminar zu Zabinen genossen hatte, an der Schule zu Rydzewen als Gehilfe angestellt.

1830. Abschrift eines Berichtes:
In der Formenlehre und im Zeichnen wurde nicht unterrichtet, weil die Lehrer selber darin keine Kenntnisse besitzen. Dagegen hat der Schul-Inspektor auch in diesem Jahre die Lehrer in den übrigen Lehr-Gegenständen weiterzuführen gesucht und der schlechten Lehr-Methode, teils auf den Konferenzen, teils bei Schul-Visitationen entgegengearbeitet.

Für den Geschichtsunterricht wurde Heinels „Auszug aus der preußischen Geschichte" teilweise übersetzt und den Lehrern in die Hand gegeben. — Da die Lehrer im Kirchspiele einen mehrstimmigen Gesang zu leiten nicht imstande waren, wurde die Einrichtung getroffen, daß die Konfirmanden sämtlicher Schulen des Kirchspiels in der hiesigen Kirchschule an dem Tage, an welchem sie zum Konfirmanden-Unterrichte erscheinen mußten, vom Rektorgehilfen Kuslowski ½ Std. im Gesange unterrichtet wurden. Dadurch wurde der Gesang in allen Schulen veredelt, ja die Schüler wurden soweit gefördert, daß sonntäglich die Liturgie von ihnen abgesungen wurde. — Da für den Schreibunterricht nicht genug Vorschriften vorhanden waren, wurden solche vom Rektorgehilfen Kuslowski fertiggestellt und den Lehrern des Kirchspiels in die Hand gegeben. — Auch in der Kirchengeschichte wurden die Lehrer in diesem Jahre weitergeführt. (Marcus, Pfarrer).

1833. Am 3. Januar dieses Jahres wurde Eduard Kasper (vorgebildet im Seminar zu Angerburg) als Gehilfe an der Kirchschule angestellt und

1834. bereits im folgenden Jahre zum Rektor berufen.

1840. Am 25. Mai des Jahres 1840 brannte die Kirchschule nieder, welche, wie wir wissen, schon seit 1596 bestand.

1842. wurde die Schule den Bestimmungen gemäß massiv aufgebaut.

1846. 1846 wurde das Schulland separiret. Das Einkommen der ersten Lehrerstelle betrug:

1. An bar Geld: 10 Thlr. 20 Sgr. aus der Schulkasse, 9. Thlr. 11 Sgr. 8 Pf. aus der Kirchenkasse.
2. An Petition: 125 Scheffel Roggen, 45 Scheffel Gerste, 35 Scheffel Hafer.
3. An Kalende: 222 Pfund Flachs, 11 Scheffel Roggen, 7 Scheffel Erbsen, 45 Scheffel Kartoffeln, 45 Pfund Speck, 6 Schock Eier, 7 Achtel Holz.

4. a) 2 Gärten, die von der Schul- und Kirchengemeinde im Gehege gehalten wurden.
b) 40 Mrg. 100 □R Ackerland, 9 Mrg. 10 □R Wiesenland.
5. An Leichen- und Kopulationsgebühren 10 Thlr.

1852. Das Gesamteinkommen der Rektorstelle ist mit 525 rth. 13 Sgr. 11 Pfg. berechnet.

1880. Wann die Schule zu Rydzewen gegründet ist, läßt sich zwar nicht genau bestimmen, gewöhnlich wird aber das Jahr 1591 als das Gründungsjahr angenommen. Der Schulpatron ist die Königl. Regierung zu Gumbinnen. Eingeschult ist zu der hiesigen Schule nur die Societät Rydzewen. Der gegenwärtige Rektor heißt Kasper. Jetzt ist er bereits 49 Jahre im Amte. Da jedoch seine Leistungen den jetzigen Schulbedürfnissen nicht mehr genügen, ist seine Pensionierung beantragt worden. Kasper zog es aber vor, einstweilen noch im Kirchendienste zu bleiben und sich für die Schule einen Adjunct zu halten, welchen ihm auch die Kgl. Regierung in der Person des Lehrers Sulga vom 1. Oktbr. d. J. ab bestellte.

Sulga ist die vollständige Verwaltung der Schule übertragen worden; außerdem hat er die Pflicht, Kasper bei Krankheitsfällen, oder auf dessen Verlangen, zu vertreten. Für seine Amtsleistung erhält er jährlich 600 Mk. nebst Wohnung (2 geräumige Stuben) und Brennmaterial.

Die gegenwärtige Schülerzahl beträgt 72, und ist dieselbe, wie's aus den Absentenlisten zu ersehen ist, schon seit 10 Jahren fast dieselbe. Jedoch hat in den letzten 30 Jahren die Zahl der schulpflichtigen Kinder bedeutend zugenommen. Da aber das Klassenzimmer nur einen Raum für etwa 40—45 Schüler gewährt, wird auch in diesem Jahre wiederum der Wunsch rege, das Zimmer zu vergrößern. — Zu den gegenwärtigen Schulrevisoren gehören die Herren: Kreisschul-Inspektor Heyse in Lötzen und Pfarrer Krosta in Rydzewen.

Am 20. Novbr. wurde auf Anordnung der Königl. Regierung der Geburtstag Luthers in der Schule gefeiert, wobei den Kindern ein Lebensbild des großen Reformators und sein Verdienst um Kirche und Schule vorgeführt wurde.

1881. Am 16. Juli feierte die hiesige Schule im Verein mit den Schulen Bogatzewen und Jagodnen im nahen Wäldchen ihr diesjähriges Schulfest. Gesang, Spiel und Tanz hielt alt und jung einige Stunden vergnügt beisammen. Leider wurde das schöne Fest durch einen anhaltenden Regen verkürzt.

Am 3. Novbr. feierte der Rektor Kasper sein 50jähriges Amtsjubiläum. Da dieses Fest das erste ist, welches als solches in den Annalen der Kirchengeschichte und Schul-Chronik des

Kirchspiels Rydzewen verzeichnet ist, so beteiligte sich nicht nur die hiesige Gemeinde, sondern auch die Mitglieder des Kirchspiels an der Feier. Die Feier begann mit einem Gottesdienst. Nachdem dem Gefeierten in seiner Wohnung Festgeschenke (eine wertvolle goldene Uhr, ein Lehnsessel, eine Cigarrenbatterie, eine Tischglocke u. dgl.) überreicht und ihm von allen Seiten Glückwünsche dargebracht worden waren, wurde dem Jubilar zu Ehren ein Diner veranstaltet, bei welchem alle Festteilnehmer bis in den späten Abend hinein gemütlich beisammen waren.

1882. Der Winter 1881/82 war ein sehr gelinder gewesen. Die Eisdecke auf den Seeen hielt höchstens 4—6 Wochen lang vor und war äußerst schwach. Trotzdem wagten sich viele Leute hinauf, weshalb der Löwentin auch in diesem Jahre mehr Opfer forderte als ehedem. So ertranken aus Rydzewen die beiden Losfrauen Marie Dombrowski und Jette Kubernus, als sie, von Lötzen kommend, den geradesten Weg über den See wählten. Auch der Frühling war ein sehr früher und warmer und überaus günstig für die Saatzeit. Die Ernte ist sogar auf dem Sandboden dieses Ortes eine reichliche gewesen.

Vom 23. Juli bis zum 1. Sept. ist der Lehrer Sulga zur sechswöchentlichen militärischen Uebung nach Gumbinnen berufen worden. Der Lehrer Andrä-Paprodtken hat ihn an drei Tagen der Woche zu vertreten.

1883. Dieses Jahr brachte einen strengen Winter. Welch ein Kontrast znm Vorjahre! Die Eisdecke auf den Seeen erreichte eine Dicke von fast 50 cm. Die Fischerei konnte bis zum 15. April auf dem Eise betrieben werden.

Mitte April siedelte der hiesige Lokalschul-Inspektor Herr Pfarrer Krosta in gleicher Eigenschaft nach Milken über. Herr Vikar Rausch-Lyck verwaltete das hiesige Pfarramt während der Vakanz. Die Lokalschul-Inspektion ist dem Herrn Kreisschul-Inspektor Heyse von der Königl. Regierung übertragen worden.

Am 10. November wurde in hiesiger Schule der 400jährige Geburtstag Dr Martin Luthers festlich begangen. Die Feier wurde mit Gesang und Gebet eröffnet. Der darauf folgende Vortrag des Lehrers über „Bedeutung und Folgen der Reformation“ wechselte mit Deklamationen und mehrstimmigen Gesängen von Seiten der Schüler ab. Von Sr. Majestät dem Kaiser wurde der Schule ein Ölgemälde von Leonhard Gey, „Luther im Kreise seiner Freunde die Bibel verdeutschend,“ geschenkt. Außerdem überreichte der Gemeinde-Kirchenrat-

Rydzewen der Schule ein Ölgemälde Dr. Martin Luthers und 25 Exemplare des Lutherbüchleins von N. Fries. Ebenso wurden Lutherschriften unter die Schüler verteilt.

1884. Am 21. Januar dieses Jahres wurde die hiesige Schule einer Revision durch den Königl. Oberregierungsrat Herrn Dodillet in Begleitung des Königl. Kreisschul-Inspektors Heyse-Lötzen unterworfen. Alle Abteilungen wurden im Deutschen und zwar mündlich und schriftlich geprüft.

Noch im Januar desselben Jahres siedelte Herr Vikar Rausch nach Lötzen über, um daselbst die Rektorstelle an der höheren Töchterschule zu übernehmen. Im April schied Lehrer Sulga von Rydzewen, um in gleicher Eigenschaft eine Stelle in Königsberg anzutreten. Sein Nachfolger wurde der Lehrer Otto Dotzek aus Kl. Stürlack, der dann auch am 21. Mai eingeführt wurde.

Die erledigte Pfarrstelle wurde nun endlich dem bisherigen Prediger und Rektor Herrn Franz Bercio-Sensburg übertragen und von ihm am 16. Juni besetzt. In kurzer Zeit wurde demselben die Lokalschul-Inspektion über sämtliche Schulen des Kirchspiels übertragen.

Am 16. August desselben Jahres starb Rektor Kasper, welcher 53 Jahre hindurch in Treue sein Amt verwaltet hatte. Vom 24. Juli bis 3. September wurde Lehrer Dotzek zur sechswöchentlichen Militärübung nach Lötzen berufen. In der Zeit seiner Abwesenheit wurde derselbe von einigen Lehrern des Kirchspiels abwechselnd vertreten.

Dem verstorbenen Rektor Kasper folgte J. Blaudzun, der früher erster Lehrer an der Volksschule in Rhein gewesen war und am 1. Dezember als Rektor in Rydzewen eingeführt wurde. Von nun an wurde Halbtagsunterricht erteilt, weil das Klassenzimmer für 74 Schüler nicht ausreichend war.

1885. Mit dem 1. Januar d. J. wurde Herr Kreisschul-Inspektor Heyse-Lötzen in gleicher Eigenschaft nach Breslau versetzt. Ihm folgte der frühere Seminaroberlehrer Herr Oeltjen-Reichenbach (Schlesien), welcher an 27. Januar die hiesige Schule zum ersten Male revidierte.

1886. An der Südseite des Schulhauses standen fünf sehr hohe und alte Pyramidenpappeln. Da diese schon teilweise abgestorben waren, wurden sie ausgerodet, und an ihrer Stelle wurde später Wein gepflanzt. Ein Obstgarten war im Orte bisher noch nicht angelegt, überhaupt befand sich selbst an der Schule weder ein Obstbaum noch sonst ein fruchttragender Strauch. Deshalb hat der Rektor östlich vom Schulgebäude auf einem freien Platze, der sich bis zum See hinab erstreckt, einen Garten

angelegt. Natürlich konnte das nur mit vielen Kosten geleistet werden. Ueber 30 kbm Steine wurden herausgenommen, der Boden geebnet, verbessert, terrassiert, mit Obstbäumen und Beerensträuchern bepflanzt und das ganze mit einem Zaun umgeben.

1887. In diesem Jahre waren hier die ansteckenden Krankheiten sehr verbreitet und verlangten viele Opfer. Gegen 30 Kinder starben teils an Diphtheritis, teils an Scharlach und Masern. — Im Juli besuchte Herr Oberpräsident v. Schlieckmann unser Dorf und hat dabei auch das Schulgrundstück in Augenschein genommen.

1888. Im Juni dieses Jahres wurde hier das Gustav-Adolfs-Fest gefeiert. Es hatten sich zu dem Feste viele Gäste eingefunden. Mit dem Choral: „Ein feste Burg ist unser Gott" wurde das Fest eingeleitet. Mit Orgel und Instrumentalmusik (Lötzener Waisenknaben) wurde der Gesang begleitet. Herr Rektor Molter-Lötzen hielt die polnische und Herr Pfarrer Rosinski-Gr. Stürlack die deutsche Festpredigt. Wenige Tage darauf besuchten Herr Schulrat Sternkopf und Herr Kreisschul-Inspektor Oeltjen die hiesige Schule und nahmen nach der Prüfung auch die Lehrerwohnung und den neu angelegten Garten in Augenschein.

Im Herbste d. J. wurde die Postagentur Rydzewen durch ein Telephon mit Milken verbunden.

1889. Dieses Jahr brachte unserm Dörfchen eine Mißernte. Infolge anhaltender Dürre gingen die Saaten nur spärlich auf, und von den aufgegangenen brannte auf dem heißen Boden noch ein Teil aus. Von Hafer und Erbsen ernteten viele Wirte kaum die Aussaat.

Das Herbstmanöver erstreckte sich in diesem Jahre bis hierher. Unser Dorf erhielt auch einige hundert Mann Einquartierung.

1890. Viele unserer Einwohner hatten in diesem Jahre Gelegenheit, unsern allergnädigsten Landesherrn zu sehen, welcher aus Anlaß eines Manövers im Monat August nach Lötzen gekommen war.

Im Oktober wurde der Kreisschul-Inspektor Herr Öltjen, welcher sich durch sein freundliches und liebevolles Wesen allgemeine Liebe erworben hatte, als Seminardirektor nach Ortelsburg versetzt. Sein Nachfolger wurde Herr Kreisschul-Inspektor Anders, welcher als solcher bereits in Pilkallen thätig gewesen war.

1891. Am 13. Mai wurde Rydzewen von einem furchtbaren Brande heimgesucht. Die Kinder: Fritz Koppenhagen, 6 Jahre alt, Hermann Mrotzek, 7 Jahre alt, und Risenko, ebenfalls

7 Jahre alt, spielten mit Streichhölzchen und steckten dadurch einen Strohhaufen in Brand, welcher dicht an einer Scheune lagerte. Schnell wurden von diesem Feuer 2 Wohnhäuser und 2 Wirtschaftsgebäude erfaßt und in Asche gelegt. Der Schaden war ein erheblicher, denn die Gebäude waren nur mäßig, das Inventarium jedoch gar nicht versichert.

Am 1. Oktober wurde Herr Rektor Blaudzun nach Pillupönen, Kr. Stallupönen, als Präzentor versetzt. Ihm folgte Herr Lehrer August Salewski-Juknaitschen, Kr. Goldap. Für seinen Umzug wurde der neue Rektor mit 180 Mk. entschädigt, zu welcher Summe Rydzewen selbst 120 Mk. hergegeben hatte. Seine Einführung in die Kirche erfolgte am 4. Oktober durch Herrn Pfarrer Bercio, seine Einführung in die Schule geschah am 12. Oktober durch den Herrn Kreisschul-Inspektor. Da die Schülerzahl nun kaum 60 betrug, wurde wieder Ganztagsunterricht erteilt. Das Einkommen der hiesigen Rektorstelle betrug nunmehr 2222 M.

Am 1. Juli d. J. feierte die Kirche Rydzewen ihr 300jähriges Jubiläum. Das Programm zur Feier war folgendes:

Um 8 Uhr morgens Abfahrt der Gäste mit dem Dampfboot von der Eisenbahnbrücke zu Lötzen aus. Um 9 Uhr Versammlung im Pfarrhause. Um 9½ Uhr begann der deutsche, um 12 Uhr der polnische Gottesdienst. Die Festrede in deutscher Sprache hielt Herr Generalsuperintendent Pötz, in polnischer Sprache Herr Superintendent Böhncke-Lötzen. Nach dem Gottesdienst hatte man sich im Pfarrhause zu einem Diner versammelt, bei welcher Gelegenheit Herr Redakteur M. Gerß folgende gereimte Tischrede hielt:

Eine wichtige Feier ist allen erschienen,
Welche Jehova mit Innigkeit dienen;
Denselben ist eine bedeutende kirchliche Feier
Etwas Erwünschtes, erhaben und teuer.
So dachte das Volk, die geehrten Herren und Damen,
Die heute so zahlreich zum Gottesdienst kamen.
Sie erschienen nicht, um etwas Neues zu schauen,
Nur um sich im Tempel so recht zu erbauen.
Sie haben in den kirchlichen Stunden
Das, was sie suchten, reichlich gefunden.
Die Worte des „obersten Hirten",[1]) so heute erklungen,
Sind allen tief in die Herzen gedrungen.
Die Kirche hat einen bedeutenden Wert,
Die Worte darin sind Hammer und Schwert;
Sie dringen zu Herzen,

---

[1]) Herr General-Superintendent Pötz.

Und lindern die Schmerzen,
Erbauen Erwachsene und Kinder,
Erschüttern die Sünder;
Die Herzensrinde der Bösewichter
Schmilzt von ihnen wie am Feuer die Lichter. —

Der Kirchturm ist ein Finger Jehovas, des Herrn;
Er zeigt uns die künftige Heimat von fern,
Vom Erdensaal und vom Weltengetümmel
Zeigt er und weiset beständig gen Himmel
Und mahnet uns alle, daß wir beizeiten
Uns auf das Jenseits sollen bereiten.
Von den Glocken mit ihren eisernen Zungen
Sind Jubel- und Trauertöne erklungen.
Und wenn sie am Feste klangvoll erschallen,
So siehet man wallen
Aus der Gemeine
Große und Kleine
Zu des Tempels geheiligten Hallen;
Dorten erklingen erhabene Lieder,
Die Orgeltöne brausen hernieder.
Und aus himmlischen Höhen
Fühlt man des göttlichen Odems heiliges Wehen.
Und der Kanzelrede Hülle und Kern
Ist geschöpft aus dem ewigen Born des Herrn.

Dreihundert Jahre sind heuer verronnen,
Seitdem diese Kirche ihr Sein hat begonnen.
Welch herrlichen Nutzen hat sie mit geistiger Macht
In dieser Zeit der Gemeinde gebracht!
Tausende haben sich drinnen vollends erbaut,
Tausende Paare sind drinnen getraut,
Tausende Kinder sind konfirmiert,
Viele Tausend zur ewigen Ruhe geführt,
Tausende haben durch göttliches Walten
In der Kirche die heilige Taufe erhalten,
Tausende sind zum Tische Jehovas getreten
Mit festen Entschlüssen und heißen Gebeten.
Es haben 18 Pastoren bei der Kirche fungiert
Und haben ihr Amt mit Segen geführt.
Bis auf zweie sind sie mit ihren geistigen Schafen
Nach vollendeter Arbeit in Frieden entschlafen.
Sie stehen jetzt vor Jehovas ewigem Thron
Und empfangen dort den verheißenen Lohn.
Die Kirche bringt auch ferner reichlichen Segen
Der ganzen Gemeinde Rydzewen entgegen.

Die Kirche und Schule, im schönen Verein,
Wird Fördrer und Leiter der Volksbildung sein.
Die Kirche ist ein leuchtender Stern,
Umhüllt mit dem ewigen Worte des Herrn.
Schaffet die Kirchen und Schulen ab,
So findet die Tugend ein schreckliches Grab.
Will die Kirche nicht herrschen, sondern erbauen,
So wird sie auch Wunder der Wirksamkeit schauen,
Nicht herrschen, sondern veredeln und führen,
So wird sie doch immer geistig regieren.

Nun bringe ich Ihnen ein andres Exempel.
Die Ortschaften des Kirchspiels Rydzewen
Sind nicht viel älter als der heilige Tempel;
Denn vorher, sieben und vierzig Jahr,
Daselbst eine gewaltige Waldwildnis war.
Eine dichtverschlungene und mächtige Forst
Mit Auerochsen, Bären und dem Adlerhorst.
Die Ansiedler mußten arbeiten, hauen und roden,
Um zu gewinnen zum Acker fruchtbaren Boden.
Sie haben alles mit Thatkraft vollbracht
Und aus der Wildnis ein Eden gemacht.
Bald sahe man rings auf den Feldern umher
Der goldenen Aehren wogendes Meer.

Ich will nunmehr meine Rede vollenden
Und noch einige Worte zum Schlusse verwenden.
Gott segne den obersten Hirten, der weise im Rat
Und in kirchlichen Dingen eilig zur That.
Gott sei auch mit dem hiesigen Herrn Pfarrer,
Der Kirchengeschäfte Führer und Wahrer.
Und wie ich von dem Volke des Kirchspiels gehört,
So wird er von allen geliebt und verehrt.
Das gereicht ihm zur Ehr und zur Freude und stärkt ihm die Kräfte
Zu seinem wicht'gen und edlen Geschäfte.
Gott sei auch mit seiner Gattin und Frau,
Sie führet ihn liebreich auf rosiger Au.
Denn die Frauen, spricht Schiller, flechten und weben
Himmlische Rosen ins irdische Leben.
Wir sind ihr Dank schuldig, daß sie uns Gäste
So freundlich bewirtet am heutigen Feste.
Gott sei mit dem hiesigen Kirchenrat
Und stärk ihn zu jeder der Kirche nützlichen That.
Gott sei mit der ganzen Kirchengemeine
Und segne gnädig Große und Kleine.
Gott sei auch mit unserm Herrn Superintendenten,

Des Kreises geistigen Dirigenten,
Der sein geistliches Amt so segensreich führt.
Ehre sei dem, dem Ehre gebührt!
Mit persönlichen Opfern thut er die Pflichten
Des wichtigen Amtes mit Eifer verrichten.

Mit einem Blick wollen wir schauen
Auf die romantischen masurischen Gauen.
Und ich weiß,
Daß kein andrer masurischer Kreis,
Schickt dem Gustav-Adolfs-Verein so reichliches Geld,
Als die unseres Kreises opfernde Welt.
Kein andrer Kreis kommt dem Lötzenschen gleich,
Auch der Lycker nicht, der gesegnet und reich.
Das bewirkt des Herrn Superintendenten Thätigkeit
Und seine gewaltige Emsigkeit.
Die Pastoren des Kreises, ehrwürdige Herrn,
Stehn ihm zur Seite und helfen ihm gern
Und haben sich dadurch verdient gemacht,
Daß aus eigener Tasche sie Opfer gebracht.

Ich wünsche mit inniger Freude und Wonne:
Des Herrn Superintendent u. des Kreises Pastoren Lebenssonne
Lasse Jehova aus himmlischen Höhen
Noch lange, recht lange nicht untergehen.
Lasset uns die Gläser erheben;
Es sollen leben
Der Herr Superintendent Boehncke und die
Herren Pastoren des Kreises
vivat hoch!

Erst spät ging man auseinander, und um 5½ Uhr nachmittags fand die Rückfahrt der Gäste mit dem Dampfboot nach Lötzen statt.

Besonders erwähnenswert ist noch, daß Rydzewen in diesem Jahre eine Haltestelle für den auf den masurischen Seeen verkehrenden Personendampfer geworden ist.

1892. Vom 10. bis 28. Juni dieses Jahres wurde in unserm Kreise eine General-Kirchen- und Schulvisitation abgehalten. Für Rydzewen war dieses Fest auf den 14. und 15. Juni gelegt. Am 14. kam die Prüfungskommission mit dem Lötzener Personendampfer an und wurde unter Glockengeläute in dem festlich geschmückten Dorfe von Herrn Pfarrer Bercio, Rektor Salewski und den übrigen Lehrern des Kirchspiels empfangen.

Mitglieder der Visitationskommission waren die Herren:

Generalsuperintendent Poetz-Königsberg,
Superintendent Boehncke-Lötzen,
Kommissarius ev. Oberkirchenrat Dreyer-Pr. Stargard,
Superintendenturverweser Pfarrer Henschke-Bartenstein,
Pfarrer Zilius-Wehlau,
" Guddas-Insterburg,
" Trinker-Nikolaiken,
" Teschner-Lyck,
Rittergutsbesitzer Kolmar-Glombowen,
" Prange-Neuhof.

In Gast- und anderen Häusern war für die Herren Quartier besorgt. Zur Verherrlichung des Festes gründete Herr Rektor Salewski einen gemischten Chor, der seine geistlichen Weisen vom Orgelchor herab erklingen ließ.

1893. In diesem Jahre ist ein Erweiterungsbau des Schulhauses in Aussicht genommen, da die gegenwärtige Zahl der Schüler 73 beträgt, während das enge Klassenzimmer nur etwa 45 Kinder beherbergen kann. — Am 22. Juli zog ein schweres Gewitter herauf. Durch einen Blitzstrahl wurde die Scheune des Besitzers Ossa zerstört. Ferner kamen bei dieser Gelegenheit dem Besitzer Groß eine Stute und ein Füllen um. — Am 18. Oktober ertranken im Löwentinsee die Fischer Friedrich Salamon, Johann Glumbotzki und der Böttcher Johann Laser. Alle drei waren bei starkem Winde mit einem Boot nach Lötzen gefahren, um Holz zu holen. Am folgenden Tage fand man nur noch den leeren Kahn am Ufer in der Nähe der Hoffmann'schen Besitzung. Zwei Raummeter Holz, welches diesen gehörte, wurde in der Nähe von Strzelzen gefunden. Die Ertrunkenen konnten erst am 20. Oktober dem Elemente entzogen werden. Welch ein Unglück! Salamon hinterließ eine Witwe und 3 noch unerzogene Kinder, ebenso Glumbotzki. Der Witwe des Laser blieben 4 unerzogene Kinder zurück. Zur Linderung der Not wurde in verschiedenen Zeitungen folgender Hilferuf erlassen:

„Bei dem am 18. Oktober wütenden Sturm haben auf dem Löwentinsee 3 hiesige arme Männer in den Wellen ihren Tod gefunden. 3 Witwen mit zusammen 10 unerzogenen Kindern sind ihrer Ernährer beraubt und in der traurigsten Lage zurückgeblieben. Da die hiesige Ortsgemeinde fast ausschließlich aus armen Fischerfamilien besteht und nur geringe Unterstützungen den Zurückgebliebenen gewähren kann, so rufen die Unterzeichneten alle edlen

Menschenfreunde um edle Gaben an, um den bedrängten Familien wenigstens den Winter über eine menschenwürdige Existenz zu sichern. Geldsendungen und sonstige Gaben bitten wir an den mitunterzeichneten Pfarrer Bercio senden zu wollen.

Gott lohn's allen Gebern!

Rydzewen, den 22. Oktober 1893.

Bercio, v. Rohde, Salewski, Wolgien,
Pfarrer. Gutsbesitzer. Rektor. Gemeindevorsteher.

Der Erfolg des Hilferufs war sehr erfreulich. Aus allen Gegenden liefen Geldsendungen ein. Die Summme betrug 211,50 Mark. Den Witwen wurden davon monatliche Unterstützungen zuteil.

1894. Zur ferneren Hilfe der Fischerfamilien veranstaltete der Rektor Salewski mit vielen Opfern ein Kirchenkonzert, welches am 7. Juni abends $9^1/_2$ Uhr zur Ausführung gelangte. Das Konzert war sehr besucht. Auch aus Lötzen waren 250 Personen mit dem Personendampfer erschienen. Der Reinertrag betrug 119,67 Mark.

1895. Der Winter war gelinde, aber sehr schneereich. Der Schnee lag auf Landwegen und Chausseeen einige m hoch. Die Fischer haben es in diesem Winter sehr schwer gehabt. Da das Fahren auf dem See unmöglich war, konnten keine Rücker gemietet werden, so daß die Fischer bei ihrer vollen Arbeit auch noch die schweren Netze weiterzuschaffen hatten.

1896. Am 6. März wurde die hiesige Schule durch den Herrn Regierungs- und Schulrat Meincke-Gumbinnen in Gemeinschaft des Herrn Kreisschul-Inspektors Anders-Lötzen einer Revision unterzogen. Mit dem 1. April ist Ferdinand Hirts „Deutsches Lesebuch" Ausgabe A II. für die Ober- und Mittelstufe und A I. für die Unterstufe eingeführt worden. Auch sind in diesem Frühjahre neue Turngeräte angeschafft und im Garten am See aufgestellt worden.

Dank und Anerkennung hat sich der Gemeindevorsteher Herr Wolgien dadurch erworben, daß er viel für die Verschönerung unseres Dörfchens beigetragen hat. Auf seine Veranlassung ist auch die Dorfstraße geebnet und breiter gemacht worden.

Am 26. August hat der Herr Regierungspräsident Dr. Hegel mit den Herren Landrat v. Byla und Kreisschul-Inspektor Anders-Lötzen unsere Schule in Augenschein genommen. Es handelte sich nämlich darum, eine zweite Lehrerstelle einzurichten, da die gegenwärtige Schülerzahl 81 beträgt.

Leider mußte aber von der Anstellung eines 2. Lehrers abgesehen werden, da für Klassenzimmer und Wohnung keine geeigneten Lokale vorhanden waren.

Der Sommer war sehr trocken. Im Spätherbste fingen die Kartoffeln erst recht an zu wachsen, und um Michaeli konnte man erst blühende Kartoffelfelder sehen. Die Folge war eine Mißernte, indem die Knollen nicht reiften und faulen mußten.

1897. Dieser Sommer hatte eine reiche Ernte an Klee und Heu geliefert.

Dieses Jahr brachte über unsern Rektor recht viel Leid und schweren Kummer. Ein Augenübel hatte zur Folge, daß er auf einem Auge fast ganz erblindete. Trotzdem er in der Königsberger Augenklinik Hilfe suchte, hat's wenig genützt. Herr Oberstabsarzt Dr. Heisrath konstatierte „Embolie", d. h., Verstopfung der Netzhautmaterie. Rektor Salewski wurde mit dem 1. Oktober nach Eckersberg, Kr. Johannisburg, versetzt. Ihm folgte am 1. Dezember der Rektor August Tarrach, der bis dahin in Czychen, Kr. Oletzko, thätig gewesen war. Zwar hat er sich durch diesen Wechsel im Einkommen erheblich verbessert gesehen, aber in Bezug auf die Schulverhältnisse das Gegentheil erfahren müssen. In Czychen waren die Schüler ganz deutsch; hier aber traten bei der Aufnahme durchschnittlich 95 % polnisch redende Kinder in die Schule ein.

1898. Ende Oktober begannen die Schüler sehr rasch und in größeren Massen (innerhalb 8 Tagen 6—9) an ansteckenden Krankheiten dahinzusterben, so daß die Schule vom 9.—23. November geschlossen werden mußte.

1899. Der diesjährige Winter war noch bedeutend milder als der vorjährige. — Höchst trübe Ereignisse hat dieses Jahr dem Pfarrhause gebracht. Schon im vorigen Herbste erkrankte des Pfarrers Bercio Sohn Herbert an einem Lungenleiden und erlag demselben am 17. Februar. An seinem Begräbnistage verschied seine jüngste Schwester Lisbeth, ein kräftiges, blühendes Kind, an dem alle ihre Freude hatten, nachdem sie vor Weihnachten die Masern überstanden hatte. Der Gram und der große Kummer um ihre Lieblinge, dazu ein Lungenleiden rafften am 24. März auch des Pfarrers treue Gattin im 34. Lebensjahre dahin.

Mit dem Monat Dezember d. J. ist in Rydzewen auch eine 2. Lehrerstelle eingerichtet und dem Rektor in dem 2. Lehrer Jäger eine Hilfe geworden.



# Neueste Litteratur über Masuren.

1. Gagel u. Müller, Die Entwickelung der ostpreußischen Endmoränen in den Kreisen Ortelsburg und Neidenburg. Berlin 1897.
2. Gustav Pobłocki, Mazurzy Wschodniopruscy (In: Roczniki Towarzystwa naukowego w Toruniu. III. 1897. S. 11.)
3. Dzierżek, Wycieczka Kolarza na Mazury Pruskie. Warszawa 1898. Mit 2 Karten.
4. Eine Reise durch Masuren im Jahr 1814 I. II. (In Königsberger Hartung'sche Zeitung 1898 Nr. 177 und Nr. 185).
5. Singer, Bemerkungen über Land und Volk der Masuren. (Beilage zur Allgem. Zeitung. 1898. Nr. 223/224).
6. Singer, Aus dem Ermlande und West-Masuren. (In Königsberger Hartung'sche Zeitung 1897. Nr. 154. 166. 178).
7. A—A. Zur Geschichte des masurischen Schiffahrtskanals. (In: Königsberger Hartung'sche Zeitung 1897. Nr. 220).
8. Lullies, Die Entstehungsursachen der masurischen Seen. (Hundert Versammlungen der Kgb. Geograph. Gesellschaft. Königsberg 1898. S. 100).
9. Der masurische Schiffahrtskanal. Mit Karte. (In: Königsberger Hartung'sche Zeitung 1898 Nr. 57).
10. Der masurische Schiffahrtskanal und das neue Acetylengas. B. L. C. (In Königsberg. Allgem. Zeitung 1898 Nr. 61).
11. Adreßbuch für die Stadt Lyck in Ostpreußen nebst Ortschafts-Verzeichnis für den Landgerichtsbezirk I. 1897. Verlag von Albert Glanert in Lyck.
12. Verwaltungsbericht des Kreises Neidenburg für das Geschäftsjahr 1895/96, 1896/97, 1897/98. Neidenburg. Dr. Weiß.
13. G. Conrad, Familien-Nachrichten aus Ostpreußischen Kirchenbüchern. III. Aus dem reform. Kirchenbuch von Soldau und Mohrungen, sowie Reichertswalde. (In Vierteljahrsschrift für Wappen-, Siegel- u. Familienkunde. Jahrgang 20. 1898. S. 222).
14. Dr. K. Ed. Schmidt, Die Rominter Heide. Mit 7 Illustrat. u. 1 Karte. Danzig, Kafemann. 1898.

15. G. Conrad, Ueber die Gedenktafel für Ferd. Gregorowius in Neidenburg. (In: Oberländ. Geschichtsblätter. I. 1899. S. 14).

16. Dr. G. Sommerfeldt, Urkundliche Mitteilungen über die Herren von Lehndorff aus dem Hause Doliewen, 1630—1682. (In: Altpreuß. Monatsschrift. Band 36. S. 414).

17. Das Günther-Denkmal zu Lyck. Ein Beitrag zur Geschichte des preußischen Generallieutenants Freih. Heinrich Johann v. Günther. Nach Urkunden und Quellen von Dr. Rosenheyn u. A. Grabe (In: Lycker Zeitung, Verlag von Alb. Glanert in Lyck, 1899. Nr. 285, 286, 287, 288, 289, 290, 291, 292, 293, 294).

18. Adreßbuch für die Stadt Lyck nebst einem Verzeichnis der Behörden und Gewerbetreibenden von Prostken sowie als Anhang: Ortschaftsverzeichnis für den Landgerichts-Bezirk Lyck. II 1900. (Verlag von Albert Glanert, Lyck).

19. Fritz Skowronnek, Masurenblut. Geschichten und Gestalten. Berlin 1899.

20. Dr. Erich Joachim, Johann Friedrich von Domhardt. Ein Beitrag zur Geschichte von Ost- und Westpreußen unter Friedrich dem Großen. Berlin 1899. (Handelt in Kapitel 6 Seite 90—107 über: Landesmeliorationen und Johannisburger Kanal. Mit Karte über den Kanal).

21. G. Conrad, Ein Verzeichnis von Urkunden der Stadt Johannisburg (In Altpreuß. Monatsschrift 36. S. 142).

22. Dr. K. Ed. Schmidt, Zum Masurischen Schiffahrtskanal (In: Königsberger Hartung'sche Zeitung; wiedergedruckt in Lycker Zeitung 1899. Nr. 305).

23. Dr. Gustav Sommerfeldt, Ueber die ältesten preußischen Stammsitze der Reichsgrafen von Lehndorf. (In Altpreuß. Monatsschrift 36. S. 287—304. Nachtrag S. 336.)

24. G. Conrad, Die Handfeste über das Gut Jeglinnen (Kreis Johannisburg) von 1539. (In Altpreuß. Monatsschrift 36. S. 468).

25. Dr. K. Ed. Schmidt, Masurens Seeen. Mit 3 Bildern. Illustrierte Ztg. Leipzig. Nr. 2922. 29. Juni 1899.

26. K. A. Maczkowski, Beiträge zur Geschichte des Tataren-einfalls in Preußen im Oktober 1655 betr. das Hauptamt Insterburg (Zeitschr. der Alterthumsgesellschaft Insterburg. Heft 6. 1900 S. 3—19).

27. J. Heydeck, Gräberfeld aus der la Tène-Periode bei Taubendorf, Kr. Neidenburg. (Sitzungsber. der Alterthumsges. Prussia 21 Heft 1900. S. 52).

28. J. Heydeck, Die Moorbrücke bei Duneyken, Kr. Oletzko (Daselbst S. 261).

29. A. Bezzenberger, Ursprung, Bedeutung und Verbreitung des Volksnamens „Gudden" (daselbst S. 217).

30. J. Heydeck, Ueber eine neolithische Kultur- und Begräbnisstätte bei Cierspienten (Daselbst S. 293).

31. Gustav Sommerfeldt, Ueber Johann von Wiersbitzki (daselbst S. 321).

32. Emil Hollack, Das Gräberfeld bei Sdorren (daselbst S. 339).

33. H. Braun (Superintendent in Angerburg), Ostpreußische Erzählungen. Berlin 1900. 2 Bändchen.

34. Georg Krueger, Beiträge zur Geschichte der Familie Farenheid. Beilage zum Programm des Kneiphöf. Stadtgymnasiums in Königsberg i. Pr. Ostern 1900. Königsberg i. Pr., Hartungsche Buchdruckerei.



# Kurze Mitteilungen.

## Jahresbericht.

In der Generalversammlung vom 31. März 1900 machte der Vorsitzende von dem erfreulichen Wachsen der Mitgliederzahl der Gesellschaft Mitteilung, knüpfte daran aber **die dringende Bitte, sich um ein weiteres Wachsen der Gesellschaft bemühen zu wollen, damit der Vorstand den im vorjährigen Jahresbericht angegebenen Aufgaben gerecht werden könne.**

Der Schatzmeister legte die Abrechnung für die beiden letzten Jahre vor, die von zwei Mitgliedern aus der Generalversammlung geprüft und richtig befunden wurde. Der gegenwärtige Kassenbestand beträgt 381,72 Mk.

Die drei Vorstandsmitglieder Herr Prof. Dr. Schmidt, Herr Sanitäts-Rat Dr. Elpen und Herr Bartel wurden wieder-, Herr Pfarrer Schauke neu in den Vorstand gewählt.

In Schriftenaustausch stehen mit unserer Gesellschaft folgende Vereine:

1. Die Litauische litterarische Gesellschaft in Tilsit.
2. Die Altertums-Gesellschaft zu Insterburg.
3. Der Historische Verein für Ermland in Braunsberg.
4. Der Westpreußische Geschichtsverein in Danzig.
5. Der Verein für Geschichte der Mark Brandenburg in Berlin.
6. Der Verein für die Geschichte Berlins in Berlin.
7. Der Verein für Geschichte, Altertumskunde, Kunst und Kultur der Diöcese Rottenburg.
8. Der Oberländische Geschichts-Verein in Pr. Holland.
9. Die Altertumsgesellschaft Prussia in Königsberg i. Pr.
10. Die Kaiserliche Akademie der Wissenschaften in St. Petersburg.

Der Bibliothek sind von Herrn Rechtsanwalt Maczkowski in Lyck als Geschenk folgende Werke und Abhandlungen überwiesen worden:

1. Preußische Lieferung alter und neuer Urkunden, Erörterungen und Abhandlungen zur Erläuterung der Preußischen Geschichte und Rechte für allerley Leser. Leipzig 1755 Bd. 1. 2. Ostpreußisches Provinzialrecht. Berlin 1801. 3. Antiquarische Aufsätze zur Geschichte Preußens von M. Töppen. Danzig 1868. 4. Die politischen Stände Preußens von Ernst Wichert. Königs-

berg 1868. 5. Beiträge zur Geschichte des preußischen Geld- und Münzwesens von Jos. Bender. Braunsberg 1878. 6. Zur Baugeschichte der Ordens- und Bischofs-Schlösser in Preußen von M. Töppen. 7. Zur altpreußischen Mythologie und Sittengeschichte von Jos. Bender. Königsberg 1867. 8. Mitteilungen zur preußischen Rechtsgeschichte von M. Töppen. 9. Mehrere Aufsätze aus verschiedenen Zeitschriften.

Ferner hat der Herr Landeshauptmann der Gesellschaft zum Geschenk gemacht: Zum Andenken an die Mitglieder des preußischen Landtages im Februar 1813 zu Königsberg und an die Thaten der preußischen Landwehr und des preußischen National-Kavallerie-Regiments. Von Georg Bujack. Im Auftrage der ostpreußischen Provinzialverwaltung neu bearbeitet von Adalbert Bezzenberger. Königsberg i. Pr. 1900.

Den gütigen Spendern sei hiermit der aufrichtigste Dank ausgesprochen.

Angeschafft sind für die Bibliothek:

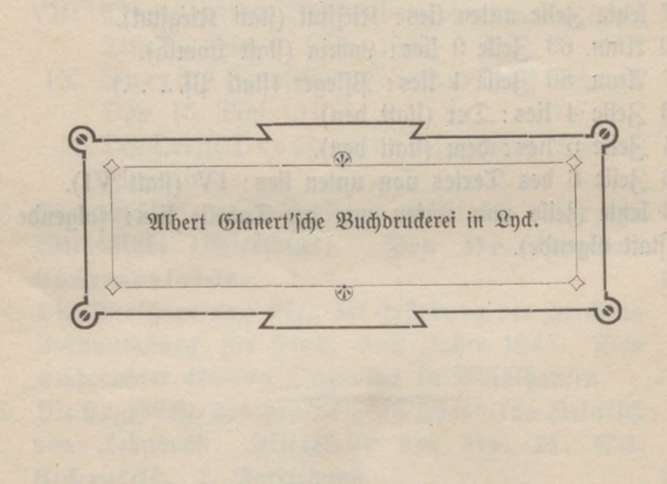
1. Pauli, Leben großer Helden des gegenwärtigen Krieges. 9 Teile. Halle 1759—64. 2. Armstedt, Geschichte der Königl. Haupt- und Residenzstadt Königsberg i. Pr. Stuttgart 1899. 3. Joachim, Johann Friedrich von Domhardt. Berlin 1899. 4. Ehrenberg, Die Kunst am Hofe der Herzöge von Preußen. Leipzig und Berlin 1899.



# Inhalts-Verzeichnis.

## Druckfehler-Verzeichnis zum vorliegenden (5.) Heft.

S. 4 Nr. 60 lies: Tiebermann (statt Fiebermann).
S. 14 Anm. 6 Zeile 4 lies: quâmin (statt qnâmin).
„ „ „ „ „ 9 lies: quâmin (statt qnâmin).
S. 23 letzte Zeile unten lies: Erclerung (statt Erlernung).
S. 27 letzte Zeile unten lies: Kiesstut (statt Kiegstut).
S. 30 Anm. 63 Zeile 9 lies: Lomza (statt Lomza).
S. 37 Anm. 89 Zeile 1 lies: Pfleger (statt Pf. . . .)
S. 43 Zeile 4 lies: Der (statt den).
S. 54 Zeile 5 lies: dem (statt den).
S. 65 Zeile 6 des Textes von unten lies: IV (statt VI).
S. 73 letzte Zeile von unten vor der Tabelle lies: folgende (statt olgende).


Albert Glanert'sche Buchdruckerei in Lyck.